

THE
NEW TESTAMENT

OF OUR
LORD AND SAVIOUR JESUS CHRIST,
IN TAMIL:

WITH REFERENCES, CONTENTS OF THE CHAPTERS AND CHRONOLOGY,
FROM THE ENGLISH.



உலக இரட்சகராகிய

இயேசுக்கிறிஸ்துநாதர் அருளிச்செய்த

புதிய ஏற்பாடு.

இஃது

மூலவாக்கியம் இரேனியுசையரால்

கிரேக்க பாஷையிலிருந்து

தமிழிலே திருப்பப்பட்டும்,

சென்னப்பட்டணத்திலுள்ள

சத்தியவேத சங்கத்தாரால் பரிசோதித்து

இங்கிலிஷ் ஒத்துவாக்கிய பைபிளின்படி

ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

கி. பி. த்அருக-வருவே

சென்னப்பட்டணத்தில் அமெரிக்கன் மிசியான் அச்சகத்தில் பதிப்பிக்கப்பட்டது.

MADRAS:
THE MADRAS AUXILIARY BIBLE SOCIETY.
PRINTED AT THE AMERICAN MISSION PRESS.

1859.

Le NOUVEAU TESTAMENT

Le Nouveau Testament

Les livres canoniques

Les quatre Évangiles - (la vie de Jésus de Nazareth)

Évangile selon Matthieu

Évangile selon Marc

Évangile selon Luc

Évangile selon Jean

les Actes des Apôtres,

Épître aux Romains

Première épître aux Corinthiens

Deuxième épître aux Corinthiens

Épître aux Galates

Épître aux Éphésiens

Épître aux Philippiens

Épître aux Colossiens

Première épître aux Thessaloniciens

Deuxième épître aux Thessaloniciens

Première épître à Timothée

Deuxième épître à Timothée

Épître à Tite

Épître à Philémon

L'Épître aux Hébreux

Épître de Jacques

Première épître de Pierre

Deuxième épître de Pierre

Première épître de Jean

Deuxième épître de Jean

Troisième épître de Jean

Épître de Jude

l'Apocalypse, nommée parfois Révélations

THE NEW TESTAMENT

THE NEW Testament

Books of the New Testament

The Four Gospels - (The Life of Jesus of Nazareth)

01 - Gospel of Matthew

02 - Gospel of Marc

03 - Gospel of Luke

04 - Gospel of John

05 - Acts of Apostles,

06 - Epistle to the Romans

07 - First Epistle to the Corinthians

08 - Second Epistle to the Corinthians

09 - Galatians

10 - Ephesians

11 - Philippians

12 - Colossians

13 - I Thessalonians

14 - II Thessalonians

15 - I Timothy

16 - II Timothy

17 - Titus

18 - Philemon

19 - Hebrews

20 - James

21 - First Epistle of Peter

22 - Second Epistle of Peter

23 - First Epistle of John

24 - Second Epistle of John

25 - Third Epistle of John

26 - Epistle of Jude

27 - Revelations

LUKE.

லூக்கா என்பவர்

எழுதின சுவிசேஷம்.

லூக்கா என்பவர்

எழுதின சாவிசேஷம்.

க. அதிகாரம்.

க. லூக்காவின் முகவுரை. இ. யோவான்ஸ்ரானனும், உக. இறிய்தயும் உற்பத்தியானது. கக. எலிச பேர்தும் மரியாரும் இறிய்துவைக்குறித்தத் தீர்க்க தரிசனம் உரைத்தது. இள. யோவானுடைய செனனமும், சன்னத்தும் சொல்லப்பட்டது. கௌ. சகரியா இறிய்துவைக்குறித்தும், எக. யோவானைக் குறித்தும் தீர்க்கதரிசனம் சொன்னது.

1 மிருந்த கனம்பொருந்திய தேயோப்பிலுவே, 2 எங்களுக்குள் னே நிறைவேறின சங்கதிகளை ஆதிமுதல் கண்ணினாலே கண்டு, (சாவிசேஷ)வசனத்தைப் போதித்திருக்கிறவர்கள் 3 எங்களுக்கு ஒப்புக்கொடுத்தின்படியே,

உ அவைகளைக்குறித்துச் சரித்திரத்தை எழுதும்படிக்கு அநேகர்துணிந்தார்கள்.

௩ ஆகையால் 4 ஆதிமுதல் எல்லாவற்றையும் நன்றாய் ஆராய்ந்து பார்த்த நானும், 5 உமக்கு உபதேசிக்கப்பட்ட பொருள்களின் நிச்சயத்தை நீர் அறியும்படிக்கு,

ச 6 அவைகளை ஒழுங்காய் உமக்கு எழுதவேண்டும் என்று எனக்கு நன்றாய்த் தோன்றிற்று: (அவையாவன.)

௭ 1 யூதேயா தேசத்தின் இராசாவாகிய ஏரோதேயின் நாள்களிலே 2 அபியா என்னும் ஆசாரிய வகுப்பில் சகரியா என்னப்பட்ட ஆசாரியன் இருந்தான்; ஆரோனின் குடும்பத்தில் பிறந்த எலிசபேத்து என்னப்பட்டவள் அவனுக்கு மனைவியாயிருந்தாள்.

கி. பி. சு.

1 அப். க. க.

2 மாற். க. க.

யோவா. மடு.

௨௭.

3 எபி. உ. க.

க பே. இ. க.

௨. பே. க. மக.

௧ யோ. க. க.

4 அப். மடு. மக.

௨. இ. ௨. அ.

௧ கொரி. எ. ச. ம.

5 யோவா. ம. ம.

௧௧.

6 அப். மக. ச.

7 மத். ம. க.

8 க நாணா. ம. ச.

ம. மக. கொகே.

ம. ம. ச. மௌ.

9 க மோ. எ. க.

மௌ. க. க இரா.

௧. ச. ௨ இரா.

௨. ம. க. யோபு.

௧௧. அப். மக.

௧: ௨. ச. மக.

பிலி க. க.

10 க நாணா. ம. ச.

மக. ௨ நாணா.

அ. ம. ச: ௧௧. ௨.

11 ௨ மோ. ௧௦.

௭. அ. க சாமு.

௨. ௨. அ. நாணா.

௨. ௨. ம. ௨. நாணா.

௨. ௧. மக.

12 ௧ மோ. ம. க. மௌ.

மௌ. அ. க. ச.

13 ௨ மோ. ௧௦. க.

14 சியா. க. ௨. ௨.

மக. ௨. ௨. தானி.

௨. அ. ௨. ௧. வ. ச.

௨. ௧. ௨. ௧.

அப். ம. ச.

மௌ. க. மௌ.

சு 9 அவ்விருவரும் பராபரனுக்கு முன்பாக நீதியுள்ளவர்களாய்க் கர்த்தர் இட்ட சகல கற்பனைகளின்படியேயும் நியாயங்களின்படியேயும் குற்றமில்லாமல் நடந்து வந்தார்கள்.

௭ எலிசபேத்து மலடியாயிருந்த துமல்லாமல், அவ்விருவரும் வயதுசென்றவர்களான படியினாலே அவர்களுக்குப் பிள்ளை இல்லை.

அ 10 அப்படியிருக்கும் காலத்தில், அவன் தன் ஆசாரியவகுப்பின் முறைப்படி பராபரனுக்கு முன்பாக ஆசாரிய ஊழியம் செய்துவருகிறபொழுது,

௧ ஆசாரியருடைய வழக்கத்தின்படி 11 அவன் தூபம் கொடுக்கிறதற்குச் சீட்டைப் பெற்றுத் தேவாலயத்தில் பிரவேசித்தான்.

௨ 12 தூபம்கொடுக்கிற வேளையிலே கூட்டமான சனங்கள் எல்லாரும் புறம்பே செபம்பண்ணிக் கொண்டிருந்தார்கள்.

௩ 13 அப்பொழுது பராபரனுடைய தூதன் ஒருவன் தூபத்தின் வலதுபக்கத்திலே நின்று அவனுக்குக் காணப்பட்டான்.

௪ 14 சகரியா அவனைக்கண்ட கலங்கிப் பயமடைந்தான்.

௫ 15 தூதன் அவனை நோக்கி, சகரியாவே, நீ பயப்படவேண்டாம்; உன் விண்ணப்பம் கேட்கப்பட்டது; உன் மனைவியாகிய

எலிசபேத்து ஒரு குமாரனைப் பெறுவான்; ¹அவனுக்கு யோவான் என்று பேரிடுவாயாக.

யச அவனால் உனக்குச் சந்தோஷமும் களிப்பும் உண்டாகும்; அவனுடைய பிறப்பைக்குறித்து ²அநேகர் சந்தோஷப்படுவார்கள்.

யடு என்னத்தினாலெனில், ³அவன் பராபரனுக்கு முன்பாகப் பெரியவனாய்த் திராட்சிரசத்தையும் மதுபானத்தையும் குடியாமல் ⁴தன் தாயின் வயிற்றிலே பரிசுத்த ஆவியினாலே நிரப்பப்பட்டிருப்பான்.

யச அல்லாமலும் ⁵அவன் இஸ்ரவேல் சந்தியாரில் அநேகரை அவர்களுடைய தேவனாகிய பராபரனிடத்திற்குத் திருப்புவான்.

யஎ ⁶பிதாக்களுடைய இருதயங்களைப் பிள்ளைகளிடத்திற்கும், கீழ்ப்படியாதவர்களை நீதிமாண்களுடைய புத்திக்கும்* திருப்பி, செம்மையான சனங்களைப் பராபரனுக்காக எத்தனம்பண்ணும்படிக்கு, அவன் எலியாவின் ஆவியையும் பலத்தையும் உடையவனாய் அவருக்குமுன்னே நடப்பான் என்றான்.

யஅ அப்பொழுது சுகரியா தேவதூதனை நோக்கி, ⁷நான் அதை எதினாலே அறிவேன்? நான் கிழவனாயிருக்கிறேன்; என் மனைவியும் வயதுசென்றவளாயிருக்கிறாளே என்றான்.

யக அவனுக்குத் தூதன் மாறுத் தரமாகச் சொன்னது: நான் தேவனுடைய சன்னிதானத்திலே நிற் கின்ற ⁸காபிரியேல் என்பவன்; உன்னுடனே பேசி, இவைகளை உனக்குச் சுவிசேஷமாக அறிவிக்கும்படிக்கு அனுப்பப்பட்டு வந்தேன்.

யஉ என் வார்த்தைகள் தருதியான காலத்திலே நிறைவேறும்; அவைகளை நீ விசுவாசியாதபடியினாலே இந்தக் காரியங்கள் சம்பவிக்கும் நாள்வரைக்கும் நீ பேசத்

தி. பி. சு.

1 கஉ, கக, வச.

2 இய. வச.

3 சமே. க. க. லிய. மக. ச. லூக். ஏ. கக.

4 எசே. க. இ. கலா. க. மடு.

5 மல்கி. ச. இ. க.

6 மல்கி. ச. இ. மத். மக. மச. மாநி. சு. மஉ.

* ஆவலறு புத்தியினால்.

7 கமோ. மஎ. மஎ.

8 தானி. அ. மக: க. உக. உஉ. உக. மத். மஅ. ம. எபி. க. மச.

9 எசே. க. உக: உச. உஎ.

10 உஇரா. மக. இ. கதாரா. க. உக.

11 கமோ. கம. உக. எசா. ச. க: இச. க. ச.

12 மத். க. மஅ. லூக். உ. ச. இ.

13 தானி. க. உக: ம. மக.

† ஆவலறு தபயபெற்றவனே.

கஉ. வசனம்.

14 லியா. க. மஉ.

15 மஉ. வச.

திராணியில்லாமல் ⁹ஊமையனாயிருப்பான் என்றான்.

உக சுகரியாவை (காணக்) காத்திருந்த சனங்கள் அவன் தேவாலயத்திலே தாமதித்ததினாலே ஆச்சரியப்பட்டார்கள்.

உஉ அவன் வெளியே வந்தபொழுது அவர்களோடே பேசத் திராணியில்லாமல் இருந்தான்; அதினாலே தேவாலயத்தில் ஒரு தரிசனையைக் கண்டிருப்பான் என்று அறிந்தார்கள்; அவனும் அவர்களுக்குச் சமிக்கை காட்டி ஊமையனாக இருந்தான்.

உக ¹¹பின்பு அவன் தன் ஊழியத்தின் ¹⁰நான்கள் நிறைவேறின பொழுது தன் வீட்டுக்குப் போனான்.

உச அந்த நான்களுக்குப் பின்பு அவனுடைய மனைவியாகிய எலிசபேத்து கருப்பந்தரித்து,

உடு ¹¹சனங்களுக்குள்ளே எனக்கு உண்டாய் இருந்த நிந்தையை நீக்கும்படிக்குப் பராபரன் இந்த நாள்களில் என்னை நோக்கி இப்படி எனக்குச் செய்தார் என்று சொல்லி, ஐந்துமாதம்வரையும் ஒளித்துக்கொண்டான்.

உச ஆறாம் மாதத்திலே காபிரியேல் என்னும் தூதன் கலிலேயா நாட்டிலுள்ள நாசரேத்தென்னும் பட்டணத்திலே,

உஎ தாவீதின் குடும்பத்தானாகிய யோசேப்பென்னும் நாமமுள்ள புருஷனுக்கு ¹²நியமிக்கப்பட்டிருந்த கன்னியாகிய மரியான் என்பவள் இடத்திற்குப் பராபரனால் அனுப்பப்பட்டு,

உஅ அவள் இருக்கிற வீட்டுக்குள் பிரவேசித்து, ¹³கிருபைபெற்றவளே, ¹⁴நீ வாழ்க, பராபரன் உன்னுடனே இருக்கிறார்; பெண்களுக்குள்ளே நீ ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவள் என்றான்.

உக அவள் அவனைக் கண்டு, ¹⁵அவனுடைய வார்த்தையைக் கேட்டுக் கலங்கி, இந்த வாழ்த்து

குப் பயப்படுகிறவர்களிடத்தில் உண்டாயிருக்கும்.

௩௧ ¹அவர் தம்முடைய கையினாலே பலத்த காரியங்களைச் செய்தார்; தங்கள் இருதயத்தின் சிந்தனையில் ²இறுமாப்பாயிருக்கிறவர்களை அவர் சிதறப்பண்ணி,

௩௨ ³பலவான்களைப் பத்திராசனங்களிலிருந்து தள்ளித் தாழ்மையுள்ளவர்களை உயர்த்தி,

௩௩ ⁴பசியுள்ளவர்களை நன்மைகளினாலே நிரப்பிச் சம்பூரணமுள்ளவர்களை வெறுமையாய் அனுப்பினார்.

௩௪ அவர் நம்முடைய பிதாக்களோடே சொன்னபடியே, ⁵ஆபிரகாமுக்கும் அவனுடைய சந்ததிக்கும் என்றென்றைக்கும் இரக்கம் செய்ய நினைத்து,

௩௫ ⁶தம்முடைய தாசராகிய இஸ்ரவேலரை ஆதரித்தார் என்றான்.

௩௬ ⁷பின்பு மரியான் ஏறக்குறைய மூன்றுமாதம் அவளுடனே இருந்து தன் வீட்டுக்குத் திரும்பினான்.

௩௭ எலிசபேத்துக்குப் பேறுகாலம் உண்டானபொழுது, அவள் ஒரு குமாரனைப் பெற்றாள்.

௩௮ பராபரன் தமது இரக்கத்தை அவளிடத்தில் பெரிதாக்கினார் என்று அவளுடைய அயலகத்தாரும் பந்துசனங்களும் கேள்விப்பட்டிட்டு, ¹அவளுடனே கூடச் சந்தோஷப்பட்டார்கள்.

௩௯ பின்பு எட்டாம்நாளிலே ²அவர்கள் பிள்ளைக்கு விருத்தசேதனம்பண்ணும்படிக்கு வந்து, அதின் தகப்பனுடைய நாமத்தின்படி அதற்குச் சகரியா என்று பேரிட்டார்கள்.

௪௦ அப்பொழுது அதின் தாய் சொன்னது: அப்படியல்ல, ³அதற்கு யோவான் என்று பேரிடவேண்டும் என்றான்.

௪௧ அவர்கள் அவரை நோக்கி, உன் உறவிலே இந்தப்பேராக

கி. பி. கூ.

1 சங். ௧௮. ௧:

௨ சங். ௧௮. ௨:

3 சங். ௧௮. ௩:

4 சங். ௧௮. ௪:

5 சங். ௧௮. ௫:

6 சங். ௧௮. ௬:

7 சங். ௧௮. ௭:

8 சங். ௧௮. ௮:

9 சங். ௧௮. ௯:

10 சங். ௧௮. ௧௦:

11 சங். ௧௮. ௧௧:

12 சங். ௧௮. ௧௨:

13 சங். ௧௮. ௧௩:

14 சங். ௧௮. ௧௪:

15 சங். ௧௮. ௧௫:

16 சங். ௧௮. ௧௬:

17 சங். ௧௮. ௧௭:

18 சங். ௧௮. ௧௮:

19 சங். ௧௮. ௧௯:

20 சங். ௧௮. ௨௦:

21 சங். ௧௮. ௨௧:

22 சங். ௧௮. ௨௨:

23 சங். ௧௮. ௨௩:

24 சங். ௧௮. ௨௪:

25 சங். ௧௮. ௨௫:

26 சங். ௧௮. ௨௬:

27 சங். ௧௮. ௨௭:

28 சங். ௧௮. ௨௮:

29 சங். ௧௮. ௨௯:

30 சங். ௧௮. ௩௦:

31 சங். ௧௮. ௩௧:

32 சங். ௧௮. ௩௨:

33 சங். ௧௮. ௩௩:

34 சங். ௧௮. ௩௪:

35 சங். ௧௮. ௩௫:

36 சங். ௧௮. ௩௬:

37 சங். ௧௮. ௩௭:

38 சங். ௧௮. ௩௮:

39 சங். ௧௮. ௩௯:

40 சங். ௧௮. ௪௦:

41 சங். ௧௮. ௪௧:

42 சங். ௧௮. ௪௨:

43 சங். ௧௮. ௪௩:

44 சங். ௧௮. ௪௪:

45 சங். ௧௮. ௪௫:

46 சங். ௧௮. ௪௬:

47 சங். ௧௮. ௪௭:

48 சங். ௧௮. ௪௮:

49 சங். ௧௮. ௪௯:

50 சங். ௧௮. ௫௦:

அழைக்கப்பட்டவர்கள் ஒருவரும் இல்லையே என்று சொல்லி,

௪௨ அதினுடைய தகப்பனை நோக்கி, இதற்கு என்ன பேரிடமனதாய் இருக்கிறீர் என்று சமிகையினாலே கேட்டார்கள்.

௪௩ அவன் எழுதுகிறதற்குப் பல கையைக் கேட்டு வாங்கி, ¹⁰இதின் பேர் யோவான் என்று எழுதினான்; எல்லாரும் ஆச்சரியப்பட்டார்கள்.

௪௪ ¹¹அல்லாமலும் அந்நிமிஷத்திலே அவனுடைய வாயும் நாவும் திறக்கப்பட, அவன் பராபரனைத் தோத்திரம்செய்து பேசினான்.

௪௫ (அதினாலே) அவர்களைச் சுற்றி வாசமாயிருந்த எல்லாருக்கும் பயம் வந்தது; ¹²அன்றியும் யூதேயாவின் மலைத்தேசம் எங்கும் அந்தச் சங்கதிகளெல்லாம் *சொல்லிக்கொள்ளப்பட்டன.

௪௬ (அவைகளைக்) ¹³கேள்விப்பட்டவர்கள் எல்லாரும் (அவைகளைத்) தங்கள் மனதிலே வைத்துக்கொண்டு, அந்தப் பிள்ளை எப்படிப்பட்டதாயிருக்குமோ என்றார்கள்; ¹⁴கர்த்தருடைய கை அந்தப் பிள்ளையினிடத்திலிருந்தது.

௪௭ ¹அன்றியும் அவனுடைய தகப்பனாகிய சகரியா ¹⁵பரிசுத்த ஆவியினாலே நிரப்பப்பட்டு, தீர்க்கதரிசனமாய்ப் பகர்ந்தாவது:

௪௮ ¹⁶நாம் நம்முடைய சத்துருக்களின் கைகளுக்குத் தப்புவிக்கப்பட்டவர்களாக,

௪௯ ¹⁷நம்முடைய வாழ்நாள் எல்லாம் பயமில்லாமல் தேவபத்தியாயும் நீதியாயும் தமக்கு முன்பாக ஊழியம்செய்வதற்கு அனுக்கிரகம் செய்யும்பொருட்டாய்,

௫௦ தாம் ¹⁸நம்முடைய பிதாவாகிய ஆபிரகாமுக்கு இட்ட ஆணையாகிய தம்முடைய பரிசுத்த உடம்படிக்கையை நினைத்து,

௫௧ ¹⁹நம்முடைய பிதாக்கள் மேல் இரக்கமாகி,

எஉ¹தாம் உலகத்தின் தோற்றம்
முதற்கொண்டிருந்த தமது பரி
சுத்த தீர்க்கதரிசிகளால் அருளிச்
செய்தபடியே,

எந் நமமுடைய சத்துருக்களில்
நின்றும், நம்மைப் பகைக்கிற யா
வருடைய கைகளில் நின்றும்,

எசு²நம்மை இரட்சிக்கிற பலத்
த இரட்சகனாத் தம்முடைய தாச
னாகிய தாவீதின் குடும்பத்திலே
தோன்றப்பண்ணி,

எடு (இவ்விதமாய்) ³தம்முடைய சனங்களைச் சந்தித்து மீட்டுக் கொண்ட இஸ்ரவேலருடையதே வனாகிய ⁴பராபரனுக்குத் தோத்திரம் உண்டாவதாக.

என்கு பால்கனே, நீ மரணநிழலாகிய இருளிலே அகப்பட்டிருக்கிறவர்களுக்கு 'ஒளியுண்பெண்ணும்படியாயும், நம்முடைய கால்களைச் சமாதானமுள்ள மார்க்கத்திலே நடத்தும்படியாயும்,

என உன்னதத்திலிருந்து சூரிய உதயம்* நமக்குத் தோன்றப்பண்ணின நம்முடைய தேவனுடைய மிகுந்த இரக்கங்களிலே,†

எது ⁶அவருடைய சனங்களுக்குப் பாவமன்னிப்பாகியது இரட்சண்ணியத்தைத் தெரியப்படுத்தி, எது ⁷இவ்விதமாய் அவருக்காக மார்க்கத்தைச் செம்மையாக்கும் பொருட்டாக அவருக்கு முன்னே நடப்பாய், ஆகையால் நீ எல்லாரிலும் மேலானவருடைய தீர்க்கதரிசி என்னப்படுவாய் என்று.

அய 1⁸ பின்பு அந்தப் பிள்ளை வளர்ந்து ஆவியிலே பலமாகொண்டி; இஸ்ரவேலருக்குத் தன்னைக்காண்பிக்கும் நாள்வரைக்கும்⁹ வளந்தரங்களில் இருந்தான்.

உ. அதிகாரம்.

க. அருல்த இராயன் உரோம இராச்சியத்தைக் குடிமதிப்புச் செய்தது. க. கிறிஸ்து பிறந்ததது. அ. அந்த ஒரு தூதன் மெய்ப்பாட்டுக்கு அறிவித்து, மீட்ட. அந்தகாசு அநேகம் தூதர் கந்தோத்திரம் பாடினது உத. கிறிஸ்து கன்னத்துப் பண்ணப்பட்டு, உட. மலியாசு கத்திரிக்கப்பட்டு, உ.அ.

கி. பி. ௩.

1 எரோ. உக. இ.
க; கம். மி. தாணி.
க. உச. அப். க.
உக. உரோ. க.
உ.

2 சங் நகலு, மிள.
3 உ யோ, க. மிக:
ச, நக, சங், நமிக,
க, தூத, எ, மிக.

4 கஇரா. க. சவு.
சங். சக. மக:
எஉ. மீயு: நக.
சவு.

5 ஏசா. கூ. உ:
சுட. எ: சக.க.
மத்.ச. மஇ. அப்.
உ.க.ம.ப.

* அவ்வது பகற்

† இரக்கக் குடர்
தனினலே.

6 மார்ச், க. ச.

† அல்லது மண்
வீர்ப்பினால்
சமோ உச.
விள. ஏசா. மிக.க.
சகரி. க. அ: க.
விட. மல்கு. ச.
உ.

7 ஏசா. சமி. க.
மவுஇ.க. க: ச.
இ. மத். மக. ம.
மீள. வச.

8 லூக். உ. சல.
9 மத். உ. உ.: மிக.

§ அல்லது நி
றை.

10 ஆப்.இ.கன.
11 கதாபு மிசு

ச. யோவா. எ.
சஉ.

12 மத். க. விஜய.

13 மத்.க யௌ.ஆக.

த, உள.
14 மத்.க.உஇ.

|| அல்லது இர
க்தாவல்.

சிமேயோனும், அன்னாளும் கிறித்தவைகருபித்தது
நீர்க்கதாரினம் உடைத்தது. சம். இயேசு ஞானத்
தில் வளர்ந்து, சக. தேவாலயத்தில் சாஸ்திரி
களோடே சம்பாஷித்தது. இசு. தாய் தகப்பனாக
ருக் கீழ்ப்படிந்திருந்தது.

அந்நாள்களில் குடிகள் எல்லா
ருக்கும் உண்டாகிய பேரீழ் முத
லானவைகளையும் எழுதவேண்டும்
என்று அருஸ்து இராயனுடைய
கட்டளை வந்தது.

உ¹⁰ சீரியா நாட்டிலே கிரேனி
என்பவன் துறையானபொழுது,
முதலாவது இந்தக் குடிமதிப்பு
உண்டாயிற்று.

ஈ அந்தப்படி எல்லாரும் எழு
தப்படிப்படிக்கு, தங்கள் தங்கள்
ஊர்களுக்குப் போனார்கள்.

ச அப்பொழுது யோசேப்பும்
11 தாவீதின்ருடம்பத்தானுமாய் வம்
சத்தானுமாய் இருந்தபடியினாலே,
12 தனக்கு நியமிக்கப்பட்ட கருப்
பவதியாகிய மனேவி மரியாளுட
னே கூட எழுதப்படும்படிக்குக்
கவிலேயா நாட்டிலுள்ள நாசரேத்
தூணாவிட்டு,

ரு ¹³யூதேயர் நாட்டிலுள்ள பெத்
லெகேம் என்னப்பட்ட தாவீதின்
உறுத்குப் போனை.

சு 1 அவ்விடத்திலே அவர்கள் இருக்கும் காலத்தில், அவள் பிள்ளைபெறுகிறதற்குக் காலம் சம்பவீக்தது.

எ அப்பொழுது அவன் ¹⁴தன்
முதற்பேரான குமாரனைப்பெற்று
அவரைப் புடவைகளில் சுற்றிச்
சத்திரத்திலே (வேறு) இடம் இவ்
லாதபடியினாலே அவரைப் பசத்
தொட்டியிலே வைத்தான்.

அ. 9 அன்றியும் அந்தத் திசையிலே மேய்ப்பர் வெளியிலே தங்கி, ||இராத்நிரியிலே தங்கள் ஆட்டுக் கூட்டத்தைக் காத்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

சு அப்பொழுது பராபரனுடைய தூதன் அவர்களிடத்தில் வந்தநிற்க, பராபரனுடைய மகிமை அவர்களைச் சுற்றிப் பிரகாசித்தது; ¹⁵அவர்கள் மிகவும் பயந்தார்கள்.

5 ஜூன், 1952.

ய உடனே தேவதூதன் அவர் களை நோக்கி, பயப்படாதிருந் தன், ¹எல்லாச் சனங்களுக்கும் உண்டாகும் மிகுந்த சந்தோஷத் தை உங்களுக்குச் சுவிசேஷமாக அறிவிக்கிறேன்.

யக என்னவென்றால் ²இன்று ³கர்த்தராகிய கிறிஸ்து என்னும் இ ரட்சகர் ⁴தாவீதின் ஊரிலே உங் களுக்காகப் பிறந்தார்.

யஉ பிள்ளையைப் புடவைகளில் சுற்றிப் பசுத்தொட்டியிலே வைத் திருக்கக் காண்பீர்கள்; அதுவே உ ங்களுக்கு அடையாளம் என்றான்.

யக அப்பொழுது சமீதியாய்ப் ⁵பரமண்டலத்திலுள்ள மிகுந்த சேனைகள் அந்தத் தூதனுடனே கூட இருந்தன.

யச ⁶உன்னதங்களில் இருக்கிற பராபரனுக்குப் புகழ்ச்சியும், ⁷பூ மியிலே சமாதானமும், ⁸மனிதர் மேல் பிரியமும் உண்டாவதாக என்று பராபரனைத் துதித்தார்கள்.

யரு பின்பு தேவதூதர்கள் அவர் களைவிட்டுப் பரமண்டலத்திற்குப் போனபொழுது, மேய்ப்பர்* ஒருவரை ஒருவர் நோக்கி, நாம் பெத்தலேகேம் ஊருக்குப் போய், கர்த்தரால் நமக்கு அறிவிக்கப்பட் டிருந்த இந்தச் சங்கதியைப் பா ர்ப்போம் வாருங்கள் என்று சொல் விக்கொண்டு,

யச தீவிரமாய்ப்போய், மரியாளே யும் யோசேப்பையும் பசுத்தொட் டியிலே கிடக்கிற பிள்ளையையும் கண்டார்கள்.

யஎ பின்பு அவர்கள் அந்தப் பி ன்ளையைக்குறித்துத் தங்களுக்குச் சொல்லப்பட்ட வார்த்தையைப் பிரசித்தம்பண்ணினார்கள்.

யஅ மேய்ப்பரால் சொல்லப்பட் டவைகளைக் கேட்ட யாவரும் அவைகளைக்குறித்து ஆச்சரியப்பட் டார்கள்.

யக ⁹மரியாள் அவ்வார்த்தைகளை எல்லாம் தன் இருதயத்திலே கா துச் சிந்தித்துக்கொண்டாள்.

கி. பி. ரு.

1 க மோ. மெ. க. மத். உ. அ. மெ. மாற். க. மெ. க. கெ. வச. லூக்.

உச. ச. எ. கொலோ. க. உக.

2 மத். க. மெ. மெ. மெ. லூக். க. மெ. அப். உ. மெ. மெ. க. பிலி. உ.

3 மத். க. உக. 4 ஏசா. க. க.

5 க மோ. உ. அ. மெ. மெ. க. உ. மெ. சல். ஈக். மெ. உக. ஈசா. உ.

தானி. எ. மெ. க. மெ. வெனி. இ. மெ.

6 லூக். மெ. மெ. எபே. க. இ. க. மெ. உக. வெனி. இ. மெ.

7 ஏசா. இ. எ. மெ. லூக். க. எக். உரோ. இ. க.

எபே. உ. மெ. கொலோ. க. உக.

8 யோவா. க. மெ. எபே. உ. இ. அ. உ. தேச. உ. மெ. க. யோ. ச. க. மெ.

*அல்லது மேய்ப் பராகியமனுஷர்.

9 க மோ. க. மெ. லூக். க. கெ. இக். வச.

10 க யோ. மெ. மெ. க. மோ. மெ. க. லூக். க. இக்.

11 மத். க. உக. உ. இ. லூக். க. கெ.

12 க மோ. மெ. உ. க. மெ. மெ. க. லூக். க. இக்.

13 உமோ. மெ. மெ. உ. க. மெ. மெ. க. லூக். க. இக்.

14 கமோ. மெ. உ. க. அ.

15 ஏசா. சல். க. மத். மெ. சக். க. அ. வச.

16 சல். அ. வச. எபி. மெ. இ.

17 மத். ச. க.

உய் மேய்ப்பரும் தங்களுடனே சொல்லப்பட்ட தின்படியேகேட் டிக் கண்ட யாவுக்காகவும் பராபர னைப் புகழ்ந்து துதித்துக்கொண்டு திரும்பினார்கள்.

உக ¹⁰பிள்ளைக்கு விருத்தசே தனம் செய்கிறதற்குரிய எட்டாம் நாளிலே அது கருப்பமாகிறதற்கு முன்னே தேவதூதனாலே சொல் லப்பட்ட ¹¹இயேசு என்னும் நா மம் அதற்குக் கொடுக்கப்பட்டது.

உஉ அல்லாமலும் ¹²மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தின்படியே அவர்களைச் சுத்திகரிப்பதற்கான நா ள்கள் நிறைவேறினபொழுது,

உக ¹³முதற்பேரூன எந்த ஆண் பிள்ளையும் பராபரனுக்குப் பிர திஷ்டையாக்கப்பட வேண்டும் என்று ¹⁴பராபரன் அருளிச்செய்த நியாயப்பிரமாணத்தில் எழுதியிருக்கிறபடி,

உச அவர்கள் அதைப் பராபர னுக்கு ஒப்புக்கொடுக்கும்படிக் கும் பராபரனுடைய நியாயப்பிர மாணத்தில் சொல்லியிருக்கிறபடி ஒருசோடு காட்டுப்புறவை அல் லது இரண்டு புறக்குஞ்சுகளைப் பலியிடும்படிக்கும் பிள்ளையை எ ருசலேம் பட்டணத்திற்குக் கொ ண்டுபோனார்கள்.

உரு அப்பொழுது சீமேயோன் என்று பேர்கொண்ட மனிதன் எ ருசலேமில் இருந்தான்; அவன் ¹⁵நீ தியும் தேவபத்தியும் உள்ளவனு மாய் ¹⁶இஸ்ரவேலருக்கு ஆறுதல் செய்கிறவர் வரக் காத்திருக்கிற வனுமாய் இருந்தான்; அவனில் பரிசுத்தஆவியானவர் இருந்தார்.

உச அல்லாமலும் பராபரனுடைய கிறிஸ்துவைக்காணும்முன்னே, ¹⁷நீ மரணம் அடைவதில்லை என் று பரிசுத்தஆவியினாலே அவனுக் கு உத்தரவு உண்டாயிருந்தது.

உஎ ¹⁷அவன் அந்த ஆவியினாலே ஏவப்பட்டுத் தேவாலயத்திலேவர் திருந்தான்; அப்பொழுது இயேசு என்னும் பிள்ளையை நியாயப்பிர

குத்தகப்பன் என்று உங்கள் உள் ளத்தில் சொல்லத் தொடங்காதி ருங்கள்; ஆபிரகாமுக்குப் பரா பரன் இந்தக் கற்களால் பிள்ளை களை உண்டிபண்ண வல்லவராய் இருக்கிறார் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௧ அல்லாமலும் இப்பொழுதே கோடரியானது மரங்களின் வேர் அருகில் வைத்திருக்கின்றது; ¹ஆ கையால் நல்ல கனிகொடாதமரங் கள் எல்லாம் வெட்டப்பட்டு அக் கினியிலே போடப்படும் என் றான்.

௨ ¹அப்பொழுது சனங்கள் அவ னைநோக்கி, ²அப்படியானால் நாங் கள் என்ன செய்யவேண்டும் என்று கேட்டார்கள்.

௩ அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக அவன் சொன்னது: ³இரண்டு சட் டைகளை உடையவன் சட்டை யில்லாதவனுக்குக் கொடுக்கக் டவன்; ஆகாரமுடையவனும் அ ப்படியே செய்யக்கடவன் என் றான்.

௪ பின்பு ⁴ஆயக்காரரும் ஞா னஸ்நானம் பெறும்படிக்கு அவ னிடத்தில் சேர்ந்து, போதகரே, நாங்கள் என்ன செய்யவேண்டும் என்றார்கள்.

௫ அவர்களுடனே அவன் சொன்னது: ⁵உங்களுக்குக் கட் டையிடப்பட்டதற்கு மேலாக ஒன்றையும் பலவந்தமாய்க் கேட் டிக்கொள்ளாதிருங்கள் என்றான்.

௬ போர்ச்சேவகரும் அவனை நோக்கி, நாங்கள் என்னசெய்ய வேண்டும் என்று கேட்டார்கள்; அவர்களுடனே அவன் சொன் னது: நீங்கள் ஒருவனுக்கும் இடுக் கண் ⁶செய்யாமலும், ⁷ஒருவனைக் குறித்தும் பொய்ச்சாட்சி சொல் லாமலும், உங்கள் சம்பளமே போதுமென்று எண்ணிக்கொண் டிருக்கக்கடவீர்கள் என்றான்.

௭ ¹அப்பொழுது சனங்கள் காத்திருந்து, ²யோவான் கிறிஸ்து

கி. பி. ௨௬.

1 மத். ௭. ௨௬.

2 அப். ௨. ௧௭.

3 லூக். ௨௧. ௪௧.

௨ கொரி. ௮.

௨ ச. யாக். ௨.

௩ இ. ௨௬. ௧ யோ.

௬. ௨௭; ௪. ௨௦.

4 மத். ௨௧. ௩௨.

லூக். ௭. ௨௬.

5 லூக். ௨௬. ௮.

6 ௨ மோ. ௨௧. ௧.

௭ மோ. ௨௧. ௨௧.

* அல்லது பப்பூ

செய்யாமலும்.

† அல்லது வரவு.

‡ அல்லது சக்

தேங்குகொண்

டு.

§ அல்லது நியா

யமுத்தரித்து.

7 மத். ௬. ௨௧.

8 மீகா. ௪. ௨௨.

மத். ௨௬. ௩௦.

9 மத். ௨௪. ௬.

மாத். ௬. ௨௭.

10 மத். ௬. ௨௬.

யோவா. ௧. ௩௨.

வாய் இருக்கிறானா என்று எல்லா ரும் தங்கள் இருதயங்களில் அவ னைக்குறித்துச் சிந்தனைகொண்டு இருக்கிறபொழுது,

௧ யோவான் எல்லாருடனே யும் சொன்னது: ¹நான் சலத்தினு லே உங்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுக்கிறேன்; என்னிலும் அதிக பலத்தவரவருகிறார், அவருடைய பாத இரட்சைகளின் வாரை அ விழ்க்கிறதற்கு நான் பாத்திரன் அ ல்ல; அவர் பரிசுத்தஆவியினாலும் அக்கினியினாலும் உங்களுக்கு ஞா னஸ்நானம் கொடுப்பார்.

௨ என தூற்றும் சனகு அவருடைய கையில் இருக்கின்றது; அவர் தம் முடைய களத்தை நன்றாய் விளக் கி, ³கோதுமையைத் தம்முடைய களஞ்சியத்திலே சேர்த்து, பதரை அவியாத அக்கினியினால் சுட் டெரிப்பார் என்று சொன்னது மன்றி,

௩ அ மற்றும் அநேகம் புத்திகளைச் சொல்லிச் சனங்களுக்குச் சலி சேஷத்தை அறிவித்தான்.

௪ ¹அப்படியிருக்கும் காலத் திலே காற்பங்கு தேசாதிபதியா கிய ஏரோது என்பவன் தன் சகோ தரனை பிலிப்பினுடைய மனை வியாகிய ஏரோதியாளின் நிமித்த மாகவும், மற்றப் பொல்லாங்குக ளைச் செய்ததின் நிமித்தமாகவும் யோவானால் கடிந்துகொள்ளப் பட்டபொழுது,

௫ தான் செய்துவந்த பொல் லாங்குகளையாவையுன்றியோவா னையும் காவலில் அடைத்தான்.

௬ ¹சனங்கள் எல்லாரும் ஞா னஸ்நானம் பெற்றுக்கொண்டகா லத்தில் ²இயேசுவானவரும் ஞா னஸ்நானம் பெற்றார்; அப்பொழு து அவர் செபம்பண்ணுகையில் வானம் திறக்கப்பட்டதுமல்லா மல்,

௩ கண்ணுக்குத் தோன்றிய உருவாய் ஒரு புருவைப்போலப் பரிசுத்த ஆவியானவர் அவர்மேல்

இறங்கினார்; அன்றியும், நீர் எனக் கு அன்பான குமாரனாயிருக்கிறீர், உம்மில் பிரியமாய் இருக்கிறேன் என்று வானத்திலிருந்து சத்தம் உண்டாயிற்று.

௨௬ ¹இப்படி ¹இயேசுவானவர் ஏறக்குறைய முப்பது வயதுள்ள வராய் வெளிப்படத் தொடங்கினார்.

௨௭ ²சனங்கள் அவரை யோசேப்பின் குமாரனென்று எண்ணினார்கள்.

௨௮ அந்த யோசேப்பு எலியின் குமாரன்; எலி, மாத்தாத்தின் குமாரன்; மாத்தாத்து, இலேவியின் குமாரன்; இலேவி, மெல்கியின் குமாரன்; மெல்கி, இயன்னுவின் குமாரன்; இயன்னு, யோசேப்பின் குமாரன்; யோசேப்பு, மத்தத்தீயாவின் குமாரன்; மத்தத்தீயா, ஆமோசின் குமாரன்; ஆமோசு, நாவூமின் குமாரன்; நாவூம், எஸ்லீயின் குமாரன்; எஸ்லீ, நங்காயின் குமாரன்.

௨௯ நங்காய், மாகாத்தின் குமாரன்; மகாத்து, மத்தத்தீயாவின் குமாரன்; மத்தத்தீயா, சேமேயின் குமாரன்; சேமேய், யோசேப்பின் குமாரன்; யோசேப்பு, யூதாவின் குமாரன்; யூதா, யோவன்னுவின் குமாரன்.

௩௦ யோவன்னு, இரேசாவின் குமாரன்; இரேசா, சோரோபாபேலின் குமாரன்; சோரோபாபேல், சலாத்தியேலின் குமாரன்; சலாத்தியேல், நேரியின் குமாரன்.

௩௧ நேரி, மேலுகீயின் குமாரன்; மேலுகீ, அத்தியின் குமாரன்; அத்தி, கோசாமின் குமாரன்; கோசாம், எஸ்மோதாமின் குமாரன்; எஸ்மோதாம், ஏரின் குமாரன்; ஏர், யோசேயின் குமாரன்.

௩௨ யோசே, எலியேசரின் குமாரன்; எலியேசர், யோரீயின் குமாரன்; யோரீய், மாத்தாத்தின் குமாரன்; மாத்தாத்து, இலேவியின் குமாரன்.

கி. பி. ௨௬.

1 ச மோ. ச. ௩, ௩௮, ௩௯, ௪௩, ௪௭.

2 மத். ௨௩, ௩௮.

3 சகரீ. ௨௨, ௨௩.

4 ௨ சாமு. ௩, ௨௪.

5 ரூத். ௪. ௨௮.

௬ நகர. ௨, ௨.

6 ச மோ. ௨௩.

௨௪, ௨௬.

7 ச மோ. ௨௩, ௨௨.

8 ச மோ. ௩. ௬.

௮: ௨௩. ௨. ௮.

௩௩ இலேவி, சீமையோனின் குமாரன்; சீமையோன், யூதாவின் குமாரன்; யூதா, யோசேப்பின் குமாரன்; யோசேப்பு, யோனனுடைய குமாரன்; யோனன், எலியாக்கீமின் குமாரன்.

௩௪ எலியாக்கீம், மேலேயாவின் குமாரன்; மேலேயா, மயினனுடைய குமாரன்; மயினன், மாத்தாத்தாவின் குமாரன்; மாத்தாத்தா, ³நாத்தானுடைய குமாரன்; நாத்தான், ⁴தாவீதின் குமாரன்.

௩௫ தாவீது, ⁵இயேசாயின் குமாரன்; இயேசாய், ஒபேதின் குமாரன்; ஒபேது, போவோசின் குமாரன்; போவோசு, சல்மோனுடைய குமாரன்; சல்மோன், நகாசோனின் குமாரன்.

௩௬ நகாசோன், அமின்தாபின் குமாரன்; அமின்தாப், ஆராமின் குமாரன்; ஆராம், எஸ்ரோமின் குமாரன்; எஸ்ரோம், பாரேசின் குமாரன்; பாரேசு, யூதாவின் குமாரன்; யூதா, யாக்கோபின் குமாரன்.

௩௭ யாக்கோபு, ஈசாக்கின் குமாரன்; ஈசாக்கு, ஆபிரகாமின் குமாரன்; ஆபிரகாம், ⁶தேராவின் குமாரன்; தேரா, நாகோரின் குமாரன்.

௩௮ நாகோர், சேருக்கின் குமாரன்; சேருக்கு, இராகுவின் குமாரன்; இராகு, பலேக்கின் குமாரன்; பலேக்கு, ஏபேரின் குமாரன்; ஏபேர், சாலாமின் குமாரன்.

௩௯ சாலாம், ⁷கேனனின் குமாரன்; கேனன், அருப்பகுசாத்தின் குமாரன்; அருப்பகுசாத்து, ⁸சேமின் குமாரன்; சேம், நோவாவின் குமாரன்; நோவா, இலாமேகின் குமாரன்.

௪௦ இலாமேகு, மெத்தாசலாகின் குமாரன்; மெத்தாசலாகு, ஏனோகின் குமாரன்; ஏனோகு, யாரேத்தின் குமாரன்; யாரேத்து, மலெலேயேலின் குமாரன்; மலெலே

யேல், காயினுனின் குமாரன்; காயினுன், ஏனோசின் குமாரன்.

௩௮ ஏனோசு, சேத்தின் குமாரன்; சேத்து, ஆதாயின் குமாரன்; ¹ஆதாம், பராபரனல் உண்டானவன்.

ச. அதிகாரம்.

௧. கிறித்து சோதிக்கப்பட்டு உபவாசம்பண்ணினது. ௨௩. அவர் பசாசைச் செவித்தது. ௨௪. அவர் பிரசங்கிக்கத் தொடங்கினது. ௨௬. நாசரேத்தாரர் அவருடைய கிருபையுள்வார்த்தைகளைக் குறித்து ஆச்சரியப்பட்டது. ௨௭. பசாசு பிடித்தவனையும், ௨௮. பேதுருவின் மாயையும், ௨௯. பிள்ளும் பலவீத வியாதிக்காரரையும் சொல்லப்படுகின்றது. ௩௦. பசாசு அவரை இன்னொன்றை சொன்னதற்காகக் கடித்துக்கொள்ளப்பட்டது. ௩௧. அவர் பட்டணங்களுடைய பிரசங்கித்தது.

²இயேசுவானவர் பரிசுத்தஆவியினாலே நிறைந்தவராய், யோர் தானைவிட்டுத் திரும்பி, ³ஆவியினாலே வளந்தரத்தில் கொண்டு போகப்பட்டார்.

௨ அங்கே நாற்பதுநாள் பசாசினாலே சோதிக்கப்பட்டு ⁴அந்நாள்களிலே ஒன்றும் புசியாமல் இருந்தார்.

௩ அவைகள் முடிந்த பின்பு, அவருக்குப் பசி உண்டாயிற்று; அப்பொழுது பசாசானவன் அவரை நோக்கி, நீ தேவனுடைய குமாரனானால், இந்தக் கல்லை அப்பமாகும்படி சொல் என்றான்.

ச அதற்கு இயேசுவானவர், ⁵மனிதன் அப்பத்தினாலே மாத்திரம் அல்ல, பராபரனுடைய வார்த்தை எதுவோ, அதினாலே பிழைப்பான் என்று எழுதி இருக்கின்றது என்றார்.

௬ பின்பு பசாசானவன் அவரை உயர்ந்த மலையின்மேல் கொண்டுபோய், ஒரு நிமிஷத்திலே உலகத்தின் இராச்சியங்களுடையெல்லாம் அவருக்குக் காண்பித்து,

ச இவை எல்லாவற்றின்மேலும் அதிகாரமும் இவைகளின் மகிமையும் எனக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறபடியால், நான் இவைகளை உனக்குத் தருவேன்; ⁶என் இஷ்டப்படிக்கே நான் இவைகளை எவனுக்கும் கொடுக்கிறேன்;

கி. பி. ௨௬.

1௬ மோ. ௨, ௨.

2 மத். ௪. ௧, ௨.

3 மச. ௧௨. ௨௮.

4 ௨ மோ. ௧௪. ௨௮. ௧ இரா. ௨௬. ௮.

5 ௨ மோ. ௮. ௧.

6 யோவா. ௨௨. ௧௬; ௨௪. ௧௨.

* அல்லது எனக்கு முன் விழுந்தால்.

7 ௨ மோ. ௧௬. ௨௨; ௨௩. ௨௨.

8 மத். ௪. ௮.

9 சங். ௧௬. ௨௬.

10 ௨ மோ. ௧. ௨௬.

11 யோவா. ௨௪. ௨௨; எபி. ௪. ௨௨.

12 மத். ௪. ௨௨.

13 யோவா. ௪. ௨௬.

14 அப். ௨. ௧௭.

வைகளை எவனுக்கும் கொடுக்கிறேன்;

எ ஆகையால் நீ என்னைத் தொழுதுகொண்டால்,* எல்லாம் உன்னுடையதாயிருக்கும் என்று அவருடனே சொன்னான்.

௮ இயேசுவானவர் அவனுக்குச் சொன்னது: சாத்தானே, ⁷நீ எனக்குப் பிள்ளைகளைப் போ, உன் தேவனாகிய பராபரனைத் தொழுது கொண்டு, அவர் ஒருவருக்கே ஆராதனைசெய்வாயாக என்று எழுதியிருக்கின்றதே என்றார்.

௯ ⁸அன்றியும் அவன் அவரை எருசலேம் பட்டணத்திற்குக் கொண்டுபோய், அவரைத் தேவாலயத்தின் உப்பரிகையின்மேல் நிறுத்தி, உன்னைக் காப்பாற்றும்படிக்கு உன்னைக்குறித்துத் தம்முடைய தூதர்களுக்குக் கட்டளையிடுவார் என்றும்,

௧௦ உன் கால் கல்லில் இடருதபடிக்கு அவர்கள் தங்கள் கைகளில் உன்னை ஏந்திக்கொண்டு போவார்கள் என்றும் எழுதியிருக்கின்றது.

௧௧ ஆகையால் நீ தேவனுடைய குமாரனானால், இங்கேயிருந்து தாழ்க்குதி என்று அவருடனே சொன்னான்.

௧௨ அதற்குமாறுத்தரமாக ¹⁰இயேசுவானவர் சொன்னது: உன்னுடைய தேவனாகிய பராபரனைப் பரிட்சை பாராதிருப்பாயாக என்று சொல்லியிருக்கின்றது என்றார்.

௧௩ பசாசானவன் (அவரைச்) சோதித்தவைகளை யெல்லாம் முடித்தபொழுது, ¹¹சிலகாலம் அவரைவிட்டுப் போனான்.

௧௪ ¹²பின்பு இயேசுவானவர் ¹³ஆவியினுடைய பலத்தினாலே ¹⁴கலிலேயா நாட்டுக்குத் திரும்பினார்; அதைச் சூழ்ந்திருக்கிற தேசமெங்கும் அவருடைய கீர்த்தி பரவிற்று.

யடு அல்லாமலும் அவர்களுடைய செபஆலயங்களில் அவர் உபதேசம்பண்ணி, எல்லாராலும் புகழ்ச்சி அடைந்தார்.

யசு ¹ அவர் தாம் வளர்ந்த ¹நாசரேத்தாருக்குப் போய், தமக்கு வழக்கமானபடி ஓய்வுநாளிலே ²செபஆலயத்தில் பிரவேசித்து வாசிக்க எழுந்து நிற்கிறபொழுது,

யௌ ஏசாயா தீர்க்கதரிசியின் புத்தகத்தை அவருக்குக் கொடுத்தார்கள்; அந்தப் புத்தகத்தை அவர் விரித்தபொழுது,

யஅ ³பராபரனுடைய ஆவி என்னில் இருக்கின்றது; தரித்திரருக்கு நான் சுவிசேஷத்தை அறிவிக்கும்படி எனக்கு அபிவேசகம்பண்ணினார்; நருக்குண்டவர்களைக் குணமாக்கும்படிக்கும், சிறைப்பட்டவர்களுக்கு விடுதலையையும், குருடருக்குப் பார்க்குதலையும் பிரசங்கிக்கும்படிக்கும், நொறுங்குண்டவர்களை விடுதலையாக்கி,

யகூ பராபரனாலே அங்கிகரிக்கப்படுவதற்கான வருஷத்தைப் பிரசங்கிக்கும்படிக்கும் என்னை அனுப்பினார் என்று எழுதியிருந்த இடத்தைக் கண்டு,

யெ புத்தகத்தைச் சுருட்டி ஊழியக்காரனிடத்தில் கொடுத்து உருக்காந்தார்; செபஆலயத்திலுள்ள எல்லாருடைய கண்களும் அவர்மேலே நோக்கமாயிருந்தன.

யக அப்பொழுது அவர் அவர்களுடனே பேசத்தொடங்கி, நீங்கள் கேட்ட வேதவாக்கியம் இன்றைத்தினமே நிறைவேறிற்று என்றார்.

யஉ எல்லாரும் அவருக்கு நல்லசாட்சி கொடுத்து, அவர் திருவாய்மலர்ந்து அருளிச்செய்த கிருபையுள்ள வசனங்களைக் குறித்து ⁴ஆச்சரியப்பட்டு, பின்பு ⁵இவன் யோசேப்பினுடைய குமாரனல்லவோ என்றார்கள்.

யஃ அவர்களுடனே அவர் சொன்னது: வயித்தியனே, உன்னைத்

கி. பி. உசு.

1 மத். ௨. ௨௩:

மக. இச. மாற்.

க. க.

2 அப். மக. மச:

மௌ. ௨.

3 ஏசா. கக. க.

4 சங். ச. இ. ௨.

மத். மக. இச.

மாற். க. ௨.

லூக். ௨. ௪௭.

5 யோவா. க.

ச. ௨.

6 மத். ச. மக:

மக. ௨. ௨.

7 மத். மக. இச.

மாற். க. க.

8 மத். மக. இச.

மாற். க. ச.

யோவா. ச. ச. ச.

9 க. இரா. மௌ.

க. ௨. ௮.

யாச. இ. மௌ.

10 உ. இரா. இ. மச.

* அவ்வாறு நானிலிருந்து.

11 யோவா. அ.

இசு. ௨. ௨௩.

தானே குணமாக்கு என்கிற வழக்கச்சொல்லையும், நாங்கள் கேள்விப்பட்டபடி ⁶கப்பர்நாகும் ஊரில் (உன்னாலே) செய்யப்பட்டது எதுவோ ⁷அதை உன் ஊராகிய இவ்விடத்திலேயும் செய் என்பதையும் நீங்கள் என்னுடனே சொல்லுவீர்கள் என்பதற்குச் சந்தேகமில்லை.

யசு அப்படியிருக்க, ⁸தீர்க்கதரிசியானவன் தன் ஊரிலே அங்கிகரிக்கப்பட்டவன் அல்லவென்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

யடு அன்றியும் எலியாவின் காலத்திலே மூன்று வருஷமும் ஆறு மாதமும் வானம் அடைக்கப்பட்டதேசமெங்கும் மிகுந்த பஞ்சம் உண்டாயிருந்தபொழுது, இஸ்ரவேலருக்குள்ளே ⁹அநேகம் கைம்பெண்கள் இருந்தும்,

யசு சீதோன் நாட்டிலுள்ள சரேப்பத்தா ஊரில் இருந்த ஒரு கைம்பெண்ணிடத்திற்கே அன்றி, மற்றொருத்தியினிடத்துக்கும் எலியா என்பவர் அனுப்பப்படவில்லை.

யஎ அல்லாமலும் ¹⁰எவீசா என்னும் தீர்க்கதரிசியின் காலத்திலே, இஸ்ரவேலருக்குள்ளே அநேகம் குஷ்டரோகிகள் இருந்தும், சீரிய தேசத்தானாகிய நாகமானே அன்றி, அவர்களில் வேறொருவனும் சத்தமாக்கப்படவில்லையென்று சத்தியத்தின்படியே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

யஅ ¹¹செபஆலயத்தில் இருந்த எல்லாரும் இவைகளைக் கேட்டபொழுது,

யகூ கோபத்தால் நிரப்பப்பட்டு எழுந்து, அவரை ஊருக்குப்புறம்பே தள்ளி, தங்கள் ஊருக்கு அடுத்த செங்குத்தான மலையின் சிகரத்திலிருந்து ^{*}அவரைத் தாழ்த்தள்ளும்படிக்கு அவ்விடத்திற்குக் கொண்டுபோனார்கள்.

யஃ ¹¹அவர் அவர்கள் மத்தியில் நின்று கடந்துபோனார்.

௩௧ 1 பின்பு அவர் கலிலேயா தேசத்திலுள்ள சுப்பர்நாகும் பட்டணத்திற்குப் போய், ஓய்வுநாள்களில் சனங்களுக்கு உபதேசம் பண்ணினார்.

௩௨ 2 அவருடைய வசனம் அதி காரமுள்ளதாய் இருந்தபடியினாலே, அவர்கள் அவருடைய உபதேசத்தைக்குறித்துப் பிரமித்தார்கள்.

௩௩ 3 அல்லாமலும் செபஆலயத்திலே அசுத்தமான ஆவியுள்ள ஒரு மனிதன் இருந்தான்.

௩௪ அவன் (அவனாக் கண்டு) ஐயோ! நாசரேத்தாரானுகிய இயேசுவே, எங்களுக்கும் உமக்கும் என்ன? எங்களைக் கெடுக்கவா வந்தீர்; 4 உம்மை அறிந்திருக்கிறேன்; 5 நீர் பராபரனுடைய பரிசுத்தரே என்று மிகுந்த சத்தத்துடனே கூப்பிட்டான்.

௩௫ அதற்கு இயேசுவானவர் நீ பேசாமல் இவனை விட்டுப் போ என்று அதை அதட்டினார்; அப்பொழுது பசாசு அவனைச் சனங்களுக்குள்ளே தள்ளி, அவனுக்கு ஒரு சேதமும் செய்யாமல் அவனை விட்டுப்போயிற்று.

௩௬ எல்லாரும் பிரமிப்படைந்து, இவர் அதிகாரத்தோடும் வல்லமையோடும் அசுத்த ஆவிகளுக்குக் கட்டளையிட அவைகளும் புறப்படுகின்றனவே; இது என்ன வசனம் என்று ஒருவரோடொருவர் சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௩௭ அவருடைய கீர்த்தி அத்தேசத்திலுள்ள இடங்கள் யாவிலும் பிரசித்தமாயிற்று.

௩௮ 1 பின்பு அவர் செபஆலயத்தைவிட்டுச் சீமோன் என்பவனுடைய வீட்டுக்குப்போனார்; சீமோனுடைய மாமி மிகுந்த சுரமாய்க் கிடந்தாள்; அவளுக்காக அவளை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.

௩௯ அப்பொழுது அவர் அவளிடத்தில் குனிந்து நின்று சுரத்தை அதட்டினார்; அது அவளைவிட்டு

கி. பி. ௨௬.

1 மத். ௪. ௨௬.
மாற். ௧. ௨௬.

2 மத். ௯. ௨௮.
௨௬. 33த். ௨. ௨௨.

3 மாற். ௧. ௨௬.

4 சக. வச.

* அல்லது அசுத்தமாய்.

5 சல். ௨௬. ௨.

நாநி. ௯. ௨௪.

ஜாக். ௧. ௨௨.

6 மத். ௮. ௨௪.

மாற். ௧. ௨௬.

7 மத். ௮. ௨௬.

மாற். ௧. ௨௨.

8 மாற். ௧. ௨௪: ௬.

௨௬.

மாற். ௧. ௨௨.

௨௪: ௬௪. ௨௨.

வச.

† அல்லது தம்மை அவைகள்

வெளியே என்று

அறிந்ததைச் சொல்ல.

10 மாற். ௧. ௨௨.

11 மாற். ௧. ௨௬.

நீங்கிற்று; உடனே அவன் எழுந்திருந்து அவர்களுக்குப் பணிவிடைசெய்தான்.

௪௦ 1 பின்பு 7 சூரியன் அஸ்தமித்தபொழுது, அநேக சனங்கள் தங்களிடத்தில் இருந்த பலவியாதிகள் உள்ளவர்களை அவரிடத்திற்குக் கொண்டிப்போனார்கள்; அவர்கள் எல்லார்மேலும் அவர் தம்முடைய கைகளை வைத்து அவர்களைக் குணமாக்கினார்.

௪௧ அநேகரிடத்திலிருந்து 8 பசாசுகளும் புறப்பட்டன; 9 அவைகள், நீர் பராபரனுடைய குமாரனுகிய கிறிஸ்து என்று கூப்பிட்டன; அவர் தம்மைக் கிறிஸ்து என்று அவைகள் அறிந்தபடியினாலே, அவைகள் பேசுகிறதற்கு இடம்கொடாமல் அதட்டினார்.

௪௨ 10 உதயமானபொழுது அவர் புறப்பட்டு வனந்தரமான இடத்திற்குப் போனார்; சனங்கள் அவரைத் தேடி அவரிடத்தில் போய்த்தங்களைவிட்டுப் போகாதபடிக்கு அவரை நிறுத்திக்கொண்டார்கள்.

௪௩ அதற்கு அவர் அவர்களை நோக்கி, நான் மற்ற ஊர்களுக்கும் பராபரனுடைய இராச்சியத்தைச் சுவிசேஷமாய் அறிவிக்கவேண்டும், அதற்காகவே அனுப்பப்பட்டேன் என்றார்.

௪௪ 11 அந்தப்படி அவர் கலிலேயா தேசத்திலுள்ள செபஆலயங்களில் பிரசங்கம்பண்ணிக்கொண்டுவந்தார்.

௩. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து பேதருவின் படவிலிருந்து சனங்களைப் போதித்தது. ௪. மீன்கள் அதிசயமாய்ப் பிடிக்கப்பட்டதால் அவனும் அவன் தோழரும் மனிதரைப் பிடிக்கிறவர்களாகவதைக் காண்பித்தது. ௨௨. குஷ்டரோகியைச் சந்தர்த்துசெய்தது. ௨௬. வனத்திலுள்ள செபம்பண்ணினது. ௨௮. நிமிர்வாதக்காரனைக் குணமாக்கினது. ௨௯. ஆயக்காரனுடைய மத்தேயுவை அழைத்தது. ௨௯. ஆத்தமனைத்தியவருந்த கிறிஸ்து பாவிசெய்தது. ௩௪. தாம் பரமண்டலத்திற்கு ஏறினபிற்பாடு அப்போஸ்தலர்கள் உபவாசிக்கவேண்டியதையும் துன்பங்களையும் முன்னறிவித்தது. ௩௬. பலவித விசுவா

கிளைப் பழைய தருத்திகளுக்கும் பழைய வஸ்தி
ரங்களுக்கும் ஒப்பாக்கினது.

¹ ஒருகாலத்திலே சனங்கள் பரா
பரனுடைய வசனத்தைக் கேட்டு
ம்படிக்கு அவரை நெருக்கி இருக்
கிறபொழுது, அவர் கெநேசரேத்
து என்னப்பட்ட சிறிய கடலின்
அருகே நின்றது,

உ கடற்கரையில் இரண்டு பட
வுகளிலிருந்து மீன்பிடிக்கிறவர்
கள் இறங்கி வலைகளை அலைசிக்
கொண்டிருக்க, அவ்விரண்டு பட
வுகளையும் கண்டு,

௩ அவைகளில் ஒன்றாகிய சீ
மோனுடைய படவில் ஏறி, அந்த
க்கரையிலிருந்து சற்றே தள்ளும்ப
டிக்கு அவனை வேண்டிக்கொண்
டு அதிலே உளுக்காந்து, அங்கே
யிருந்து சனங்களுக்கு உபதேசம்
பண்ணினார்.

௪ ¹ அவர் உபதேசித்து முடித்த
பின்பு சீமோனை நோக்கி, ² நீ ஆழத்
திலே தள்ளிக்கொண்டுபோய், மீ
ன் பிடிக்கும்படிக்கு உங்கள் வலை
களைத் தாழவிடுங்கள் என்றார்.

௩ சீமோன் அவருக்கு மாறுத்தர
மாகச் சொன்னது: ஐயரே, இரா
முழுவதும் நாங்கள் பிரயாசப்பட்
டும் ஒன்றும் அகப்படவில்லை;
அப்படியிருந்தும், உம்முடைய
சொல்லின்படி வலையைத் தாழவி
டுகிறேன் என்றான்.

௬ அந்தப்படி அவர்கள் செய்த
பொழுது, அவர்களுடைய வலை
கிழிந்துபோகத்தக்கதாக, மிகுந்த
மீன்களைச் சேர்த்துக்கொண்டார்
கள்.

௭ அப்பொழுது மற்றப் பட
வில் இருந்த பங்காளிகள் வந்து
தங்களுக்கு உதவியெய்யும்படிக்கு
அவர்களுக்குச் சமிக்கை காட்டி
னார்கள்; அவர்களோடும் இரண்டு
படவுகளையும் அமிழ்த்தத்தக்க பா
ரமாக நிரப்பினார்கள்.

௮ சீமோன்பேதுரு அதைக்கண்
டு, இயேசுவினுடைய முழுங்கால்
களின் அருகே விழுந்து, ³ ஆண்

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௪. ௨௮.

மாத். ௬. ௨௬.

2 யோவா. ௨. ௬.

௩ உ. சாமு. ௬. ௬.

௪ இரே. ௩. ௨௮.

4 மத். ௪. ௨௬.

மாத். ௬. ௨௬.

5 மத். ௪. ௨௩.

௬. ௨௬. மாத்.

௬. ௨௮. ஆர்க்.

௭. ௨௮.

6 மத். ௮. ௨.

மாத். ௬. ௨௩.

7 மத். ௮. ௪.

8 ௬ மோ. ௨௪. ௪.

௯, ௨௬, ௨௭.

9 மத். ௪. ௨௬.

மாத். ௬. ௮.

யோவா. ௬. ௨.

டவரே, நான் பாலியாய் இருக்கி
றபடியினாலே நீர் என்னைவிட்டுப்
போகவேண்டும் என்றான்.

௯ அவர்கள் அவ்வளவு மீன்க
ளைப் பிடித்ததின் நிமித்தம், அவ
னுக்கும் அவனோடிருந்த யாவருக்
கும் திகில் உண்டானபடியினாலே
அப்படிச் சொன்னான்.

௧௦ சீமோனுடைய தோழராகிய
செபேதேயுவின் குமாரராகிய யா
க்கோபுக்கும் யோவானுக்கும் அந்
தப்படியே உண்டாயிற்று; அப்
பொழுது இயேசுவானவர் சீமோ
னை நோக்கி, நீ பயப்படவேண்
டாம்; ⁴ இதுமுதல் நீ மனிதரைப்
பிடிக்கிறவனாய் இருப்பாய் என்
னார்.

௧௧ பின்பு அவர்கள் படவுகளைக்
களையோரத்திலே கொண்டுபோய்
⁵ நிறுத்தி, எல்லாவற்றையும்விட்டு
அவருக்குப் பின்சென்றார்கள்.

௧௨ ¹ மேலும் அவர் ஒரு ஊரில்
இருக்கையில், குஷ்டரோகம் நி
றைந்த ஒரு மனிதன் இயேசுவா
னவரைக் கண்டு வணக்கமாய் வி
ழுந்து, ஆண்டவரே, உமக்குச்
சித்தமுண்டானால் என்னைச் சுத்த
மாக்க உம்மால் ஆகுமென்று அவ
ரை வேண்டிக்கொண்டான்.

௧௩ அவர் தமது கையை நீட்டி
அவனைத்தொட்டு, எனக்குச் சித்த
முண்டு, சுத்தமாகு என்றார்; உட
னே குஷ்டரோகம் அவனைவிட்
டு நீங்கிற்று.

௧௪ ¹ பின்பு அவர் அவனைநோக்
கி, நீ இதை ஒருவருக்கும் சொல்
லாமல் போய், உன்னை ஆசாரி
யனுக்குக் காண்பித்து, சனங்க
ளுக்குச் சாட்சியாக ² மோசே
நியமித்தபடியே நீ சுத்தமானதைக்
குறித்துப் பவிசெலுத்து என்று
கட்டளையிட்டார்.

௧௫ அப்படியிருந்தும் அவரு
டைய கீர்த்தி அதிகமாகப் பரவிற
து; ³ அநேகசனங்கள் அவருடைய
உபதேசத்தைக் கேட்கும்படிக்
கும், அவராலே தங்கள் வியாதிக

ளில் நின்று சுகம்அடைந்துகொள் ளும்படிக்கும் கூடிவந்தார்கள்.

யசு ¹அவர் வனந்தரத்திலே த னித்துப்போய்ச் செபம்பண்ணிக் கொண்டிருந்தார்.

யஎ ¹அன்றியும் ஒரு நாளிலே அவர் உபதேசித்துக்கொண்டிருக் கிறபொழுது, கலிலேயாநாட்டி லும் யூதேயாநாட்டிலும் உள்ள சகல கிராமங்களிலிருந்தும், எருச லேம் பட்டணத்திலிருந்தும் வந்த பரிசேயரும்நியாயசாஸ்திரிகளும் உளுக்காந்திருந்தார்கள்; பிணி யாளிகளைக் குணமாக்கத்தக்கதா கக் கர்த்தருடைய பலம் உண் டாயிற்று.

யஅ ¹அப்பொழுது சில மனி தர் திமிர்வாதக்காரன் ஒருவனைப் படுக்கையோடே எடுத்துக்கொ ண்டு, உள்ளே போகவும் அவர் முன்பாக வைக்கவும் வகைதேடி,

யக மிருந்த கூட்டம் இருந்தபடி யினாலே அவனை உள்ளே கொண் டிபோகிறதற்கு இடம் காணாமல், வீட்டின்மேல் ஏறித் தட்டோடுக ளின் வழியாய்ப்படுக்கையுடனே கூட நடுவிலே இயேசுவுக்குமுன் பாக அவனை இறக்கினார்கள்.

உய அவர்களுடைய விசுவாசத் தை அவர் கண்டு, மனிதனே, உன் பாவங்கள் உனக்கு மன்னிக் கப்பட்டன என்று அவனுடனே சொன்னார்.

உக ³அப்பொழுது வேதபாரக ரும் பரிசேயரும் யோசனைபண் ணிச் சொன்னது: தேவதூஷணங் களைச் சொல்லுகிற இவன் யாவ ன்? ⁴பராபரன் ஒருவரே தவிரப் பாவங்களை மன்னிக்கத் திராணி யுள்ளவர் யார் என்றார்கள்.

உஉ இயேசுவானவர் அவர்களு டைய யோசனைகளை அறிந்து அ வர்களைநோக்கி, நீங்கள் உங்கள் இருதயங்களில் சிந்திக்கிறது என்ன?

உஊ உன் பாவங்கள் மன்னிக் கப்பட்டன என்று சொல்லுகிற

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௨௪. ௨௧.
மாற். ௧. ௪௧.

2 மத். ௯. ௨. மாற்.
௨. ௩.
3 மத். ௯. ௩. மாற்.
௨. ௧. ௭.
4 சல். ௩௨. ௬.
ஏசா. ௪௧. ௨௬.

5 மத். ௯. ௧௨. மாற்.
௨. ௨௩. ௨௪.

6 மத். ௯. ௨. மாற்.
௨. ௨௬.

7 லூக். ௨௨. ௧.

தோ, எழுந்து நட என்று சொல்லு கிறதோ, ஏது எளிது?

உச பூமியிலே பாவங்களை மன் னிக்கிறதற்கு மனிதனுடைய கு மாரன் அதிகாரம் உடையவன் என்று நீங்கள் அறியும்படிக்குப் (பாருங்களென்று) சொல்லி, தி மிர்வாதக்காரனைநோக்கி, நீ எழுந் து உன் படுக்கையை எடுத்துக் கொண்டு உன் வீட்டுக்குப் போ என்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

உரு உடனே அவன் அவர்களுக் குமுன்பாக எழுந்திருந்து, தன்படு க்கையை எடுத்துக்கொண்டு, பரா பரனைப் புகழ்ந்து, தன் வீட்டுக் குப் போனான்.

உசு ஆதலால் எல்லாரும் பிரமிப் படைந்து பராபரனைப் புகழ்ந் தார்கள்; அல்லாமலும் அவர்கள் பயத்தால் நிறையப்பட்டு, அதிகச யமானவைகளை இன்று கண்டோம் என்றார்கள்.

உஎ ¹அதின்பின்பு அவர் புறப் பட்டு, ஆயத்துறையில் உளுக்காந் திருந்த இலேவி என்னும் ஆயக்கா ரனைக் கண்டு, நீ எனக்குப் பின் சென்றுவா என்றார்.

உஅ அந்தப்படி அவன் எல்லா வற்றையும்விட்டு, எழுந்திருந்து, அவருக்குப் பின்சென்றான்.

உக அல்லாமலும் ⁶அந்த இலே வி என்பவன் தன் வீட்டிலே அவ ருக்குப் பெரிய விருந்து பண்ணி னான்; ⁷அநேக ஆயக்காரரும் மற் றப்பேர்களும் அவர்களுடனேபந் தியிருந்தார்கள்.

௩௨ உடனே அவ்விடத்து வேத பாரகரும்பரிசேயரும் அவருடைய சீஷருக்கு விரோதமாக மொறு மொறுத்து, என்னத்தினாலே நீங் கள் ஆயக்காரரோடும் பாலிகளோ டும் போசனபானம் பண்ணுகிறீர் கள் என்றார்கள்.

௩௩ இயேசுவானவர் அவர்களுக் கு மாறுத்தரமாகச் சொன்னது: சொஸ்தமுள்ளவர்களுக்கு வயித்

தியன் வேண்டுவதில்லை, வியாதி யுள்ளவர்களுக்கே அவன் வேண் டும்.

௩௨ மேலும் ¹நீதிமாண்களை அல் ல, பாலிகளையே மனம்திருப்பும் படிக்கு அழைக்கவந்தேன் என் றார்.

௩௩ ¹பின்பு அவர்கள் அவரை நோக்கி, ²யோவானுடைய சீஷ் றும் பரிசேயருடைய சீஷரும் அ நேகந்தரம் உபவாசம்பண்ணிச் செபங்களைச் சொல்லிக்கொண்டு வருகிறார்களே, உம்முடைய சீ ஷர் போசனபானம்பண்ணலாமா என்றார்கள்.

௩௪ அதற்கு அவர் சொன்னது: மணவாளன் கலியாணத்திற்கு வந்த மனிதரோடு இருக்கும் கா லத்திலே, நீங்கள் அவர்களை உப வாசம் பண்ணும்படி செய்யக் கூடுமா?

௩௫ மணவாளன் அவர்களைவிட் டு நீக்கப்படும் நாங்கள் வரும், அப் பொழுது அவர்கள் உபவாசிப் பார்கள் என்று சொல்லி,

௩௬ ¹பின்னும் உவமையாய்ச் சொன்னது: ஒருவனும் புதியவன் திரத்துண்டைப் பழைய வஸ்தி ரத்தோடே இணைக்கமாட்டான்; இணைத்தால் புதியதானது (பழை யதைக்) கிழிக்கும்; அல்லாமலும் புதிய வஸ்திரத்துண்டு பழைய தற்கு ஒவ்வமாட்டாது.

௩௭ அன்றியும் ஒருவனும் புதிய திராட்ச இரசத்தைப் பழைய து ருத்திகளில் வார்த்துவைக்கமாட் டான்; வைத்தால் புதிய இரசம் துருத்திகளைக் கிழித்துப்போடும்; அப்பொழுது அது சிந்திப்போம், துருத்திகளும் கெட்டுப்போம்.

௩௮ புதிய இரசத்தைப் புதியது ருத்திகளில் வார்த்துவைத்தால் இ ரண்டும் காத்துக்கொள்ளப்படும்.

௩௯ அல்லாமலும் பழைய இர சத்தைப் பானம்பண்ணுகிறவன் உடனே புதிய இரசத்தை விரும் பமாட்டான்; பழைய இரசம் அ

கி. பி. ௩௧.

௧ திமோ. ௧. ௩.

1 மத். ௩. ௩௧.

௧ திமோ. ௧. ௩.

2 மத். ௩. ௨௪.

மாற். ௨. ௨௮.

3 மத். ௩. ௨௪, ௨௫.

மாற். ௨. ௨௧.

௨௨.

4 மத். ௨௨. ௧.

மாற். ௨. ௨௧.

5 உமோ. ௨௨. ௨.

6 கசா. ௨. ௧.

7 உமோ. ௨. ௨௮.

8 மத். ௨௨. ௧.

மாற். ௩. ௧. ௨௮.

௨௪. ௨௪: ௨௪. ௨.

யோவா. ௩. ௨௧.

திச நல்லதென்று சொல்வானே என்றார்.

கூ. அதிகாரம்.

௧. ஓய்வுநாள் ஆசாரிப்பதைக்குறித்துப் பரிசேயரு டைய குருடாபட்டத்தைக் கிறிஸ்து வேதத்தினு லும், புத்தியினுலும், அற்புதத்தினுலும் கண்டித் தது. ௨. பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களைத் தெரிந்து ஏற்படுத்தினது. ௩. பீனியாலிகளைக் குணமாக்கினது. ௪. ஆசிரவரத்தினையும் சபம் கனையும் காட்டி, ௫. பணைகளைக் கிசேதிக் க வேண்டிய விதத்தையும், ௬. அஸ்திவாரம் இல் லாத வீடு விழுந்துபோவதுபோலச் சேதனை யின் காலத்தில் நாம் விழாமலிருக்க வசனத் தைக் கேட்பதோடே சந்நிரியைக்கொண்டித் தும் படிதலும் கலந்திருக்கவேண்டும் என்பதையும் சனங்களுக்குமுன்பாகச் சீஷர்களுக்குப் போதித் தது.

(புளியாத அப்பங்களைச் சாப்பி டுகிற நாள்களில்) ¹இரண்டாம் நாளுக்குப் பின்வந்த முதலாம் ஓய்வுநாளிலே அவர் பயிர்வழியே நடந்து போகிறபொழுது, அவரு டைய சீஷர் கதிர்களைக் கொய்து, கைகளினாலே கசக்கித் தின்றார்கள்.

௨ அவர்களுடனே பரிசேயரில் சிலர், ²ஓய்வுநாள்களில் செய்யத் தகாததை நீங்கள் செய்யவேண்டு வதென்ன என்றார்கள்.

௩ அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக இயேசுவானவர் சொன்னது: ⁴தா வீதம் அவனோடு இருந்தவர்களும் பசியாயிருந்தபொழுது, அவன் தேவாலயத்தில் பிரவேசித்து,

௫ ¹ஆசாரியர் மாத்திரமேயன்றி மற்றொருவரும் புசிக்கத்தகாத தே வசமுகத்தப்பங்களை எடுத்துப் பு சித்து, பின்பு தன்னோடு இருந்த வர்களுக்கும் கொடுத்தான் என்று நீங்கள் வாசிக்கவில்லையா என்று சொல்லி,

௬ பின்பு மனிதனுடைய குமா ரன் ஓய்வுநாளைக்குறித்தும் ஆண் டவராய் இருக்கிறார் என்று அவர் களுடனே சொன்னார்.

௭ ¹மற்றொரு ஓய்வுநாளிலே அவர் செபஆலயத்தில் பிரவேசி த்து உபதேசித்தார்; அங்கே சும் பின வலதுகையையுடைய ஒரு மனிதன் இருந்தான்.

எ அப்பொழுது வேதபாசரும் பரிசேயரும் அவரிடத்தில் குற்றம் காணும்படிக்கு ஓய்வுநாளிலும் குணமாக்குவாரா என்று எண்ணி, அவரை நோக்கிக் காத்திருந்தார்கள்.

அ அவர்களுடைய யோசனைகளை அவர் அறிந்து, சும்பினகையையுடையவனை நோக்கி, நீ எழுந்து நடுவே நில் என்றார்; அந்தப் படி அவன் எழுந்து நின்றான்.

க அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, நான் உங்களிடத்தில் ஒன்று கேட்கிறேன்; ஓய்வுநாள்களில் நன்மைசெய்கிறதோ தீமைசெய்கிறதோ, சீவனைக் காக்கிறதோ அழிக்கிறதோ, எது நியாயம் என்று சொல்லி,

ய அவர்கள் எல்லாரையும் சுற்றிப்பார்த்து அந்த மனிதனை நோக்கி, உன் கையை நீட்டு என்றார்; அவன் அப்படிச் செய்தான்; உடனே அவனுடைய கை மறுகையைப்போலச் சொஸ்தமாயிற்று.

யெ பின்பு அவர்கள் மதியில்லாமையால் நிறையப்பட்டு, இந்த இயேசுவை என்ன செய்யலாம் என்று ஒருவரோடொருவர் பேசிக்கொண்டார்கள்.

யஉ ௩ அன்றியும் ௧ அந்நாள்களில் அவர் செபம்பண்ணும்படிக்கு மலைக்குப் போய், இராத்திரி முழுவதும் பராபரனை நோக்கிச் செபம்பண்ணிக்கொண்டு,

யக பின்பு உதயமாகிறபொழுது தம்முடைய சீஷனாவரவழைத்து, யச ௨ அவர்களில் பேதுரு என்று தாம் பேரிட்ட ௩ சீமோனையும், அவனுடைய சகோதரனாகிய அந்திரேயாவையும் யாக்கோபையும், யோவானையும், பிலிப்பையும், பர்த்தொலொமேயுவையும்,

யடு மத்தேயுவையும், தோமாவையும், அல்பேயுவினுடைய குமாருகிய யாக்கோபையும், வைராகிய யன் என்னப்பட்ட சீமோனையும்,

கி. பி. நக.

1 மத். ௨௪. ௨௬.
2 மத். ௨. ௧.
3 யோவா. ௧. ௪௨.
4 யூதா. ௧.

5 மத். ௪. ௨௩.
யாற். ௬. ௮.

6 யாற். ௩. ௨௨.
யூதா. ௮. ௪௬.

7 மத். ௨௪. ௧௬.

8 மத். ௩. ௬: ௨௧.
௧. யாற். ௨. ௩.

9 யோ. ௩. ௧: ௧௩.
௨௧. மத். ௩. ௧௩.

10 யோ. ௧. ௧. ௧.
மத். ௩. ௪.

11 மத். ௩. ௧௩.
௧. யோ. ௧. ௧. ௧.
௧. மத். ௪. ௨௩.
12 யோவா. ௧. ௧. ௨.

யச ௪ யாக்கோபின் சகோதரனாகிய யூதாவையும், பின்பு தம்மைக் காட்டிக்கொடுத்த ஸ்காரியோத்தாரானாகிய யூதாவையும், இப்படிப் பன்னிரண்டுபேரையும் தெரிந்துகொண்டு அவர்களை அப்போஸ்தலர் என்று பேர்சொல்லி, யெ பின்பு அவர்களுடனேகூட இறங்கி, சமனான ஒரு இடத்திலே நின்றார்; அங்கே அவருடைய சீஷரில் அநேகம்பேரும் ௧ அவருடைய உபதேசத்தைக் கேட்டு, தங்கள் வியாதிகளில் நின்று குணமாக்கப்படும்படிக்கு யூதேயா நாட்டின் திசைகள் யாவற்றிலும், எருசலேம் நகரத்திலும், தீருசீதோன் பட்டணங்களுள்ள கடலோரத்திலுமிருந்து அநேகசனங்களும் வந்திருந்தார்கள்.

யஅ அசுத்தமான ஆவிகளால் வாதிக்கப்பட்டவர்களும் கூடிவந்திருந்து ஆரோக்கியம் அடைந்தார்கள்.

யக ௧ வல்லமை அவரிலிருந்து புறப்பட்டு எல்லாரையும் குணமாக்கினபடியினாலே சனங்கள் எல்லாரும் ௧ அவரைத் தொடப்பார்த்தார்கள்.

யஉ ௩ அப்பொழுது அவர் தம்முடைய சீஷர்களை நோக்கிப்பார்த்துச் சொன்னதாவது: ௧ தரித்திரராகிய நீங்கள் பராபரனுடைய இராச்சியத்தை உடையவர்கள், ஆகையால் நீங்கள் பாக்கியவான்கள்.

யஉ ௩ இப்பொழுது பசியாயிருக்கிற நீங்கள் (இனி) திருத்தி அடைவீர்கள், ஆகையால் நீங்கள் பாக்கியவான்கள்; இப்பொழுது ௧௦ அழுகிற நீங்கள் (இனி) நசைப்பீர்கள், ஆகையால் நீங்கள் பாக்கியவான்கள்.

யஉ ௧ மனிதனுடைய குமாரன் நிமித்தமாகச் சனங்கள் உங்களைப் பகைத்து, உங்களை விலக்கி ௧௨ நிந்தைப்படுத்தி, உங்கள் நாமத்தைப் பொல்லாததென்று தள்ளிப்போ

மும்பொழுது, நீங்கள் பாக்கியராய் இருப்பீர்கள்.

உஈ பரமண்டலத்திலே உங்கள் பலன் மிகுதியாய் இருப்பதால், ¹அக்காலத்திலே நீங்கள் சந்தோஷப்பட்டுக் களிகூருங்கள்; அவர்களுடைய பிதாக்கள் தீர்க்கதரிசிகளுக்கும் ²அப்படியே செய்தார்கள்.

உச ³ஐசுவரியவாண்களாகிய நீங்கள் ⁴உங்கள் நன்மைகளை அடைந்து தீர்த்தபடியால், ஐயோ! ⁵உங்களுக்கு வேதனை வரும்.

உடு ⁶திருத்தியுள்ளவர்களாகிய நீங்கள் பசியை அடைவீர்கள், ஆகையால் ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனை வரும்; ⁷இப்பொழுது நகைக்கிற நீங்கள் (இனி) துக்கப்படுவீர்கள், ஆகையால் ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனை வரும்.

உசு ⁸எல்லா மனிதர்களும் உங்களைக்குறித்துப் புகழ்ச்சியாய்ப் பேசும்பொழுது, ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனை வரும், அவர்களுடைய பிதாக்கள் கள்ளத்தீர்க்கதரிசிகளுக்கும் அப்படியே செய்தார்கள்.

உஎ ⁹அன்றியும் (எனக்குச்) செவிகொடுக்கிற உங்களுக்கு நான் கட்டலையிடுகிறதாவது: உங்கள் சத்துருக்களில் அன்புகூர்ந்து, உங்களைப் பகைக்கிறவர்களுக்கு நன்மைசெய்து,

உஅ ¹⁰உங்களைச் சபிக்கிறவர்களை ஆசீர்வதித்து, உங்களை வருத்தப்படுத்துகிறவர்களுக்காகச் செபம்பண்ணுங்கள்.

உக ¹¹உன் கன்னத்தில் அறைகிறவனுக்கு மறு கன்னத்தையும் கொடு; ¹²உன் வஸ்திரத்தை எடுத்துக்கொள்ளுகிறவனுக்கு உன் அங்கியையும் எடுத்துக்கொள்ளத் தடைபண்ணுகிறாயாக.

ஈய ¹³உன்னை வேண்டிக்கொள்ளுகிற யாவனுக்கும் கொடுப்பாயாக; உன்னுடையதை ஒருவன் எடுத்துக்கொண்டால், அவனிடத்

தி. பி. நக.

1 மத். ௨௨. அப். ௨. சக. கொலோ. க. உச. யாக். க. உ.

2 அப். ௨. ௨௨. 3 லூக். ௨௨. உக. 4 ஆமோ. க. க. யாக். ௨. க.

5 மத். ௨. ௨. ௨. 6. லூக். ௨. ௨. ௨. ௨.

6 ஏசா. ௬. ௨. 7 வாக். ௨. ௨. 8 யோவா. ௨. ௨.

௨. க. யோ. ௨. ௨.

9 உ. மோ. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

தில் அதைத் திரும்பக் கேளாதி ருப்பாயாக.

நக ¹⁴சனங்கள் உங்களுக்குச் செய்யும்படி நீங்கள் விரும்புகிறது எப்படியோ, அப்படியே நீங்களும் அவர்களுக்குச் செய்யக்கடவீர்கள்.

நஉ ¹⁵உங்களைச் சிநேகிக்கிறவர்களை (மாத்திரம்) நீங்கள் சிநேகித்தால், உங்களுக்கு என்ன பலன் வரும்? பாவிதரும் தங்களைச் சிநேகிக்கிறவர்களைச் சிநேகிக்கிறார்களே.

நக உங்களுக்கு நன்மை செய்கிறவர்களுக்கு (மாத்திரம்) நீங்கள் நன்மை செய்தால், உங்களுக்கு என்ன பலன் வரும்?

நசு ¹⁶பாவிதரும் அப்படிச் செய்கிறார்களே, திரும்பக் கொடுப்பார்கள் என்று நீங்கள் நம்பி அப்படிச் செய்பவர்களுக்கு (மாத்திரம்) கடன் கொடுத்தால், உங்களுக்கு என்ன பலன் வரும்? பாவிதரும் சரியாய்த் திரும்ப அடைந்துகொள்ளும்படியாய், (மற்றப்) பாவிதருக்குக் கடன்கொடுக்கிறார்களே.

நரு ¹⁷ஆகையால் உங்கள் சத்துருக்களைச் சிநேகித்து நன்மை செய்து, கைம்மாறு எண்ணாமல் ¹⁸கடன்கொடுங்கள்; அப்பொழுது உங்கள் பலன் மிகுதியாய் இருக்கும்; அல்லாமலும் நன்றி அறியாதவர்கள்மேலும் பொல்லாதவர்கள்மேலும் தயவாயிருக்கிற ¹⁹உன்னதமானவருக்குப் பின்னாளாய் இருப்பீர்கள்.

நசு ²⁰ஆகையால் உங்கள் பிதா இரக்கமுள்ளவராய் இருக்கிறது போல, நீங்களும் இரக்கமுள்ளவர்களாய் இருங்கள்.

நஎ ²¹மற்றவர்களைக்குற்றவாளிகளென்று எண்ணிக்கொள்ளாதிருங்கள்; அப்பொழுது நீங்களும் குற்றவாளிகளென்று எண்ணிக்கொள்ளப்படாதிருப்பீர்கள்; மற்றவர்களை ஆக்கினைக்குள்ளாக்கும்

1 மத். ௨௨. அப். ௨. சக. கொலோ. க. உச. யாக். க. உ.

2 அப். ௨. ௨௨. 3 லூக். ௨௨. உக. 4 ஆமோ. க. க. யாக். ௨. க.

5 மத். ௨. ௨. ௨. 6. லூக். ௨. ௨. ௨. ௨.

6 ஏசா. ௬. ௨. 7 வாக். ௨. ௨. 8 யோவா. ௨. ௨.

௨. க. யோ. ௨. ௨.

9 உ. மோ. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨. ௨.

படி தீராதிருங்கள்; அப்பொழுது நீங்களும் ஆக்கினைக்குள்ளாகும்படி தீர்க்கப்படாதிருப்பீர்கள்; விடுதலைபண்ணுங்கள், அப்பொழுது நீங்களும் விடுதலையாக்கப்படுவீர்கள்.

௩௮ ¹கொடுங்கள், அப்பொழுது உங்களுக்கும் கொடுக்கப்படும்; அழுக்கிக் குலுக்கிச் சரிந்துவிழும்படி நன்றாய் அளந்து, உங்கள் ²மடியிலே போடுவார்கள்; ³நீங்கள் அளக்கிற அளவு எதுவோ, அதினாலே உங்களுக்குத் திரும்ப அளக்கப்படுமே என்றார்.

௩௯ ¹ பின்னும் அவர் உவமையாய் அவர்களுடனே சொன்னதாவது: ⁴குருடனுக்குக் குருடன் வழிகாட்டலாமா? இருவரும் பள்ளத்தில் விழுவார்கள் அல்லவா?

சுடி ⁵சீஷன் தன் போதகருக்கு மேற்பட்டவன் அல்ல; நிறைவாய்க் கற்றுக்கொண்டவனே தன் போதகரைப்போல இருப்பான்.*

சுக ¹ ⁶நீ உன்னுடைய கண்ணிலுள்ள உத்திரத்தை உணராமல், உன் சகோதரனுடைய கண்ணிலுள்ள சிராயைப் பார்க்கிறதென்ன?

சுஉ அல்லது நீ உன் கண்ணிலுள்ள உத்திரத்தைக் காணாமல் இருக்க நீ உன் சகோதரனை நோக்கி, சகோதரனே நான் உன் கண்ணிலுள்ள சிராயை எடுத்துப்போடுகிறேன் இடம்கொடு என்று எப்படிச் சொல்லலாம்? வஞ்சகனே, ⁷முன்பு நீ உன் கண்ணிலிருக்கிற உத்திரத்தை எடுத்துப்போடு, பின்பு உன் சகோதரனுடைய கண்ணிலுள்ள சிராயை எடுத்துப்போடும் வகையைத் தெளிவாக அறிவாய்.

சுக ⁸கெட்டகனி கொடுக்கிற மரம் நல்லமரம் அல்ல, நல்லகனி கொடுக்கிற மரம் கெட்ட மரம் அல்ல.

சுச ⁹முட்செடிகளில் அத்திப் பழங்களைப் பறிக்கிறதாமில்லை;

கி. பி. ௩௧.

- 1 வா. க. ம. எ.
- 2 ச. எ. ம. உ.
- 3 ம. எ. உ. ம. எ. ச. உ. ச.
- 4 ம. உ. ம. உ.
- 5 ம. உ. உ. ச.
- 6 யோவா. ம. உ. ம. உ. ம. உ.
- * அல்லது தன் போதகரைப் போல கிறைவாயிருப்பான்.
- 6 ம. எ. க.
- 7 வா. க. ம. எ.
- 8 ம. எ. ம. உ. ம. உ.
- 9 ம. உ. ம. உ. க.
- † உரோமில் ஒரு திராட்சக்குழை.
- 10 ம. உ. ம. உ.
- 11 ம. உ. ம. உ. க.
- 12 ம. உ. க. க.
- 13 ம. எ. உ. க.
- 14 ம. எ. உ. க.
- 15 ம. உ. க.
- 16 ம. எ. உ. ச.

நெரிஞ்சிச்செடியிலே திராட்சத்தைப் பறிக்கிறதாமில்லை, ஆகையால் எந்த மரமும் அதினதினுடைய கனியால் அறியப்படும்.

சடு ¹⁰ நல்லமனிதன் தன் இருதயத்திலுள்ள நற்பொக்கிஷத்தில் நலமானதையே எடுத்துக் காண்பிப்பான்; பொல்லாத மனிதனும் தன் இருதயத்திலுள்ள பொல்லாத பொக்கிஷத்தில் பொல்லாததையே எடுத்துக் காண்பிப்பான், ¹¹ இருதயத்தின் பரிபூரணத்தினால் அவனுடைய வாய் பேசுமே.

சுக ¹ ¹² அன்றியும் நான் கட்டளையிடுகிறவைகளை நீங்கள் செய்யாமலிருக்க, என்னை ஆண்டவரே, ஆண்டவரே என்று என்னத்துக்கு அழைக்கிறீர்கள்?

சஎ ¹³ என்னிடத்தில் வந்து என் வசனங்களைக் கேட்டு, அவைகளின்படி செய்கிறவனை உங்களுக்குக் காண்பிப்பேன்.

சஅ அவன் எவனுக்கு ஒப்பாய் இருக்கிறான் என்றால், ஆழமாய்த் தோண்டிப் பாரையின்மேல் அஸ்திபாரம் போட்டு வீடுகட்டின மனிதனுக்கே ஒப்பாய் இருக்கிறான்; பெருவெள்ளம் உண்டான பொழுது நீரோட்டம் அந்த வீட்டில் மோதியும், அது கல்லையின்மேல் அஸ்திபாரம் போட்டிருந்த படியால் அதை அசைக்கக்கூடாமல் போயிற்று.

சுக (என் வசனத்தைக்) கேட்டும் அதின்படி செய்யாதவன், அஸ்திபாரமில்லாமல் பூமியின்மேல் வீடுகட்டினவனுக்கு ஒப்பாய் இருக்கிறான்? வெள்ளம் அதில் மோதினவுடனே அது விழுந்து மிகவும் இடிந்துபோயிற்று என்றார்.

எ. அதிகாரம்.

க. கிறிஸ்து ஒரு அஞ்ஞானியாயிருந்த சேவைக் காரனிடத்தில் பூதரின் விசுவாசத்திலும், அதிக விசுவாசத்தைக் கண்டது. உ. அவனுடைய வேலைக்காரனைக் குணமாக்கினது. ௧௧ நாயிலார் விதவையின் மகனை உயிரோடு எழுப்பினது. ௧௨. யோவான் அனுப்பின தூதர்களுக்குத் தம்முடைய அற்புதங்களை ஒரு குறிப்பாகக் காட்டி, உத்தரவு

அருவிச்செய்தது. உச. யோவான்குறித்ததும் முடைய தாழ்மையினைச் சனங்களுக்கு அறிவித்தது. ௧௦. யோவானுடைய செங்கைகளினாலவது, தம்முடைய செங்கைகளினாலவது குணப்படுத்த யூதர்களைக் கடித்துக்கொண்டு, ௧௧. மருத வேளாண்மையினை மரியாதைக்குச் செய்திருப்பினால் விசுவாசித்ததற்கு நுண்ப்பெற்று பாவிசுக்குப் பாவங்களை மன்னிக்கிற பாவிசுக்குடைய சிநேகிதரென்று தம்மைத் திருஷ்டாந்தப்படுத்தினது.

சனங்கள் கேட்கத்தக்கதாக அவர் தம்முடைய வாக்கியங்கள் யாவையும் சொல்லி முடித்தபின் பு¹கப்பர்நாசூம் ஊருக்குப் போனார்.

உ அங்கே நூறு போர்ச்சேவகருக்குத் தலைவனாகிய ஒருவனுக்குப் பிரியமான வேலைக்காரன் வியாதியினாலே மரணத்திற்கு ஏதுவாய் இருந்தான்.

௩ அந்தத் தலைவன் இயேசுவைக்குறித்துக் கேள்விப்பட்டபொழுது, அவர் வந்து தன் வேலைக்காரனைக் குணமாக்கவேண்டும் என்று அவரை வேண்டிக்கொள்ளும் படிக்கு, யூதருடைய மூப்பரை அவரிடத்தில் அனுப்பினான்.

ச அவர்கள் இயேசுவினிடத்தில் போய், அவரை மிகவும் வேண்டிக்கொண்டு பின்பு சொன்னது: அவன் நம்முடைய தேசத்தாரில் அன்பாயிருந்து, எங்களுக்காக ஒரு செபஆலயத்தையும் கட்டினான்.

௮ ஆகையால் உம்முடைய தயவுக்கு அவன் பாத்திரனாயிருக்கிறான் என்றார்கள்.

௯ இயேசுவானவர் அவர்களுடனே கூடச் சென்றார்; வீட்டுக்குச் சமீபமாய்ப் போனபொழுது அந்தத் தலைவன் சிநேகிதனானோக்கி, (நீங்கள் அவரிடத்தில் போய்) ஆண்டவரே, நீர் என் வீட்டு வாசலுக்குள் பிரவேசிக்கிறதற்கு நான் பாத்திரன் அல்ல.

எ அதினாலே நான்தானே உம்மிடத்தில் வருகிறதற்கும் என்னை அபாத்திரன் என்று எண்ணினேன்; ஆகையால் நீர் வருத்தப்படா திரும்.

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௮. ௮.
* அல்லது இஃத மனிதனை.

அ அல்லாமலும் நான் அதிகாரத்திற்குக் கீழ்ப்பட்டவனாயிருந்தும், எனக்குக் கீழிருக்கிற சேவகரில் ஒருவனை^{*} போவென்னப் போகிறான்; மற்றொருவனை வாவென்ன வருகிறான்; என் வேலைக்காரனை நோக்கி, இதைச் செய்யென்னச் செய்கிறான்; ஆகையால் நீர் ஒருவார்த்தைமாத் திரம் சொன்னால், என் வேலைக்காரன் சொஸ்தம் அடைவான் என்று சொல்லுங்கள் என்று அனுப்பினான்.

௧ இயேசுவானவர் அதைக் கேட்டு அவனைக்குறித்து ஆச்சரியப்பட்டு திரும்பிக்கொண்டு, தமக்குப் பின்செல்லுகிற சனங்களை நோக்கி, இப்படிப்பட்ட விசுவாசத்தை நான் இஸ்ரவேலருக்குள்ளும் காணவில்லை என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௨ அனுப்பப்பட்டவர்கள் திரும்ப வீட்டிற்கு வருகிறபொழுது, வியாதியாயிருந்த வேலைக்காரன் ஆரோக்கியம் அடைந்திருக்கிறதைக் கண்டார்கள்.

௩ மறுநாளிலே அவர் நாயின் என்னும் ஊருக்குப் போனார்; அவருடைய சீஷர் அநேகரும் மற்ற அநேக சனங்களும் அவருடனே கூடப்போனார்கள்.

௪ அவர் ஊரின் வாசலுக்குச் சமீபமானபொழுது, ஒரு கைம் பெண்ணினுடைய ஒரே குமாரன் இறந்துபோய் வெளியே கொண்டுவரப்பட்டான்; ஊராரில் அநேக சனங்களும் அவருடனே கூட வந்தார்கள்.

௫ கர்த்தர் அவனைப்பார்த்து அவன்மேல் உருக்கமாய் இரங்கி, நீ அழவேண்டாம் என்று சொல்லிக்கிட்டப்போகையில் பாதையைச் சுமக்கிறவர்கள் நின்றார்கள்.

௬ உடனே அவர் அதைத் தொட்டு, வாலிபனே, ²எழுந்திரு என்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

† அல்லது சலப் பெட்டியை.

2 லூக். ௮. ௮௪.
யோவா. ௧௧.
சு. ௮. ௬.
சு. ௨. ௨௪. ௪.
௮௪.

யடு அப்பொழுது மரித்தவன் எழுந்து உளுக்காந்து பேசத்தொடங்கினான்; அவனை அவர் தாய்க்கு ஒப்புக்கொடுத்தார்.

யசு ¹எல்லாரும் பயம் அடைந்து, ²மகா தீர்க்கதரிசி நமக்குள்ளேதோன்றியிருக்கிறார் என்றும், ³பராபரன் தம்முடைய சனங்களைச் சந்தித்துப் பார்த்தார் என்றும் சொல்லிப் பராபரனைப் புகழ்ந்தார்கள்.

யஎ அல்லாமலும் இந்தச் சங்கதியுதேயாநாடு முழுவதிலும் சுற்றியிருக்கிற தேசங்கள் யாவற்றிலும் பிரசித்தமாயிற்று.

யஅ ⁴இவை எல்லாவற்றையும் ⁴யோவானுடைய சிஷர் அவனுக்கு அறிவித்தார்கள்.

யக அப்பொழுது யோவான் தன் சிஷரில் இரண்டுபேரை அழைத்து, நீங்கள் இயேசுவினிடத்தில் போய், வருவார் என்று சொல்லப்பட்டவர் நீரா, அல்லது வேறொருவர் வரக்காத்திருக்கவேண்டுமா என்று கேளுங்கள் என்று சொல்லி அனுப்பினான்.

யஉ அந்தப்படி அவர்கள் அவரிடத்தில் போய், வருவார் என்று சொல்லப்பட்டவர் நீரா, அல்லது வேறொருவர் வரக்காத்திருக்கவேண்டுமா என்று கேட்கும்படிக்கு யோவான்ஸ்நானன் எங்களை உம்மிடத்திற்கு அனுப்பினான் என்றார்கள்.

யக அவ்வேளையிலே அவர் வியாதிகளையும் வேதனைகளையும் பொல்லாத ஆவிகளையுமுடைய அநேகம்பேரைக் குணமாக்கி, குருடர் அநேகருக்குப் பார்வையை அருளினார்.

யஉ அப்பொழுது ⁵இயேசுவான்வர் அவர்களுக்குச் சொன்னது: ⁶குருடர் பார்வையை அடைகிறார்கள்; சப்பாணிகள் நடக்கிறார்கள்; குஷ்டரோகிகள் சுத்தமாகிறார்கள்; செவிடர் கேட்கிறார்கள்; மரித்தோர் எழுப்பப்படுகிறார்கள்; ⁷தரித்திருக்குச் சுவிசேஷம் அறி

கி. பி. ௩௧.

1 லூக். ௧. ௩௩.

2 லூக். ௨௪. ௩௬.

யோவா. ௪. ௩௬.

௧. ௨௪; ௧௬. ௩௭.

3 லூக். ௧. ௬௮.

4 மத். ௩௧. ௨.

5 மத். ௩௧. ௩.

6 எசு. ௩. ௩.

7 லூக். ௪. ௩௮.

8 மத். ௨௧. ௭.

9 மல். ௧. ௧.

10 மத். ௧. ௧. லூக். ௧. ௩௨.

விக்கப்பட்டு வருகின்றது; இப்படி நீங்கள் பார்க்கிறவையையும் கேட்கிறவையையும் யோவானுக்குப் போய் அறிவியுங்கள்.

யஉ அல்லாமலும் என்னலே இலச்சையடையாமல் இருக்கிறவன் பாக்கியவான் என்றார்.

யஉ ⁸யோவானுடைய தூதர்கள் போனபின்பு, அவர் யோவானைக்குறித்துச் சனங்களுடனே சொன்னது: காற்றினால் அசைக்கப்படுகிற நாணலையா நோக்கிப் பார்க்கும்படிக்கு வனாதரத்திற்குப் போனீர்கள்?

யடு அல்லது மெல்லிய வஸ்திரங்களைத் தரித்திருக்கிற மனிதனையா பார்க்கும்படிக்குப் புறப்பட்டீர்கள்? மகிமையான உடுப்போடும் செல்வத்தோடும் இருக்கிறவர்கள் அரசருடைய அரமனைகளில் இருக்கிறார்களே.

யசு அல்லது ஒரு தீர்க்கதரிசியையா பார்க்கும்படிக்குப் புறப்பட்டீர்கள்? ஒரு தீர்க்கதரிசியிலும் அதிகமானவையே (பார்த்தீர்களென்று) உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

யஎ ⁹இதோ நான் என்னுடைய தூதனை உமக்குமுன்பாக அனுப்புகிறேன்; அவன் உமக்குமுன் நடந்து, உமக்காக மார்க்கத்தைத் திருத்துவான் என்று ஒருவனைக் குறித்து எழுதியிருக்கின்றதே, அவன் இவன்தான்.

யஅ ஆகையால் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: ஸ்திரிகளிடத்தில் பிறந்தவர்களில் யோவான்ஸ்நானனிலும் பெரிய தீர்க்கதரிசி ஒருவனும் இல்லை; ஆனாலும் பராபரனுடைய இராச்சியத்திலே: சிறியவனானவன் அவனிலும் பெரியவனாயிருக்கிறான்.

யக ¹⁰அன்றியும் (யோவானுடைய உபதேசத்தைக்) கேட்டசகல சனங்களும் ஆயக்காரரும் அவனாலே ¹⁰ஞானஸ்நானத்தைப்

பெற்று, பராபரன் நீதிபரர் என்று அறிக்கையிட்டார்கள்.

௩௩ பரிசேயரும் நியாயசாஸ்திரி களுமானவர்கள்மாத்திரம் அவனாலே ஞானஸ்நானத்தைப் பெறாமல், தங்களைக்குறித்துப்* பராபரனுடைய¹ ஆலோசனையைத் தள்ளினார்கள்.†

௩௪ 1 அப்படியிருக்க, 2 இந்தத் தலைமுறையின் மனிதரை நான் யாருக்கு நிகர் சொல்லுவேன்? இவர்கள் யாருக்கு ஒப்பாயிருக்கிறார்கள்?

௩௫ சந்தையில் உளுக்காந்து ஒருவரை ஒருவர் நோக்கி, உங்களுக்காக உறுதினும் நீங்கள் கூத்தாடவில்லை; உங்களுக்காகப் புலம்பினும் நீங்கள் அழவில்லை என்று எதிர் கூப்பிடுகிற பிள்ளைகளுக்கு ஒப்பாயிருக்கிறார்கள்

௩௬ 3 எப்படியெனில், யோவான் ஸ்நானன் வந்து அப்பம் புசியாமலும் திராட்சஇரசம் குடியாமலும் இருந்தான்; அதினாலே அவன் பேய்கொண்டவன் என்கிறீர்கள்.

௩௭ ௩௪ மனிதனுடைய குமாரன் வந்து போசனபானம்பண்ணுகிறான்; அதினாலே இதோ, போசனப்பிரியன் மதுபானப்பிரியன், ஆயக்காரருக்கும் பாவிக்குக்கும் சிநேகிதன் என்கிறீர்கள்.

௩௮ ௩௬ ஆனாலும் ஞானமானது தன் பிள்ளைகள் எல்லாராலும் நீதியாக் கப்படுகின்றது என்றார்.

௩௯ ௩௭ 1 பரிசேயரில் ஒருவன் தன்னுடனே போசனம்பண்ணும்படிக்கு, அவரை வேண்டிக்கொண்டான்; அந்தப்படி அவர் பரிசேயனுடைய வீட்டுக்குப் போய்ப் பந்தியிருந்தார்.

௪௦ ௩௮ 1 அப்பொழுது பட்டணத்திலுள்ள பாவியாகிய ஒரு ஸ்திரி அவர் பரிசேயனுடைய வீட்டிலே பந்தியிருக்கிறதை அறிந்து, ஒரு பரணியில் பரிமளதயிலம் கொண்டுவந்து,

கி. பி ௩௬.

* அல்லது தங்களுக்குள்ளே.

1 அப். ௨௦. ௨௪.

† அல்லது அழித்தார்கள்.

2 மத். ௨௧. ௨௧.

3 மத். ௧. ௪. மாந. க. க. ஆக். க. ௨௨.

4 மத். ௨௧. ௨௧.

5 மத். ௨௧. ௧. ௨௪.

6 மத். ௨௧. ௨. ௨௪.

7 மத். ௨௧. ௨. ௨௪.

8 மத். ௨௧. ௨. ௨௪.

௩௯ அவருடைய பாதங்களின் அருகே பின்னாக நின்று அழுது கொண்டு, அவருடைய பாதங்களைக் கண்ணீரிலே நனைத்துத் தன் தலையின் மயிராலே துடைத்து, அவருடைய பாதங்களை முத்தம் செய்து, பரிமளதயிலத்தைப் பூசினான்.

௪௦ அவரை அழைத்த பரிசேயன் அதைக் கண்டபொழுது, 1 இவர் தீர்க்கதரிசியானால் தம்மைத் தொடுகிற ஸ்திரி இன்னான் என்றும், இப்படிப்பட்டவன் என்றும் அறிந்திருப்பார்; இவன் பாவியாயிருக்கிறாளே என்று தனக்குள்ளே எண்ணிக்கொண்டான்.

௪௧ 1 இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, சீமோனே, உனக்கு ஒரு வார்த்தை சொல்ல விரும்புகிறேன் என்றார்; போதகரே, சொல்லும் என்றான்.

௪௨ சக (இயேசுவானவர் சொன்னது:) கடன்காரன் ஒருவனுக்குக் கடனாளிகள் இரண்டுபேர் இருந்தார்கள்; அவர்களில் ஒருவன் ஐந்துறு¹ வெள்ளிக்காசும், மற்றொருவன் ஐம்பது வெள்ளிக்காசும் கொடுக்கவேண்டியிருந்தது.

௪௩ அவர்கள் கொடுக்கிறதற்குத் திராணி இல்லாதவர்களானபொழுது, இருவருக்கும் கடனை மன்னித்தான்; ஆகையால் அவர்களில் எவன் அவனிடத்தில் அதிக அன்பாயிருப்பான் அதைச் சொல் என்றார்.

௪௪ சீமோன் மாறுத்தரமாகச் சொன்னது: அதிகமான மன்னிப்பைப் பெற்றவன் எவனோ, அவனே என்று நினைக்கிறேன் என்றான்; அப்பொழுது அவர் மிதானமாய்த் தீர்த்தாய் என்று சொல்லி,

௪௫ சச பின்பு ஸ்திரியினிடத்திலே திரும்பிச் சீமோனுடனே சொன்னது: இந்த ஸ்திரியைப் பார்க்கிறாயா? நான் உனது வீட்டில் வந்தபொழுது, நீ என் கால்களுக்காகத் தண்ணீரைத் தரவில்லை; இவள்

கண்ணீரினாலே என் கால்களை நனைத்து, தன் தலையின் மயிராலே துடைத்தாள்.

சடு¹ நீ என்னை முத்தம்செய்யவில்லை; இவள் இங்கே பிரவேசித்ததுமுதல் என் பாதங்களை ஓயாமல் முத்தம்செய்தாள்.

சசு¹ நீ என் தலையில் எண்ணெயைப் பூசவில்லை; இவள் பரிமாற தயிலத்தை என் பாதங்களில் பூசினாள்.

சஎ² ஆனதால் இவள் செய்த அநேக பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டபடியினாலே, மிகவும் அன்பாயிருக்கிறாள் என்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன்; அல்லாமலும் கொஞ்சம் மன்னிக்கப்பெற்றவன் எவனோ, அவன் கொஞ்சம் அன்பாயிருக்கிறாள் என்று சொல்லி,

சஅ³ பின்பு அவளை நோக்கி, உன் பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டன என்றார்.

சக அப்பொழுது பந்தியில் இருந்தவர்கள், ⁴பாவங்களை மன்னிக்கிற இவன் யாவன் என்று சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

இய⁵ அவர் (பின்னும்) ஸ்திரியை நோக்கி, உன் விசுவாசம் உன்னை இராட்சித்தது, சமாதானத்தோடே போ என்றார்.

௮. அதிகாரம்.

க. ஸ்திரிகள் கிறிஸ்துவுக்குத் தங்கள் ஆஸ்திகளாலே உதவிசெய்தது. ச. கிறிஸ்து அப்போஸ்தலர்களுடே பலவிடங்களிலும் பிரசங்கப்பண்ணிப் பின்பு விதைக்கிறவன் உவமையையும், மக. வினக்கின் உவமையையும் எடுத்துக்காட்டி, உக. தம் முடைய தரவும், சகோதரரும் இன்னொன்று அறிவித்த. உஉ. காற்றை அத்தடி, உக. ஒருவனைப் பிடித்திருந்த பசைகளைப் பன்றிகளின் கூட்டத்திலே தூர்த்தினது. கஎ. அவர் ததரோனால் விலக்கப்பட்டது. சக. பெருப்பொருள் ஒரு ஸ்திரியைக் குணமாக்கினது. சக. யானே என்பவனுடைய மனை உயிரோடே எழுப்பினது.

பின்பு அவர் பிரயாணமாய்ப்பட்டணங்கள்தோறும் ஊர்கள் தோறும் திரிந்து, பராபரனுடைய இராச்சியத்தைச் சுவிசேஷமாய்ப் பிரசங்கப்பண்ணினார்.

உ⁶ பன்னிருவரும், பொல்லாத ஆவிகளில் நின்றும் வியாதிகளில்

கி. பி. நக

1 சங். உக. இ.

2 க தமோ. க. உச.

3 மத். கூ. உ. மாற். உ. இ.

4 மத். கூ. க. மாற். உ. எ.

5 மத். கூ. உஉ. மாற். இ. கச: ம. இஉ. துக். அ.

சஅ: மஅ. சஉ. 6 மத். உஎ. இஇ. இக.

7 மாற். மக. ம. 8 மத். மக. உ. மாற். ச. க.

9 மத். மக. ம. மாற். ச. ம.

10 எசா. கூ. கூ. மாற். ச. உஉ.

நின்றும் குணமாக்கப்பட்ட சில ஸ்திரிகளும் அவருடனே கூடப்போனார்கள்.

க⁷ ஏழு பசைகளில் நின்றும் நீக்கப்பட்ட மருதலேனாள் என்னப்பட்ட மரியாளும். ஏரோதேயின் காரியக்காரனாகிய கூசாவின் மனைவியாகிய யோவன்னாரும், குசன்னாரும், தங்கள் ஆஸ்திகளால் அவருக்கு ஊழியம்செய்துகொண்டெவருகிற மற்ற அநேக ஸ்திரிகளும் அவருடனே இருந்தார்கள்.

ச⁸ ¹பட்டணங்களிலிருந்து மிகுந்த சனங்கள் வந்து அவரிடத்தில் கூடியிருக்கிறபொழுது, அவர் உவமையாய்ச் சொன்னது:

இ விதைக்கிறவன் தன் விதையை விதைக்கப் புறப்பட்டான்; அவன் விதைக்கையில், சில விதை வழியருகே விழுந்து பின்பு மிதிக்கப்பட்டது; ஆகாசத்தின் பறவைகளும் வந்து அதைப் பட்சித்தன.

கூ சில விதை கற்பாறையின் மேல் விழுந்தது; அது முளைத்த பின் ஈரமில்லாததினாலே உலர்ந்துபோயிற்று.

எ சில விதை முட்செடிகளுள்ள இடத்திலே விழுந்தது, முட்செடிகள் கூட வளர்ந்து, அதை நெருக்கிப்போட்டன.

அ சில விதை நல்ல நிலத்தில் விழுந்து முளைத்து நூறுமடங்காய்ப் பலன் தந்ததென்று சொல்லி, பின்பு கேட்கிறதற்குக் காதுள்ளவன் கேட்கக்கடவன் என்று கூப்பிட்டார்.

க⁹ ²அப்பொழுது அவருடைய சீஷர் அவரை நோக்கி, இந்த உவமையின் கருத்து என்னவென்று கேட்டார்கள்.

உ அவர் சொன்னது: பராபரனுடைய இராச்சியத்தின் இரகசியங்களை அறியும்படிக்கு, நீங்கள் அருள் பெற்றவர்கள்; மற்றவர்கள் ¹⁰கண்டும் காணாமலும், கேட்டும்

உணராமலும் இருக்கத்தக்கதாக (அவைகள்) உவமைகளாய் அவர்களுக்குச் சொல்லப்படுகின்றன. ௧௧¹ அந்த உவமையின் சுருத்தாவது: விதையானது பராபரனுடைய வசனமே.

௧௨ (விதை விழுந்த) வழியானது, (அந்த வசனத்தைக்) கேட்கிற பொழுது விசுவாசியாமலும் இரட்சிக்கப்படாமலும் இருக்குமபடிக்குத் தங்கள் இருதயத்திலிருந்து அவ்வசனம் பசாசினாலே எடுக்கப்படுகிறவர்களேயாம்.

௧௩ (விதை விழுந்த) சற்பாறையானது, (அவ்வசனத்தைக்) கேட்கிறபொழுது, சந்தோஷத்தோடே ஏற்றுக்கொண்டு பின்பு அது தங்களுக்குள்ளே வேர்கொள்ளும்படி செய்யாமல் சிலகாலம் (மாத்திரம்) விசுவாசித்துச் சோதனைகாலத்திலே வழுவிப்போகிறவர்களேயாம்.

௧௪ (விதை விழுந்த) முட்செடிகளுள்ள நிலமானது தேவவசனத்தைக் கேட்கிறவர்களாயிருந்தும், நிறைந்த பலனைக் கொடாதபடிக்குக் கவலைகளும் ஐசுவரியமும் சீவனத்தின் செல்வமும் உள்ளவர்களாய் நடந்து, அவைகளினாலே அதை நெருக்கிப்போடுகிறவர்களேயாம்.

௧௫ (விதை விழுந்த) நல்லநிலமானது, அவ்வசனத்தைக் கேட்டு, நன்றும் உண்மையுமான இருதயத்திலே அதைக் காத்துக்கொண்டு இடைவிடாமல் பலன்கொடுக்கிறவர்களேயாம்.

௧௬¹ ஒருவனும் விளக்கைக் கொளுத்தி, அதை ஒரு பாத்திரத்தினாலே மூடவும்கட்டிலின்கீழே வைக்கவும் மாட்டான்; உள்ளே வருகிறவர்கள் வெளிச்சம்காணும்படிக்கு அதைத் தண்டின்மேலே வைப்பான்.

௧௭³ அந்தப்படி வெளியரங்கமாகாத அந்தரங்கமும் இல்லை;

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௨௧. ௧௨.

மாற். ௭. ௨௪.

2 மத். ௨௧. ௧௨.

மாற். ௭. ௨௪.

3 மத். ௨௧. ௧௨.

4 மத். ௨௧. ௧௨.

5 மத். ௨௧. ௧௨.

6 மத். ௨௧. ௧௨.

7 மத். ௨௧. ௧௨.

8 மத். ௨௧. ௧௨.

9 மத். ௨௧. ௧௨.

10 மத். ௨௧. ௧௨.

11 மத். ௨௧. ௧௨.

12 மத். ௨௧. ௧௨.

13 மத். ௨௧. ௧௨.

14 மத். ௨௧. ௧௨.

15 மத். ௨௧. ௧௨.

16 மத். ௨௧. ௧௨.

17 மத். ௨௧. ௧௨.

18 மத். ௨௧. ௧௨.

19 மத். ௨௧. ௧௨.

20 மத். ௨௧. ௧௨.

21 மத். ௨௧. ௧௨.

22 மத். ௨௧. ௧௨.

23 மத். ௨௧. ௧௨.

24 மத். ௨௧. ௧௨.

25 மத். ௨௧. ௧௨.

26 மத். ௨௧. ௧௨.

27 மத். ௨௧. ௧௨.

28 மத். ௨௧. ௧௨.

29 மத். ௨௧. ௧௨.

30 மத். ௨௧. ௧௨.

31 மத். ௨௧. ௧௨.

32 மத். ௨௧. ௧௨.

33 மத். ௨௧. ௧௨.

34 மத். ௨௧. ௧௨.

35 மத். ௨௧. ௧௨.

36 மத். ௨௧. ௧௨.

37 மத். ௨௧. ௧௨.

38 மத். ௨௧. ௧௨.

39 மத். ௨௧. ௧௨.

40 மத். ௨௧. ௧௨.

41 மத். ௨௧. ௧௨.

42 மத். ௨௧. ௧௨.

43 மத். ௨௧. ௧௨.

44 மத். ௨௧. ௧௨.

45 மத். ௨௧. ௧௨.

46 மத். ௨௧. ௧௨.

47 மத். ௨௧. ௧௨.

48 மத். ௨௧. ௧௨.

49 மத். ௨௧. ௧௨.

50 மத். ௨௧. ௧௨.

51 மத். ௨௧. ௧௨.

52 மத். ௨௧. ௧௨.

53 மத். ௨௧. ௧௨.

54 மத். ௨௧. ௧௨.

55 மத். ௨௧. ௧௨.

56 மத். ௨௧. ௧௨.

57 மத். ௨௧. ௧௨.

58 மத். ௨௧. ௧௨.

59 மத். ௨௧. ௧௨.

60 மத். ௨௧. ௧௨.

அறியப்பட்டு வெளிக்கு வாராத மறைபொருளும் இல்லை

௧௮ ஆதலால் நீங்கள் கேட்கிற விதத்தைக்குறித்து எச்சரிக்கையாயிருங்கள்; என்னத்தினாலெனில், ⁴உள்ளவனுக்குக் கொடுக்கப்படும்; இல்லாதவன் தனக்கு உண்டென்று நினைக்கிற^{*} பொருளும் அவனிடத்திலிருந்து எடுத்துக் கொள்ளப்படும் என்றார்.

௧௯⁵ அப்பொழுது அவருடைய தாயும் சகோதரரும் அவரிடத்திற்குப்போகையில், சனக்கூட்டத்தின்நிமித்தம் அவர்கள் அவரைச் சேருகிறதற்கு இடமில்லை.

௨௦ அப்பொழுது சிலர் அவரை நோக்கி, உம்முடைய தாயும் சகோதரரும் உம்மைப்பார்க்கவேண்டும் என்று வெளியே நிற்கிறார்கள் என்று அறிவித்தார்கள்.

௨௧ அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக அவர் சொன்னது: பராபரனுடைய வசனத்தைக் கேட்டு அதின்படி செய்கிறவர்களே, எந்தாயுமாய் என் சகோதரருமாய் இருக்கிறார்கள் என்றார்.

௨௨⁶ ஒருநாளிலே அவர் தம்முடைய சீஷரோடுங்கூட ஒருபடவில் ஏறி அவர்களை நோக்கி, கடலின் அக்கரைக்குப் போகக் கடலோம் என்றார்; அந்தப்படிகையைவிட்டுப் போனார்கள்.

௨௩ அவர்கள் படவை நடத்துகையில், அவர் நித்திரைபண்ணினார்; அப்பொழுது படவு சலத்தினாலே நிரப்பப்படவும், அவர்களுக்கு மோசம் வரவும்தக்கதாகக் கடலில் சுழல்காற்று உண்டாயிற்று.

௨௪ உடனே அவர்கள் சேர்ந்து, ஆண்டவரே, ஆண்டவரே, நாம் கெட்டுப்போகிறோமே என்று (கூப்பிட்டு) அவரை எழுப்பினார்கள்; அப்பொழுது அவர் எழுந்து, காற்றையும் சலத்தின் உக்கிரத்தையும் அதட்டினார்; உடனே

அவைகள் நின்றுபோக அமைதல் உண்டாயிற்று.

௨௫ பின்பு அவர் அவர்களை நோக்கி, உங்கள் விசுவாசம் எங்கே என்றார்; அவர்கள் பயந்து ஆச்சரியப்பட்டு, இவர் எப்படிப்பட்டவரோ, காற்றுகளுக்கும் சலத்திற்கும் கட்டளை இடுகிறாரே, அவைகளும் இவருக்குக் கீழ்ப்படிகின்றனவே என்று ஒருவரோ டொருவர் சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௨௬ 1 பின்பு கலிலேயா நாட்டுக்கு எதிரான கதரேனர்தேசத்திலே சேர்ந்தார்கள்.

௨௭ அவர் அக்கரையில் இறங்கினபொழுது, அநேக நாளாய்ப் பசாசுகள் பிடித்தவனுமாய், வஸ்திரம் தரிசாதவனுமாய், வீட்டிலே தங்காமல் பிரேதக் கல்லறைகளிலே தங்கினவனுமாயிருந்த அப்பட்டணத்து மனிதன் ஒருவன் அவருக்கு எதிராக வந்தான்; அநேகந்தரம் அந்த அசுத்த ஆவி அவனை அலக்கிப்பித்துவந்தது.

௨௮ அல்லாமலும் அவன் சங்கிலிகளாலும் விலங்குகளாலும் கட்டப்பட்டிக் காவல்பண்ணப்பட்டிருந்தும், அவன் விலங்குகளைத் தறித்துப்போட்டு, பசாசினால் வளந்தவர்களுக்குத் துரத்தப்பட்டான்; ஆதலால் இயேசுவானவர் அந்த ஆவி அவனைவிட்டுப் போகும்படிக்குக் கட்டளையிட்டார்.

௨௯ ஆனபடியினாலே அவன் இயேசுவானவரைக் கண்டபொழுது, கூக்குரலிட்டு அவருக்கு முன்பாக விழுந்து, இயேசுவே, உன்னதமான பராபரனுடைய குமாரனே, எனக்கும் உமக்கும் என்ன? என்னை வேதனைப்படுத்தாதபடிக்கு உம்மை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன் என்றான்.

௩௦ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, உன் பேர் என்னவென்று கேட்டார், அதற்கு அவன் இலேசியோன்* என்று

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௮. ௨௮-மாற். ௯. ௧.

* இலேசியோன் என்பதற்கு ஏறக்குறைய காலவிரம்பென்றே அருத்தமாம். 2 வெளி. ௨௦. ௧.

சொன்னான்; அநேகம் பசாசுகள் அவனுக்குள் புகுந்தபடியால் அந்தப்பேர் அவனுக்கு உண்டாயிற்று.

௩௧ அல்லாமலும் 2 தங்களைப் பாடாளத்திற்குப் போகும்படி கட்டளையிடாதபடிக்கு, அவைகள் அவரை வேண்டிக்கொண்டன.

௩௨ 1 அப்பொழுது அவ்விடத்திலே அநேகம் பன்றிகள் கூட்டமாய் மலையிலே மேய்ந்துகொண்டிருந்தன; அவைகள் அந்தப் பன்றிகளுக்குள் பிரவேசிக்குமாபடி, உத்தரவு கொடுக்கவேண்டும் என்று அவரை வேண்டிக்கொண்டன; அப்படியே அவைகளுக்கு உத்தரவு கொடுத்தார்.

௩௩ உடனே பசாசுகள் அந்த மனிதனைவிட்டு நீங்கிப் பன்றிகளுக்குள் புகுந்தன; அப்பொழுது அந்தப் பன்றிக்கூட்டம் உயர்ந்த மேட்டிலிருந்து கடலிலே பாய்ந்து அமிழ்ந்துபோயிற்று.

௩௪ அவைகளை மேய்த்தவர்கள் அதைக் கண்டு ஒடிப்போய், பட்டணத்திலும் வெளிப்புறங்களிலும் அறிவித்தார்கள்.

௩௫ அப்படி நடந்ததைச் சனங்கள் பார்க்கும்படிக்குப் புறப்பட்டு இயேசுவினிடத்தில் போய், பசாசுகள் விட்டுப்போன மனிதன் இயேசுவினுடைய பாதங்கள் அருகே வஸ்திரம் தரித்தவனாய் உருக்காந்து, புத்தி அடைந்திருக்கிறதைக் கண்டு, பயப்பட்டார்கள்.

௩௬ பசாசுகள் பிடித்திருந்தவன் இரட்சிக்கப்பட்ட வகையைக் கண்டவர்களும் அதை அவர்களுக்கு அறிவித்தார்கள்.

௩௭ 1 3 அப்பொழுது கதரேனருடைய சுற்றுத் தேசத்தின் திரளான சனங்கள் எல்லாரும் மிகுந்த பயம் அடைந்தவர்களானபடியினாலே, 4 தங்களை விட்டுப்போகும்படிக்கு அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்; அந்தப்படி அவர்படவில் ஏறித்திரும்பினார்.

3 மத். ௮. ௩௪.

4 அப். ௧௧. ௧௩.

௩௩ ¹பசாசுகள் விட்டுப்போன மனிதன் அவருடனே கூடப்போயிருக்கும்படிக்கு, அவரிடத்தில் உத்தரவு கேட்டுக்கொண்டான்.

௩௪ இயேசுவானவர் அவனைநோக்கி, நீ உன் வீட்டிற்குத் திரும்பிப்போய், பராபரன் உனக்குச் செய்த விசேஷங்களை அறிவிப்பாயாக என்று சொல்லி அனுப்பிவிட்டார்; அந்தப்படி அவன்போய், தனக்கு இயேசுவானவர் செய்த விசேஷங்களைப் பட்டணத்தில் எங்கும் பிரசித்தம்பண்ணினான்.

௩௫ ¹பின்பு இயேசுவானவர்திரும்பி வந்தபொழுது, அவர் வரக் காத்துக்கொண்டிருந்த சனங்கள் எல்லாரும் அவரை உபசாரம் செய்தார்கள்.

௩௬ ²அப்பொழுது செபஆலயத் தலைவனான யாவீரு என்பவன் வந்து, இயேசுவின் பாதங்களிடத்தில் விழுந்து, தனக்குண்டான பன்னிரண்டு வயதுள்ள ஒரே குமாரத்தி மரணத்துக்கு ஏதுவாயிருந்தபடியினாலே,

௩௭ தன் வீட்டிலேவரும்படிக்கு அவரை வேண்டிக்கொண்டான்; அவர் அவனுடனே கூடப்போகையில், சனங்கள் அவரை நெருக்கினார்கள்.

௩௮ ¹அப்பொழுது பன்னிரண்டு வருஷம் பெரும்பாடுபட்டு, தன் பொருள்கள் யாவையும் பரிசாரிகளுக்குச் செலவழித்து, ஒரு வராலும் சுகம் அடையாத ஒரு ஸ்திரீ, (அவருக்கு) பின்னாலே சேர்ந்து,

௩௯ அவருடைய வஸ்திரத்தின் ஓரத்தைத் தொட்டாள்; உடனே அவருடைய இரத்தஊறல் நின்று போயிற்று.

௪௦ அப்பொழுது இயேசுவானவர், என்னைத் தொட்டவர் யார் என்றார்; நாங்கள் அறியோம் என்று எல்லாரும் சொன்னபொழுது, பேதுருவும் அவனோடிருந்தவர்க

கி. பி. ௩௨.

1 மற். இ. ௨௨.

2 மற். ௬. ௨௨.

3 மற். ௬. ௨௨.

4 மற். இ. ௩௦.

5 மற். இ. ௩௦.

5 மற். இ. ௩௦.

ளும் அவரை நோக்கி, ஐயரே, சனங்கள் உம்மை நெருக்கி உரசிக்கொண்டிருக்கிறார்களே; அப்படியிருக்க, என்னைத் தொட்டவர் யாரென்று எப்படிக்கேட்கிறீர் என்றார்கள்.

௪௧ ¹இயேசுவானவர் சொன்னது: என்னிலிருந்து பலம் புறப்பட்டதை அறிந்திருக்கிறேன்; ஆகையால் ஒருவர் என்னைத் தொட்டது உண்டென்றார்.

௪௨ அப்பொழுது ஸ்திரீயானவள் மறைந்திருக்கக்கூடாதென்று கண்டு, நடுங்கி வந்து, அவர் முன்பாக வணக்கமாய் விழுந்து, தான் அவரைத் தொட்ட காரணத்தையும், உடனே குணம் அடைந்ததையும் எல்லாச் சனங்களுக்கும் முன்பாக அவருக்கு அறிவித்தாள்.

௪௩ அவர் அவருடனே சொன்னது: மகளே சந்தோஷமாயிரு, உன் விசுவாசம் உன்னை இரட்சித்தது, சமாதானத்தோடே போ என்றார்.

௪௪ ¹அவர் அப்படிப் பேசிக்கொள்ளுகையில், செபஆலயத்தலைவனுடைய வீட்டிலிருந்து ஒருவன் வந்து அவனை நோக்கி, உம்முடைய குமாரத்தி இறந்துபோனாள்; போதகரை (இனி) வருத்தப்படுத்தாதிருங்கள் என்றான்.

௪௫ இயேசுவானவர் அதைக்கேட்டு, யாவீரு என்பவனை நோக்கி, நீர் பயப்படாமல் விசுவாசமாயிரும், அப்பொழுது இரட்சிக்கப்படுவான் என்றார்.

௪௬ பின்பு அவர் வீட்டிலே சேர்ந்தபொழுது, பேதுருவையும் யாக்கோபையும் யோவானையும் பெண்ணினுடைய தகப்பனையும் தாயையும் தவிர, மற்றொருவரும் உள்ளே பிரவேசிக்கிறதற்கு இடம் கொடாமல்,

௪௭ எல்லாரும் அவனைக்குறித்து அழுது துக்கங்கொண்டாடுகிறதை (கண்டு) நீங்கள் அழவேண்டாம்; அவள் இறந்துபோகவில்

லே, ¹நித்திபாபண்ணுகிறான் என்று.

கூ அவன் இறந்துபோனால் என்று அவர்கள் அறிந்து, அவனைக்குறித்து நகைத்தார்கள்.

கூ பின்பு அவர் எல்லானாயும் வெளியே போகப்பண்ணி, அவளுடையகையைப் பிடித்து, ²பிள்ளையே, எழுந்திரு என்று கூப்பிட்டார்.

கூ உடனே அவளுடைய ஆவி திரும்பி வந்தபடியால் அவன் எழுந்திருந்தான்; அவருக்குச் சாப்பாடு கொடுக்கும்படிக்குக் கட்டளையிட்டார்.

கூ அவளுடைய தாய் தகப்பன்மார் பிரமித்தார்கள்; ³அப்பொழுது நடந்ததை ஒருவருக்கும் சொல்லாதபடிக்கு அவர்களுக்குக் கட்டளையிட்டார்.

கூ. அதிகாரம்.

கூ. கிறிஸ்து தம்முடைய அப்போஸ்தலர்களை அற்புதங்கள் செய்யவும் பிரசங்கிக்கவும் அனுப்பினது. எ. அவரை ஏரோதே காண விரும்பினது. ௧௭. அவர் ஐயாபிரம்போபு போலித்தது. ௨௮. உலகத்தார் தம்மைக்குறித்து எவ்வீதமாய் கிறிஸ்துக்கொன்ற கேட்டு, ௨௯. தம்முடைய பரிசை முன்னிறிவித்து, ௩௦. தம்முடைய பொறுமையை மாதிரியாகக் காண்பித்தது. ௩௧. அவர் மறபுப்பட்டது. ௩௨. சந்திரோதியைக் குணமாக்கினது. ௩௩. தம்முடைய பரிசை மறபுடையும் சிஷ்களுக்கு முன்னிறிவித்தது. ௩௪. தாம்மையாய் எடுத்து, ௩௫. குரோதம் கொள்ளாமல் யாவரோடும் சாந்தமாயிருக்க அவர்களைப் படிப்பித்தது. ௩௬. தங்கள் கய இஷ்டப்படி, ஒப்புவாசலால், அநேகர் கிறிஸ்துவைப் பின்பெல்லுவார்கள் என்பது.

⁴பின்பு அவர் தம்முடைய பன்னிரண்டு சீஷர்களைக் கூடி வரவழைத்து, எந்தப் பசாசுகளையும் வி யாதிகளையும் நீக்குவதற்கு வல்ல மைபையும் அதிகாரத்தையும் அவர்களுக்குக் கொடுத்து,

உ ⁵பராபரனுடைய இராச்சியத்தைக்குறித்துப் பிரசங்கிக்கும்படிக்கும், பிணியாளிகளைச் சொஸ்தமாக்கும்படிக்கும், அவர்களை அனுப்ப,

கூ ⁶அவர்களுடனே சொன்னது: வழிக்குத் தடிகளையாவது, பையையாவது, அப்பத்தையாவது,

கி. பி. கூ.உ.

1 யோவா. ௧௧.

௨௧. ௨௧.

2 லூக். ௭. ௨௪.

யோவா ௧௧.௪௧.

3 மத். ௮. ௪. ௧௨.

௩௦. மத். ௮. ௪. ௧௨.

4 மத். ௨. ௧. மத். ௨.

௧. ௨௧. ௨. ௧. ௨.

5 மத். ௨. ௭. ௮.

௧. ௨௨. ௧. ௨௨.

6 மத். ௨. ௧. மத். ௨.

௧. ௮. லூக். ௨.

௪. ௨௨. ௧. ௨.

7 மத். ௨. ௧. மத். ௨.

௧. ௨. ௧. ௨.

8 மத். ௨. ௧. ௨.

9 அப். ௧௧. ௧௧.

10 மத். ௧. ௨௨.

11 மத். ௧௪. ௧.

மத். ௧. ௨௪.

12 லூக். ௨௧. ௮.

13 மத். ௧. ௨௦.

14 மத். ௧௪. ௨௧.

காசையாவது, எடுத்துக்கொள்ளாதிருங்கள்; இரண்டு அங்கிகளையும் கொண்டுபோகவேண்டாம்

சு ⁷நீங்கள் பிரவேசிக்கும் வீடு எதுவோ, அதிலே நீங்கள் புறப்படுகிறவரைக்கும் தங்குங்கள்

கூ ⁸உங்களை ஏற்றுக்கொள்ளாதவர்கள் எவர்களோ, அவர்களுடைய பட்டணத்தைவிட்டுப் புறப்படுகிறபொழுது, அவர்களுக்கு விரோதமான சாட்சிக்காக ⁹உங்கள் கால்களின் தூளை உதறிப்போடுங்கள் என்று சொல்லி அனுப்பினார்.

கூ ¹⁰அந்தப்படி அவர்கள் புறப்பட்டுக் கிராமங்கள்தோறும் போய்த்திரிந்து சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கித்து, (பிணியாளிகளை) குணமாக்கினார்கள்.

எ ¹¹அக்காலத்திலே காற்பங்கு தேசாதிபதியாகிய ஏரோதே அவராலே செய்யப்பட்ட யாவையும் கேள்விப்பட்டு, சிலர் யோவான் மரித்தோரிலிருந்து எழுந்தான் என்றும்,

அ சிலர் எலியா தோன்றினார் என்றும், சிலர் பழைய தீர்க்கதரிசிகளில் ஒருவன் உயிர் அடைந்து எழுந்தான் என்றும் சொன்னபடியினாலே கலக்கம் அடைந்து,

கூ யோவானே நான் சிரச்சேதம் பண்ணினேன்; இப்படிப்பட்டவைகளைச் செய்ய நான் கேள்விப்படுகிற இவன் யாவன் என்று ஏரோதே சொல்லி, அவரைப் ¹²பார்க்க விரும்பினான்.

யு ¹³அப்போஸ்தலர்கள் திரும்பிவந்து, தாங்கள் செய்த யாவையும் அவருக்கு விவரித்துச் சொன்னார்கள்; ¹⁴அப்பொழுது அவர் அவர்களைக் கூட்டிக்கொண்டு தனித்திருக்கும்படிக்குப் பெச்சாயிதா என்னும் பட்டணத்தைச் சேர்ந்தவனந்தரத்திற்குப் போனார்.

யு சனங்கள் அதை அறிந்து, அவருக்குப்பின் போனார்கள்; அவர்களை அவர் அங்கிகரித்துக்கொ

ண்டு, பராபரனுடைய இராச்சி யத்தைக்குறித்து அவர்களுடனே பேசி சொஸ்தம் அடையவேண் டும் என்றிருந்தவர்களைச் சொஸ்த மாக்கினார்.

ய௨ 11¹சாயந்தரத்திலே பன்னி ருவரும் சேர்ந்து அவரை நோக்கி, இங்கே வனந்தரமான இடத்திலே இருக்கிறோம்; ஆகையால் சனங் கள் சுற்றியிருக்கிற பட்டணங்க ளுக்கும் ஊர்களுக்கும் போய் வி டாய்தீர்ந்து போசனம் சம்பாதித் துக்கொள்ளும்படிக்கு அவர்களை அனுப்பிவிடவேண்டும் என்றார் கள்.

ய௩ அதற்கு அவர், நீங்களே அ வர்களுக்குச் சாப்பாடு கொடுங் கள் என்றார்; ஏறக்குறைய ஐயாயி ரம் புருஷர் இருந்தபடியினாலே,

ய௪ அவர்கள் சொன்னது: ஐந்து அப்பமும் இரண்டு மீனும்மாத்தி ரம் எங்குவிட்டத்தில் உண்டு; ஆகை யால் நாங்கள் போய், இந்தச் சன ங்கள் எல்லாருக்காகவும் போச னத்திற்கு ஏற்றவைகளை வாங்கிக் கொள்ளாவிட்டால், (திருத்தி) உ ண்டாகமாட்டாதே) என்றார்கள்.

ய௫ அவர் தம்முடைய சீஷருட னே சொன்னது: இவர்கள் ஐம்ப து ஐம்பதாகப் பந்தியில் உளுக்கா ரும்படி செய்யுங்கள் என்றார்; அ வர்கள் அப்படியே செய்தார்கள்; எல்லாரும் உளுக்காந்தார்கள்.

ய௬ அப்பொழுது அவர் அவ் வைந்து அப்பங்களையும் இரண்டு மீன்களையும் எடுத்து, வானத்தை அண்ணாந்து பார்த்து, அவைகளை ஆசீர்வதித்துப்பிட்டு, சனங்களின் முன் வைக்கும்படிக்குச் சீஷருக் குக் கொடுத்தார்.

ய௭ எல்லாரும் புசித்துத் திருத்தி அடைந்தார்கள்; அல்லாமலும் பன்னிரண்டு கூடையிறையச் சே வுமானவைகளும் எடுத்துக்கொள் ளப்பட்டன.

ய௮ 12¹பின்பு ஒருநாள் அவர் தம்முடைய சீஷர்கூட இருக்கத்

தி. பி. கூட

1 மத். ௨௪. ௨௫.

மாற். ௬. ௯௫.

யோவா. ௬. ௧, ௫.

2 மத். ௨௪. ௨௬.

மாற். ௮. ௨௭.

3 மத். ௨௪. ௨. ௭.

அ. வச.

4 மத். ௨௬. ௨௬.

யோவா. ௬. ௮.

5 மத். ௨௬. ௨௮.

6 மத். ௨௬. ௨௯.

௭௭. ௨௨.

7 மத். ௨. ௮. ௨௬.

௨௪. மாற். ௮.

௨௪. லூக். ௨௪.

௨௭.

8 மத். ௨௬. ௨௯.

மாற். ௮. ௬௬.

தனித்துச் செப்பப்பண்ணினபொ முது, அவர் அவர்களை நோக்கி, என்னைக்குறித்துச் சனங்கள் என் ன சொல்லுகிறார்கள் என்றுகேட் டார்.

ய௯ அவர்கள் மாறுத்தரமாகச் சொன்னது: 3¹சிலர் உம்மையோ வாள்ஸ்நானன் என்றும், சிலர் எலியா என்றும், சிலர் பழைய தீர்க்கதரிசிகளில் ஒருவன் உயிர் அடைந்து எழுந்தான் என்றும் சொல்லுகிறார்கள் என்றார்கள்.

௨௦ அவர் சொன்னது: நீங்கள் என்னைக்குறித்து என்ன சொல்லு கிறீர்கள் என்றார்; அதற்குப் பே துரு, 4¹நீர் பராபரனுடைய கிறிஸ்து என்றான்.

௨௧ 5¹அப்பொழுது அவர்கள் அ தை ஒருவருக்கும் சொல்லாதப டிக்கு, அவர்களுக்குக் கெட்டி யாய்க் கட்டினாயிட்டார்.

௨௨ அன்றியும் அவர் சொன் னது: 6¹மனிதனுடைய குமாரன் அநேகம் பாடுபடவும், மூப்பரா லும் பிரதான ஆசாரியராலும் வே தபாரகராலும் தன்னப்படவும், கொல்லப்படவும், பின்பு மூன் றும்நாளிலே உயிரோடெழுந்திரு க்கவும் வேண்டும் என்றார்.

௨௩ 11¹அல்லாமலும் அவர் எல்லா ருடனேயும் சொன்னது: ஒருவ ன் எனக்குப் பின்செல்ல மனதா யிருந்தால், அவன் தன்னைத்தான் வெறுத்து, தன் சிலுவைமரத்தைத் தினந்தோறும் எடுத்துக்கொண்டு, என்னைப் பின்பற்றக்கடவன்.

௨௪ என்னத்தினாலெனில், தன் சீவனை இரட்சித்துக்கொள்ள வி ரும்புகிறவன். அதை இழந்துபோ வாண்; என்றிமித்தம் தன் சீவனை இழந்துபோகிறவன் அதை இரட் சித்துக்கொள்வான்.

௨௫ 8¹அன்றியும் மனிதனானவன் உலகம் யாவையும் சம்பாதித்துக் கொண்டு தன்னைத்தான் அழித் தால், அல்லது சேதப்படுத்தினால்,

அவனுக்கு என்ன லாபம் உண்டாயிருக்கும்?

உசு ¹அன்றியும் என்னைக்குறித்தும் என் வசனங்களைக்குறித்தும் வெட்கப்படுகிறவன் எவனோ அவனைக்குறித்து மனிதனுடைய குமாரன், தம்முடைய மகிமையோடும் பிதாவானவருடைய மகிமையோடும் பரிசுத்த தூதருடைய மகிமையோடும் வரும்பொழுது, வெட்கம் அடைவான்.

உஎ ²இங்கே நிற்கிறவர்களில் சிலர் பராபரனுடைய ஆளுகையைக் காணும்அளவும், மரணத்தை அடைவதில்லையென்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

உஅ ³இந்த வசனங்களை * அவர் சொல்லி ஏறக்குறைய எட்டு நாளானபொழுது, அவர் பேதுருவையும் யோவானையும் யாக்கோபையும் கூட்டிக்கொண்டு, செபம் பண்ணும்படிக்கு ஒரு மலையில் ஏறினர்.

உக அவர் செபம்பண்ணுகையில், அவருடைய முகரூபம் மாறிற்று; அல்லாமலும் அவருடைய வஸ்திரம் வெண்மையாகிப் பிரகாசம்கொடுத்தது.

கூ அன்றியும் மோசே எலியா இவ்விரண்டுபேரும் மகிமையோடே காணப்பட்டு, அவருடனே பேசி,

கக அவர் எருசலேமிலே நிறைவேற்றும் மரணத்தைக்குறித்துச் சம்பாஷணை பண்ணிக்கொண்டார்கள்.

கஉ பேதுருவும் அவனோடிருந்தவர்களும் கனமான நித்திரை அடைந்து விழித்துக்கொண்டபொழுது, அவருடைய மகிமையையும் அவரிடத்தில் நின்ற அவ்விரண்டுபேரையும் கண்டார்கள்.

கக அன்றியும் அவ்விருவரும் அவரைவிட்டுப் பிரிந்துபோகையில், பேதுரு இயேசுவை நோக்கி, ஐயரே, நாம் இங்கே இருக்கிறது

கி. பி. கூஉ.

1 மத். ௨. ௧௩, மாற். ௮. ௩௮ உதீமோ. ௨. ௨௨.

2 மத். ௨௬. ௨-௮. மாற். ௯. ௧.

3 மத். ௨௪. ௧. மாற். ௯. ௨. * அல்லது காரியங்களை.

4 தானி. ௮. ௨௮: ௨. ௯.

5 மத். ௧. ௨௪.

6 அப். ௧. ௨௨.

7 மத். ௨௪. ௯.

8 மத். ௨௪. ௨௪. மாற். ௯. ௨௪, ௨௪.

நல்லது, நாங்கள் உமக்கும் மோசேயுக்கும் எலியாவுக்கும் ஒருநாடு குழலாக மூன்று குழல்களை உண்டாக்குவோம் என்று தகுதியான யோசனை பண்ணாமல் சொன்னான்.

கச அப்படி அவன் சொல்லுகிறபொழுது, ஒரு மேகம் வந்து அவர்கள்மேலே நிழலிட்டது; அவ்விருவரும் மேகத்திற்குள் பிரவேசிக்கையில் சீஷர் பயந்தார்கள்.

கரு அப்பொழுது, இவர் (எனக்கு) ⁵அன்பாயிருக்கிற என்னுடைய குமாரன், ⁶இவருக்குச் செவிகொடுங்கள் என்று மேகத்திலிருந்து சத்தம் உண்டாயிற்று.

கசு அந்தச் சத்தம் உண்டாகுகையில் இயேசுவானவர் மாத்திரம் இருந்தார்; ⁷பின்பு அவர்கள் கண்டவைகளில் ஒன்றையும் அக்காலத்திலே ஒருவருக்கும் அறிவியாமல் மவுனமாய் இருந்தார்கள்.

கஎ ⁸மறுகாளிலே அவர்கள் மலையிலிருந்து இறங்கினபொழுது, அநேக சனங்கள் அவருக்கு எதிர்கொண்டு வந்தார்கள்.

கஅ அல்லாமலும் அவர்களில் ஒருவன் கூப்பிட்டுச் சொன்னது: போதகரே, நீர் என் மகனை நோக்கிப் பார்க்கும்படிக்கு உம்மைவேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்; அவன் எனக்கு ஒரே பிள்ளையானவன்.

கக ஒரு ஆவி அவனைப் பிடிக்கிறது, உடனே அலறுகிறான்; அவனை துறாதள்ள அலக்கிப்பித்து அவனைக் கசக்கினபின்பும், அவனைவிட்டு நீங்குகிறது அரிதாய் இருக்கின்றது.

சய அதைத் துரத்தும்படிக்கு உம்முடைய சீஷரை வேண்டிக்கொண்டேன்; அவர்களுக்கு அப்படிச் செய்யத் திராணியில்லை என்றான்.

சக இயேசுவானவர் மாறுத்தரமாகச் சொன்னது: விசுவாசமில்லாத மாறுபாடான சந்ததியே, எதுவனாக்கும் உங்களிடத்திலிருந்து

உங்களில் பொறுமையாயிருப்பேன் என்று சொல்லிப் பின்பு உன் மகனை இங்கே கொண்டுவா என்றார்.

சஉ அவன் வருகிறபொழுது, பசாசு அவனை நொறுக்கி அலக்கழித்தது; இயேசுவானவர் அந்த அசுத்த ஆவியை அதட்டிப் பிள்ளையைக் குணமாக்கி, அவனைத் தகப்பனுக்கு ஒப்புக்கொடுத்தார்.

ச௩ (அதைக் கண்ட.) எல்லாரும் பராபரனுடைய மகத்துவத்தைக் குறித்துப் பிரமித்தார்கள்; இயேசுவானவர் செய்த எல்லாவற்றையுங் குறித்து யாவரும் ஆச்சரியப்படுகிறபொழுது, அவர் தம்முடைய சீஷரை நோக்கிச் சொன்னது:

சச ¹மனிதனுடைய குமாரன் மனிதர்கையில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவான்; இந்த வசனங்களை நீங்கள் நன்றாய்க் கேட்டுக் காத்துக்கொள்ளக்கடவீர்கள் என்றார்.

சரு ²அவர்கள் அந்த வசனங்களின் கருத்தை அறியாமல் இருந்தார்கள்; அது அவர்களுக்குத் தோன்றாதபடிக்கு மறைபொருளாயிருந்தது; அல்லாமலும் அவர்கள் அந்த வசனங்களைக் குறித்து அவரிடத்தில் விசாரித்துக்கொள்ளுகிறதற்குப் பயப்பட்டார்கள்.

சசு ³ஒருநாள் அவர்கள் தங்களில் எவன் பெரியவனாயிருப்பான் என்று யோசனை பண்ணிக் கொண்டார்கள்.

சஎ அவர்களுடைய இருதயத்தின் யோசனையை இயேசுவானவர் அறிந்து ஒரு பிள்ளையை எடுத்து, அதைத் தமக்கு அருகே நிறுத்தி,

சஅ ⁴இந்தச் சிறுபிள்ளையை என் நாமத்தின் நிமித்தம் ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவன் என்னை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறான்; என்னை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவன் என்னை அனுப்பினவரை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறான்; ⁵ஆதலால் உங்கள் எல்லாரிலும் சிறியவனாயிருக்கிறவனே பெரியவனாய் இருப்பான் என்றார்.

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௨௩. ௨௨.

2 மாற். ௯. ௩௨.

ஆக். ௨. ௨௨.

௨௮. ௩௪.

3 மத். ௨௮. ௧.

மாற். ௯. ௧௪.

4 மத். ௨௪. ௨௮.

௫. மாற். ௯. ௧௪.

பொவா. ௨௨.

சச: ௨௨. ௨௨.

5 மத். ௨௧. ௨௧.

௨௨.

6 மாற். ௯. ௩௮.

சமோ. ௨௧. ௨௮.

7 மத். ௨௨. ௩௨.

ஆக். ௨௧. ௨௨.

8 மாற். ௨௧. ௨௧.

அப். ௧. ௨.

9 யோவா. ௪.

௪. ௯.

10 உ. இர. ௧. ௨.

௨௨.

11 யோவா. ௧.

௨௨. ௪௪.

12 மத். ௮. ௨௧.

சசு ⁶அப்பொழுது யோவான் (அவரை நோக்கி,) ஐயரே, உம்முடைய நாமத்தினாலே பசாசுகளைத் துரத்துகிற ஒருவனை நாங்கள் கண்டு, அவன் எங்களுடனே கூட (உமக்குப்) பின் செல்லாதபடியினாலே அவனுக்குத் தடைபண்ணினோம் என்றான்.

௫ய அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: நமக்கு ⁷விரோதமாயிராதவன் நம்முடைய பங்கில் இருக்கிறான்; ஆகையால் நீங்கள் அவனுக்குத் தடைபண்ணவேண்டாம் என்றார்.

௫௧ ⁸அவர் எடுக்கப்படும்படிக்குக் காலம் சமீபமானபொழுது, அவர் எருசலேமுக்குப் போகக் கண்ணேட்டமாகித் தமக்குமுன்பாகத் தூதர்களை அனுப்பினார்.

௫௨ அவர்கள் போய் அவருக்காக இடம் யத்தனம்பண்ணும்படிக்கு, சமாரியருடைய ஒரு கிராமத்திலே பிரவேசித்தார்கள்.

௫௩ ⁹அவர் எருசலேம் நகரத்திற்குப் போகிறவரானபடியினாலே, அவ்வூரார் அவரை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை.

௫௪ அவருடைய சீஷராகிய யாக்கோபும் யோவானும் அதைக் கண்டு, ஆண்டவரே, ¹⁰எலியாவானவர் செய்ததுபோல, நாங்கள் இவர்களை அழிக்கும்படிக்கு வானத்திலிருந்து அக்கினி வரும்படி சொல்லச் சித்தமாயிருக்கிறீரா என்றார்கள்.

௫௫ அப்பொழுது அவர்திரும்பி அவர்களை அதட்டி, நீங்கள் இன்ன ஆவியை உடையவர்கள் என்று அறியீர்கள்.

௫௬ ¹¹மனிதனுடைய குமாரன் மனிதருடைய சீவனை அழிக்கும்படிக்கல்ல, இரட்சிக்கும்படிக்கு வந்தானே என்றார்.

௫௭ ¹²பின்பு வேறொரு கிராமத்திற்குப் போனார்கள்; அவர்கள் வழியிலே போகையில், ஒருவன் அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே,

நீர் போகும் இடம் எங்கேயோ அங்கே உமக்குப் பின்செல்லுவேன் என்றான்.

௩௮ அவனுடனே இயேசுவானவர் சொன்னது: நரிகளுக்குக் குழிகளும், ஆகாயத்தின் பறவைகளுக்குக் கூடுகளும் உண்டு; மனிதனுடைய குமாரனே, தன் தலையைச் சாய்க்கிறதற்கு இடம் இல்லாதவனாயிருக்கிறான் என்றார்.

௩௯ ¹வேறொருவனை அவர் நோக்கி, எனக்குப் பின்சென்றுவா என்றார்; (அதற்கு) அவன் சொன்னது: ஆண்டவரே, முன்புநான் போய், என் தகப்பனை அடக்கம் பண்ணும்படிக்கு உத்தரவு கொடுக்கவேண்டும் என்றான்.

௪௦ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: மரித்தோர் தங்களிடத்தில் மரித்தவர்களை அடக்கம் பண்ணட்டும், நீபுறப்பட்டுப்பராபரனுடைய ஆளுகையைப் பிரசித்தம்பண் என்றார்.

௪௧ பின்பு வேறொருவன் வந்து, ²உமக்குப் பின்செல்லுவேன், அதற்கு முன்பு நான் போய் என் வீட்டில் இருக்கிறவர்களிடத்தில் அனுப்பிக்கொண்டு வரும்படி உத்தரவு கொடும் என்றான்.

௪௨ அவனுடனே இயேசுவானவர் சொன்னது: கலப்பையைப் பிடித்துக்கொண்டு பின்னாகப் பார்க்கிற எவனும், பராபரனுடைய இராச்சியத்திற்குத் தகுதியானவன் அல்ல என்றார்.

௩. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து எழுபது லேவர்களை அற்புதங்கள் செய்யவும், பிரசங்கிக்கவும் அனுப்பினது. ௨௭. அவர்கள் தாம்மையாபிருக்கவேண்டியது என்றும், இன்னதினத்தில் சந்தோஷப்படவேண்டியது என்றும் புத்திரொன்னது. ௨௯. தம்முடைய பிதாவின் கிருபைக்காக அவரைத் தோத்திரம்பண்ணி, ௩௧. தம்முடைய சபையின் மேன்மையைப் பாராட்டினது. ௩௨. சித்திபலினை அடையும் வழியையும், உன் இரக்கத்தை விரும்புகிறவன் உனக்கடுத்தவர் என்கிறதையும் படிப்பித்து, ௪௧. மார்த்தானக் கடித்துக்கொண்டு, அவருடைய சகோதரி மரியைப் புகழ்ந்தது.

பின்பு கர்த்தர் வேறு எழுபதுபே

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௮. ௨௧.

2 க. இர. ௨௧.

௩ மத். ௨. ௧. மாந.

௪. ௭.

4 மத். ௩. ௩௪.

௪௭. யோவா.

௪. ௩௨.

5 உ. தெ. ௩. ௧.

6 மத். ௨. ௨௧.

7 மத். ௨. ௧. ௨.

மாந. ௧. ௮.

௨௧. ௧. ௧.

8 உ. இர. ௪.

௨௯.

9 மத். ௨. ௨௨.

10 மத். ௨. ௨௧.

11 மத். ௨. ௨.

௧ கொரி. ௧. ௪.

௨. ௧. ௧. ௨.

12 ௧. கொரி. ௨.

௨௭.

ணா நியமித்து, தாம் போகச் சித்தமான பட்டணம் ஊர்கள் யாவுக்கும் அவர்களை ³இருவர் இருவராகத் தமக்கு முன்னே அனுப்புகையில் அவர்களுடனே சொன்ன தாவது: ⁴அறுப்பு மிகுதியாகவே இருக்கின்றது.

௨ வேலையாளர்கள் சிலர்மாத்திரம் இருக்கிறார்கள்; ஆகையால் அறுப்புக்கு எசுமான் அறுக்கிறதற்கு (அதிக) வேலையாளர்களை அனுப்பும்படிக்கு ⁵அவரை வேண்டிக்கொள்ளுங்கள்.

௩ நீங்கள் புறப்படுங்கள், ⁶ஆடுகளைக் கோணங்களுக்குள்ளே அனுப்புகிறதுபோல உங்களை அனுப்புகிறேன்.

௪ ⁷பணப்பையையாவது, சாமான்பையையாவது, பாத இரட்சைகளையாவது கூட எடுத்துக் கொண்டு போகாமலும் ⁸வழியில் ஒருவரையும் மினவுதல் செய்யாமலும் இருங்கள்.

௫ ⁹ஒரு வீட்டில் பிரவேசிக்கிற பொழுது, இந்த வீட்டாருக்குச் சமாதான சவுக்கியம் உண்டாவதாக என்று முதலாவது சொல்லுங்கள்.

௬ அவ்விடத்திலே சமாதானசவுக்கியத்திற்குப் பாத்திரன் ஒருவன் இருந்தால், நீங்கள் வாழ்த்திய சமாதானசவுக்கியம் அவனிடத்திலே தங்கும்; அப்படிப்பட்டவன் இல்லாதிருந்தால், அது உங்களிடமாய்த் திரும்பும்.

௭ ¹⁰அந்த வீட்டிலே நீங்கள் இருந்து, ¹¹வேலையான் தன் கூலிக்குப் பாத்திரணைபடியினாலே, ¹²அவர்களுக்கு உண்டாயிருக்கிறவைகளைப் போசனபானம்பண்ணுங்கள்; வீடுகள்தோறும் போகாதிருங்கள்.

௮ ஒரு பட்டணத்தில் நீங்கள் சேர்ந்தபொழுது, அங்கே அவர்கள் உங்களைச் சேர்த்துக்கொண்டால், உங்கள் முன் வைக்கிறவைகளைப் புசித்து,

கூ ¹அவ்விடத்திலுள்ள பிணியாளிகளைக் குணமாக்கி, ²பராபரனுடைய இராச்சியம் உங்களுக்குச் சமீபமாய் வந்ததென்று அவர்களுக்கு அறிவியுங்கள்.

ய ஒரு பட்டணத்திலே நீங்கள் பிரவேசித்தபொழுது, அங்கே அவர்கள் உங்களைச் சேர்த்துக்கொள்ளாதிருந்தால், அதின் வீதிகளில் நீங்கள் புறப்பட்டு,

யக ³எங்களில் ஒட்டின உங்கள் பட்டணத்தின் புழுதியையும் உங்களுக்கு எதிராகத் துடைத்துப் போடுகிறோம்; ஆகிலும் பராபரனுடைய ஆளுகை உங்களுக்குச் சமீபமாய் வந்ததென்கிறதை அறியக்கடவீர்கள் என்று சொல்லுங்கள்.

யஉ ⁴அந்நாளிலே சோதோம்பட்டணத்தாரிலும் அப்படிப்பட்ட பட்டணத்தார் அதிக தண்டிப்பை அடைவார்கள் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

யக ⁵ஐயோ! கோராசின் பட்டணத்தாரே, ஐயோ! பெத்சாயிதா பட்டணத்தாரே, உங்களுக்கு வேதனை வரும்; ⁶உங்களுக்குள்ளே நடந்த பலத்த செய்கைகள் தீருசீதோன் என்னும் பட்டணங்களில் நடந்தனவானால், அவர்கள் சீக்கிரமாய்த் (துக்கத்தினாலே) இரட்டை உடுத்திச் சாம்பலிலும் உளுக்காந்து மனம்திருப்பி இருப்பார்கள்.

யச ஆகையால் நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே தீருசீதோன் பட்டணத்தாருக்கு வரும் தண்டிப்பு எளிதாய் இருக்கும்; நீங்கள் அதிக தண்டிப்பை அடைவீர்கள்.

யடு ⁷வானபரியந்தம் உயர்ந்த ⁸கப்பர்நாகும் பட்டணத்தாரே, ⁹நீங்களும் பாதாளபரியந்தம் தாழ்த்தப்படுவீர்கள் என்று சொல்லி, யசு பின்பு மறுபடியும் சிஷனா நோக்கி, ¹⁰உங்களுக்குச் செவிகொடுக்கிறவன் எனக்குச் செவிகொடுக்கிறான், உங்களைத் தள்ளு

கி. பி. ௩௨.

1 தூக். கூ. உ.

2 மத். ௩. உ.; ச. ௨௪.; ௨. எ. ௨௧. வச.

3 மத். ௨. ௨௪. தூக். கூ. ௨.

4 மத். ௨. ௨௨. மாத். ௧. ௨௧.

5 மத். ௨௧. ௨௧.

6 எசே. ௧. ௧.

7 கமோ. ௨௧. ௪. ௨.

8 மத். ௨௧. ௨௧.

9 எசே. ௨௧. ௨௨.; ௧௨. ௨௨.

10 மத். ௨. ௪௨. மாத். ௧. ௨௧.

11 கதெச. ௪. ௨.

12 யோவா. ௨. ௨.

13 க. வச.

14 யோவா. ௨௨. ௧௧.; ௨௧. ௨௧.

15 மத். ௨௧. ௨௨.

16 உ. மோ. ௧௨. ௧௨. சல். ௧௧.

17 மத். ௨௧. ௨௨.

18 மத். ௨௨. ௨௨.

19 யோவா. ௧. ௨௨.; ௧. ௨௨.

20 மத். ௨௨. ௨௨.

21 மத். ௨௨. ௨௨.

22 மத். ௨௨. ௨௨.

23 மத். ௨௨. ௨௨.

24 மத். ௨௨. ௨௨.

25 மத். ௨௨. ௨௨.

26 மத். ௨௨. ௨௨.

27 மத். ௨௨. ௨௨.

28 மத். ௨௨. ௨௨.

29 மத். ௨௨. ௨௨.

30 மத். ௨௨. ௨௨.

31 மத். ௨௨. ௨௨.

32 மத். ௨௨. ௨௨.

33 மத். ௨௨. ௨௨.

34 மத். ௨௨. ௨௨.

35 மத். ௨௨. ௨௨.

36 மத். ௨௨. ௨௨.

37 மத். ௨௨. ௨௨.

38 மத். ௨௨. ௨௨.

39 மத். ௨௨. ௨௨.

40 மத். ௨௨. ௨௨.

41 மத். ௨௨. ௨௨.

42 மத். ௨௨. ௨௨.

43 மத். ௨௨. ௨௨.

44 மத். ௨௨. ௨௨.

45 மத். ௨௨. ௨௨.

46 மத். ௨௨. ௨௨.

47 மத். ௨௨. ௨௨.

48 மத். ௨௨. ௨௨.

கிறவன் ¹¹என்னைத் தள்ளுகிறான்; ¹²என்னைத் தள்ளுகிறவன் என்னை அனுப்பினவரைத் தள்ளுகிறான் என்று சொல்லி அனுப்பினார்.

யஎ ¹³பின்பு ¹⁴அந்த எழுபதுபேரும் சந்தோஷத்துடனே திரும்பி வந்து, ஆண்டவரே, பசாசுகளும் உம்முடைய நாமத்தினாலே எங்களுக்குக் கீழ்ப்பட்டிருக்கின்றன என்றார்கள்.

யஅ அப்பொழுது அவர் அவர்களை நோக்கி, ¹⁵சாத்தான் வானத்திலிருந்து மின்னலைப்போல விழுந்ததைக் கண்டேன்.

யக இதோ, ¹⁶பாம்புகள்மேலும், தேள்கள்மேலும், சத்துருவின் வல்லமை எல்லாவற்றின்மேலும் மிதிக்கத்தக்கதாக அதிகாரத்தை உங்களுக்குக் கொடுக்கிறேன், ஒன்றும் உங்களைச் சேதப்படுத்தமாட்டாது.

யஉ ஆகிலும் ஆவிகள் உங்களுக்குக் கீழ்ப்பட்டிருக்கிறதினாலே நீங்கள் சந்தோஷப்படாமல் ¹⁷உங்கள் நாமங்கள் பரமண்டலங்களில் எழுதியிருக்கிறதினாலே சந்தோஷப்படுங்கள் என்றார்.

யஉ ¹⁸அந்நேரத்திலே இயேசுவானவர் ஆவியிலே களிகூர்ந்து சொன்னதாவது: பிதாவே, வானத்தையும் பூமியையும் ஆளுகிறவரே, நீர் இவைகளை (உலக) ஞானிகளுக்கும் கல்விமான்களுக்கும் மறைத்துப் பாலகருக்கு வெளிப்படுத்தினபடியினாலே உம்மைத்துதி செய்கிறேன்; ஆ பிதாவே, அப்படியே உமக்குப் பிரியமாயிருந்ததென்று சொல்லி,*

யஉ ¹⁹பின்பு சகலமும் என் பிதாவினால் எனக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன; ²⁰பிதா தவிர ஒருவனும் குமாரனை அறியான்; குமாரன் தவிர ஒருவனும் பிதாவை அறியான்; குமாரன் எவனுக்கு அவரை வெளிப்படுத்தச் சித்தமாயிருக்கிறாரோ, அவனும் அவரை அறிவான் என்று சொல்லி,

உ௬ 1 பின்பு சீஷனாமாத்நிரம் நோக்கி, 1 நீங்கள் இவைகளைப் பார்க்கிறவர்களானபடியினாலே, நீங்கள் பாக்கியமுள்ளவர்கள்.

உ௭ 2 அநேக தீர்க்கதரிசிகளும் இராசாக்களும் நீங்கள் பார்க்கிறவைகளைக் காணவும் நீங்கள் கேட்கிறவைகளைக் கேட்கவும் விரும்பியும், காணாமலும் கேளாமலும் போனார்கள் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

உ௮ 1 அப்பொழுது நியாயசாஸ்திரி ஒருவன் எழுந்திருந்து அவரைச் சோதிக்கும்படிக்குப் போதகரே, 2 நித்தியசீவனைச் சுதந்தரித்துக்கொள்ளும்படிக்கு நான் என்னசெய்யவேண்டும் என்று கேட்டான்.

உ௯ அதற்கு அவர், வேதப்பிரமாணத்திலே என்ன எழுதியிருக்கின்றது? என்னத்தை அறிகிறீர் என்றார்.

உ௧ அவன் பிரதியுத்தரமாகச் சொன்னது: 4 உன் முழு இருதயத்தினாலும், உன் முழு ஆத்துமையினாலும், உன் முழுப் பலத்தினாலும், 5 உன் முழுச் சிந்தையினாலும் உன் தேவனாகிய பராபரனிடத்தில் அன்புகூரவும் 6 நீ உன்னிடத்தில் அன்புகூருகிறதுபோல, பிறனிடத்தில் அன்புகூரவும் வேண்டுமென்று எழுதியிருக்கின்றது என்றான்.

உ௨ அவர் சொன்னது: நீர் சரியாய்ச் சொன்னீர்; நீர் அப்படிச் செய்தால் சீவனை அடைவீர் என்றார்.

உ௩ அப்பொழுது 7 அவன் தன்னை நீதிமான் என்று காண்பிக்க மனதாய் இயேசுவை நோக்கி, எனக்கு அடுத்த பிறன் யாவன் என்றான்.

௩௪ 1 அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: ஒரு மனிதன் ஒருசலேம் நகரத்திலிருந்து எரிகோபட்டணத்துக்குப் போகையில் கள்ளர்கையில் அகப்பட்டான்; அ

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௨௩. ௩௬.

2 கபே. ௧. ௨.

3 மத். ௨௩. ௩௬.

௪ உ. ௩௬.

4 இமோ. ௧. ௩.

5 கமோ. ௨௬. ௨௮.

6 கமோ. ௨௮. ௩.

௭ கமோ. ௨௮. ௩.

௮ கமோ. ௨௮. ௩.

௯ கமோ. ௨௮. ௩.

௧௦ கமோ. ௨௮. ௩.

௧௧ கமோ. ௨௮. ௩.

௧௨ கமோ. ௨௮. ௩.

௧௩ கமோ. ௨௮. ௩.

௧௪ கமோ. ௨௮. ௩.

௧௫ கமோ. ௨௮. ௩.

௧௬ கமோ. ௨௮. ௩.

௧௭ கமோ. ௨௮. ௩.

௧௮ கமோ. ௨௮. ௩.

௧௯ கமோ. ௨௮. ௩.

௨௦ கமோ. ௨௮. ௩.

௨௧ கமோ. ௨௮. ௩.

௨௨ கமோ. ௨௮. ௩.

௨௩ கமோ. ௨௮. ௩.

௨௪ கமோ. ௨௮. ௩.

௨௫ கமோ. ௨௮. ௩.

௨௬ கமோ. ௨௮. ௩.

௨௭ கமோ. ௨௮. ௩.

௨௮ கமோ. ௨௮. ௩.

௨௯ கமோ. ௨௮. ௩.

௩௦ கமோ. ௨௮. ௩.

௩௧ கமோ. ௨௮. ௩.

௩௨ கமோ. ௨௮. ௩.

௩௩ கமோ. ௨௮. ௩.

௩௪ கமோ. ௨௮. ௩.

௩௫ கமோ. ௨௮. ௩.

௩௬ கமோ. ௨௮. ௩.

௩௭ கமோ. ௨௮. ௩.

௩௮ கமோ. ௨௮. ௩.

௩௯ கமோ. ௨௮. ௩.

௪௦ கமோ. ௨௮. ௩.

௪௧ கமோ. ௨௮. ௩.

௪௨ கமோ. ௨௮. ௩.

௪௩ கமோ. ௨௮. ௩.

௪௪ கமோ. ௨௮. ௩.

௪௫ கமோ. ௨௮. ௩.

௪௬ கமோ. ௨௮. ௩.

௪௭ கமோ. ௨௮. ௩.

௪௮ கமோ. ௨௮. ௩.

௪௯ கமோ. ௨௮. ௩.

௫௦ கமோ. ௨௮. ௩.

௫௧ கமோ. ௨௮. ௩.

௫௨ கமோ. ௨௮. ௩.

௫௩ கமோ. ௨௮. ௩.

௫௪ கமோ. ௨௮. ௩.

௫௫ கமோ. ௨௮. ௩.

௫௬ கமோ. ௨௮. ௩.

௫௭ கமோ. ௨௮. ௩.

௫௮ கமோ. ௨௮. ௩.

௫௯ கமோ. ௨௮. ௩.

௬௦ கமோ. ௨௮. ௩.

௬௧ கமோ. ௨௮. ௩.

௬௨ கமோ. ௨௮. ௩.

௬௩ கமோ. ௨௮. ௩.

௬௪ கமோ. ௨௮. ௩.

௬௫ கமோ. ௨௮. ௩.

௬௬ கமோ. ௨௮. ௩.

௬௭ கமோ. ௨௮. ௩.

௬௮ கமோ. ௨௮. ௩.

௬௯ கமோ. ௨௮. ௩.

௭௦ கமோ. ௨௮. ௩.

௭௧ கமோ. ௨௮. ௩.

௭௨ கமோ. ௨௮. ௩.

௭௩ கமோ. ௨௮. ௩.

௭௪ கமோ. ௨௮. ௩.

௭௫ கமோ. ௨௮. ௩.

வர்கள் அவனுடைய வஸ்திரங்களைக் கழற்றி, அவனைக் காயப்படுத்தி, அரை உயிராக விட்டுப் போனார்கள்.

௩௬ 3 அப்பொழுது தற்செயலாய் ஒரு ஆசாரியன் அந்த வழியே சென்று, அவனைக் கண்டு, பக்கமாய் விலகிப்போனான்.

௩௭ அப்படிப்போல ஒரு லேவியனும் அவ்விடத்தில் சேர்ந்து, அவனைக் கண்டு, பக்கமாய் விலகிப்போனான்.

௩௮ 4 பின்பு சமாரியன் ஒருவன் பிரயாணமாய்ப் போய், அவனிடத்தில் சேர்ந்து, அவனைக் கண்டு,

௩௯ உருக்கமாயிரங்கி, அணுகி, அவனுடைய காயங்களில் எண்ணெயும் திராட்ச இரசமும் வார்த்துக் காயங்களைக் சுட்டி, அவனைத் தன் மிருகத்தின்மேல் ஏற்றி ஒரு மண்டபத்திற்குக் கொண்டிப்பாய் பராமரித்துக்கொண்டு,

௪௦ ௩ மறுநாளிலே புறப்படுகிற பொழுது இரண்டு *வெள்ளிக்காசை எடுத்து மண்டபத்தான் கையிலே கொடுத்து, நீ இவனை விசாரித்துக்கொள்; அதிகமாய் இவனுக்காக எதையாகிலும் செலவழித்தால் அதை நான் திரும்ப வரும்பொழுது உனக்குக் கொடுப்பேன் என்றான்.

௪௧ அப்படியிருக்க, கள்ளர்கையில் அகப்பட்டவனுக்கு அந்த மூன்றுபேரில் எவன் அடுத்த பிறனாயிருந்தான்? உமக்கு எப்படித் தோன்றுகின்றது என்றார்.

௪௨ அவனிடத்தில் இரக்கம் செய்தவனே என்றான்; அப்பொழுது இயேசுவானவர் நீரும் போய் அந்தப்படியே செய்யும் என்றார்.

௪௩ 1 பின்பு அவர்கள் பிரயாணமாய்ப் போகையில் அவர் ஒரு கிராமத்தில் பிரவேசித்தார்; அங்கே 10 மார்த்தான் என்று பேர்கொண்ட ஒரு ஸ்திரி அவரைத் தன் வீட்டிலே உபசாரம்செய்தாள்.

நக¹ அவளுக்குச்² சகோதரியான மரியாள் இயேசுவின் பாதங்கள் அருகே உளுக்காந்துகொண்டிருந்து, அவருடைய வசனத்திற்குச் செவிகொடுத்தாள்.

சய மார்த்தாள் மிகவும் ஊழியம் செய்யக் கவலையுள்ளவளாய் அவரிடத்தில் சேர்ந்து நின்று, ஆண்டவரே, நான்மாத்திரம் ஊழியம் செய்யும்படிக்கு என் சகோதரி என்னை விட்டிருக்கிறது உமக்குக் கவையில்லையா? அவள் எனக்கு உதவிசெய்யும்படி சொல்லும் என்றாள்.

சக இயேசுவானவர் அவளுக்கு மாறுத்தரமாகச் சொன்னது: மார்த்தாளே, மார்த்தாளே, நீ அநேக காரியங்களுக்காகக் கவலைப்பட்டிக் கலக்கமாயிருக்கிறாய்.

சஉ³ ஒன்றுமாத்திரம் வேண்டும்; மரியாளே நல்லபங்கைத் தெரிந்துகொண்டிருக்கிறாள்; அது அவளிடத்திலிருந்து எடுக்கப்படுவதில்லை என்றாள்.

யக. அதிகாரம்.

க. பரபரன் நல்ல நவுகளைக் கொடுப்பாரென்ற ஊக்கமாய்ச் செபம்பண்ணப் படிப்பித்து, ஊமை யான ஒரு பரபரன் துத்தித் துஷணமுள்ள பரிசேயரைக் கண்டித்து, உஅ. ஆரீவதிக்கப்பட்டவர்கள் இன்னாரென்ற கண்பித்து, உக. சனங்களுக்குப் பிரசங்கித்து, பரிசேயர், வேதபரகர், கியாசால்திரிகள் என்பவர்களுடைய மாயமனை வேடிக்கைக் கண்டித்து.

ஒருநாள் அவர் ஒரு இடத்திலிருந்து செபம்பண்ணி முடித்த பின்பு அவருடைய சீஷரில் ஒருவன் அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே, யோவான் தன் சீஷருக்குச் செபம்பண்ண வகையைப் போதித்ததுபோல, நீரும் எங்களுக்குப் போதிக்கவேண்டும் என்றான்.

உ அதற்கு அவர் சொன்னது: நீங்கள் செபம்பண்ணும்பொழுது⁴ பரமண்டலங்களில் இருக்கிற எங்கள் பிதாவே, உம்முடைய நாமம் பரிசுத்தமாய் வணங்கப்படுவதாக; உம்முடைய இராசரீகம் வருவதாக; உம்முடைய சித்தம் பர

கி. பி. நக.

1 க கொரி. ஏ. ௨. ௨. ௨.
2 லூக். ௮. ௩௦.
அப். ௨. ௨. ௨.

3 சம். ௨௭. ௪.
4 மத். ௨. ௨.
* அல்லது அன்றாடம்.
† அல்லது தன்வழியை விட்டு.

5 லூக். ௨௮. ௨. ௨.

6 மத். ௨௭. ௨௨.
௨. ௨. ௨. ௨.
௨. ௨. ௨. ௨.
௨. ௨. ௨. ௨.
௨. ௨. ௨. ௨.

மண்டலத்திலே செய்யப்படுகிறதுபோலப் பூமியிலேயும் செய்யப்படுவதாக.

ந தினம்தோறும் * எங்களுக்கு வேண்டிய ஆகாரத்தைத் தாரும்.

ச எங்களுக்குக் குற்றஞ்செய்த யாவருக்கும் நாங்கள் மன்னிக்கிறபடியினாலே, தேவரீரும் எங்கள் பாவங்களை மன்னித்தருளும்; நாங்கள் சோதனைக்குள் பிரவேசியாதபடி செய்து, பொல்லாங்கில் நின்று எங்களை இரட்சித்துக்கொள்ளும் என்று சொல்லுங்கள் என்றார்.

௩¹ அன்றியும் அவர் அவர்களுடனே சொன்னதாவது: உங்களில் ஒருவன் பாதி இராத்திரியிலே தனக்குச் சிநேகிதனானவனிடத்திற்குப் போய், சிநேகிதனே, என் சிநேகிதன் பிரயாணமாய்² என்னிடத்திலே வந்திருக்கிறான்.

௬ அவன் போசனம் பண்ணச் செய்யும்படிக்கு என்னிடத்தில் ஒன்றுமில்லை; ஆகையால் நீ எனக்கு மூன்று அபபங்களைக் கடன் கொடுக்கவேண்டும் என்று கேட்கும்பொழுது,

எ விட்டினுள் இருக்கிறவன், எனக்குத் தொந்தரவுசெய்யாதிரு; இப்பொழுது கதவு பூட்டியாயிற்று, என் பிள்ளைகள் என்னுடனே கூடப் படுத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள்; நான் எழுந்து உனக்குக் கொடுக்கக்கூடாதென்று மாறுத்தரமாகச் சொல்லி,

அ³ தனக்கு அவன் சிநேகிதனாயிருக்கிறதினாலே அவனுக்குக் கொடாதிருந்தும், பின்பு தன்னை அவன் அதிக வருத்தம்செய்கிறபடியினாலே எழுந்திருந்து அவனுக்கு வேண்டியபடிக்குக் கொடுப்பான் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௭⁴ அந்தப்படி நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: வேண்டிக்கொள்ளுங்கள், அப்பொழுது உங்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்;

தேடிக்கொள்ளுங்கள், அப்பொழுது கண்டடைவீர்கள்; தட்டுங்கள், அப்பொழுது உங்களுக்குத் திறக்கப்படும்.

ய என்னத்தினாலெனில், வேண்டிக்கொள்ளுகிற எவனும் வாங்கிக்கொள்ளுகிறான்; தேடிக்கொள்ளுகிறவன் கண்டடைகிறான்; தட்டுகிறவனுக்குத் திறக்கப்படும்.

யக 1¹ அன்றியும் உங்களில்தகப்பனுவனிடத்தில் குமாரன் அப்பம் கேட்கிறபொழுது, அவனுக்குக் கல்லைக்கொடுப்பானா? மீனைக் கேட்டால், மீனை அல்ல பாம்பைக் கொடுப்பானா?

யஉ முட்டையைக் கேட்டால், அவனுக்குத் தேனைக் கொடுப்பானா? *

யஈ ஆதலால் பொல்லாதவர்களாகிய நீங்கள், உங்கள் பிள்ளைகளுக்கு நல்ல ஈவுகளைச் செய்யும்படி அறிந்திருக்க, பரம பிதாவானவர் தம்மை வேண்டிக்கொள்ளுகிறவர்களுக்கு மிகவும் அதிகமாய்ப் பரிசுத்த ஆவியைக் கொடாமல் இருப்பாரா என்றார்.

யச 2¹ ஒருநாள் ஊமையாகச்செய்கிற பசாசைத் துரத்தினார், பசாசு போனபின்பு ஊமையன் பேசினான்; அதைக்குறித்துச் சனங்கள் ஆச்சரியப்பட்டார்கள்.

யரு அவர்களில் சிலர் சொன்னது: 3¹ இவன் பசாசுகளின் தலைவனாகிய பெயேல்செபூலினாலே பசாசுகளைத் துரத்துகிறான் என்றார்கள்.

யசு வேறுசிலர் அவரைச் சோதிக்கும்படிக்கு 4¹ வானத்திலிருந்து ஓர் அடையாளம் உண்டாகும்படி அவரிடத்திலே கேட்டுக்கொண்டார்கள்.

யஎ 5¹ அவர்களுடைய சிந்தனைகளை அவர் அறிந்து அவர்களுடனே சொன்னதாவது: 6¹ ஒரு இராச்சியத்தார் தங்களுக்குள்ளே பிரிவினை உண்டெண்ணினால், அவர்கள் அழிந்துபோவார்கள்; ஒரு கு

கி. பி. ௩௩.

~

1 மத். ௭. ௯.

* அல்லது செலுத்தவான.

2 மத். ௯. ௩௨:

௩ மத். ௯. ௩௪:

௪ மத். ௨௪.

† அல்லது பெயேல் செபூலினாலே;

அப்படியே மத். ௨௩.

வசனங்களிலும்.

4 மத். ௨௨. ௩௮:

௨௩. ௧.

5 யோசவா. ௨.

௨௮.

6 மத். ௨௨. ௨௮.

மாற். ௧. ௨௪.

7 ௨ மோ. ௮.

௨௯.

8 மத். ௨௨. ௨௯.

மாற். ௩. ௨௭.

9 எசா. ௩௭. ௨௨.

கொலோ. ௨.

௨௮.

10 மத். ௨௨. ௩௨.

11 மத். ௨௨. ௪௬.

மும்பத்தார் தங்களுக்குள்ளே பிரிவினை உண்டெண்ணினால், மடிந்துபோவார்கள்.

யஅ அப்படிக்குச் சாத்தானும் தனக்குத்தானே விரோதமாகப் பிரிவு உண்டெண்ணினால், அவனுடைய இராச்சியம் எப்படி நிற்கும்? இப்படியிருக்க நீங்கள் என்னப் பெயேல்செபூலினாலே பசாசுகளைத் துரத்துகிறவன் என்கிறீர்கள்.

யக நான் பெயேல்செபூலைக் கொண்டு பசாசுகளைத் துரத்துகிறவனானால், உங்கள் பிள்ளைகள் யானைக்கொண்டு அவைகளைத் துரத்துகிறார்கள்? ஆகையால் அவர்கள் உங்களுக்கு நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுக்கிறவர்களாய் இருப்பார்கள்.

யஉ 7¹ நான் பராபரனுடைய வல்லமையினாலே பசாசுகளைத் துரத்துகிறபடியால், பராபரனுடைய இராச்சியம் உங்களுக்குள்ளே சடுதியாய் வந்திருக்கின்றதே.

யஉ 8¹ ஆயுதம்தரித்த பலவான் தன் அரண்மனையின் வாசலைக் காக்கிறபொழுது, அவனுடைய பொருள் பத்திரப்பட்டிருக்கும்.

யஉ 9¹ அவனிலும் அதிக பலவான் வந்து அவனைச் செய்ததால், அவன் நம்பியிருந்த சகல ஆயுதவர்க்கத்தையும் பறித்துக்கொண்டு, அவனுடைய உடைமைகளைப் பங்கிட்டுக்கொள்வான்.

யஉ 10¹ இராதவன் எனக்கு விரோதமாயிருக்கிறான்; என்னைப்போலச் சேர்த்துக்கொள்ளாதிருக்கிறவன் சிதற அடிக்கிறான்.

யஉ 11¹ அசுத்த ஆவி ஒரு மனிதனைவிட்டுப் புறப்படுகிறபொழுது, அது தண்ணீரில்லாத இடங்களில் இளைப்பாறும் இடத்தைத் தேடித் திரிந்து அடையாமல் இருக்கும் காலத்தில், அது தான் விட்டுவந்த வீட்டிற்குத் திரும்பவேண்டும் என்று சொல்லி,

௨௫ அந்தப்படி வருகிறபொழுது, அது பெருக்கிச் சிங்காரிக்கப் பட்டிருக்கக்கண்டு,

௨௬ பின்பு போய், தன்னிலும் அதிக பொல்லாத வேறே ஏழு ஆவிகளைக் கூட்டிக்கொண்டு வந்து உட்பிரவேசித்து, அங்கே குடியிருக்கும்; ¹அப்பொழுது அம்மனிதனுடைய முன்னிலைமையிலும் பின்னிலைமை அதிக கேடுள்ளதாயிருக்கும் என்றார்.

௨௭ ¹இவைகளை அவர் சொல்லுகையில், கூட்டத்திலிருந்த ஒரு ஸ்திரியானவன் அவரை நோக்கி, ²உம்மைச் சமந்த வயிறும் நீர் பாலுண்ட முலைகளும் பாக்கியமுள்ளவைகள் என்று சத்தமாய்க் கூப்பிட்டான்.

௨௮ அவர் சொன்னது: அதனிலும் அதிகமாய்ப் ³பராபரனுடைய வாக்கைக்கேட்டு, அதைக் காத்துக்கொள்ளுகிறவர்களே பாக்கியவான்கள் என்றார்.

௨௯ ¹அன்றியும் சனங்கள் திரளாய்க் கூடிவந்திருக்கிறபொழுது அவர் சொன்னதாவது: ⁴இந்தச் சந்ததியார்கள் பொல்லாதவர்களாயிருக்கிறார்கள், ஓர் அடையாளத்தைத் தேடுகிறார்கள், ஆனாலும் யோனா தீர்க்கதரிசியின் அடையாளமேயன்றி, வேறடையாளம் இவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படுவதில்லை.

௩௦ ⁵ஆதலால் யோனாவானவன் நினைவே பட்டணத்தாருக்கு அடையாளமாயிருந்ததுபோல, மனிதனுடைய குமாரனும் இந்தச் சந்ததிக்கு இருப்பார்.

௩௧ ⁶தெற்கு இராசஸ்திரி சாலோமோனுடைய ஞானத்தைக் கேட்கும்படிக்குப் பூமியின் எல்லைகளிலிருந்து வந்தான்; சாலோமோனிலும் இந்தச் சந்ததியிலே தோன்றினவன் அதிகமாயிருக்கிறான்; (ஆனாலும் இவர்கள் கேட்க மாட்டார்கள்;) ஆதலால் அந்த இராசஸ்திரி நியாயத்தீர்ப்புநாளிலே

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௩.

2 ம. எ. பி. க. ச.

3 ம. எ. பி. க. ச.

4 ம. எ. பி. க. ச.

5 ம. எ. பி. க. ச.

6 ம. எ. பி. க. ச.

7 ம. எ. பி. க. ச.

8 ம. எ. பி. க. ச.

9 ம. எ. பி. க. ச.

10 ம. எ. பி. க. ச.

11 ம. எ. பி. க. ச.

12 ம. எ. பி. க. ச.

13 ம. எ. பி. க. ச.

14 ம. எ. பி. க. ச.

15 ம. எ. பி. க. ச.

16 ம. எ. பி. க. ச.

17 ம. எ. பி. க. ச.

18 ம. எ. பி. க. ச.

19 ம. எ. பி. க. ச.

20 ம. எ. பி. க. ச.

21 ம. எ. பி. க. ச.

22 ம. எ. பி. க. ச.

23 ம. எ. பி. க. ச.

24 ம. எ. பி. க. ச.

25 ம. எ. பி. க. ச.

26 ம. எ. பி. க. ச.

27 ம. எ. பி. க. ச.

28 ம. எ. பி. க. ச.

29 ம. எ. பி. க. ச.

30 ம. எ. பி. க. ச.

31 ம. எ. பி. க. ச.

32 ம. எ. பி. க. ச.

33 ம. எ. பி. க. ச.

34 ம. எ. பி. க. ச.

35 ம. எ. பி. க. ச.

36 ம. எ. பி. க. ச.

37 ம. எ. பி. க. ச.

38 ம. எ. பி. க. ச.

39 ம. எ. பி. க. ச.

40 ம. எ. பி. க. ச.

41 ம. எ. பி. க. ச.

42 ம. எ. பி. க. ச.

43 ம. எ. பி. க. ச.

44 ம. எ. பி. க. ச.

45 ம. எ. பி. க. ச.

இவர்களுடனே கூட எழும்பி, இவர்களை ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்ப்பான்.

௩௨ ¹நினைவே பட்டணத்தார் யோனாவின் பிரசங்கத்தைக் கேட்டு மனம்திருப்பினார்கள்; யோனாவிலும் இந்தச் சந்ததியிலே தோன்றினவன் அதிகமாய் இருக்கிறான்; ஆகையால் நினைவே பட்டணத்தார் நியாயத்தீர்ப்புநாளிலே இவர்களுடனே கூட எழும்பி, இவர்களை ஆக்கினைக்குள்ளாகத்தீர்ப்பார்கள்.

௩௩ ²அன்றியும் ஒருவனும் விளக்கைக்கொளுத்தி, அதை அந்தரங்கத்திலாவது ³மரக்காலின் கீழாவது வைக்கமாட்டான்; உள்ளே வருகிறவர்கள் வெளிச்சம் காணும்படிக்கு அதை ஒரு தண்டின்மேலே வைப்பான்.

௩௪ ⁴கண்ணனது சரீரத்தின் விளக்காயிருக்கின்றது; அப்படியிருக்க, உன் கண் சொஸ்தமுள்ளதாயிருந்தால் உன் சரீரம் முழுவதும் வெளிச்சம் அடைந்திருக்கும்; அது கெட்டதானால் உன் சரீரம் இருள் அடைந்திருக்கும்.

௩௫ ஆகையால் உன்னிலுள்ள வெளிச்சமானது இருளாயிராதபடிக்கு எச்சரிக்கையாயிரு.

௩௬ அப்படி உன் சரீரம் ஒரு புறத்திலும் இருள் அடைந்திராமல் முழுவதும் வெளிச்சமாயிருந்தால், அப்பொழுது ஒரு விளக்குத் தன் பிரகாசத்தினாலே ¹உன்னை வெளிச்சமாக்குகிறதுபோல, அது முழுவதும் வெளிச்சம் அடைந்திருக்கும் என்றார்.

௩௭ ²அவர் அப்படிப் பேசிக் கொள்ளுகையில், ஒருபரிசேயன் தன்னுடனே கூடப் பகல்போசனம் பண்ணும்படிக்கு அவரை வேண்டிக்கொண்டான்; அவர் போய்ப் பந்தியிருந்தார்.

௩௮ ³போசனம்பண்ணுகிறதற்கு முன்னே அவர் ஸ்நானம்பண்

மைம் இருந்ததைப் பரிசேயன் கண்டு ஆச்சரியப்பட்டான்.

௩௩ அப்பொழுது கர்த்தர் அவனை நோக்கி, பரிசேயராகிய நீங்கள் போசனபான பாத்திரங்களின் வெளிப்புறத்தைச் சுத்தம்பண்ணுகிறீர்கள்; உங்கள் உள்ளம் கொள்ளையினாலும் துராசையினாலும் நிறைந்திருக்கின்றது.

௩௪ ஆ புத்தியினரே, வெளிப்புறத்தை உண்டாக்கினவர் உட்புறத்தையும் உண்டாக்கவில்லையா? சக அப்படியிருக்க உங்களுக்கு உண்டானவைகளைப் *பிச்சையாகக் கொடுங்கள், அப்பொழுது சகலமும் உங்களுக்குச் சுத்தமாய் இருக்கும்.

௩௫ ஐயோ! பரிசேயராகிய உங்களுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தினாலெனில், நீங்கள் துளசியிலும் அருய்யுண்டிலும் சகலவித கீழைகளிலும் பத்தில் ஒன்றுகொடுத்து, நியாயத்தையும் தேவ அன்பையும் விட்டு விலகுகிறீர்கள்; இவைகளை நீங்கள் நடப்பித்து, அவைகளையும் விட்டுவிடாதிருக்கவேண்டும்.

௩௬ ஐயோ! பரிசேயரே, உங்களுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தினாலெனில், செபாலயங்களில் முதல்ஆசனத்தையும் சந்தைகளில் வாழ்த்துதல்களையும் விரும்புகிறீர்கள்.

௩௭ ஐயோ! வஞ்சகராகிய வேதபாரகரே, பரிசேயரே, உங்களுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தினாலெனில், காணப்பட்டாத பிரேதக்குழிகளைப்போல இருக்கிறீர்கள்; மனிதர் அவைளை அறியாமல் அவைகள்மேலே நடக்கிறார்கள் என்று சொல்லுகிறபொழுது,

௩௮ ௧ நியாயசாஸ்திரிகளில் ஒருவன் அவரை நோக்கி, போதகரே, நீர் இப்படிச் சொல்லுகிறதினாலே எங்களையும் நிந்திக்கிறீரே என்றான்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௩. ௨௫

2 தீத். ௩. ௨௫.

3 லூ. ௧௧. ௪. ௨௭.

தானி. ௪. ௨௭.

உதக. ௨௨. ௬௬.

* அல்லது உங்களைக் கடிய அளவு.

4 மத். ௨௩. ௨௬.

5 மத். ௨௩. ௨௭.

மாத. ௨௨. ௬௭.

௬. ௬௭.

6 மத். ௨௩. ௨௮.

7 சல். ௬. ௬.

8 மத். ௨௩. ௨௯.

9 மத். ௨௩. ௩௦.

10 மத். ௨௩. ௩௧.

11 ௧ மோ. ௪. ௮.

12 ௨ மோ. ௨. ௨௩.

13 மத். ௨௩. ௩௨.

சக அதற்கு அவர் சொன்னது: ஐயோ! நியாயசாஸ்திரிகளாகிய உங்களுக்கும் வேதனைவரும்; என்னத்தினாலெனில், மிகவும் பாரமான சுமைகளை மனிதர்கள் மேலே ஏற்றுகிறீர்கள்; நீங்களோ உங்கள் விரல்களில் ஒன்றினாலும் அந்தச் சுமைகளைத் தொடமாட்டீர்கள்.

௩௯ ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தினாலெனில், உங்கள் பிதாக்களால் கொலை செய்யப்பட்ட தீர்க்கதரிசிகளுடைய பிரேதக்குழிகளின்மேலே திண்ணையைக் கட்டுகிறீர்கள்.

௪௦ உங்கள் பிதாக்கள் அவர்களைக் கொலைசெய்த பின்பு நீங்கள், அவர்களுடைய கல்லறைகளின் மேல் வீடுகட்டுகிறபடியால், நீங்கள் உங்கள் பிதாக்களுடைய கிரியைகளுக்குச் சம்மதிக்கிறவர்கள் என்று சாட்சிகொடுக்கிறீர்கள்.

௪௧ ஆகையால் பராபரனுடைய ஞானம் சொல்லுகிறதாவது: 10 நான் தீர்க்கதரிசிகளையும் அப்போஸ்தலனையும் அவர்களிடத்தில் அனுப்புவேன்; அவர்களில் சிலரைக் கொலைசெய்து சிலரைத்துன்பப்படுத்துவார்கள்.

௪௨ உலகத்தோற்றம் முதற்கொண்டு 11 ஆபேலின் இரத்தம் தொடங்கி, பலிபீடத்துக்கும் தேவாலயத்துக்கும்நடுவே அழிக்கப்பட்ட 12 சகரியாவின் இரத்தம்வரைக்கும் சிந்தப்பட்ட சகல தீர்க்கதரிசிகளுடைய இரத்தமும் இந்தச் சந்ததியினிடத்திலே கேட்கப்படும் படிக்கு அப்படிச் செய்வார்கள்.

௪௩ இந்தச் சந்ததியினிடத்திலே அது கேட்கப்படும் என்று நிச்சயமாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௪௪ ஐயோ! நியாயசாஸ்திரிகளாகிய உங்களுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தினாலெனில், அறிவின் திறவுகோலை எடுத்துக்கொண்டு போனீர்கள்; நீங்களோ உட

பிரவேசிக்கவில்லை; உட்பிரவே
சிக்கிறவர்களுக்குத் தடைபண்
ணினீர்கள்* என்றார்.

ருந 1 இவைகளை அவர் அவர்
களுடனே பேசிக்கொண்டபொ
ழுது, வேதபாரகரும் பரிசேயரும்
அவரிடத்தில் குற்றம்காணும்ப
டிக்கு,

ருச 1 அநேககாரியங்களைக்குறித்
து அவர் பேசும்படி மிகவும் அவ
ரை நெருக்கமாய் வினாவித் தந்தி
ரமாய்க் காத்திருந்து, அவருடைய
வாய்மொழியிலே தப்பித் தா
ணப் பார்த்தார்கள்.

யெ. அதிகாரம்.

க. கிறிஸ்து தம்முடைய சீஷர்கள் மாயத்துக்கு இடம்
கொடாகல் இருக்கவும், பயமில்லாமல் தம்முடைய
உபதேசங்களைப் பிரசங்கிக்கவும் போதித்தது.
ரு. அவர் பெரிய களஞ்சியங்களைக் கட்டின
ஒரு ஐசுவரியவான உவமையாகக்கொண்டு பொ
ருளாசையைக்குறித்துச் சனங்களை எச்சரித்தது.
உஉ. அதிகமாய் உலக காரியங்களில் கவலைப்
படாமலிருக்கவும், கக. பராபரனுடைய இராச்சி
யத்தைத் தேடவும், கஉ. பிச்சைகொடுக்கவும்,
கக. கத்தர் வந்து தட்டிமீடுபொது அவருடைய
வாலை எதிர்பார்த்திருந்த திறக்கவும் வேண்டு
மென்பது, சக. கிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரர் தங்க
ளுக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்டவைகளைக்காத்த, சக.
தன்பம் வருமென்று எதிரீ நோக்கவேண்டிய
தென்பது. செ. ஒப்புவார்களுடல் இல்லாமல்
மரணமடைவது பயங்கரமானதால், கு. சனங்
கள் இந்தக் காலத்தையே கிருபையின் கால
மென்று நினைக்கவேண்டுமென்பது.

அத்தருணத்திலே 2 அநேக ஆயி
ரம் சனங்கள் ஒருவரை ஒருவர் மி
தித்துக்கொள்ளத்தக்கதாகக் கூடி
வந்திருக்கிறபொழுது, 3 அவர் தம்
முடைய சீஷருடனே சொன்ன
தாவது: பிரதானமாய் நீங்கள் வஞ்
சகமாகிய பரிசேயருடைய புளிப்
புள்ள மாவுக்கு இடம்கொடாமல்
எச்சரிக்கையாயிருங்கள்.

உ 4 வெளியாகாத மறைபொரு
ளும் அறியப்படாத அந்தரங்க
மும் ஒன்றுமில்லை.

க. அப்படியிருக்க நீங்கள் இரு
ளில் பேசினது எதுவோ, அது
வெளிச்சத்திலே கேட்கப்படும்;
நீங்கள் அறைகளில் காதுக்குள்
சொன்னது எதுவோ, அது வீடு
கள்மேலே பிரசங்கிக்கப்படும்.

கி. பி. நக.

* அல்லது மறித்
தீர்.

1 மத். ஹ. ஹ. க.

2 மத். ஹ. க. க.

3 மத். ஹ. க. க.

4 மத். ஹ. க. க.

5 மத். ஹ. க. க.

6 மத். ஹ. க. க.

7 மத். ஹ. க. க.

8 மத். ஹ. க. க.

9 மத். ஹ. க. க.

10 மத். ஹ. க. க.

11 மத். ஹ. க. க.

12 மத். ஹ. க. க.

13 மத். ஹ. க. க.

14 மத். ஹ. க. க.

15 மத். ஹ. க. க.

16 மத். ஹ. க. க.

17 மத். ஹ. க. க.

18 மத். ஹ. க. க.

19 மத். ஹ. க. க.

20 மத். ஹ. க. க.

21 மத். ஹ. க. க.

22 மத். ஹ. க. க.

23 மத். ஹ. க. க.

24 மத். ஹ. க. க.

25 மத். ஹ. க. க.

26 மத். ஹ. க. க.

27 மத். ஹ. க. க.

28 மத். ஹ. க. க.

29 மத். ஹ. க. க.

30 மத். ஹ. க. க.

31 மத். ஹ. க. க.

32 மத். ஹ. க. க.

33 மத். ஹ. க. க.

34 மத். ஹ. க. க.

35 மத். ஹ. க. க.

36 மத். ஹ. க. க.

37 மத். ஹ. க. க.

38 மத். ஹ. க. க.

39 மத். ஹ. க. க.

40 மத். ஹ. க. க.

41 மத். ஹ. க. க.

42 மத். ஹ. க. க.

43 மத். ஹ. க. க.

44 மத். ஹ. க. க.

ச 1 5 அல்லாமலும் என் சிநேகி
தரான உங்களுக்கு நான் சொல்
லுகிறதாவது: 6 சரீரத்தைக் கொ
லைசெய்தாலும் அதின் பின்பு அ
திகம் ஒன்றும் உங்களுக்குச் செய்
யத் திராணியில்லாதவர்களுக்குப்
பயப்படாதிருங்கள்.

ரு நீங்கள் பயப்படத்தக்கவர்
இன்றார் என்று உங்களுக்குக்
காண்பிக்கிறேன்; கொலைசெய்த
பின்பு நரகத்திலே தள்ளுகிறதற்கு
அதிகாரமுடையவராகிய (பராபர
னுக்குப்) பயப்படுங்கள்; அவரு
க்கே பயப்படக்கடவீர்கள் என்று
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

சு இரண்டு காசுக்கு ஐந்து! அ
டைக்கலான் குருவிகளை விற்கி
றார்கள் அல்லவோ? ஆனாலும் அ
வைகளில் ஒன்றும் பராபரனுலே
மறக்கப்படுகிறதில்லை.

எ உங்கள் தலையிலுள்ள எல்லா
மயிர்களும் எண்ணப்பட்டிருக்கி
ன்றன; ஆகையால் பயப்படாதி
ருங்கள்; அநேகம் அடைக்கலான்
குருவிகளிலும் நீங்கள் மேன்மை
யாய் இருக்கிறீர்கள்.

அ 1 அன்றியும் நான் உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறதாவது: 7 எவனா
கிலும் மனிதர்முன்பாக என்னை
அறிக்கைபண்ணினால், மனிதனு
டைய குமாரனும் பராபரனு
டைய தூதர்கள் முன்பாக அவனை
அறிக்கைபண்ணுவான்.

க மனிதர்முன்பாக என்னை மறு
தலிக்கிறவன் பராபரனுடைய
தூதர்கள் முன்பாக மறுதலிக்கப்ப
டுவான்.

ய 8 எவனாகிலும் மனிதனுடைய
குமாரனுக்கு விரோதமாய்ப் பே
சினால், அது அவனுக்கு மன்னிக்
கப்படும்; பரிசுத்த ஆவியைத் தூ
ஷணிக்கிறவனுக்கு அது மன்னிக்
கப்படாது.

யக 9 அன்றியும் செபஆலயங்க
ளுக்கும் துறைத்தனங்களுக்கும் அ
திகாரங்களுக்கும் முன்பாக உங்
களைக் கொண்டுபோய் விடும்பொ

7 மத். ஹ. க. க.

8 மத். ஹ. க. க.

9 மத். ஹ. க. க.

10 மத். ஹ. க. க.

11 மத். ஹ. க. க.

12 மத். ஹ. க. க.

13 மத். ஹ. க. க.

14 மத். ஹ. க. க.

15 மத். ஹ. க. க.

16 மத். ஹ. க. க.

17 மத். ஹ. க. க.

18 மத். ஹ. க. க.

19 மத். ஹ. க. க.

20 மத். ஹ. க. க.

21 மத். ஹ. க. க.

22 மத். ஹ. க. க.

23 மத். ஹ. க. க.

24 மத். ஹ. க. க.

25 மத். ஹ. க. க.

26 மத். ஹ. க. க.

27 மத். ஹ. க. க.

முது எப்படி, என்னத்தை, எதிர் உத்தரவாகச் சொல்லுவோம் என்றும், எதைப் பேசுவோம் என்றும் கவலைப்படாதிருங்கள்.

௨௨ நீங்கள் பேசவேண்டியவை களைப் பரிசுத்த ஆவியானவர் அந் நேரத்திலே உங்களுக்குப் போ திப்பாரே என்றார்.

௨௩ ¹அப்பொழுது கூட்டத்தில் ஒருவன் அவரை நோக்கிப் போ தகரே, என் சகோதரன் எனக்கும் தனக்கும் உண்டான சுதந்தர ஆஸ் தியைப்பங்கிட்டுக்கொள்ளும்படி க்குக் கட்டளையிடும் என்றான்.

௨௪ அதற்கு அவர் சொன்னது: மனிதனே, ¹என்னை உங்களுக்கு நியாயாதிபதியாகவும் பங்கிக்கிற வனாகவும் ஏற்படுத்தினவன் யா வன் என்று சொல்லி,

௨௫ ²பின்பு எல்லாரையும் நோ க்கி ஒருவனுக்கு எவ்வளவு ஆஸ்தி உண்டாயிருந்தாலும் அவைகளி னாலே அவனுடைய சீவன் உண் டாயிராது; ஆகையால் நீங்கள் பொருளாசைக்கு இடங்கொடா மல் எச்சரிக்கையாய் இருக்கக்க டவீர்கள் என்றார்.

௨௬ ³அல்லாமலும் ஒரு உவ மையை அவர்களுக்குச் சொன் னார்; அதாவது, ஐசுவரியமுள்ள ஒரு மனிதனுடைய காணி பூமி நன்றாய் விளைந்தது.

௨௭ அப்பொழுது அவன் தனக் குள்ளே சிந்தித்துக்கொண்டு சொ ன்னது: என் தானியத்தைச் சேர்த் துவைக்கிறதற்கு வேண்டிய இ டம் இல்லையே.

௨௮ நான் என்ன செய்யலாம்? என் களஞ்சியங்களை நான் இடித் து அதிக பெரிதானவைகளைக் கட்டி, எனக்குண்டான தானியம் யாவையும் என் பொருளையும் அங் கே சேர்த்துவைக்கவேண்டும்.

௨௯ பின்பு நான், ³என் ஆத்து மாவே, அநேக வருஷங்களுக்கு உனக்காக மிகுந்த பொருள்கள் வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன; ஆ

கி. பி. நூ.

1 பேரவா. ௨௮.

௨. க. க. ௨௮.

3 பிரச. ௨௮. ௨௮.

௪ கொரி. ௨௮.

௫. யா. ௨௮.

6. யா. ௨௮.

7. யா. ௨௮.

8. யா. ௨௮.

9. யா. ௨௮.

10. யா. ௨௮.

11. யா. ௨௮.

12. யா. ௨௮.

13. யா. ௨௮.

14. யா. ௨௮.

15. யா. ௨௮.

16. யா. ௨௮.

17. யா. ௨௮.

18. யா. ௨௮.

19. யா. ௨௮.

20. யா. ௨௮.

21. யா. ௨௮.

22. யா. ௨௮.

23. யா. ௨௮.

24. யா. ௨௮.

25. யா. ௨௮.

26. யா. ௨௮.

27. யா. ௨௮.

28. யா. ௨௮.

29. யா. ௨௮.

30. யா. ௨௮.

31. யா. ௨௮.

32. யா. ௨௮.

33. யா. ௨௮.

34. யா. ௨௮.

35. யா. ௨௮.

36. யா. ௨௮.

37. யா. ௨௮.

38. யா. ௨௮.

39. யா. ௨௮.

40. யா. ௨௮.

41. யா. ௨௮.

42. யா. ௨௮.

43. யா. ௨௮.

44. யா. ௨௮.

45. யா. ௨௮.

46. யா. ௨௮.

47. யா. ௨௮.

48. யா. ௨௮.

49. யா. ௨௮.

50. யா. ௨௮.

51. யா. ௨௮.

52. யா. ௨௮.

53. யா. ௨௮.

54. யா. ௨௮.

55. யா. ௨௮.

56. யா. ௨௮.

57. யா. ௨௮.

58. யா. ௨௮.

59. யா. ௨௮.

60. யா. ௨௮.

61. யா. ௨௮.

62. யா. ௨௮.

63. யா. ௨௮.

64. யா. ௨௮.

65. யா. ௨௮.

66. யா. ௨௮.

67. யா. ௨௮.

68. யா. ௨௮.

69. யா. ௨௮.

70. யா. ௨௮.

71. யா. ௨௮.

72. யா. ௨௮.

73. யா. ௨௮.

74. யா. ௨௮.

75. யா. ௨௮.

76. யா. ௨௮.

77. யா. ௨௮.

78. யா. ௨௮.

79. யா. ௨௮.

80. யா. ௨௮.

81. யா. ௨௮.

82. யா. ௨௮.

83. யா. ௨௮.

84. யா. ௨௮.

85. யா. ௨௮.

86. யா. ௨௮.

87. யா. ௨௮.

88. யா. ௨௮.

89. யா. ௨௮.

90. யா. ௨௮.

91. யா. ௨௮.

92. யா. ௨௮.

93. யா. ௨௮.

94. யா. ௨௮.

95. யா. ௨௮.

96. யா. ௨௮.

97. யா. ௨௮.

98. யா. ௨௮.

99. யா. ௨௮.

100. யா. ௨௮.

101. யா. ௨௮.

102. யா. ௨௮.

103. யா. ௨௮.

104. யா. ௨௮.

105. யா. ௨௮.

106. யா. ௨௮.

107. யா. ௨௮.

108. யா. ௨௮.

109. யா. ௨௮.

110. யா. ௨௮.

111. யா. ௨௮.

112. யா. ௨௮.

113. யா. ௨௮.

114. யா. ௨௮.

115. யா. ௨௮.

116. யா. ௨௮.

117. யா. ௨௮.

118. யா. ௨௮.

119. யா. ௨௮.

120. யா. ௨௮.

121. யா. ௨௮.

122. யா. ௨௮.

123. யா. ௨௮.

124. யா. ௨௮.

125. யா. ௨௮.

126. யா. ௨௮.

127. யா. ௨௮.

128. யா. ௨௮.

129. யா. ௨௮.

130. யா. ௨௮.

131. யா. ௨௮.

132. யா. ௨௮.

133. யா. ௨௮.

134. யா. ௨௮.

135. யா. ௨௮.

136. யா. ௨௮.

137. யா. ௨௮.

138. யா. ௨௮.

139. யா. ௨௮.

140. யா. ௨௮.

141. யா. ௨௮.

142. யா. ௨௮.

143. யா. ௨௮.

144. யா. ௨௮.

145. யா. ௨௮.

146. யா. ௨௮.

147. யா. ௨௮.

148. யா. ௨௮.

149. யா. ௨௮.

150. யா. ௨௮.

151. யா. ௨௮.

152. யா. ௨௮.

153. யா. ௨௮.

154. யா. ௨௮.

155. யா. ௨௮.

156. யா. ௨௮.

157. யா. ௨௮.

158. யா. ௨௮.

159. யா. ௨௮.

160. யா. ௨௮.

161. யா. ௨௮.

162. யா. ௨௮.

163. யா. ௨௮.

164. யா. ௨௮.

165. யா. ௨௮.

166. யா. ௨௮.

167. யா. ௨௮.

168. யா. ௨௮.

169. யா. ௨௮.

170. யா. ௨௮.

171. யா. ௨௮.

172. யா. ௨௮.

173. யா. ௨௮.

174. யா. ௨௮.

175. யா. ௨௮.

176. யா. ௨௮.

177. யா. ௨௮.

178. யா. ௨௮.

179. யா. ௨௮.

180. யா. ௨௮.

181. யா. ௨௮.

182. யா. ௨௮.

183. யா. ௨௮.

184. யா. ௨௮.

185. யா. ௨௮.

186. யா. ௨௮.

187. யா. ௨௮.

188. யா. ௨௮.

189. யா. ௨௮.

190. யா. ௨௮.

191. யா. ௨௮.

192. யா. ௨௮.

193. யா. ௨௮.

194. யா. ௨௮.

195. யா. ௨௮.

196. யா. ௨௮.

197. யா. ௨௮.

198. யா. ௨௮.

199. யா. ௨௮.

200. யா. ௨௮.

201. யா. ௨௮.

202. யா. ௨௮.

203. யா. ௨௮.

204. யா. ௨௮.

205. யா. ௨௮.

206. யா. ௨௮.

207. யா. ௨௮.

208. யா. ௨௮.

209. யா. ௨௮.

210. யா. ௨௮.

211. யா. ௨௮.

212. யா. ௨௮.

213. யா. ௨௮.

214. யா. ௨௮.

215. யா. ௨௮.

216. யா. ௨௮.

217. யா. ௨௮.

218. யா. ௨௮.

219. யா. ௨௮.

220. யா. ௨௮.

221. யா. ௨௮.

222. யா. ௨௮.

223. யா. ௨௮.

224. யா. ௨௮.

225. யா. ௨௮.

226. யா. ௨௮.

227. யா. ௨௮.

228. யா. ௨௮.

229. யா. ௨௮.

230.

துகிறதில்லை, தூற்கிறதில்லை; சாலோமோன் தானே மிகுந்த மகிமையுடையவனாயிருந்தும், அவைகளில் ஒன்றைப்போல (அழகாய்) உடுத்தியிருக்கவில்லை என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௨௮ அப்படியிருக்க, அற்பவிசுவாசிகளே, இன்றைக்கு வெளியிலிருந்து நாளைக்கு அடுப்பில் போடப்படுகிற புல்லுக்குப் பராபரன் இவ்விதமாக உடுத்தினால், மிகவும் அதிகமாய் உங்களுக்கு அப்படிச் செய்வார் அல்லவா?

௨௯ 1 ஆகையால் என்னத்தை உண்போம், என்னத்தைப் பானம் பண்ணுவோம் என்று நீங்கள் கேளாமலும், கலக்கம் அடையாமலும் இருங்கள்.*

௩௦ உலகத்தார் இப்படிப்பட்டவைகள் யாவையும் தேடுகிறார்கள்; இவைகள் உங்களுக்கு வேண்டிமென்று உங்கள் பிதாவானவர் அறிந்திருக்கிறார்.

௩௧ 1வியேசுமாய்ப் பராபரனுடைய இராச்சியத்தைத் தேடுங்கள்; அப்பொழுது இவைகள் எல்லாம் உங்களுக்குக் கூடக் கொடுக்கப்படும்.

௩௨ சிறிய 2 ஆட்டுக்கூட்டமே, உங்கள் பிதா இராச்சியத்தை உங்களுக்குக் கொடுக்கப் பிரியமாய் இருக்கிறார்; ஆகையால் பயப்படாதிருங்கள்.

௩௩ 3 உங்களுக்கு உண்டானவைகளை விற்றுப் பிச்சைகொடுங்கள்; உங்கள் பொக்கிஷம் எங்கேயோ, அங்கே உங்கள் இருதயமும் இருக்கும்.

௩௪ ஆகையால் 4 பழமையாய்ப் போகாத பணப்பைகளையும் குறைந்துபோகாத பொக்கிஷத்தையும் பரமண்டலங்களில் உங்களுக்காக உண்டுபண்ணுங்கள்; அங்கே திருடன் சேருகிறதில்லை, பூச்சி கெடுக்கிறதில்லை.

௩௫ 5 உங்கள் அனாகள் கட்டப்பட்டவைகளாகவும் 6 உங்கள்

கி. பி. ௩௩.

* அல்லது கவலையுள்ள சந்தேகம் கொள்ளாதிருங்கள்.

1 மத். ௧. ௩௩.

2 மத். ௨௩. ௨௮, ௨௯.

3 மத். ௨௩. ௨௯.

அப். ௨. ௪௮.

௪. ௩௪.

4 மத். ௧. ௨௨.

லூக். ௧௨. ௩௨.

க 1 மோ. ௧. ௨௩.

5 எபே. ௧. ௨௪.

௬ பே. ௧. ௨௩.

6 மத். ௨௩. ௧. ௩.

7 மத். ௨௪. ௪௯.

விளக்குகள் எரிகிறவைகளாகவும் தங்கள் எசுமான் கலியாணத்திலிருந்து திரும்பி வந்து தட்டிம்பொழுது, உடனே அவருக்குத் திறக்கும்படிக்கு அவன் வரக் காத்திருக்கிற மனிதருக்கு ஒப்பாகவும் இருங்கள்.

௩௬ எசுமான் வந்து விழித்திருக்கக் காணும் ஊழியக்காரரே பாக்கியார்.

௩௭ 7 அவன் அனாயில் கச்சை கட்டிக்கொண்டு அவர்களைப் பந்தியிருக்கச் செய்து, பின்பு வந்து அவர்களுக்கு ஊழியம்செய்வான் என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௩௮ அவன் இரண்டாம் சாமத்திலாவது மூன்றாம் சாமத்திலாவது வந்து அப்படியே கண்டால், அங்வுழியக்காரர் பாக்கியவான்களாய் இருப்பார்கள்.

௩௯ 8 திருடன் இன்னவிண்ணேரத்தில் வருவான் என்று வீட்டெசுமான் அறிந்தால், அவன் விழித்திருந்து தன் வீட்டைக் கண்ணமிடும்படிக்கு இடங்கொடுக்கமாட்டான்; அது உங்களுக்குத் தெரியும்.

௪௦ 9 அந்தப்படியே நீங்களும் நினைவாத நேரத்திலே மனிதனுடைய குமாரன் வருவதால் எத்தனையிருக்கக்கடவீர்கள் என்றார்.

௪௧ 10 அப்பொழுது பேதுரு அவரை நோக்கி ஆண்டவரே, இந்த உவமையை நீர் எங்களுக்கு (மாத்திரம்) சொல்லுகிறீரோ, எல்லாருக்கும்சொல்லுகிறீரோஎன்றான்.

௪௨ அதற்குக் கர்த்தர் சொன்னது: 10 தகுதியான காலத்திலே படிக்கொடுக்கும்படிக்கு எசுமான் தன்னுடைய பணிவிடைச்சனங்கள்மேல் வைக்கத்தக்க உண்மையும் புத்தியுமுள்ள விசாரணைக்காரன்யாவான்?

௪௩ எசுமான் வரும்பொழுது, அப்படிச் செய்யக் காணப்படுகிற ஊழியக்காரன் பாக்கியவான்.

8 மத். ௨௪. ௪௯.

௧ தெச. ௨. ௨.

௨ பே. ௧. ௨.

வெளி. ௧. ௨.

௩௯. ௨௮.

9 மத். ௨௪. ௪௪.

௨௮. ௨௧. மாற்.

௨௩. ௧௧. லூக்.

௨௬. ௧௪. ௧௬.

௧ தெச. ௨. ௧.

௨ பே. ௧. ௨௨.

10 மத். ௨௪. ௪௮.

௨௮. ௨௧.

௧ கொரி. ௪. ௨.

௪௪ ¹எசுமான் தனக்கு உண்டான எல்லாவற்றின்மேலும் அவனை வைப்பான் என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௪௫ ²அந்த ஊழியக்காரன், என்எசுமான் வரத் தாமதிக்கிறான் என்று தன் இருதயத்தில் எண்ணி, வேலைக்காரராவும் வேலைக்காரிகளாயும் அடிக்கவும் புசித்துக் குடித்து வெறிகொள்ளவும் தொடங்கினால்,

௪௬ அந்த ஊழியக்காரன் நினையாத நாளிலும் அறியாத நேரத்திலும் அவனுடைய எசுமான் வந்து, அவனைத் துண்டித்துப்போட்டு,* உண்மையில்லாதவர்களுடனே அவனுக்குள்ள பங்கை ஏற்படுத்துவான்.

௪௭ மிகுதியைப் பெற்றவன் எவனோ, அவனிடத்தில் மிகவும் விசாரிக்கப்படும்; மிகுதியைப் பற்றிக்கொண்டவனிடத்தில் அதிகம் கேட்கப்படும்.

௪௮ ³ஆதலால் தன் எசுமானுடைய சித்தத்தை அறிந்தும், எத்தனையிராமலும் அவனுடைய சித்தத்தின்படி செய்யாமலும் இருக்கிற ஊழியக்காரன் அநேக அடிகள் போப் பெற்றுக்கொள்வான்; (⁴சித்தத்தை) அறியாதவனையிருந்து அடிகளுக்கு ஏற்றவைகளைச் செய்கிறவன் கொஞ்ச அடிகளைப் பெற்றுக் கொள்வான்.

௪௯ ¹அக்கினியைப் பூமியின் மேல் போடவந்தேன்; அது இப்பொழுதே பற்றி எரியும்படிக்கு விரும்புகிறேன்.

௫௦ ²அதற்கு முன்னே நான் அடையவேண்டிய ஒரு ஸ்நானம் உண்டு, அது முடியுமளவும் நான் மிகவும் நெருக்கப்படுகிறேன்.†

௫௧ ³நான் பூமிக்குச் சமாதானத்தைத் தரும்படிக்கே வந்தேன் என்ற நினைக்கிறீர்கள்? அதை அல்ல, ⁴பிரிவினையைத் தரும்படிக்கு வந்தேன் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௪. ௪௭.

2 மத். ௨௪. ௪௮.

* அல்லது வெ

ட்டிப்போட்டு.

மத். ௨௪. ௫௧.

3 ச. மோ. ௫௫. ௩௫

௫மோ. ௨௫. ௨.

யோவா. ௬. ௪௧:

௫௫. ௨௨. அப்.

௫௭. ௩௫. யாக் ௪.

௫௭.

4 ச. மோ. ௫. ௫௭.

௧௫மோ. ௧. ௫௧.

5 இச. வச.

6 மத். ௨௫. ௨௨.

மாத். ௫. ௩௮.

† அல்லது வருத்

தப்படுகிறேன்.

7 மத். ௨௪. ௪௬.

வச.

8 மீகா. ௭. ௬.

யோவா. ௭. ௪௧:

௬. ௫௧: ௫. ௫௬.

9 மத். ௫. ௩௫.

10 மத். ௫௬. ௨.

௫௨ ¹எப்படியெனில், இதுமுதல் ஒரே குடும்பத்திலே ஐந்து பேர் பிரிந்திருப்பார்கள்; மூன்று பேர் இரண்டுபேருக்கும், இரண்டுபேர் மூன்றுபேருக்கும், விரோதமாய் இருப்பார்கள்.

௫௩ தகப்பன் மகனுக்கும், மகன் தகப்பனுக்கும், தாய் மகனுக்கும், மகள் தாய்க்கும், மாமி தன் மருமகனுக்கும், மருமகள் தன் மாமிக்கும் விரோதமாகப் பிரிந்துபோவார்கள் என்றார்.

௫௪ ¹10 பின்பு அவர் சனங்களுடனே சொன்னது: நீங்கள் ஒரு மேகம் மேற்கிலே ஏழும்புகிறதைக் காண்கிற உடனே பெருமழை வரும் என்று சொல்லுகிறீர்கள்; அந்தப்படியேயும் ஆகும்.

௫௫ அல்லாமலும் தென்றல் அடிக்கிறதை நீங்கள் காண்கிறபொழுது, காங்கை உண்டாகும் என்கிறீர்கள்; அந்தப்படியேயும் ஆகும்.

௫௬ ஆவஞ்சகரே, பூமியின் உருவத்தையும் வானத்தின் உருவத்தையும் வகையறுக்க அறிந்திருக்கிறீர்கள்; இக்காலத்தைமாதிரம் நீங்கள் வகையறாமல் இருக்கிறது எப்படி?

௫௭ ¹அல்லாமலும் நியாயம் இன்னதென்று நீங்கள் உங்களாலே எண்ணிக்கொள்ளாமல் இருக்கிறதென்ன?

௫௮ ¹நீ உன் எதிராளியுடனே கூடத்துறையினிடத்துக்குப்போகிறபொழுது ²அவனைவிட்டு நீங்கும்படிக்கு வழியிலே பிரயாசப்படுவாயாக; இல்லாவிட்டால் அவன் உன்னை நியாயாதிபதிக்கு முன்பாகக் கொண்டுபோவதாமல் லாமல் நியாயாதிபதி உன்னைச்சேவகனுக்கு ஒப்புக்கொடுப்பான், சேவகன் உன்னைக்காவலில் போடுவான்.

௫௯ ¹நீ ஒரு காசாகிலும் குறையாமல் செலுத்துகிறவனுக்கும் அவ்விடத்திலிருந்து விடுதலையாக

11 லூக். ௨௫. ௮.

மத். ௫. ௨௫.

12 சல். ௩௨. ௧.

௭௪. ௫௫. ௬.

† மாத். ௨௨. ௪௨.

கப்படமாட்டாயென்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

யு. அதிகாரம்.

க. திரிபுது கலிலேயர்முதலானவர்களுக்கு வந்த கேட்டை அறிவித்து, மற்றவர்கள் குணப்பட வேண்டுமென்று பிரசங்கித்தது. சு. வெட்டப் பட்ட கனி கொடாத அத்திமரத்தை உவமை யாகக் காட்டினது. உக. கடனியரபு ஒரு ஸ்திரி யைக் குணமாக்கினது, உஅ. கருவியைப்பின் உவ மையினாலும், புலித்தாலின் உவமையினாலும், தம்மாலே தெரிந்துகொள்வப்பட்டவர்களின் இரு தயத்திலே கடந்தேறும் திரு வசனத்தின் வல்ல மையுள்ள கிரியைகளைக் காண்பித்து, உச. கெருக் கமான வாசல்வழியாய்ப் பிரவேசிக்கப் போதித் து, உக. எரோதையைப் எருசலேமையும் கடி ந்துகொண்டது.

பிலாத்தென்பவன் சில கலிலேய ருடைய இரத்தத்தை அவர்களு டைய பலிகளுடனே கலந்திருந் தான்; அந்தக் கலிலேயரைக்குறித் து அவ்வேளையிலே அங்கேயிருக் கிற சிலர் அவருடனே பேசிக் கொண்டார்கள்.

உ அவர்களுக்குப் பிரதியுத்தர மாக இயேசுவானவர் சொன்ன தாவது: அந்தக் கலிலேயர் அப்ப டிப்பட்டுவைகளை அனுபவித்ததி னாலே, மற்றெல்லாக் கலிலேயரி லும் (அதிக) பாவிசனாயிருந்தார் கள் என்று நினைக்கிறீர்கள்?

க அப்படி இல்லையென்று உங் களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; நீங் கள் மனம்திருப்பாவிட்டால், எல் லாரும் அப்படிக்கெட்டுப்போ வீர்கள்.

ச அல்லாமலும் சிலோவாவிலே கோபுரம் விழுந்து பதினெட்டுப் பேரைக் கொன்றதே; எருசலே மில் குடியிருக்கிற மனிதர் எல்லா ரிலும் அந்தப் பதினெட்டுப்பே ரும் அதிக குற்றவாளிகளாய் *இ ருந்தார்கள் என்றாநினைக்கிறீர்கள்?

ரு அப்படி இல்லையென்று உங் களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; நீங் கள் மனம்திருப்பாவிட்டால் எல் லாரும் அப்படிப்போலக் கெடு வீர்கள் என்றார்.

சு 11 அல்லாமலும் அவர் சொ ன்ன உவமையாவது: 1 ஒருவன்

தி. பி. கூக.

* அல்லது கடன் காரர். மத். உஅ. உச. லூக். உக. ச. 1 எசா. இ. உ. மத். உக. உச.

திராட்சத் தோட்டத்தில் ஒரு அத் திமரத்தை நாட்டியிருந்தான்.

எ பின்பு அவன் வந்து அதிலே கனியைத் தேடினபொழுது ஒன் றும் காணவில்லை, உடனே அவன் தோட்டக்காரனை நோக்கி, இதோ, மூன்று வருஷமாய் இந்த அத்திமரத்திலே கனியைத் தேடிவ ருகிறேன் ஒன்றும் காணவில்லை; இதை வெட்டிப்போடு, நிலத்தை யும் இது என்னத்திற்குக் கெடுக்கி மறு என்றான்.

அ அதற்கு அவன் சொன்னது: ஐயா, நான் இதைச் சுற்றிக் கொத் தி எருப்போடுவேன்; ஒருவேளை இது கனி கொடுக்கும்; ஆகையால் இது இந்தவருஷம்வரைக் கும் இருக்கட்டும்.

க கனி கொடாதிருந்தால், நீர் இனிமேல் இதை வெட்டிப்போ டலாம் என்று சொன்னான் என் றார்.

ய 11 ஓர் ஓய்வுநாளில் அவர் ஒரு செபஆலயத்தில் போதகம்பண் ணிக்கொண்டு இருந்தபொழுது, யக பதினெட்டு வருஷமாய்ப் பலவீனமாகச்செய்கிற ஆவியை யுடைய ஒரு ஸ்திரி அங்கே இ ருந்தாள், அவள் எவ்வளவும் நிமி ரக்கூடாத கூனியாயிருந்தாள்.

யஉ இயேசுவானவர் அவளைக்க ண்டு, தம்மிடத்தில் அழைத்து, ஸ்தி ரியே உன் பலவீனத்திலிருந்து விடுதலையாக்கப்பட்டாயென்று சொல்லி, 2 அவள்மேலே தமதுகை களைவைத்தார்.

யக உடனே அவள் நிமிர்ந்து, பராபரனைத் துதிசெய்தாள்.

யச இயேசுவானவர் ஓய்வுநாளி லே குணமாக்கினதைச் செபஆ லயத்தலைவன் கண்டு விசனம டைந்து சனங்களை நோக்கி, 3 வேலைசெய்யும்படிக்கான ஆறு நாள் உண்டு; 4 அவைகளிலே நீங்கள் வந்து, குணமாக்கிக்கொள் ளுங்கள்; ஓய்வுநாளிலே அப்ப டிச் செய்யக்கூடாதென்றான்.

2 மத். உக. உஅ. அப். கூ. யச.

3 உமோ. உக. உச.

4 மத். உக. ம. மாத். க. உ. லூக். சு. எ: உச. க.

யு அவனுக்கு மாறுத்தரமாகக் கர்த்தர் சொன்னது: வஞ்சகனே, ¹உங்களில் எவனானாலும் தன் எருதை அல்லது தன் கழுதையை ஒய்வநாளிலே தொழுவிலிருந்து அவிழ்த்துக்கொண்டுபோய் அதற் குத்தண்ணீர் காட்டுகிறதில்லையா?

யசு அதுபோல ஆபிரகாமின் சந்ததியில் பதினெட்டு வருஷம் சாத்தானலே கட்டப்பட்டிருக் கிற² இவனே ஒய்வநாளிலே அந்தச் சங்கிலியிலிருந்து அவிழ்த்துவிட வேண்டியதில்லையா என்றார்.

யெ அப்படி அவர் சொன்ன பொழுது, அவரை விரோதித் திருந்த அனைவரும் வெட்கப்பட்டார்கள்; அல்லாமலும் சனங்கள் யாவரும் அவர் செய்த மகிமையான செய்கைகளைக்குறித்துச் சந்தோஷப்பட்டார்கள்.

யஅ³ பின்பு அவர் சொன்னது: பராபரனுடைய இராச்சியம் எதற்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது? அதை எதற்கு நிகர்சொல்வேன்?

யக அது ஒரு கடுகுவிதைக்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது; (எப்படியெனில்) ஒரு கடுகை ஒரு மணி தன் எடுத்துத் தன் தோட்டத்தில் போட்டான்; அது வளர்ந்து பெரிய செடியாயிற்று; அப்பொழுது ஆகாசத்துப் பறவைகள் அதின் கிளைகளில் கூடுகட்டின என்றார்.

யஉ⁴ அன்றியும் அவர் சொன்னது: பராபரனுடைய இராச்சியத்தை எதற்கு நிகர்சொல்வேன்?

யக அது புளிப்புள்ள மாவுக்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது; எப்படியெனில் அதை ஒரு ஸ்திரி எடுத்து* மூன்று மரக்கால் மா முழுவதும் புளிப்படையத்தக்கதாக அதிலே அடைத்துவைத்தான் என்றார்.

யஉ⁵ அன்றியும் அவர் ஒருசலேமுக்குப் பிரயாணமாய்ப் போகிறபொழுது, பட்டணங்கள்தோறும் கிராமங்கள்தோறும் போய் உபதேசம்பண்ணினார்.

கி. பி. நூ.

1 லூக். ௧௪. ௩௫.

2 லூக். ௧௬. ௬.

3 மத். ௨௩. ௩௪.

4 மத். ௨௩. ௩௫.

5 மத். ௨௩. ௩௬.

6 மத். ௨௩. ௩௭.

7 மத். ௨௩. ௩௮.

8 மத். ௨௩. ௩௯.

9 லூக். ௧௪. ௩௫.

10 மத். ௨௩. ௩௬.

11 மத். ௨௩. ௩௭.

12 மத். ௨௩. ௩௮.

13 மத். ௨௩. ௩௯.

14 மத். ௨௩. ௪௦.

15 மத். ௨௩. ௪௧.

16 மத். ௨௩. ௪௨.

17 மத். ௨௩. ௪௩.

18 மத். ௨௩. ௪௪.

19 மத். ௨௩. ௪௫.

20 மத். ௨௩. ௪௬.

21 மத். ௨௩. ௪௭.

22 மத். ௨௩. ௪௮.

23 மத். ௨௩. ௪௯.

24 மத். ௨௩. ௫௦.

25 மத். ௨௩. ௫௧.

26 மத். ௨௩. ௫௨.

27 மத். ௨௩. ௫௩.

28 மத். ௨௩. ௫௪.

29 மத். ௨௩. ௫௫.

30 மத். ௨௩. ௫௬.

31 மத். ௨௩. ௫௭.

32 மத். ௨௩. ௫௮.

33 மத். ௨௩. ௫௯.

34 மத். ௨௩. ௬௦.

35 மத். ௨௩. ௬௧.

36 மத். ௨௩. ௬௨.

37 மத். ௨௩. ௬௩.

38 மத். ௨௩. ௬௪.

39 மத். ௨௩. ௬௫.

40 மத். ௨௩. ௬௬.

41 மத். ௨௩. ௬௭.

42 மத். ௨௩. ௬௮.

43 மத். ௨௩. ௬௯.

44 மத். ௨௩. ௭௦.

45 மத். ௨௩. ௭௧.

46 மத். ௨௩. ௭௨.

47 மத். ௨௩. ௭௩.

48 மத். ௨௩. ௭௪.

49 மத். ௨௩. ௭௫.

50 மத். ௨௩. ௭௬.

51 மத். ௨௩. ௭௭.

52 மத். ௨௩. ௭௮.

53 மத். ௨௩. ௭௯.

யஅ⁶ அப்பொழுது ஒருவன் அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே, சிலபேர்மாத்திரந்தான் இரட்சிக்கப் படுவார்களோ என்றான்.

யசு⁷ அதற்கு அவர் சொன்னது: ⁸இடுக்கமான வாசலின் வழியாய்ச் (சீவனில்) பிரவேசிக்க மிகவும் பிரயாசப்படுங்கள்; ⁹என்னத்தினாலெனில், அநேகர் உட்பிரவேசிக்கத் தேடினாலும் பிரவேசிக்கமாட்டார்கள் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

யஉ¹⁰ வீட்டெசமான எழுந்திருந்து கதவைப் பூட்டின பின்பு, ¹¹நீங்கள் வெளியே நின்று ¹²கதவிலே தட்டி ஆண்டவரே, ஆண்டவரே, எங்களுக்குத் திறக்கவேண்டும் என்று கூப்பிடத்தொடங்கும் காலத்திலே ¹³அவர், நான் உங்களை அறியேன் என்றும் நீங்கள் விட்டுவந்த இடத்தை அறிய மாட்டேன் என்றும் உங்களுடனே சொல்லும்பொழுது,

யசு நீங்கள் உமக்கு முன்பாகப் போசன பானம்பண்ணினோமே நீர் எங்கள் வீதிகளிலே போதகம் பண்ணினீரே என்று சொல்லுவீர்கள்.

யஎ¹⁴ ஆனாலும் அவர் சொல்வது: உங்களை அறியேன்; நீங்கள் விட்டுவந்த இடத்தை அறியேன்; ¹⁵அக்கிரமக்காரராகிய நீங்கள் எல்லாரும் என்னைவிட்டுப்போங்கள் என்று சொல்லுவார் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

யஅ¹⁶ நீங்கள் ஆபிரகாம் ஈசாக்கு யாக்கோபு என்பவர்களையும் சகல தீர்க்கதரிசிகளையும் பராபரனுடைய இராச்சியத்தில் உள்ளவர்கள் என்றும் உங்களைப் புறம்பேதள்ளப்பட்டவர்கள் என்றும் காணும்பொழுது, ¹⁷உங்களுக்கு அழகையும் பற்கடிப்பும் உண்டாயிருக்கும்.

யக அன்றியும் கிழக்கிலும், மேற்கிலும், வடக்கிலும், தெற்கிலுமிருந்து சனங்கள்வந்து பராபர

னுடைய இராச்சியத்தில் பந்தியி
ருப்பார்கள்.

௩௩ ¹ அப்பொழுது பிந்தினோர்
முந்தினோராய் இருப்பார்கள்;
முந்தினோர் பிந்தினோராவார்கள்
என்றார்.

௩௪ ¹ அந்த நாளிலே சில பரி
சேயர் அவரிடத்தில் போய், ஏ
ரோதே உம்மைக் கொலைசெய்ய
மனதாயிருக்கிறான்; ஆகையால்
நீர் இவ்விடத்தை விட்டுப் போக
வேண்டும் என்றார்கள்.

௩௫ அவர்களுடனே அவர் சொ
ன்னது: நீங்கள் போய் இன்றைக்
கும் நாளைக்கும் நான் பசாசுகளைத்
தூரத்தி ஆரோக்கியங்களைச் செய்
து முடித்து, ² மூன்றாம் நாளில்
பிறைவடைவேன்.

௩௬ முக்கியமாக எருசலேமுகு
குப் புறம்பே ஒரு தீர்க்கதரிசி ம
டித்து போகிறது வழக்கமல்லாத
படியால், நான் இன்றைக்கும் நா
ளைக்கும் பின் வருகிற நாளிலே
யும் இவ்விடங்களில் நடக்க
வேண்டியதாய் இருக்கின்றதென்
று அந்த நரிக்குச் சொல்லுங்கள்.

௩௭ ³ எருசலேம் பட்டணமே,
எருசலேம் பட்டணமே, உன்னி
டத்தில் அனுப்பப்பட்டவர்கள்
மேல் கல்லெறிந்து தீர்க்கதரிசிக
ளைக் கொலைசெய்கிறாயே; ஒரு
கோழி தன் குஞ்சுகளைத் தன் சி
றகுகளின்கீழே சேர்த்துக்கொள்
ளுகிற விதமாய் நான் அநேகம்த
ரம் உன் பிள்ளைகளைச் சேர்த்துக்
கொள்ள வேண்டும் என்றிருந்
தேன், நீங்கள் வரமாட்டோம்
என்கிறீர்கள்.

௩௮ (ஆதலால்) ⁴ உங்கள் வா
சஸ்தலம் உங்களுக்குப் பாழாக
விடப்படும்; அல்லாமலும் ⁵ நீங்
கள் பரபரனுடைய நாமத்தினால்
வருகிறவர் தோத்திரம் செய்யப்பட
த்தக்கவர் என்று சொல்லும் கா
லபரியந்தம் என்னைக் காணாமல்
இருப்பீர்கள் என்றார்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௬. ௩௦;
உ. ம. ௨௬. ௩௦.
2 எபி. ௨. ௬.
3 மத். ௨௬. ௬௭.
4 ௩ மோ. ௨. ௬.
௬. ௨. ௬. ௭. ௮.
௭. ௮. ௭. ௮.
௮. ௭. ௮. ௭.
௮. ௭. ௮. ௭.
5 ச. ௩. ௮. ௮. ௮.
மத். ௨௬. ௬. ௮.
௮. ௭. ௮. ௭.
௮. ௭. ௮. ௭.
௮. ௭. ௮. ௭.

6 மத். ௨௨. ௮.

7 ௨ மோ. ௨. ௬.
௮. ௭. ௮. ௭.
௮. ௭. ௮. ௭.

யச. அதிகாரம்.

௮. கிறிஸ்து நீர்க்கோவையுள்ள ஒருவனை ஒய்வுநா
ளிலே குணமாக்கினது. எ. தாழ்மையாய் நடக்
கவேண்டிமென்றும், ௨௨. எயிவர்களுக்கு வி
ருத்தசெய்யவேண்டிமென்றும் கற்பித்தது. ௨௬.
பராபாலுடைய வசனத்தை அசட்டைபண்ணு
வதற்குக் கித்தாயின் மனிதர்கள் பரமண்ட
லத்தில் பிரவேசிக்கக் கூடாது என்பதைப் பெரியவி
ருத்தின் உவமையிலே காண்பித்தது. ௨௮.
பிறாவையையச் சுமந்து தம்முடைய சீலங்களைப்
இருக்கவேண்டியவர்கள், வெட்கத்துடன் பின்
வாங்கிப் போய், ௨௯. சாரமற்ற உபப்பப்போல
அபிரபோசனஞ்ஞவர்களைப் இராபபடிக்கு
முன்னடியாய் கஷ்டத்தையும் கயத்தையும் சி
வாக்கிப் பார்க்க வேண்டுமென்பது.

ஒரு ஒய்வுநாளில் அவர் பரிசேய
ருக்குள்ளே தலைவரானவர்களில்
ஒருவனுடைய வீட்டிலே போச
னம்பண்ணும்படிக்குப் போகிற
பொழுது,

௨ பாண்டுவியாதியுள்ள ஒரு
மனிதன் அவருக்கு முன்பாக நித்
கையில், அவர்கள் அவரை நோ
க்கிப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்
கள்.

௩ அப்பொழுது இயேசுவானவர்
நியாயசாஸ்திரிகளையும் பரிசேய
ரையும் நோக்கி, ⁶ ஒய்வுநாளிலே
குணமாக்குகிறது நியாயமா என்
ன்றார்.

௪ அதற்கு அவர்கள் பேசாமல்
இருந்தார்கள்; அப்பொழுது அவர்
அவனைப் பிடித்துக் குணமாக்கி,

௫ அனுப்பிப் பின்பு அவர்களு
டனே சொன்னது: ⁷ உங்களில்
எவனொருவரும் தன் கழுதையாவது
எருதாவது ஒய்வுநாளில் ஒரு கி
ணற்றிலே விழுந்தால், உடனே
அதைத் தாக்கிவிடாது என்றார்.

௬ அதற்கு மாறுத்தரம் சொல்ல
அவர்கள் திராணியில்லாதிருந்தார்
கள்.

௭ ⁸ விருந்துக்கு அழைக்கப்
பட்டவர்கள் பந்தியில் முதல் இ
டங்களைத் தெரிந்துகொண்டதை
அவர் பார்த்து, அவர்களுக்கு உ
வமையாய்ச் சொன்னது:

அ நீ ஒருவனால் கலியாணத்துக்
கு அழைக்கப்பட்டபொழுது, பந்
தியில் முதல் இடத்தில் உளுக்கா

ராதிரு? என்னத்தினாலென்றால் உன்னிலும் அதிக கனமுன்னவன் அவனால் அழைக்கப்பட்டிருக்க, கூ உன்னையும் அவனையும் அழைத்தவன் உன்னிடத்தில் வந்து, இவருக்கு இடங்கொடும் என்று சொல்ல, நீ வெட்கத்தோடே தாழ்ந்த இடத்தில் போயிருக்கவேண்டியதாய் இருக்கும்.

ய ஆகையால் ¹நீ அழைக்கப்பட்டபொழுது, நீ போய்த் தாழ்ந்த இடத்தில் உளுக்காருவாயாக; அப்பொழுது உன்னை அழைத்தவன் உன்னிடத்தில் வந்து, சிநேகிதனே, மேலான இடத்தில் போயிரும் என்று சொல்ல, பந்தியில் இருக்கிறவர்களுக்கு முன்பாக உனக்குக் கனமுண்டாகும்.

யக ²அப்படிக்கு எவன் தன்னை உயர்த்துகிறானோ அவன் தாழ்த்தப்படுவான்; எவன் தன்னைத் தாழ்த்துகிறானோ அவன் உயர்த்தப்படுவான் என்றார்.

யஉ ³அல்லாமலும் அவர் தம்மை விருந்துக்கு அழைத்தவனுடனே சொன்னது: நீர் பகல்விருந்தை அல்லது இராவிருந்தைப்பண்ணுகிறபொழுது, உமது சிநேகிதரையும் சகோதரரையும் மற்ற இனத்தாரையும் ஐசுவரியமுள்ள பிறரையும் அழைக்கக் கூடாது; அழைத்தால் அவர்களும் உம்மை அழைப்பார்கள்; அதினாலே உமக்குப் பதில் பலன் உண்டாகும்.

யக நீர் விருந்து பண்ணும்பொழுது, ⁴ஏழைகள், ஊனர், சப்பாணிகள், குருடர், இப்படிப்பட்டவர்களை அழைப்பீராக.

யச அப்பொழுது அவர்கள் உமக்குப் பதில்கொடுக்கத் திராணியில்லாதபடியால் நீர் பாக்கியராயிருப்பீர்; நீதிமான்கள் உயிரோடு எழுந்திருக்கும் காலத்திலே உமக்குப் பதில் அளிக்கப்படும் என்றார்.

யடு ⁵அவரோடே கூடப் பந்தியிருந்தவர்களில் ஒருவன் இந்த வசனங்களைக் கேட்டபொழுது,

கி. பி. கூ.

¹ வாக். உடு. க, 67.

² போடி. உ.உ. உ.க. சங். ஐ.உ. உ.எ.வாக். உ.க. உ.க. மத். உ.க. உ.உ. ஹக். ஐ.உ. உ.ச. யாக். ச. க. க பே. இ. இ.

³ நெகே. அ. ஐ. உ.உ.

⁴ வெளி. உ.க. க.

⁵ மத். உ.உ. உ.

⁶ வாக். க.உ.இ.

அவன் அவரை நோக்கி, ⁴பராபரனுடைய இராச்சியத்தில் பேசுணம்பண்ணுகிறவன் பாக்கியவான் என்றான்.

யச அதற்கு அவர் சொன்னது: ⁵ஒரு மனிதன் பெரிய விருந்து பண்ணி,

யஎ அநேகரை அழைத்து, விருந்துவேளையிலே தன் ஊழியக்காரனை நோக்கி, ⁶நீ அழைக்கப்பட்டவர்களிடத்திற்குப் போய், சகலமும் எத்தனமாயிற்று, ஆகையால் வாருங்களென்று சொல் என்று அனுப்பினான்.

யஅ அப்பொழுது அவர்கள் எல்லாரும் போக்குச்சொல்லத் தொடங்கினார்கள்; ஒருவன் சொன்னது: ஒரு வயல்நிலத்தைக் கொண்டேன், நான் போய் அதைப்பார்க்க அவசியமாயிருக்கின்றது; ஆகையால் எனக்கு மன்னிக்கவேண்டும் என்று உன்னை வேண்டிக் கொள்ளுகிறேன் என்றான்.

யக வேறொருவன் சொன்னது: ஐந்து ஏர்மாடு கொண்டேன், அவைகளை நான் போய்ச் சோதிக்க வேண்டும், ஆகையால் எனக்கு மன்னிக்கும்படிக்கு உன்னை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன் என்றான்.

யஉ வேறொருவன் சொன்னது: பெண்ணை விவாகம்பண்ணினேன், அதினாலே நான் வரக்கூடாது என்றான்.

யஉ பின்பு அந்த ஊழியக்காரன் வந்து, அவைகளைத் தன் எசமானுக்கு அறிவித்தான்; அப்பொழுது வீட்டெசமான் கோபமடைந்து, தன் ஊழியக்காரனை நோக்கி, நீ சீக்கிரமாய்ப் பட்டணத்தின்தெருக்களிலும் வீதிகளிலும் போய், தரித்திரரையும் ஊனரையும் சப்பாணிகளையும் குருடரையும் இங்கே அழைத்துக்கொண்டுவா என்றான்.

யஉ அந்தப்படி ஊழியக்காரன் அழைத்து வந்து, ஆண்டவரே, நீர் கட்டளையிட்டபடி செய்தாயிற்று,

௨௬ பின்னும் இடம் உண்டு என்றான்; அப்பொழுது எசமான ஊழியக்காரனுடனே சொன்னது: நீ வழிகளிலேயும் வேலிகள் அருகேயும் புறப்பட்டுப்போய், என் வீடுகிறைய வரும்படிக்குச் சனங்களை வருந்திக் கூட்டிக்கொண்டுவா.

௨௭ அழைக்கப்பட்டிருந்த ¹அந்த மனிதரில் ஒருவராகிலும் என்னுடைய விருந்தை ருசி பார்ப்பதில்லை என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்று சொன்னான் என்றார்.

௨௮ ²பின்பு அநேக சனங்கள் அவரோடேகூடப் பிரயாணமாய்ப் போகையில், அவர்திரும்பிப் பார்த்து அவர்களுடனே சொன்னதாவது:

௨௯ ³ஒருவன் என்னிடத்தில் வந்தும் ⁴தன் தகப்பனையும், தாயையும், மனைவியையும், பிள்ளைகளையும், சகோதரனையும், சகோதரிகளையும், ⁵தன் சுயசிவனையும் பகையாவிட்டால் என் சிஷ்யனும் இருக்கமாட்டான்.

௩௦ ⁶அல்லாமலும் தன் சிலுவை மரத்தைச் சுமந்துகொண்டு எனக்குப் பின்செல்லாதவன் என் சிஷ்யனும் இருக்கமாட்டான்.

௩௧ ⁷உங்களில் எவனானாலும் ஒரு கோபுரத்தைக் கட்ட மனதாயிருந்தால் தான் அஸ்திபாரம் போட்டபின்பு, அதை முடியக் கட்டுகிறதற்குத் திராணியில்லாமல் இருக்கும்பொழுது,

௩௨ அதைப் பார்க்கிறவர்கள் எல்லாரும், இந்த மனிதன் கட்டத் தொடங்கி முடிக்கிறதற்குத் திராணி இல்லை என்று தன்னைப் பரியாசம்பண்ணாதபடிக்கு,

௩௩ அவன் முன்பு உளுக்காந்து அதைக் கட்டித் தீர்க்கிறதற்குத் திராணியுண்டா இல்லையா என்று அறியும்படி, செல்லும்செலவைக் கணக்குப் பாராமல் இருப்பானா? ௩௪ அல்லது, எந்த இராசாவா

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௩. ௪௩; ௨௨. அ. அப். ௩௩. ௪௩.

2 இமே. ௩௩. ௩; ௩௩. ௩. மத். ௨. ௩௪.

3 உரோ. ௯. ௩௩.

4 வெளி. ௩௨. ௩௩.

5 மத். ௨௩. ௨௪. மாற். அ. ௩௪. லூக். ௯. ௬௩. உதீமே. ௩. ௨௨.

6 லூக். ௨௪. ௨௪.

7 மத். ௩. ௩௩. மாற். ௯. ௩௩.

8 மத். ௯. ௩.

9 அப். ௩௩. ௩. கலர். ௨. ௩௨.

10 மத். ௨௩. ௩௨.

தாலும் மற்றொரு இராசனுடனே யுத்தம்செய்யப் போகிறதற்கு முன்பு, உளுக்காந்து தனக்கு விரோதமாய் இருபதியிரம் சேவகரைக் கொண்டுவருகிறவனோடே பதியிரம் சேவகரைக்கொண்டு எதிர்க்கக்கூடுமா கூடாதா என்று ஆலோசனைபண்ணாமல் இருப்பானா?

௩௫ கூடாதென்று அறிந்தால், அவன் தூரத்தில் இருக்கையில், தானுதிபதிகளை அனுப்பிச் சமாதானத்துக்காகக் கேட்டுக்கொள்ளும்படிக்கு (அப்படிச் செய்வான் அல்லவா?)

௩௬ அதுபோல உங்களில் எவனானாலும் தனக்கு உண்டான எல்லாவற்றையும் வெறுத்துவிடாவிட்டால் என் சிஷ்யனும் இருக்கமாட்டான்.

௩௭ ¹உப்பானது நல்லதுதான்; உப்பானது சாரம் அற்றுப்போனால், எதினாலே அது சாரமாக்கப்படும்?

௩௮ அது நல்ல நிலத்திலாகிலும் எருவிலாகிலும் போடப்படத்தக்கதல்ல; அதை வெளியே கொட்டிப்போடுவார்கள்; கேட்கிறதற்குக் காதுள்ளவன் கேட்கக்கடவன் என்றார்.

௩௯. அதிகாரம்.

௩. கரணம்போன ஆட்டையும், அ. கரணம்போன பணத்தையும், ௩௩. செட்டுப்போன குமாரனையும் உவமைகளாகச் சொன்னது.

²அன்றியும் சகல ஆயக்காரரும் பாவிக்கும் அவருடைய வசனங்களைக் கேட்கும்படிக்கு அவரிடத்தில் சேர்ந்தார்கள்.

௩ அப்பொழுது பரிசேயரும் வேதபாரகரும் மொறுமொறுத்து, இவர் ³பாவினை ஏற்றுக்கொண்டு அவர்களோடே சாப்பிடுகிறார் என்றார்கள்.

௪ அவர்களுடனே அவர் சொன்ன உவமையாவது:

௪ ¹⁰உங்களில் யாவனானாலும் தனக்கு உடைமையான தூறுஆடு

களில் ஒன்றை இழந்தால், தொண்ணூற்றொன்பது ஆடுகளையும் வறந்தரத்தில் விட்டுப்போய், இழந்ததைக் கண்டுபிடிக்கும் பரியந்தம் தேடாமல் இருப்பானா?

௩ கண்டுபிடித்தபின்பு, அவன் அதைச் சந்தோஷமாய்த் தன் தோள்களின்மேல் ஏற்றிக்கொண்டு வீட்டுக்கு வந்தபொழுது,

௬ சிறகிதிகளையும் அயலாளையும் கூட வரவழைத்து, காணாமல் போன ¹என் ஆட்டைக் கண்டு பிடித்தேன்; ஆகையால் என்னோடேகூடச் சந்தோஷப்படுங்கள் என்பான் அல்லவா?

௭ அதுபோல ²மனம்திருப்ப அ வசியப்படாததொண்ணூற்றொன்பது நீதிமான்களிலும், மனம்திருப்புகிற ஒரே பாவியைக்குறித்துப் பரமண்டலத்தில் உள்ளவர்களுக்குச் சந்தோஷம் உண்டாகும் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௮ ³அல்லது பத்துத் திராகுமா *பணத்தை உடைய பெண் எவளானாலும் ஒரு திராகுமாவை இழந்தால், விளக்கைக் கொளுத்தி வீட்டைப் பெருக்கி அதைக் கண்டுபிடிக்கும்பரியந்தம் நன்றாய்த் தேடாமல் இருப்பானா?

௯ கண்டுபிடித்த பின்பு அவள் சிறகிதிகளையும் அயல்வீட்டுக்காரிகளையும் கூட வரவழைத்து, நான் இழந்த திராகுமாவைக் கண்டுபிடித்தேன்; ஆகையால் என்னோடுகூடச் சந்தோஷப்படுங்கள் என்பான் அல்லவா?

௧௦ அதுபோல மனம்திருப்புகிற ஒரே பாவியைக்குறித்துப் பராபரனுடைய தூதருக்குமுன்பாகச் சந்தோஷம் உண்டாயிருக்கின்றதென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௧௧ ⁴பின்னும் அவர் சொன்ன தாவது: ஒருமனிதனுக்கு இரண்டு குமாரர் இருந்தார்கள்.

௧௨ அவர்களில் ⁵இளையவன் தகப்பனை நோக்கி, தகப்பனை,

கி. பி. ௩௩.

—

1 க பே. உ. ௨, உ. ௨.

2 லூக். ௧௨.

* அல்லது ஏழைப் பெண்கு, அல்லது உரோமருடைய ஒரு பெண்குச் சரியான அரைக்கால் அடிநீர் வெள்ளி, மத். ௨௮. ௨௮.

3 லூக். ௨௨. ௪௪.

ஆஸ்தியில் எனக்கு வரும் பங்கைத் தரவேண்டும் என்றான்; அந்தப்படி அவன் அவர்களுக்குப் பொருளைப் பங்கிட்டான்.

௧௩ சிலநாள்களுக்குப் பின்பு இளையமகன் எல்லாவற்றையும் சேர்த்துக்கொண்டு தூரதேசத்திற்குப் பிரயாணமாய்ப் போய், அங்கே கெட்ட மார்க்கமாய்ச் சீவனம் பண்ணித் தன் ஆஸ்தியை அழித்துப்போட்டான்.

௧௪ எல்லாவற்றையும் அவன் செலவழித்த பின்பு, அத்தேசத்திலே மிகுந்த பஞ்சகாலம் உண்டாயிற்று; அப்பொழுது அவனுக்குக் குறைவுவரத் தொடங்கினபடியினாலே,

௧௫ அவன் போய், அந்தத் தேசத்துக் குடிகளில் ஒருவனைச் சேர்ந்துகொண்டான்; அந்தக் குடியானவன் அவனைத் தன் ஆய்களிலே பன்றிகளை மேய்க்கும்படிக்கு அனுப்பினான்.

௧௬ அப்பொழுது பன்றிகள் தின்னுகிற தவிடுகளினாலே தன் வயிற்றை நிரப்ப ஆசைப்பட்டான்; அவற்றையும் ஒருவனும் அவனுக்குக் கொடுக்கவில்லை.

௧௭ அப்படியிருக்கும் காலத்தில் அவன் புத்தியடைந்து சொன்ன தாவது: ஆ என் தகப்பனிடத்திலே எத்தனை கூலிக்காரர் மிகுந்த உணவை உடையவர்களாய் இருக்கிறார்கள்; நான் இங்கே பசியினாலே கெட்டுப்போகிறேன்.

௧௮ நான் எழுந்து என் தகப்பனிடத்திற்குப் போய், தகப்பனை, தேவனுக்கும் உமக்கும் விரோதமாய்ப் பாவம்செய்தேன்.

௧௯ இதுமுதல் நான் உம்முடைய குமாரன் என்று அழைக்கப்படுவதற்கு அபாத்திரனாய் இருக்கிறேன்; உம்முடைய கூலிக்காரரில் ஒருவனைப்போலஎன்னை வைத்துக்கொள்ளும் என்றுசொல்லவேண்டும் என்றெண்ணி,

உய எழுந்து புறப்பட்டுத் தன் தகப்பனிடத்திற்குப் போனான்; ¹அப்பொழுது அவன் தூரமாய் இருக்கையில் தகப்பன் அவனைக் கண்டு, உருக்கமாய் இரங்கி ஓடி வந்து, அவனுடைய சுழுத்தைக் கட்டிக்கொண்டு அவனை முத்தம் செய்தான்.

உக குமாரன் அவனை நோக்கி, ²தகப்பனே, தேவனுக்கும் உமக்கும் விரோதமாய்ப் பாவம் செய்தேன்; இதுமுதல் உம்முடைய குமாரன் என்று அழைக்கப்படுவதற்கு நான் பாத்திரன் அல்லவென்று சொன்னபொழுது,

உஉ தகப்பன் தன் வேலைக்கார னாரோக்கி, நீங்கள் (போய்) முக்கியமான் வஸ்திரத்தைக் கொண்டுவந்து இவனுக்கு உடுத்தி, இவனுடைய கைக்கு மோதிரத்தையும் கால்களுக்குப் பாத இரட்சைகளையும் கொடுத்து,

உங பின்பு கொழுத்த கன்றைக் கொண்டுவந்து அடித்துச் சமையுங்கள்.

உச ³என் குமாரனாகிய இவன் மரித்தான், மறுபடியும் உயிரோடிருக்கிறான்; இவன் காணாமல் போனான், இப்பொழுது காணப்பட்டான்; ஆகையால் நாம் புசித்து மகிழ்ச்சியாய் இருக்கக்கடவோம் என்றான்; அந்தப்படி அவர்கள் சந்தோஷப்படத் தொடங்கினார்கள்.

உடு அவனுடைய மூத்த குமாரன் வயலில் இருந்தான்; அவன் திரும்பி வீட்டுக்குச் சமீபமாய்வந்தபொழுது, கீதவாத்தியத்தையும் நடனக்களிப்பையும் கேட்டு,

உசு வேலைக்காரரில் ஒருவனை அழைத்து, இதென்ன என்று விசாரித்தான்.

உஎ வேலைக்காரன் அவனை நோக்கி, உன் சகோதரன் வந்தான்; உன் தகப்பன் அவனைச் சுகத்தோடே திரும்பப் பெற்றுக்கொ

கி. பி. நக.

1 அப். உ. கக. எபே. உ. மக. மச.

2 சம். கக. ச.

3 கஉ. வச. எபே. உ. ச: கி. மச. வெலி. க. க.

4 உச. வச.

ண்டபடியினாலே கொழுத்த கன்றை அடிப்பித்தான் என்றான்.

உஅ அப்பொழுது அவன் கோபம் அடைந்து, உள்ளேபோக மனதில்லாதிருந்தான்; ஆதலால் தகப்பன் வெளியே வந்து, அவனை மிகவும் வேண்டிக்கொண்டு அழைத்தான்.

உக அவன் தகப்பனுக்குப் பிரதியுத்தரமாகச் சொன்னது: இவ்வளவு வருஷம் நான் உமக்கு ஊழியம்செய்து, உமது கற்பனையை ஒருக்காலும் மீறி நடக்கவில்லை; அப்படியிருந்தும் நான் என் சிநேகிதரோடே மகிழ்ச்சியாய் இருக்கும்படிக்கு ஒருக்காலும் நீர் ஒரு ஆட்டுக்குட்டியை எனக்குக் கொடுக்கவில்லையே.

ஙய உம்முடைய பொருள்களை வேசிகளோடே பட்சித்த உமது குமாரனாகிய இவன் வந்தபொழுது, கொழுத்த கன்றை இவனுக்காக அடிப்பித்தீர் என்றான்.

நக அதற்குத் தகப்பன் சொன்னது: மகனே, நீ எப்பொழுதும் என்னைடிருக்கிறாய்; அல்லாமலும் எனக்கு உண்டான யாவும் உன்னுடையவைகளாய் இருக்கின்றன.

நஉ ⁴உன் சகோதரனாகிய இவன் மரித்தான், மறுபடியும் உயிரோடிருக்கிறான்; காணாமல்போனான், (இப்பொழுது)காணப்பட்டான்; ஆனபடியினாலே நாம் மகிழ்ச்சியாகிச் சளிப்படையவேண்டுமே என்று சொன்னான் என்றார்.

யுக. அதிகாரம்.

க அநீதியுள்ள உக்கிராணக்காரனைக்குறித்த உவமை. மச. கிறிஸ்து பொருளாகையும் வஞ்சனையும் உள்ள பரிசேயரைக் கடிந்தது. மக. ஐசுவரிய வர்ணையும் எழையான இலாசருவையுக்குறித்த உவமை.

அன்றியும் அவர் தம்முடைய சீஷரோடு சொன்னதாவது: ஐசுவரியமுள்ள மனிதனுக்கு ஒரு உக்கிராணக்காரன் இருந்தான்; அவன் எசமானுடைய ஆஸ்திகளை

அழிக்கிறதாக அவனுக்கு அறிவித் தார்கள்.

உ அப்பொழுது எசமான அவனை அழைத்து, உன்னைக்குறித்து நான் இப்படிக்கேள்விப்பட்டிருக்கிறேன்; நீ இனிமேல் உக்கிராணக்காரனாயிருக்கக் கூடாது; ஆகையால் உன் உக்கிராணக்கணக்கைக் கொடு என்றான்.

௩ அப்பொழுது உக்கிராணக்காரன் தனக்குள்ளே எண்ணிக்கொண்டதாவது: என் எசமான உக்கிராண விசாரிப்பை என்னிலிருந்து எடுத்துக்கொள்ளுகிறபடியினாலே என்ன செய்யலாம்? (நிலம்) கொத்துகிறதற்குப் பெலன் இல்லை; இரக்க வெட்கமாயிருக்கின்றது.

௪ உக்கிராண விசாரிப்பை விட்டுத் தள்ளப்படும்பொழுது, என்னைத் தங்கள் வீடுகளில் சேர்த்துக் கொள்ளுகிறதற்கான (சிறேகிதர்கள்) உண்டாகும்படிக்குச் செய்யவேண்டிய வகை தெரியவந்தது என்று எண்ணி,

௫ 1 தன் எசமானிடத்தில் கடன் பட்டவர்களை ஒருவன் ஒருவனாக அழைத்து, முதலாவது வந்தவனை நோக்கி, நீ என் எசமானிடத்தில் பட்டகடன் எவ்வளவு என்றான்; அதற்கு அவன், நூறுகுடம்* எண்ணெய் என்றான்.

௬ அப்பொழுது உக்கிராணக்காரன் அவனைநோக்கி, நீ உன் சீட்டை எடுத்துச் சீக்கிரமாய் உளுக்காந்து, ஐம்பது என்று எழுது என்றான்.

௭ பின்பு அவன் வேறொருவனை நோக்கி, நீ பட்டகடன் எவ்வளவு என்றான்; அதற்கு அவன், நூறு கலன்†கோதுமை என்றான்; அப்பொழுது உக்கிராணக்காரன் அவனைநோக்கி, நீ உன் சீட்டை எடுத்து எண்பது என்று எழுது என்றான்.

௮ அநீதியுள்ள உக்கிராணக்காரன் விவேகமாய்ச் செய்தபடியி

தி. பி. ௩௩.

* ஐந்த மாக்கால் கொள்ளத்தக்க ஓர் அ. எ. ஏ. எசே. ச. ௨. ௨, ௨௩, ௨௪.

† இந்தக் கலம் பன்னிரண்டு மாக்கால் கலமாயி ராமல் அத்தேசத்தில் வழங்கின ஏறக்குறைய இரு - மாக்கால் கொள்ளத்தக்க கலமென்றது.

1 போலா. ௨௨. ௩௧. எபே. ௨. ௮. கதேச. ௨. ௨.

2 தானி. ச. ௨. ௭. மத். ௧. ௨௩. ௨௧. லூக். ௨௧. ௪௧. கதிரோ. ௧. ௨௭. ௨௮. ௨௯.

3 மத். ௨. ௨. ௨௧. லூக். ௨. ௨. ௨௭.

4 மத். ௧. ௨. ௨௪.

5 மத். ௨. ௨. ௨௪.

6 லூக். ௨. ௨. ௨௬.

7 மத். ௨. ௨. ௨௪.

8 மத். ௨. ௨. ௨௪.

9 மத். ௨. ௨. ௨௪.

10 மத். ௨. ௨. ௨௪.

11 மத். ௨. ௨. ௨௪.

12 மத். ௨. ௨. ௨௪.

13 மத். ௨. ௨. ௨௪.

னாலே எசமான அவனைப் புகழ்ந்தான்; 1 இவ்விதமாய் ஒளியின்பின் னைகளிலும் இப்பிரபஞ்சத்தின் பின்னைகள் தங்கள் சந்ததியில் அதிக விவேகமாய் இருக்கிறார்கள்.

௨ 1 நானும் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: 2 நீங்கள் மாளும் பொழுது, உங்களை நித்தியமான வீடுகளில் சேர்த்துக்கொள்ளும்படிக்குக் கபடமுள்ள லவுகீகப் பொருளால்; உங்களுக்காகச் சிறேகிதரைச் சம்பாதிப்பார்கள்.

3 கொஞ்சத்திலே உண்மையுள்ளவன் அநேகத்திலேயும் உண்மையுள்ளவனாய் இருப்பான்; கொஞ்சமாய் அநீதி செய்கிறவன் அநேகமாயும் அநீதி செய்வான்.

௪ உப்படியிருக்க நீங்கள் கபடமுள்ள லவுகீகப் பொருளிலே; உண்மை இல்லாமல் இருந்தால், மெய்யான பொருள்களை உங்களுக்கு யார் நம்பிக்கையோடே ஒப்புவிப்பார்கள்?

௫ உல்லாமலும் நீங்கள் மற்றொருவனுடையதை உண்மையில்லாமையாய் நடத்தினால், உங்களுக்குச் சொந்தமாக எதையாகிலும் யார் உங்களுக்குக் கொடுப்பார்கள்?

௬ 1 எந்த வேலைக்காரனாலும் இரண்டு எசமான்களுக்கு அடிமைசெய்யமாட்டான்; ஒருவனைப் பகைத்து மற்றவனைச் சிறேகிப்பான்; அல்லது ஒருவனைப் பற்றிக்கொண்டு மற்றவனை அசட்டைபண்ணுவான்; நீங்கள் பராபரனுக்கும் லவுகீகப் பொருளுக்கும் அடிமையாய் இருக்கமாட்டீர்கள் என்றார்.

௭ 1 5 பணத்தின்மேல் ஆசையுள்ளவர்களாகிய பரிசேயரும் இந்த வசனங்கள் யாவையும் கேட்டு அவரைக்குறித்துப் பரியாசம்பண்ணினார்கள்.

௮ அப்பொழுது அவர் அவர்களைநோக்கி, 6 நீங்கள் மனிதர்முன்பாக உங்களை நீதிமான்கள் என்று

காண்பிக்கிறீர்கள்; ¹ஆனாலும் பராபரன் உங்கள் இருதயங்களை அறிந்திருக்கிறார்; ²மனிதருக்குள்ளே மேன்மையாய் எண்ணப்பட்டிருக்கிறது பராபரனுக்கு முன்பாக அருவருப்பாய் இருக்கின்றது.

யசு ³நியாயப்பிரமாணமும் தீர்க்கதரிசிகளுடைய பிரமாணங்களும் யோவான்வகாக்கும் சென்றன; அதுமுதல் பராபரனுடைய இராச்சியம் சுவீசேஷமாய் அறிவிக்கப்பட்டு வருகின்றது; யாவரும் வலுமையாய் அதற்கு உட்படுகிறார்கள்.

யெ ⁴வானமும் பூமியும் ஒழிந்துபோகிறது எளிதாயிருந்தாலும், வேதப்பிரமாணத்தில் ஒரு எழுத்தின் உறுப்பும் கெட்டுப்போகாது.

யஅ ⁵தன் மனைவியைத் தள்ளி வேறொருத்தியை விவாகம் பண்ணுகிறவன் விபசாரம் செய்கிறான்; புருஷனாலே தள்ளப்பட்டவளை விவாகம்பண்ணுகிறவனும் விபசாரம் செய்கிறான்.

யக ⁶அன்றியும் ஐசுவரியமுள்ள ஒரு மனிதன் இருந்தான்; அவன் இரத்தாம்பரமும் மெல்லிதான உடையும் தரித்து, அதுதினமும் சம்பிரமமாய் வாழ்ந்துகொண்டிருந்தான்.

உய அல்லாமலும் இலாசரு என்னப்பட்ட ஒரு தரித்திரன் இருந்தான்; அவன் பருக்கள் நிறைந்த தேகமுள்ளவனாய் அந்த ஐசுவரியவானுடைய வாசலின் அருகே கிடந்து, அவனுடைய பந்தியிலிருந்து விழும் உச்சிட்டங்களாலே தன் பசியை ஆற்ற ஆசையாய் இருந்தான்.

உக அதுவுமல்லாமல் நாய்கள் வந்து அவனுடைய பருக்களை நக்கும்.

உஉ பின்பு அந்தத் தரித்திரனவன் மரித்துத் தேவதூதரால் ஆபிரகாமினுடைய மடியிலே கொண்டிபோய் விடப்பட்டான்; ஐசு

கி. பி. நக.

1 சங். எ. கூ.
2 கசாழு. மக. ஏ.

3 மத். ச. மீ: மக.
மக. மக. ஹக்.
ஏ. மக.

4 சங். ஹ. மக.
மக. ஏசா. சம.
அ: இக. ச. மத்.
இ. மஅ. க பே.
க. மக.

5 மத். இ. மக.:
மக. கூ. மக. ம.
மக. ககோரி. ஏ.
ம. மக.

6 ஏசா. கூ. மக.
மக. கூ. சச. ம.
7 சகரி. மச. மக.

8 போபு. மக.
மக. ஹக். ச.
மச.

வரியவானும் மரித்து அடக்கம் பண்ணப்பட்டான்.

உக பின்பு அவன் நரகத்திலே வேதனைப்படுகிறபொழுது தன்கண்களை உயர்த்தித் தூரத்திலே ஆபிரகாமையும் அவனுடைய மடியிலே இலாசருவையும் கண்டு,

உச தகப்பனாகிய ஆபிரகாமே, இந்தச் ⁶சுவாலையிலே மிகுந்த வேதனைப்படுகிறேன்; ⁷ஆகையால் நீர் என்மேல் இரங்கி இலாசரு தன் விரலின் நுனியைத் தண்ணீரிலே தோய்த்து, என்னுடைய நாவைக் குளிரப்பண்ணும்படிக்கு அவனை அனுப்பவேண்டும் என்று கூப்பிட்டான்.

உடு அதற்கு ஆபிரகாம் சொன்னது: ⁸மகனே, நீ பூமியிலே உயிரோடிருந்த காலத்திலே, உன் நன்மைகளைப் பெற்றுக்கொண்டாயே; இலாசருவும் அப்படியே நீமைகளைப் பெற்றுக்கொண்டான்; அதை நினைத்துக்கொள்; இப்பொழுது இவன் தேற்றப்படுகிறான், நீ வேதனைப்படுகிறாய்.

உசு அதுவுமல்லாமல் இவ்விடத்தைக் கடந்து உங்களிடத்துக்கு வரவும், அல்லது அவ்விடத்தைக் கடந்து எங்களிடத்துக்கு வரவும் மனதுள்ளவர்களுக்குக் கூடாதபடிக்கு, எங்களுக்கும் உங்களுக்கும் நடுவே பெரும்பிளப்பு உண்டாக்கப்பட்டிருக்கின்றதே என்றான்.

உஎ அதற்கு அவன் சொன்னது: தகப்பனே, அப்படியானால் (பூமியிலே) எனக்கு ஐந்துபேர் சகோதரர் உண்டு; அவர்களும் வேதனையுள்ள இவ்விடத்துக்கு வராதபடிக்கு இவன் போய், அவர்களுக்கு (இதைக்குறித்துச்) சாட்சி கொடுக்கும்பொருட்டாய்,

உஅ இவனை என் தகப்பனுடைய வீட்டுக்கு அனுப்பும் என்று உம்மை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன் என்றான்.

உக அதற்கு ஆபிரகாம் சொன்னது: ¹அவர்களுக்கு மோசேயும் தீர்க்கதரிசிகளும் உண்டே; அவர்களுக்குச் செவிகொடுக்கலாமே என்றான்.

௩௩ அவன் சொன்னது: அப்படியல்ல, தகப்பனாகிய ஆபிரகாமே, மரித்தோரிலிருந்து ஒருவன் அவர்களிடத்துக்குப்போனால் மனத்திருப்புவார்கள் என்றான்.

௩௪ அதற்கு அவன் சொன்னது: அவர்கள் மோசேயுக்கும் தீர்க்கதரிசிகளுக்கும் செவிகொடாமல் இருந்தால் ²மரித்தோரிலிருந்து ஒருவன் எழுந்துபோனாலும் சம்மதிக்கமாட்டார்கள் என்று சொன்னான் என்றார்.

யெ. அதிகாரம்.

௧. பிறருக்கு இடறல்செய்யாறவருக்கவும், ௨. ஒருவருக்கொருவர் மன்னிக்கவும் கிறித்து கற்பித்த, ௩. விசுவாசத்தின் பலனைச் சொன்னது. ஏ. காம் பராபராளுக்கு அடக்கவேண்டியதெயோரிய அவர்களுக்கு அடக்கவேண்டியதில்லைபென்பது. ௪. இயேசு பற்றுக் குஷ்டகோசிகளைக் குணமாக்கி, ௫. பராபராவுடைய இராச்சியத்தையும் மனுஷகுமாரனுடைய வருகையையும் குறித்துச் சொன்னது.

அன்றியும் அவர் தம்முடைய சீஷருடனே சொன்னதாவது: ³குற்றம்செய்வதற்கான காரணங்கள் நடவாமல் இருக்கிறது கூடாத காரியந்தான்; ஆனாலும் ஐயோ! அவைகளைச் செய்கிறவனுக்கு வேதனைவரும்.

உ அவன் இந்தச் சிறியரில் ஒருவன் குற்றம்செய்கிறதற்குக் காரணமாய் இராதபடிக்கு அவனுடைய கழுத்திலே ஏந்திரக்கல்லைக் கட்டிச் சமுத்திரத்திலே அமிழ்த்தினால் அவனுக்கு நலமாய் இருக்கும்.

௩௩ நீங்கள் சாவதானமாயிருக்கக் கடவீர்கள்; ⁴பிறனொருவன் உனக்கு விரோதமாய்ப் பாவம்செய்தானால் அவனைக் கடிந்துகொள்; ⁵அவன் மனஸ்தாப்பப்பட்டால் அவனுக்கு மன்னிப்பாயாக.

௩௪ அவன் ஒரு நாளிலே எழுது

தி. பி. ௩௩.

1 ஏசு. அ. உ. ௨: ௧௪, ௨௫. யோவா. ௩. ௧௬, ௪௩. அப். ௨௩. ௨௧: ௨௭. ௨௪.

2 யோவா. ௨௨. ௨, ௨௪.

3 மத். ௨௩. ௨, ௪. மாற். ௬. ௪௨. ககொரி. ௨. ௨௬.

4 மத். ௨௩. ௨௩, ௨௪.

5 கமோ. ௨. ௨௬. ௨௭. வா. ௨. ௨௭. ௨. ௨௪. ௨. ௨௬.

6 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

7 லூக். ௨௨. ௨௭.

8 யோபு. ௨௨. ௨: ௨௩. எ. ச. ௨. ௨௬. ௨. ௨௭. ௨. ௨௮. ௨. ௨௯. ௨. ௩௦. ௨. ௩௧. ௨. ௩௨. ௨. ௩௩. ௨. ௩௪. ௨. ௩௫. ௨. ௩௬. ௨. ௩௭. ௨. ௩௮. ௨. ௩௯. ௨. ௪௦.

9 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

10 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

11 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

12 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

13 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

14 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

15 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

16 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

17 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

18 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

19 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

20 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

21 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

22 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

23 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

24 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

25 மத். ௨௩. ௨௨: ௨௬, ௨௭. மாற். ௬. ௨௬: ௨௬.

தரம் உனக்கு விரோதமாய்ப் பாவம்செய்து, ஒரு நாளிலே எழுதரம் உன்னிடத்தில் வந்து, மனஸ்தாபப்படுகிறேன் என்று சொன்னால், அவனுக்கு மன்னிப்பாயாக என்றார்.

௩௩ அப்பொழுது அப்போஸ்தலர் கர்த்தனா நோக்கி, விசுவாசம் எங்களுக்குள்ளே பெருகும்படி செய்யும் என்றார்கள்.

௩௪ அதற்குக் கர்த்தர் சொன்னது: ¹கருவிதை அவ்வளவு விசுவாசம் உங்களுக்கு உண்டாயிருந்தால், நீங்கள் இந்தக் காட்டத்திமரத்தை நோக்கி, நீ வேருடனே பிடுங்கப்பட்டிக் கடலில் நாட்டப்படுவாயாக என்று சொல்ல, அது உங்களுக்குக் கீழ்ப்படியும்.

௩௫ அன்றியும் உங்களில் எவனாகிலும் உழுதலையாவது மேய்த்தலையாவது செய்கிற (தன்) வேலைக்காரனை வயலிலிருந்து வரக் (காணும்) பொழுது, நீ போய்ச் சாப்பிடு என்று உடனே அவனுக்குச் சொல்லுவான்?

அ நீ எனக்காக இராப்போசனத்தை எத்தனம்பண்ணிக் கச்சைக் கட்டிக்கொண்டு, நான் போசனபானம் பண்ணுமளவும் ²எனக்கு ஊழியம்செய்; பின்பு நீ போசனபானம் பண்ணலாம் என்றல்லவா அவனுடனே சொல்லுவான்?

௩௬ அந்த வேலைக்காரன் தனக்குக் கட்டளையிட்டவைகளைச் செய்கிறபடியினாலே எசமான் அவனை உபசாரம்செய்வானா? அப்படிச் செய்யமாட்டான் என்று நினைக்கிறேன்.

௩௭ அப்படிப்போல நீங்களும், உங்களுக்குக் கட்டளையிடப்பட்ட யாவையும் செய்தபொழுதும், ³நாங்கள் உபசாரம்பெற்றுக்கொள்ளுதற்கான ஊழியக்காரர் அல்ல, எங்களுக்குக் கட்டளையிடப்பட்டதைமாதிரிச் செய்தோமே என்று சொல்லுவீர்களாக என்றார்.

யக 1¹ அன்றியும் அவர் எருசலேமூக்குப் பிரயாணமாய்ப் போகையில், சமாரியா நாட்டின் வழியாயும் கலிலேயா நாட்டின் வழியாயும் நடந்து,

யஉ ஒரு கிராமத்தில் பிரவேசித்தபொழுது, குஷ்டரோகமுள்ள பத்துப்பேர் அவருக்கு எதிராக வந்து 2² தூரத்திலே நின்று,

யக இயேசுவே, ஐயரே, எங்கள்மேல் இரங்கும் என்று கூப்பிட்டார்கள்.

யச அவர்களை அவர் கண்டு, 3³ நீங்கள் போய், உங்களை ஆசாரியருக்குக் காண்பியுங்கள் என்றார்; அந்தப்படி அவர்கள் போகையில் சுத்தமாணசன்.

யடு அப்பொழுது அவர்களில் ஒருவன் தான் ஆரோக்கியம் அடைந்ததைக் கண்டு,

யச திரும்பி மிகுந்த சத்தத்துடனே பராபரனைத் துதித்து அவருடையபாதத்தின் அருகே வணக்கமாய் விழுந்து, அவருக்குத் தோத்திரம் செலுத்தினான்.

யஎ அவன் சமாரியா தேசத்தான்; அப்பொழுது இயேசுவானவர் சொன்னது: பத்துப்பேரும் அல்லவோ சுத்தமாணசன், ஒன்பதுபேர் எங்கே?

யஅ பராபரனுக்குத் துதியைச் செலுத்தும்படிக்கு இந்த அந்ரியனே ஒழிய மற்றொருவனும் திரும்பி வரவில்லையா என்று சொல்லி,

யக அவனை நோக்கி, 4⁴ எழுந்து போ, உன் விசுவாசம் உன்னை இராட்சித்தது என்றார்.

உய 1¹ பராபரனுடைய இராச்சியம் எப்பொழுது வரும் என்று பரிசேயர் அவரிடத்தில் விசாரித்தபொழுது, அவர் அவர்களுக்கு மறுமொழியாகச் சொன்னது: பராபரனுடைய இராச்சியம் வேடிகைப் பிரகாரமாக * வாராது.

உக 5⁵ இதோ இங்கே என்றும், அதோ அங்கே என்றும் சொல்ல

தி. பி. நக.

1 உக. க. கெ. இ.உ. யோவா. ச.ச.

2 க. மோ. ம.உ. ச.ச.

3 க. மோ. ம.உ. ம.ச. உ. மத். அ. ச. உக. இ. ம.ச.

4 மத். க. உ.உ. மாற். இ.க.ச. ம. இ.உ. உக. எ.

இ.உ. அ. ச.அ. ம.அ. ச.உ.

* அல்லது கண்ணாக்காண.

5 உ.உ. வ.ச.

6 உ.ரோ. ம.ச. ம.எ.

7 அல்லது உங்கள் கையில்.

யோவா. க.உ.க.

8 மத். க. ம.க.

யோவா. ம.எ. ம.உ.

9 மத். உ.ச. உ.க.

மாற். ம.க. உ.க. உக. உ.க. அ.

10 மாற். அ. க.ச. க. க.ச. ம. க.க. உக. க.உ.உ.

11 க. மோ. எ.மத். உ.ச. க.எ.

12 க. மோ. ம.க.

13 க. மோ. ம.க. ம.க. உ.ச.

மாட்டார்கள்; 6⁶ பராபரனுடைய இராச்சியம் உங்களுக்குள் 1¹ இருக்கின்றதே என்றார்.

உஉ 1¹ பின்னும் சீஷருடனே அவர் சொன்னது: 7⁷ மனிதகுமாரனுடைய நாங்களில் ஒன்றைக்காணும்படிக்கு நீங்கள் ஆசைப்படும் காலம் வரும்; அதைக் காணமல் இருப்பீர்கள்.

உக 8⁸ அப்பொழுது சிலர் உங்களை நோக்கி, இதோ இங்கே இருக்கிறார் என்றும், அதோ அங்கே இருக்கிறார் என்றும் சொல்லும் காலத்தில், நீங்கள் புறப்படாமலும் பின்செல்லாமலும் இருங்கள்.

உச 9⁹ மின்னானது வானத்தின் ஒரு பக்கத்திலிருந்து மற்றொரு பக்கம்வரைக்கும் பிரகாசிக்கிறது போல, மனிதனுடைய குமாரன் தன்னுடைய நாளில் இருப்பார்.

உரு 10¹⁰ அதற்குமுன்பு அவர் அநேகம் பாடுகளை அனுபவித்து, இந்தச் சந்ததியினுலே தள்ளப்படவேண்டியிருக்கின்றது.

உசு 11¹¹ நோவாவின் நாங்களில் நடந்ததுபோல, மனிதகுமாரனுடைய நாங்களிலும் நடக்கும்.

உஎ நோவா பேழைக்குள் பிரவேசித்த நாள்வரைக்கும் சனங்கள் போசனபானம்பண்ணியும், பெண்கொண்டும் பெண்கொடுத்தும் வந்தார்கள்; அந்நாளிலே சலப்பிரளயம் வந்து எல்லாரையும் அழித்தது.

உஅ 12¹² லோத்தினுடைய நாங்களில் நடந்ததுபோலவும் நடக்கும்; சனங்கள் போசனபானம் பண்ணியும், பொருள்களைக் கொண்டும் விற்பும், செடிகளை நாட்டியும், (வீடுகளைக்) கட்டியும் வந்தார்கள்.

உக 13¹³ லோத்தென்பவன் சோதோம் ஊரைவிட்டுப் புறப்பட்ட நாளிலே வானத்திலிருந்து அக்கினியும் கந்தகமும் பெய்து எல்லாரையும் அழித்தது.

மான்கள் என்று* நம்பி, மற்றவர்களை அற்பமாய் எண்ணின சிலருக்கு அவர் சொன்ன உவமையாவது:

ய இரண்டு மனிதர் செபம்பண்ணும்படிக்குத் தேவாலயத்திற்குப் போனார்கள்; அவர்களில் ஒருவன் பரிசேயன், மற்றவன் ஆயக்காரன்.

யக¹ பரிசேயனுனவன் தனித்து நின்று பண்ணின செபமாவது: ²பராபரனே, நான் பறிகாரர், அரிதர், விபசாரர், இப்படிப்பட்ட மற்ற மனிதரைப்போலவும் இந்த ஆயக்காரனைப்போலவும் இராதவனைபடியினாலே உமக்குத் தோத்திரம் செலுத்துகிறேன்.

யஉ வாரத்துக்குள்ளே இரண்டு தரம் உபவாசிக்கிறேன்; எனக்குண்டான யாவற்றிலும் பத்தில் ஒன்றைச் செலுத்துகிறேன் என்றான்.

யக பின்பு ஆயக்காரன் தூரமாய் நின்று தன் கண்களையும் வாணத்துக்கு உயர்த்தத் துணியாமல், தன் மார்பிலே அடித்துக்கொண்டு, பராபரனே, பாவியாகிய என்மேல் இரக்கமாயிரும் என்றான்.

யச அவன் அல்ல, இவனே நீ திமானாக்கப்பட்டவனாய்த் தன் வீட்டுக்குத் திரும்பினான் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; ³தன்னை உயர்த்துகிறவன் தாழ்த்தப்படுவான்; தன்னைத் தாழ்த்துகிறவனே உயர்த்தப்படுவான் என்றான்.

யடு⁴ பின்பு குழந்தைகளை அவர் தொடும்படிக்கு அவரிடத்தில் கொண்டுவந்தார்கள்; சீஷர் அதைக்கண்டு அவர்களை அதட்டினார்கள்.

யச இயேசுவானவர் அவைகளைக் கொண்டவரும்படி கட்டளையிட்டுச் சொன்னது: பிள்ளைகள் என்னிடத்தில் வருகிறதற்குத் தடைபண்ணாமல் இடங்கொடுங்கள்; ⁵பராபரனுடைய இராச

கி. பி. கூர்.

* அல்லது கீழியுள்ளவர்களென்று.

1 சல் ௩௩. ௨.

2 ஏசா. ௬. ௨௭; இ. அ. ௨. வெளி. ௬. ௨௭.

3 யோபு. ௨௨. ௨௬. மத். ௨௩. ௨௩. லூக். ௨௨. ௨௬. யாக்க. ௬. ௬. யோ. ௮. ௨௬.

4 மத். ௨௩. ௨௬. மார். ௨. ௨௬.

5 க கொரி. ௨. ௨. ௨. க பே. ௨. ௨.

6 மார். ௨. ௨௭.

7 மத். ௨௩. ௨௬. மார். ௨. ௨௭.

8 உ மோ. ௨௨. ௨௨. ௨௬. இமோ. ௮. ௨௬. ௨௭.

9 ஏபே. ௬. ௨. கொலோ. ௬. ௨. ௨.

10 மத். ௬. ௨௬. ௨௭; லூக். ௨௨. ௨௭.

௧௧. ௨௨. ௨௭.

௧௨. ௨௨. ௨௭.

௧௩. ௨௨. ௨௭.

௧௪. ௨௨. ௨௭.

௧௫. ௨௨. ௨௭.

௧௬. ௨௨. ௨௭.

௧௭. ௨௨. ௨௭.

௧௮. ௨௨. ௨௭.

௧௯. ௨௨. ௨௭.

௨௦. ௨௨. ௨௭.

௨௧. ௨௨. ௨௭.

௨௨. ௨௨. ௨௭.

௨௩. ௨௨. ௨௭.

௨௪. ௨௨. ௨௭.

௨௫. ௨௨. ௨௭.

௨௬. ௨௨. ௨௭.

௨௭. ௨௨. ௨௭.

௨௮. ௨௨. ௨௭.

௨௯. ௨௨. ௨௭.

௩௦. ௨௨. ௨௭.

௩௧. ௨௨. ௨௭.

௩௨. ௨௨. ௨௭.

௩௩. ௨௨. ௨௭.

௩௪. ௨௨. ௨௭.

யம் அப்படிப்பட்டவர்களை உடையதே.

ய௭⁶ ஏவனாகிலும் பிள்ளையைப் போலப் பராபரனுடைய இராசசியத்தை ஏற்றுக்கொள்ளாவிட்டால், அதில் பிரவேசிக்கமாட்டான் என்றார்.

ய௮⁷ அப்பொழுது தலைவனொருவன் அவரை நோக்கி, நல்ல போதகரே, நித்தியசேவினைச் சுதந்தரித்துக்கொள்ளும்படிக்கு நான் என்ன செய்யவேண்டும் என்று கேட்டான்.

யக அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: நீர் என்னை நல்லவர் என்று ஏன் சொல்லுகிறீர்? பராபரன் ஒருவரே அல்லாமல் மற்றொருவனும் நல்லவன் அல்லவே.

யஉ⁸ விபசாரம்பண்ணுகிறுப்பாயாக, கொலைசெய்யாதிருப்பாயாக, களவுசெய்யாதிருப்பாயாக, பொய்ச்சாட்சி சொல்லாதிருப்பாயாக, ⁹உன் தகப்பனையும் உன் தாயையும் கணம்பண்ணுவாயாக என்று சொல்லுகிற கற்பனைகளை அறிந்திருக்கிறீர் என்றார்.

யக அதற்கு அவன் அவைகளை எல்லாம் ஏன் சிறுவயது முதல்கைக்கொண்டிருக்கிறேன் என்றான்.

யஉ இயேசுவானவர் அதைக்கேட்டு அவனுடனே சொன்னது: பின்னுமொன்றை நீர் செய்யவேண்டியதாயிருக்கின்றது; ¹⁰உமக்கு உண்டானவைகளை எல்லாம் நீர் விற்றுப் பரமண்டலத்திலே உமக்குப் பொக்கிஷம் உண்டாயிருக்கும்படிக்குத் தரித்திரருக்குப் பங்கிட்டுக் கொடுத்துப் பின்பு வந்து எனக்குப் பின்செல்லவேண்டும் என்றார்.

யக அவன் மிகுந்த ஐசுவரியவான் ஆனபடியினாலே அந்த வசனத்தைக் கேட்டபொழுது, மிகுந்ததுக்கம் அடைந்து(போனான்.)

யச¹¹ அவன் மிகுந்த துக்கம் அடைந்ததை இயேசுவானவர்

கண்டு சொன்னதாவது: ¹ஆஸ்தி களை உடையவர்கள் பராபரனு டைய இராச்சியத்தில் பிரவேசிப் பது மிகவும் அரிது.

உரு ஒட்டகமானது ஒரு ஊசி யின் காதிலே நுழைவது எளிதா னால், ஐசுவரியவான் பராபரனு டைய இராச்சியத்தில் பிரவேசிக் கிததும் எளிதாயிருக்கும் என்றார்.

உசு அதைக் கேட்டவர்கள் சொன்னது: அப்படியானால் யார் இரட்சிக்கப்படுவார்கள் என்றார் கள்.

உஎ அதற்கு அவர் சொன்னது: ²மனிதரால் ஆகமாட்டாதவைகள் பராபரனாலே ஆகும் என்றார்.

உஅ ³அப்பொழுது பேதுரு அவரைநோக்கி, இதோ நாங்கள் எல்லாவற்றையும்விட்டு உமக்குப் பின்சென்று வருகிறோம் என் றான்.

உக அதற்கு அவர் சொன்னது: ⁴பராபரனுடைய இராச்சியத்தின் நிமித்தமாக வீட்டையாவது, தாய் தகப்பன்மாயாவது, சகோதர யாவது, மனைவியையாவது, பிள்ளைகளையாவது விட்ட யாவ ரும்,

நய ⁵இம்மையிலே அதிக மடங் காயும் மறுமையிலே நித்திய சீவ னையும் அடையாமல் இருப்பதில் லை என்றார்.

நக ⁶பின் பு ⁶அவர் பன்னிருவ ரைச் சேர்த்துக்கொண்டு அவர்க ளுடனே சொன்னது: இதோ, ஏரு சலேமுக்குப் போகிறோம்; அங் கே மனிதனுடைய குமாரனைக் குறித்துத் ⁷தீர்க்கதரிசிகளால் எழு தப்பட்ட யாவும் நிறைவேறும்.

நஉ ⁸எப்படியெனில் அவன் புறத்தேசத்தாருக்கு ஒப்புக்கொடு க்கப்பட்டு, பரியாசமும் நிற்கை யும் அடைந்து துப்பப்படுவான்.

நக அல்லாமலும் அவனை வாரி னால் அடித்துக் கொலைசெய்வார் கள்; மேலும் மூன்றாம்நாளிலே

கி. பி. நக.

1 லூக். ௧௧. ௨-௮. மத். ௧௯. ௨௩. மாற். ௮. ௨௩.

2 லே. ௧௨. ௨௭. சகரி. அ. ௬. மத். ௨௬. ௨௬. லூக். ௧. ௧௭.

3 மத். ௧௯. ௨௭.

4 லு. ௧௧. ௧௬.

5 யோபு. ௪௨. ௮.

6 மத். ௧௯. ௨௧: ௨௭. ௨௨: ௨௮

௭. மாற். ௮. ௨௨.

7 சக். ௨௨. ௪௪. ௮௬.

8 மத். ௨௭. ௨. லூக். ௨௧. ௧.

யோவா. ௮௮. ௨௮. அப். ௧. ௨௬.

9 மாற். ௯. ௧௨.

லூக். ௨. ௮௮: ௬. சலு. யோவா. ௮. ௬: ௨௨. ௮௬.

10 மத். ௨௮. ௨௬.

மாற். ௮. ௧௬.

11 லூக். ௨௭. ௮௬.

12 லூக். ௮. ௨௬. அப். ௧. ௨௨: ௮௬. ௮௮.

உயிரோடு எழுந்திருப்பான் என் றார்.

நச ⁹அவர்கள் இவைகளில் ஒன் றையும் உணரவில்லை; அவைக ளின் பொருள் அவர்களுக்கு ம றைவாயிருந்தது; அவர் சொன்ன வைகளை அறியாமல் இருந்தார் கள்.

நரு ¹⁰அவர் எரிகோ ஊருக் குச் சமீபமானபொழுது, வழிய ருகே உளுக்காந்து பிச்சை கேட் டிக்கொண்டிருக்கிற ஒரு குரு டன்,

நசு சனங்கள் நடக்கிறதைக் கே ண்விப்பட்டு, இது என்னவென்று விசாரித்தான்.

நஎ நாசரேத்தாரானுகிய இயேசு நடந்துபோகிறார் என்று அவனு க்கு அறிவித்தார்கள்.

நஅ அப்பொழுது அவன் இயே சுவே, தாவீதின் குமாரனே, என க்கு இரங்கும் என்று அதிகமாய்க் கூப்பிட்டான்.

நக முன் நடப்பார் அவன் பே சாமல் இருக்கும்படிக்கு அவனை அதட்டினார்கள்; அவன் தாவீதின் குமாரனே, எனக்கு இரங்கும் எ ன்று அதிகமாய்க் கூப்பிட்டான்.

சய அப்பொழுது இயேசுவான வர் நின்று அவனைத் தம்மிடத்தில் கொண்டுவரும்படி கட்டளையிட் டார்; அவன் கிட்ட வந்தபொழுது அவர் அவனை நோக்கி,

சக நான் உனக்கு என்னசெய்ய வேண்டும் என்று இருக்கிறாய் என் றார்; அதற்கு அவன் ஆண்டவ ரே, நான் பார்வை அடையும்படி செய்யவேண்டும் என்றான்.

சஉ இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, நீ பார்வை அடைவாயா க; ¹¹உன் விசவாசம் உன்னைஇரட் சித்தது என்றார்.

சக உடனே அவன் பார்வை அடைந்து ¹²பராபரனைப் புகழ்ந்து அவருக்குப் பின்சென்றான்; அ தைக் கண்ட சனங்கள் எல்லா

ரும் பராபரனுக்குத் துதிசெலுத்தி
னார்கள்.

யுக். அதிகாரம்.

௧. ஆயக்காரனு சக்கேயுவைக்குறித்துச் சொல்லி
யது. ௧௧. பத்து இராத்தல் வெள்ளியைப் பெற்ற
ஊழியக்காரனா உவமையாகக் காட்டியது. ௨௮.
விறந்து செம்பிரமாய் எருசலேமுக்குள் பிரவே
சிக்கையில், ௪௧. அதைக்குறித்து அழுது, ௪௫.
தேவாலயத்தில் விறகிறவர்களையும் கொல்லுகிற
வர்களையும் தூத்தி, ௪௭. அநிலே நாடோறும்
உபதேசித்தது. அதிகாரிகள் அவனைக் கொலை
செய்ய விரும்பிச் சனங்களுக்கு அஞ்சினதின
லே கடாநற்போனது.

பின்பு அவர் எரிகோ ஊரில் பிர
வேசித்து அப்புறம் நடந்துபோ
னார்.

௨ அப்பொழுது ஆயக்காரனுக்குத்
தலைவனுமாய் ஐசுவரியவானுமாய்
இருந்த சக்கேயு என்னப்பட்ட
மனிதன், இயேசுவானவரை அறி
யும்படிக்கு அவரைப் பார்க்க வ
கைதேடினான்.

௩ அவன் குட்டையானபடி
யால் சனக்கூட்டத்திலே அவ
ரைக் காணக்கூடாமல் இருந்தது.

௪ அப்பொழுது அவன் அவ
ரைப் பார்க்கும்படிக்கு முன்னக
ஒடி, அவர் செல்லுகிற வழியிலே
நிற்கின்றகாட்டத்திமரத்தின்மேல்
ஏறினான்.

௫ இயேசுவானவர் அந்த இட
த்தில் சென்றபொழுது, அண்
ணைந்து பார்த்து அவனைக் கண்டு,
சக்கேயுவே, இன்றைக்கு நான்
உன் வீட்டிலே தங்கவேண்டும்,
ஆகையால் நீ சீக்கிரமாய் இறங்கி
வா என்றார்.

௬ அந்தப்படி அவன் சீக்கிரமாய்
இறங்கிச் சந்தோஷத்தோடே அ
வருக்கு உபசாரம்செய்தான்.

௭ அதைக் கண்ட அனைவரும்
சொன்னது: ¹இவர் பாலியான
மனிதனிடத்திலே தங்கும்படிக்
குப் போகிறார் என்று மொறுமொ
றுத்தார்கள்.

௮ சக்கேயு என்பவன் நின்ற
கர்த்தனானோக்கி, ஆண்டவரே,
என் ஆஸ்திகளில் பாதியை ஏழை

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௧. ௧௧.

2 லூக். ௧௧. ௧௧.

3 உ. மோ. ௨௨.

௪. ௧. ௪௪. ௨௨.

௫. ௨. ௪௪. ௨௨.

௬.

4 மத். ௨௮. ௧௧.

மத். ௨. ௧: ௨௫.

௨௪.

5 உ. மோ. ௪. ௧௧.

௨௨. ௧௧. ௧௧.

௬. ௭.

6 லூக். ௨௧. ௧௧.

7 அப். ௧. ௧.

8 மத். ௨௨. ௧௪.

மத். ௨௧. ௧௪.

* ஒரு இராத்தல்
Mina (௩௧௧)
ரூபாயம்.

9 யோவா. ௧. ௧௧.

களுக்குக்கொடுக்கிறேன்; அல்லா
மலும் ²நான் ஒருவனிடத்தில் எ
தையாகிலும் அநியாயமாய் எடுத்தி
ருந்தேனானால் ³நாலுமடங்காய்ப்
பதில் செலுத்துகிறேன் என்றான்.

௧௦ அப்பொழுது இயேசுவானவர்
அவனைக்குறித்துச் சொன்னது:
⁴இழந்துபோனதைத் தேடி இரட்
சிக்கும்படிக்கு மனிதனுடைய கு
மாரன் வந்திருக்கிறபடியினாலே,
⁵இன்றைக்கு இந்தக் குடும்பத்திற்
கு இரட்சிப்பு உண்டாயிற்று.

௧௧ ⁶இவனுமே ஆபிரகாமினுடைய
சந்ததியான் அல்லவா என்றார்.

௧௨ அன்றியும் அவர்கள் இவை
களைக் கேட்டுக்கொண்டிருக்கை
யில் அவர் எருசலேமுக்குச் சமீ
பமானபடியினாலும், ⁷பராபரனு
டைய ஆளுகை சீக்கிரமாகக் கா
ணப்படும் என்று அவர்கள் நினை
த்தபடியினாலும் அவர் சொன்ன
உவமையாவது:

௧௩ ⁸உயர்குலத்தானாகிய ஒரு
வன் ஒரு இராச்சியத்தைப் பெற்
றுக்கொண்டு, பின்பு திரும்பி வ
ரும்படிக்குத் தூரதேசத்துக்குப்
போக மனதாய்,

௧௪ தன்னுடைய பத்து ஊழி
யக்காரனா அழைத்து, அவர்களுக்
குப் பத்து இராத்தல்* திரவியம்
கொடுத்து, நான் வருகிறவரைக்
கும் இதினாலே தொழில் செய்யுந்
கள் என்று சொல்லிப்போனான்.

௧௫ ⁹அவனுடைய பட்டணத்
தார் அவனைப் பசைத்து, அவன்
எங்களை ஆளுகைசெய்ய எங்க
ளுக்கு மனதில்லை என்று சொல்
லும்படிக்கு, அவனுக்குப் பின்ன
கத் தானாகிப்பதிகளை அனுப்பினார்
கள்.

௧௬ அப்படியிருந்தும் அவன்
இராச்சியத்தைப் பெற்றுக்கொண்
டு திரும்பி வந்து, தான் திரவியம்
கொடுக்கப்பெற்றிருந்த அந்த ஊ
ழியக்காரர் தொழில் செய்ததின
லே ஆதாயமாக்கிக்கொண்டது
இவ்வளவென்று அறியும்படிக்கு,

அவர்களைத் தன்னிடத்திற்கு அழைத்துவரச்சொன்னான்.

யசு அந்தப்படியே முந்தினவன் சேர்ந்து, ஆண்டவனே, உம்முடைய இராத்தல் பத்து இராத்தலை ஆதாயம்பண்ணிற்று என்றான்.

யௌ அவனுடனே எசுமான் சொன்னது: நல்லது உத்தம ஊழியக்காரனே, ¹நீ கொஞ்சத்திலே உண்மையாய் இருந்தபடியினாலே பத்துப் பட்டணங்களுக்கு அதிகாரியாய் இரு என்றான்.

யௌ பின்பு இரண்டாம் ஊழியக்காரன் சேர்ந்து, ஆண்டவனே, உம்முடைய இராத்தல் ஐந்து இராத்தலை ஆதாயம்பண்ணிற்று என்றான்.

யசு அவனுடனேயும் அவன் சொன்னது: நீயும் ஐந்து பட்டணங்களுக்கு அதிகாரியாயிரு என்றான்.

உய பின்பு வேறொருவன் சேர்ந்து ஆண்டவனே, ²நீர் வையாததை எடுக்கிறவருமாய் விதையாததை அறுக்கிறவருமாய் இருக்கிற கடினமுள்ள மனிதனாயிருக்கிறதை நான் அறிந்து உமக்குப் பயப்பட்டபடியினாலே,

உக உம்முடைய இராத்தலை ஒரு சேலையிலே வைத்துக்கொண்டேன்; இதோ, அது இருக்கின்றது என்றான்.

உஉ அவனுடனே அவர் சொன்னது: பொல்லாத ஊழியக்காரனே, ³உன் வாக்கின்படி உனக்கு நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுக்கிறேன்; ⁴நான் வையாததை எடுக்கிறவனுமாய் விதையாததை அறுக்கிறவனுமாய் இருக்கிற கடினமுள்ள மனிதன் என்று அறிந்தாயே.

உ௩ ஆகையால் நான் திரும்பி வருகிறபொழுது, என் திரவியத்தை வட்டியோடே பெற்றுக்கொள்ளும்படிக்கு, நீ அதை (வட்டிக்காக) காசுக்கடையிலே ஏன் கொடுக்கவில்லை என்று சொல்லி,

கி. பி. ௩௩.



1 மத். உடு. உக.

லூக். மக. உ.

2 மத். உடு. உச.

3 உசாழ. க. மக.

யோபு. மடு. க.

மத். உடு. உக.

4 மத். உடு. உக.

5 மத். மக. உஉ.

உடு. உக. மாற்.

ச. உடு. லூக்.

அ. உஅ.

6 மாற். உ. உஉ.

7 மத். உக. க.

மாற். மக. க.

உச சமீபமாய் நிற்கிறவர்களை நோக்கி, நீங்கள் அந்த இராத்தலை இவனிலிருந்து எடுத்துப் பத்து இராத்தல் உள்ளவனுக்குக் கொடுங்கள் என்று கட்டளையிட்டபொழுது,

உடு அவர்கள், ஆண்டவனே, அவனுக்குப் பத்து இராத்தல் உண்டே என்ன,

உச அவன் பின்னும் சொன்னது: நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: ⁵உள்ளவனுக்குக் கொடுக்கப்படும்; இல்லாதவனுக்கு உண்டாயிருக்கிறதும் அவனிலிருந்து எடுக்கப்படும்.

உௌ அன்றியும் நான் தங்களுக்கு இராசாவாயிருக்க மனதில்லாமல் எனக்குச் சத்துருக்களான அவர்களை இங்கே கொண்டுவந்து, எனக்குமுன்பாக வெட்டிப்போடுங்கள் என்று சொன்னான் என்றார்.

உஅ இவைகளை அவர் சொன்ன பின்பு, ⁶அவர் எருசலேமுக்குப் போகும்படி முன்னே நடந்தார்.

உக ⁷அப்படி அவர் ஒலீவமலை என்னப்பட்ட மலையின் அருகே இருக்கிற பெதுபாகே ஊருக்கும், பெத்தானியா ஊருக்கும் சமீபமானபொழுது, அவர் தம்முடைய சீஷரில் இருவரை நோக்கி,

௩௩ அதோ உங்களுக்கு எதிராக இருக்கிற கிராமத்துக்குப் போங்கள்; அதில் பிரவேசிக்கும்பொழுது, மனிதரில் ஒருவன்கிலும் ஒருக்காலும் ஏறாத கழுதைக்குட்டியைக் கட்டியிருக்கக் காண்பீர்கள்; அதை அவிழ்த்துக்கொண்டு வாருங்கள்.

௩௪ இதை ஏன் அவிழ்த்தீர்கள் என்று ஒருவன் உங்களிடத்தில் கேட்டால், ஆண்டவருக்கு இது வேண்டும் என்று அவனுக்குச் சொல்லுங்கள் என்றார்.

௩௫ ⁸அந்தப்படி அனுப்பப்பட்டவர்கள் போய், தங்களுக்கு அ

க. ஆட்சேபித்த பரிசேயருக்குக் கிறிஸ்து தமது அறிவார்ந்த யோவானின் மூன்றுபாடத்தைக்குறித்த கேள்வியினால் ஸ்தாபித்தது. க. திராட்சத்தோட்டக்காரர் உலவையாக எடுத்துக் கொள்ளாத, மிக, இராயனுக்கு வரிசெலுத்தவதைக் குறித்துக் கொள்ளாத. உயிர்ந்தெழுதல் இல்லையென்ற சதயேயருக்கு அந்த உண்மையை எளிதப்படுத்த. சக. கிறிஸ்து தாவிதின் குமாரசு

என்று ஆறிவித்ததைச் சொன்னது. சடு. வேத பாரகரைக்குறித்துச் சேஷர்களை எச்சரித்தது.

1 அந்நாள்களில் ஒரு நாளிலே, அவர் தேவாலயத்தில் சனங்களுக்கு உபதேசம்பண்ணிச் சுவீசேஷத்தைப் பிரசங்கிக்கிறபொழுது, பிரதான ஆசாரியரும் வேத பாரகரும் மூப்பரும் அவருக்கு விரோதமாய் வந்துநின்று,

௨ அவரை நோக்கி, 2 நீர் எந்த அதிகாரத்தினால் இவைகளைச் செய்கிறீர்? இப்படிப்பட்ட அதிகாரத்தை உமக்குக் கொடுத்தவர் இன்றார் என்று எங்களுக்குச் சொல்லும் என்றார்கள்.

௩ அதற்கு மாறுத்தரமாக அவர் சொன்னது: நானும் உங்களிடத்தில் ஒரே வினாவைக் கேட்பேன்.

௪ என்னவென்றால், யோவான் கொடுத்த ஸ்நானம் தேவனால் உண்டாயிற்றோ, மனிதரால் உண்டாயிற்றோ, அதை எனக்குச் சொல்லுங்கள் என்றார்.

௫ அப்பொழுது அவர்கள் தங்களுக்குள்ளே யோசனைபண்ணினதாவது:

௬ தேவனால் உண்டாயிற்றென்று நாம் சொன்னால், நீங்கள் அவரை ஏன் விசுவாசிக்கவில்லை என்பார்; அது மனிதரால் உண்டாயிற்றென்று நாம் சொன்னால், எல்லாச் சனங்களும் யோவானைத் 3 தீர்க்கதரிசி என்று எண்ணிக்கொள்ளுகிறபடியினாலே, நமதுமேல் கல்லெறிவார்கள் என்று யோசனைபண்ணி,

௭ பின்பு அது வந்த விதம் எங்களுக்குத் தெரியாது என்றார்கள்.

௮ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: அப்படியானால், நான் இன்ன அதிகாரத்தினாலே இவைகளைச் செய்கிறேன் என்று நானும் உங்களுக்குச் சொல்லமாட்டேன் என்றார்.

௯ 1 பின்பு அவர் சனங்களுடனே சொன்ன உவமையாவது: 1 ஒரு மனிதன் திராட்சத் தோட்

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௧. ௨௩.

2 அப். ச. ௭: ௭. ௨௭.

3 மத். ௨௧. ௨௩. ௨௪. ௨௫. ௨௬.

4 மத். ௨௧. ௩௩. ௩௪. ௩௫. ௩௬.

ட்டத்தை உண்டாக்கி, அதைத் தோட்டக்காரர் வசமாய்விட்டு, அநேக காலமாய் புறத்தேசம் போயிருந்தான்.

யதகுதியானகாலத்திலே அந்தத் தோட்டக்காரர் திராட்சத்தோட்டத்தின் கனிகளில் ஒரு பங்கைத் தனக்குக் கொடுத்தனுப்பும்படிக்கு, அவன் ஒரு ஊழியக்காரனை அவர்களிடத்துக்கு அனுப்பினான்; அந்தத் தோட்டக்காரர் அவனை அடித்து, வெறுமையாய் அனுப்பிவிட்டார்கள்.

யக பின்பு அவன் வேறொரு ஊழியக்காரனை அனுப்பினான்; அவனையும் அவர்கள் அடித்து, நிந்தைப்படுத்தி, வெறுமையாய் அனுப்பிவிட்டார்கள்.

ய௨ அதன்பின்பு அவன் மூன்றாம் ஊழியக்காரனை அனுப்பினான்; அவனையும் அவர்கள் காயப்படுத்தித் துரத்தினார்கள்.

ய௩ அப்பொழுது திராட்சத் தோட்டத்தின் எசமான் எண்ணினது: நான் என்ன செய்யலாம்? எனக்குப் பிரியமான குமாரனை அனுப்பினால், அவர்கள் கண்டுகனம்செய்வார்கள் என்று எண்ணி, அவனை அனுப்பினான்.

ய௪ தோட்டக்காரர் அவனைக் கண்டபொழுது, இவன் சுதந்தரவாளி. சுதந்தரம் நம்முடையதாகும்படிக்கு, இவனைக் கொலை செய்யவேண்டும் என்று தங்களுக்குள்ளே யோசனைபண்ணி,

ய௫ வாரங்கன் என்று சொல்லி, அவனைத் திராட்சத்தோட்டத்துக்கு வெளியே தள்ளி, கொலை செய்தார்கள்; ஆதலால் திராட்சத் தோட்டத்தின் எசமான் அவர்களை என்ன செய்வான்?

ய௬ அவன் வந்து, அந்தத் தோட்டக்காரரை அழித்து, திராட்சத் தோட்டத்தை வேறுமனிதருக்குக் கொடுப்பான் அல்லவா என்றார்; அதை அவர்கள் கேட்டு அப்படி ஆகாதிருப்பதாக என்றார்கள்.

யௌ 1 அப்பொழுது அவர் அவர் களைப் பார்த்து, 1வீடுகட்டுகிறவர் கள் ஆகாதென்று தள்ளின கல்லே கோடிக்குத் தலையான கல்லாயிற் றென்று எழுதியிருக்கிற வேதவாக் கியத்தின் கருத்தென்ன?

யௌ அந்தக் கல்லின்மேல் விழு கிறவன் எவனோ, அவன் நொ றுக்கப்படுவான்; அன்றியும், 2 அது விழப்படுபவன் எவனோ, அவனை நசுக்கிப்போடும் என்றார்.

யௌ அப்பொழுது தங்களைக்கு ரித்து அந்த உவமையைச் சொன் னார் என்று பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும் அறிந்து, அந்நே ரத்திலே அவர்மேல் கைகளைப் போட விரும்பினார்கள்; சனங்க ளுக்குப் பயப்பட்டபடியால் (நி றுத்தினார்கள்.)

உய 1 3 பின்பு அவர்கள் அவ னையே நோக்கிக்கொண்டு, ஆளு கைக்கும் நியாயாதிக்காரத்துக்கும் முன்பாக அவரை ஒப்புக்கொடுக் கிறதற்கு ஏதுவாக அவருடைய வசனத்தில் குற்றம் கண்டுபிடிக் கும்படிக்கு, தங்களை நீதிமான் கள்போலக் காண்பிக்கிற வேவு காரரை அவரிடத்தில் அனுப்பி னார்கள்.

உக 4 அவர்கள் வந்து அவரை நோக்கி, போதகரே, நீர் செம்மை யாய்ப் பேசி உபதேசிக்கிறவர் என்றும், பட்சபாதமில்லாமல் சத் தியமாய்ப் *பராபரனுடைய மார் க்கத்தைப் போதிக்கிறவர் என்றும் அறிந்திருக்கிறோம்.

உஉ நாம் இராயனுக்கு வரிகொ டுக்கலாமோ, கொடாமல் இருக்க லாமோ, என்று அவரிடத்தில் கேட்டார்கள்.

உரு அவர்களுடைய தந்திரத்தை அவர் அறிந்து, அவர்களை நோக்கி, நீங்கள் என்னை ஏன் சோதிக்கி றீர்கள்?

உச பணத்தை † எனக்குக் காண் பியுங்கள்; அதில் இருக்கிற சொ ருபமும் மேலெழுத்தும் யாருடை

கி. பி. கூகூ.

1 சங். அ. உ. உ. உ. மத். உக. சஉ.

2 தானி. உ. ௬௪, ௬௫. மத். உக. ௪௪.

3 மத். உ. உ. ௫௫.

4 மத். உ. உ. ௫௬.

* அல்லது மெய் யாகவே.

† மத். ௫௫. உ. ௫.

5 அப். உக. ௬, ௫.

6 மத். உ. உ. உக. மத். ௫௫. ௫௫.

7 ௫ மோ. உ. ௫. ௫.

யவைகள் என்றார்; அவை இராய னுடையவைகள் என்று மாறுத்த ரம் சொன்னார்கள்.

உரு அவர் சொன்னது: அப்படி யானால், நீங்கள் இராயனுடைய தை இராயனுக்கும், பராபரனு டையதைப் பராபரனுக்கும் செ லுத்துங்கள் என்றார்.

உசு அவர்கள் அவரைச் சனங் களுக்கு முன்பாக ஒரு வசனத் தில் அகப்படுத்தக்கூடாமல், அவ ருடைய மாறுத்தரத்தைக்குறித்து ஆச்சரியப்பட்டு மவுனமாய் இரு ந்தார்கள்.

உௌ 1 பின்பு 5 மறுமையாகிய உயிரோடு எழும்புதல் இல்லை யென்று சொல்லுகிற 6 சதுசேய ரில் சிலர் அவரிடத்தில் வந்து கேட்டதாவது:

உௌ போதகரே, 7 பெண்ணை விவாகம்பண்ணின ஒருவன் பிள் னையில்லாமல் இறந்துபோனால், அவனுடைய மனைவியை அவனு டைய சகோதரன் (சேர்ந்து) தன் சகோதரனுக்குச் சந்தி உண் டாக்கவேண்டும் என்று மோசே நமக்குக் கட்டளையாக எழுதி னுரே.

உக அந்தப்படி (ஒரிடத்திலே) சகோதரர் ஏழுபேர் இருந்தார்கள், அவர்களில் மூத்தவன் ஒரு பெண் ணை விவாகம்பண்ணிப் பிள்ளை யில்லாமல் இறந்துபோனான்.

கூ அப்பொழுது இரண்டாம் சகோதரன் அந்தப் பெண்ணை வி வாகம்பண்ணி, அவனும் பிள்ளை யில்லாமல் இறந்துபோனான்.

கூ மூன்றாம் சகோதரன் முதல் ஏழுபேர்வாக்கும் அந்தப்படி யே அவனை விவாகம்பண்ணி, பிள்ளைகளைப் பெறாமல் இறந்து போனார்கள்.

கூ அவர்கள் எல்லாருக்கும் பின்பு அந்தப் பெண்ணும் இறந் துபோனான்.

கூ இவ்விதமாய் ஏழுபேரும் அவனை விவாகம்பண்ணினவர்க

ளாய் இருக்க, (மரித்தோர்) உயிரோடு எழுந்திருக்கும் காலத்தில் அவர்களில் எவனுக்கு அவன் மனைவியாய் இருப்பான் என்றார்கள்.

௩௪ 1 அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக இயேசுவானவர் சொன்னது: இம்மையில் இருக்கிறவர்கள் பெண்கொண்டும் கொடுத்தும் வருகிறார்கள்.

௩௫ மறுமையில் உள்ள பாக்கியத்தையும் மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருக்குதலையும் அடைவதற்குப் பாத்திரராய் எண்ணப்படுபவர்கள் பெண் கொள்வதும் கொடுப்பதும் இல்லை.

௩௬ என்னத்தினாலெனில், 1 அவர்கள் உயிரோடு எழுந்திருக்கத்தக்கவர்களாயிருக்க, தேவதூதருக்கு ஒப்பானவர்களுமாய் 2 பராபரனுடைய பிள்ளைகளுமாய் இருப்பதால், அவர்கள் இனி மரிக்கக்கூடாதிருப்பார்களே.

௩௭ அன்றியும் மரித்தோர் எழுந்திருப்பார்கள் என்பதை 3 மோசேயும் முட்செடியைக்குறித்து எழுதின சரித்திரத்திலே காண்பித்தார். எப்படியெனில், அவர் பராபரனை ஆபிரகாமினுடைய தேவனென்றும், ஈசாக்கினுடைய தேவனென்றும், யாக்கோபினுடைய தேவனென்றும் சொல்லியிருக்கிறார்.

௩௮ பராபரன் மரித்தோருடைய தேவனாய் இராமல், சீவனுள்ளோருடைய தேவனாய் இருக்கிறார்; 4 எல்லாரும் அவருக்குப் பிழைத்திருக்கிறார்களே என்றார்.

௩௯ வேதபாரகரில் சிலர் அதைக் கேட்டு, போதகரே, நன்றாய்ச் சொன்னீர் என்றார்கள்.

௪௦ பின்பு அவர்கள் அவரிடத்தில் வேறொன்றைக் கேட்கத் துணியவில்லை.

௪௧ 1 அப்பொழுது அவர் அவர்களை நோக்கி, 2 கிறிஸ்துவானவர் தாவீதின் குமாரனாய் இருப்பார் என்று என்னத்தினாலே சொல்லுகிறார்கள்?

கி. பி. ௩௩.

1 க சொரி. ௨௩.

௨௨, ௪௯, ௩௨.

௩ யோ. ௬, ௨.

2 உரோ. ௮, ௨௯.

3 உமோ. ௬, ௬.

4 உரோ. ௬, ௨.

௫.

5 மத். ௨௨, ௪௨.

௬ மத். ௨௨, ௩௩.

7 சங். ௩, ௬.

௮ ப். ௨, ௬௪.

7 மத். ௨௬, ௬.

௮ மத். ௨௨, ௨௮.

8 மத். ௨௬, ௩.

9 லூக். ௧௧, ௪௬.

10 மத். ௨௬, ௨௪.

11 மத். ௨௨, ௪௬.

பார் என்று என்னத்தினாலே சொல்லுகிறார்கள்?

௪௨ 1 அல்லாமலும், பராபரன் என் கர்த்தாவை நோக்கி, நான் உம்முடைய சத்துருக்களை உமது பாதப்படியாக்கிப்போடும் அளவும்

௪௩ நீர் எனது வலதுபாரிசத்தில் உருக்காரும் என்றார் என்று தாவீதுதானே சங்கீதபுத்தகத்தில் சொல்லியிருக்கிறாரே.

௪௪ தாவீது அவனைக் கர்த்தரென்று சொல்லியிருக்க, எப்படி அவர் அவனுடைய குமாரனாவார் என்றார்.

௪௫ 1 அப்பொழுது சனங்கள் எல்லாரும் கேட்க, அவர் தம்முடைய சீஷருடனே சொன்னதாவது:

௪௬ 1 நீளமான வஸ்திரங்களைத் தரித்து நடக்க மனதாயிருந்து, 2 சந்தைகளில் வாழ்த்துதலையும், செபாலயங்களில் முதல் ஆசனங்களையும், விருந்துகளில் முதல் இடங்களையும் விரும்பி,

௪௭ 10 கைம்பெண்களுடைய பொருள்களைப் பட்சித்து, வஞ்சகமாய் விஸ்தாரமான செபம்பண்ணி வருகிற வேதபாரகருக்கு நீங்கள் இடம் கொடாமல் எச்சரிகையாயிருங்கள்; அவர்களே அதிக ஆக்கினையை அடைவார்கள் என்றார்.

௨௧. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து தருமப்பெட்டியிலே இரண்டு காசைப் போட்ட ஒரு கைம்பெண்ணைப் புகழ்த்து, ௩. தேவாலயமும், எருசலேமும், அழிக்கப்படுவதை முன்னறித்து, ௨. ௩. கடைசி நாளுக்கு முன்னுண்டாகும் அடையாளங்களைக் காட்டி, ௪. அவர்கள் விழித்திருக்கும்படிக்குப் புத்தி சொன்னது.

பின்பு அவர் கண்ணை உயர்த்திப் பார்க்கிறபொழுது, 11 ஐசுவரியவான்கள் தங்கள் காணிக்கைகளைத் தருமப்பெட்டியில் போடுகிறதைக் கண்டார்.

௨ அல்லாமலும் இரண்டு தாசை
*அதிலே போட்ட ஒரு ஏழைக்
கைம்பெண்ணையும் அவர் கண்டு,
௩ ¹இந்த ஏழைக் கைம்பெண்
மற்றெல்லாரிலும் அதிகம் போட்
டாள் என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன்.

௪ எப்படியெனில், அவர்கள்
எல்லாரும் தங்கள் பரிபூரணத்தில்
எடுத்து, தேவ காணிக்கைப் பெட்
டியில் போட்டார்கள், இவள் தன்
குறைவிலே தன் சீவனத்துக்கு
உண்டான யாவையும் போட்
டாள் என்றார்.

௫ ¹பின்பு ²சிலர் தேவாலயத்
தைக்குறித்து அது அழகான கற்க
ளாலும் காணிக்கைகளாலும் அ
லங்கரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது எ
ன்று சொன்னபொழுது, அவர்
சொன்னது:

௬ நீங்கள் பார்க்கிற இவைக
ளில் ³ஒரு கல் மற்றொரு கல்வின்
மேல் இராதபடிக்கு, எல்லாம் இ
டிக்கப்படும் நாங்கள் வரும் என்
றார்.

௭ அப்பொழுது அவரை அவர்
கள் நோக்கி, போதகரே, அவை
கள் எப்பொழுது நடக்கும்? அ
வைகள் சம்பவிக்கும் காலத்துக்
கு அடையாளம் என்னவென்று
கேட்டார்கள்.

௮ அதற்கு அவர் சொன்னது:
அநேகர் என் நாமத்தை எடுத்து,
தங்களை அவரே என்றும், காலம்
சமீபமாய் வந்ததென்றும் சொல்
லுவார்கள்; ⁴நீங்கள் வஞ்சிக்கப்
படாதபடிக்கு எச்சரிக்கையுள்ள
வர்களாய் அவர்களுக்குப் பின்
செல்லாமல் இருங்கள்.

௯ அல்லாமலும் யுத்தங்களையும்
கலகங்களையும் குறித்துக் கேள்வி
ப்படும்பொழுது, திகில் அடையா
திருங்கள்; அப்படிப்பட்டவை
கள் முன் நடக்கவேண்டுமே; ஆ
னாலும் முடிவு உடனே வாராதெ
ன்று சொல்லி, பின்பு திருவுளம்
பற்றினதாவது:

கி. பி. ௩௩.

* மாற். ௨௨. ௪௨.

1 ௨. மெ. ௨. ௨.

2 மத். ௨௪. ௧.
மாற். ௨௧. ௧.

3 லூக். ௨௧. ௪௪.
1 மத். ௩. ௩: ௪.
௨௭.

4 மத். ௨௪. ௪.
மாற். ௨௧. ௨.
எபே. ௨. ௧.

௨ தெச. ௨. ௧.
5 மத். ௨௪. ௭.

6 ௧ பே. ௨. ௨௧.

7 மாற். ௨௧. ௧.
மெ. ௨. ௨.

8 அப். ௪. ௧: ௨.
௨ஆ: ௨௨. ௪:
௨௧. ௨௪.

9 அப். ௨௨. ௨௧.

10 பிலி. ௧. ௨. ௮.
௨ தெச. ௧. ௨.

11 மத். ௨. ௨௧.
மாற். ௨௧. ௨௧.
லூக். ௨௨. ௨௧.

12 அப். ௧. ௨.

13 மீகா. ௭. ௧.
மாற். ௨௧. ௨௨.

14 அப். ௭. ௨௧:
௨௨. ௨.

15 மத். ௨. ௨௨.

16 மத். ௨. ௧௨.

ய ⁵ஒரு சனக்கூட்டம் மற்றொ
ரு சனக்கூட்டத்துக்கும் ஒரு இ
ராச்சியத்தார் மற்றொரு இராச்சி
யத்தாருக்கும் விரோதமாக எழும்
புவார்கள்.

௨௧ அல்லாமலும் பல இடங்க
ளிலே பூமி மிகவும் அகிர்தலும்,
பஞ்சங்களும், பெருவாரிக்காய்ச்
சல்களும் உண்டாயிருக்கும்; வா
னத்திலிருந்து பயம் உண்டாக்கு
கிற காரியங்களும் பெரிய அடை
யாளங்களும் உண்டாகும்.

௨௨ ¹அவைகள் எல்லாவற்றிற்
கும்முன்னே என்னுடைய நாமத்
தின் நிமித்தம் ²அவர்கள் உங்கள்
மேலே தங்கள் கைகளைப்போட்
டு, உங்களைத்துன்பப்படுத்தி, ³செ
பஆலயங்களுக்கும் சிறைச்சாலை
களுக்கும் ஒப்புக்கொடுத்து, ⁴இரா
சாக்களுக்கும் துரைகளுக்கும் மு
ன்பாகக் கொண்டுபோவார்கள்.

௨௩ ¹ஆனாலும் அது நீங்கள் சாட்
சிகொடுக்கும்படிக்கு ஏதுவாயி
ருக்கும்.

௨௪ ¹ஆகையால், எப்படி மாறுத்
தரவு சொல்லலாம் என்று நீங்கள்
கவலைப்படாதிருக்கும்படி, உங்
கள் மனதைத் திடப்படுத்துங்கள்.

௨௫ ¹நானே உங்களுக்குத் (தகு
தியான) பேச்சையும் ஞானத்தையு
ம் கொடுப்பேன்; உங்கள் எதி
ராளிகள் யாவரும் அதற்கு விரோ
தமாய்ப் பேசவும் எதிர்பிறக்கவும்
மாட்டார்கள்.

௨௬ அன்றியும் ¹பெற்றாராலும்,
சகோதரராலும், இனத்தாராலும்,
சினேகிதராலும் காட்டிக்கொடுக்க
ப்படுவீர்கள்; ²உங்களில்சிலரைக்
கொலைசெய்விப்பார்கள்.

௨௭ ¹என் நாமத்தினாலே நீங்கள்
சகலவிதமான மனிதராலும் பகை
க்கப்படுவீர்கள்.

௨௮ ¹ஆனாலும் உங்கள் தலையின்
மயிரில் ஒன்றாகிலும் அழியாது.

௨௯ பொறுமையினாலே உங்கள்
ஆத்துமாக்களைக் காத்துக்கொள்
ளக்கடவீர்கள்.

உய 1 அன்றியும் சேனைகளால் எருசலேம் வளைக்கப்பட்டிருக்கிறதை நீங்கள் காணும்பொழுது, அதின் அழிவு சமீபமாயிற்றென்று அறியுங்கள்.

உக அப்பொழுது யூதேயாநாட்டில் இருப்பவர்கள் மலைகளுக்கு ஒடிப்போகவும், எருசலேமுக்குள்ளே இருப்பவர்கள் வெளியே புறப்படவும், நாட்டுப்புறங்களில் இருப்பவர்கள் அதற்குள் பிரவேசியாமல் இருக்கவும் கடவர்கள்.

உஉ 1 எழுதியிருக்கிற யாவும் நிறைவேறும்படியாய், அந்நாள்களே பழிவாங்குதற்கானவைகளாய் இருக்கும்.

உ௩ அந்நாள்களில், 3 ஐயோ! கருப்பவதிகளுக்கும் முலைகொடுக்கிறவர்களுக்கும் வேதனை உண்டாயிருக்கும்; என்னத்தினாலெனில், இத்தேசத்தின்மேல் மிகுந்த இடுக்கணும், இந்தச் சனத்தின்மேல் கோபாக்கினையும் உண்டாகும்.

உச கட்கங்களினாலே அற்றுவியுமவர்கள்; அல்லாமலும் புறத்தேசத்தார் யாவருக்குள்ளேயும் சிறைப்பட்டுப்போவார்கள்; அன்றியும் 4 புறத்தேசத்தாருடைய காலங்கள் நிறைவேறுகிறவாக்கும் எருசலேம் புறத்தேசத்தாராலே மிதிக்கப்படும்.

உ௪ 1 சூரியனிலும், சந்திரனிலும், நட்சத்திரங்களிலும், அடையாளங்கள் தோன்றும்; பூமியின்மேல் உள்ள சனங்களுக்குள்ளே கலக்கமான உபத்திரவம் உண்டாகும்; சமுத்திரமும் அலைகளும் கோஷ்டமாயிருக்கும்.

உ௫ 1 வானத்தில் பலமானவைகளும் அசையும்; ஆதலால் பூலோகத்தின்மேல் வருகிற காரியங்களுக்குப் பயந்து அவைகளை நோக்கிப் பார்க்கிறதினாலே மனிதர்கள் சோர்ந்துபோவார்கள்.

உ௬ அப்பொழுது 7 மனிதனுடைய குமாரனை மிகுந்த வல்ல

தி. பி. நக.

1 மத். உச. ௨௩. மாற். ௨௩. ௨௪.

2 தசனி. ௬. ௨௬. ௨௭. சகரி. ௨௧.

௧.

3 மத். உச. ௨௬.

4 தசனி. ௬. ௨௭. ௨௮. ௭. உரோ. ௨௧. ௨௨.

5 மத். உச. ௨௯.

6 மத். ௨௪. ௨௪.

௭ மத். ௨௪. ௨௪.

8 உரோ. ௮.

௯. ௨௬.

9 மத். உச. ௨௮.

மாற். ௨௩. ௨௮.

10 மத். உச. ௨௮.

௧௧. ௨௮.

12 உரோ. ௨௩. ௨௪.

௧௩. ௨௪. ௨௪.

௧௪. ௨௪. ௨௪.

௧௫. ௨௪. ௨௪.

௧௬. ௨௪. ௨௪.

௧௭. ௨௪. ௨௪.

௧௮. ௨௪. ௨௪.

௧௯. ௨௪. ௨௪.

௨௦. ௨௪. ௨௪.

௨௧. ௨௪. ௨௪.

௨௨. ௨௪. ௨௪.

௨௩. ௨௪. ௨௪.

௨௪. ௨௪. ௨௪.

௨௫. ௨௪. ௨௪.

௨௬. ௨௪. ௨௪.

௨௭. ௨௪. ௨௪.

௨௮. ௨௪. ௨௪.

௨௯. ௨௪. ௨௪.

௩௦. ௨௪. ௨௪.

௩௧. ௨௪. ௨௪.

௩௨. ௨௪. ௨௪.

௩௩. ௨௪. ௨௪.

௩௪. ௨௪. ௨௪.

௩௫. ௨௪. ௨௪.

௩௬. ௨௪. ௨௪.

௩௭. ௨௪. ௨௪.

௩௮. ௨௪. ௨௪.

௩௯. ௨௪. ௨௪.

௪௦. ௨௪. ௨௪.

௪௧. ௨௪. ௨௪.

௪௨. ௨௪. ௨௪.

மையோடும் மகிமையோடும் மேகத்தில் வரக்காண்பார்கள்.

உஅ அவைகள் சம்பவிக்கத் தொடங்கும்பொழுது, 2 உங்கள் மீட்புச் சமீபமாய் வருவதால், நீங்கள் நிமிர்ந்து உங்கள் தலைகளை உயர்த்தக்கடவீர்கள் என்று சொல்லி,

உக 1 பின்பு 3 உவமையாய்ச் சொன்னதாவது: அத்திமரத்தையும் மற்றச் சகல மரங்களையும் பாருங்கள்.

௩௩ அவைகள் தளிர்க்கிறதை நீங்கள் காணும்பொழுது, வசந்தகாலம் சமீபமாயிற்று என்று அறிகிறீர்கள்.

௩௪ அந்தப்படியே நான் சொன்னவைகள் சம்பவிக்கிறதை நீங்கள் காணும்பொழுது, பரபரனுடைய ஆளுகை சமீபமாயிற்றென்று அறியக்கடவீர்கள்.

௩௫ அவையெல்லாம் சம்பவிக்கிறவாக்கும் இந்தச் சந்ததி ஒழிந்துபோகாதென்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௩௬ 10 வானமும் பூமியும் ஒழிந்துபோம், என் வசனங்கள் ஒழிந்துபோகாது.

௩௭ 1 அன்றியும் பூமியில் எங்கும் குடியிருக்கிற அனைவர்மேலும் அந்த நாள் ஒரு வலையைப் போல வருவதால்,

௩௮ 11 உங்கள் இருதயங்கள் பெருந்தீனியினாலும், வெறியினாலும், பிழைப்பின் கவலையினாலும் பாரம் அடையாதபடிக்கும், அந்த நாள் உங்களுக்குச் சடுதியாய் வாராதபடிக்கும் எச்சரிக்கையாய் இருக்கக்கடவீர்கள்.

௩௯ ஆகையால் 12 இனிச் சம்பவிப்பவைகள் யாவுக்கும் நீங்கள் தப்புவித்துக்கொண்டு, 13 மனிதனுடைய குமாரனுக்குமுன்பாக நிர்க்பு பாத்திரவான்களென்று எண்ணப்படும்படிக்கு, 14 எக்காலமும் செபம்பண்ணி, 15 விழித்திருக்கக்கடவீர்கள் என்று திருவுளம்பற்றினார்.

௩௭ 1 அன்றியும் 1 அவர் பதற்கா
லங்களில் தேவாலயத்தில் உபதே
சித்துக்கொண்டு, 2 இரக்காலங்
ளில் வெளியே போய், ஒலீவாமலை
என்னப்பட்ட மலையிலே தங்கி
வந்தார்.

௩௮ அவருடைய உபதேசத்
தைக் கேட்கும்படிக்கு, சனங்கள்
எல்லாரும் அதிகாலையிலே தேவா
லயத்தில் அவரிடத்துக்கு வந்தார்
கள்.

௨௨. அதிகாரம்.

௧. யூதர்கள் திறிஸ்துவைக் கொலைசெய்யும்படி தே
டினது. ௨. அவரைக் காட்டிக்கொடுக்கும்படி சத்
தான் யூதவை எவ்வித எ. அப்போஸ்தலர்கள்
பங்காவை ஆயத்தம்பண்ணினது. ௩. திறிஸ்து
பரிசுத்த இராப்போசனத்தைக் கட்டியபிட்டு,
௪. தம்மைக் காட்டிக்கொடுப்பவனைக் குறிப்
பாகச் சொல்லி, ௫. மற்ற அப்போஸ்தலர்கள்
பெருமை அந்நிருக்கப் போதித்து, ௬. பேதரு
வின் விசுவாசம் அவனைவிட்டு எடுபடாதேபோ
னும், ௭. அவன் தம்மை மூன்றாம் மறத
லிப்பான் என்ற முன் அறிவித்தது. ௮. அவர்
மலையின்மேல் செயம்பண்ணி, இரத்தவேர்வை
விட்டு, ௯. முத்தியிதெலினுலே காட்டிக்கொ
டுக்கப்பட்டு, ௧௦. மல்குவின் அறுப்புண்ட கா
தைச் சொல்லப்படுத்தி, ௧௧. பேதருவினும்
மூன்றாம் மறதலிக்கவும், ௧௨. பரியாசனையுணம்
பண்ணவும்பட்டு, ௧௩. தம்மைப் பரபரனுடைய
குமாரனென்று அறிக்கையிட்டது.

3 பஸ்கா என்னப்பட்ட புளியாத
அப்பப்பண்டிகை சமீபமாயிற்று.

௨ அப்பொழுது 4 பிரதான ஆசா
ரியரும் வேதபாரகரும் சனங்க
ளுக்குப் பயப்படுத்தப்படியினாலே,
அவரைக் கொலைசெய்யும்படிக்கு
(இரக்கியமாய்) வகைதேடினார்
கள்.

௩ 5 அக்காலத்திலே பண்ணிருவ
ரில் ஒருவனாகிய ஸ்காரியோத்
தென்று பேர்கொண்ட யூதாவுக்
குள்ளே சாத்தான் புகுந்தான்.

௪ 6 ஆதலால் அந்த யூதா என்ப
வன் பிரதான ஆசாரியரும் ஆ
லயத்தலைவருமானவர்களிடத்தில்
போய், அவர்களுக்கு அவரைக்
காட்டிக்கொடுக்கும் வகையைக்
குறித்து அவர்களுடனே யோச
னைபண்ணிக்கொண்டான்.

௫ அவர்கள் சந்தோஷப்பட்டு

கி. பி. ௩௩.

1 போவா. அ. ௧.

௨.

2 லூக். ௨௨. ௬௬.

6 அவனுக்குத் திரவியம் கொடுக்
கத் தீர்மானித்தார்கள்.

௭ அதற்கு அவன் பொருந்தி, ச
னக்கூட்டம் இல்லாதபொழுது*
அவரை அவர்களுக்குக் காட்டிக்
கொடுக்கும்படிக்குத் தகுதியான
காலத்தைத் தேடினான்.

௮ 1 பஸ்காவின் ஆட்டுக்குட்
டியைப் பலியிடவேண்டிய புளி
யாத அப்பநான் வந்தது.

௯ அப்பொழுது அவர் பேதரு
வையும் யோவானையும் அழைத்து,
நாம் பஸ்காவைப் புசிக்கும்படிக்
கு நீங்கள் போய், நமக்காக அதை
எத்தனம்பண்ணுங்கள் என்றார்.

௧௦ அதற்கு அவர்கள், நாங்கள்
அதை எங்கே எத்தனம்பண்ண
விரும்புகிறீர் என்றார்கள்.

௧௧ அவர் சொன்னது: நீங்கள்
பட்டணத்திற்குள் பிரவேசிக்கும்
பொழுது, ஒருவன் தண்ணீர்க்
குடம் சுமந்துகொண்டு உங்களுக்கு
எதிர்ப்படுவான்; நீங்கள் அவ
னுக்குப்பின்சென்று, அவன் போ
கும் வீட்டிலே போய்,

௧௨ அந்த வீட்டெசமானே நோக்
கி, நான் என் சீஷரோடுங்கூடப்
பஸ்காவைப் புசிக்கத்தக்கதான
இடம் எங்கே என்று போதகர்
உம்மிடத்தில் கேட்கச்சொன்னார்
என்று சொல்லுங்கள்.

௧௩ அவன் சும்பளமுதலானவை
கள் விரித்திருக்கிற விஸ்தாரமான
மேல்வீட்டை உங்களுக்குக் கா
ண்பிப்பான்; அங்கே எத்தனம்
பண்ணுங்கள் என்று அனுப்பினார்.

௧௪ அவர்கள் போய், அவர் சொ
ன்னபிரகாரமாகக் கண்டு, பஸ்கா
போசனத்தை எத்தனம்பண்ணி
னார்கள்.

௧௫ 1 தகுதியான நேரம் வந்த
பொழுது, 2 அவரும் அவருடனே
பண்ணிரண்டு அப்போஸ்தலரும்
பந்தியில் இருந்தார்கள்.

௧௬ அப்பொழுது அவர் அவர்க
ளை நோக்கி, நான் பாடுபடுகிறதற்
குமுன்னே உங்களுடனேகூட

3 மத். ௨௬. ௨.

மாத். ௨௬. ௬.

4 சங். ௨. ௨.

யோவா. ௧௧. ௯.

அப். ௬. ௨௭.

5 மத். ௨௬. ௨௬.

மாத். ௨௬. ௨.

யோவா. ௧௧. ௨.

௨௭.

6 சகரி. ௧௧. ௨௨.

* அல்லது சந்த

டியில்லாமல்.

7 மத். ௨௬. ௨௭.

மாத். ௨௬. ௨௨.

8 மத். ௨௬. ௨௨.

மாத். ௨௬. ௨௭.

இந்தப் பஸ்காப்போசனம் பண்ண மிகவும் ஆசையாய்* இருந்தேன்.

ய்சு என்னத்தினாலென்றால்,¹பரா
பரனுடைய இராச்சியத்திலே அது
நிறைவேறும் அளவும் நான் பின்
னும் இதில் புசிப்பதில்லை என்று
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்
என்று சொல்லி,

யெ பின்பு பாத்திரத்தை எடுத்துக்கொண்டு, தோத்திரம்செய்து, யு²பராபரனுடைய ஆளுகை வரும் அளவும், நான் மறுபடியும் திராட்ச இரசத்திலே பாணம்பண்ணுவதில்லை என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; ஆகையால் நீங்கள் இதை எடுத்து, உங்களுக்குள்ளே பங்கிட்டுக்கொள்ளுங்கள் என்றார்.

யக 1 அல்லாமலும் ³அவர் அப்
பத்தை எடுத்துக்கொண்டு தோத்தி
ரம்பண்ணி, அதைப் பிட்டு அவர்
களுக்குக் கொடுத்து, இது உங்க
ளுக்காகக் கொடுக்கப்படுகிற என்
னுடைய சரீரமாய் இருக்கின்றது; ⁴என்னை நினைக்கிறதற்காக இப்ப
டிச் செய்யுங்கள் என்று சொல்லி,
இராப்போசனம்பண்ணினபின்பு,
உய அந்தப்படியே பாத்திரத்தை
யும் கொடுத்து, ⁵இந்தப் பாத்திரம்
உங்களுக்காகச் சிந்தப்படுகிற எ
ன் இரத்தத்தினாலே புதிய உடம்
படிக்கையாய் இருக்கின்றது என்
று சொல்லி,

உக ஶ பின்பு இதோ, என்னைக்
காட்டிக் கொடுக்கிற வனுடைய
கை என்னுடனே கூடப்பந்தியில்
இருக்கின்றது.

உல⁷தீர்மானத்தின்படியே மனிதனுடைய குமாரன் போகிறான்; அது மெய்தான். ⁸ஆளுனும், ஐயோ! எந்த மனிதன் அவனைக் காட்டிக்கொடுக்கிறானோ அந்த மனிதனுக்கு வேதனைவரும் என்றார்.

உங் அப்பொழுது 9 அவர்கள் நம்
மில் யாவன் அப்படிச் செய்வான்

கி. பி. நூல்.

¹⁹ இவ்விதம் மன
நிலைப்பாடு.

1 தூக். மச. மடு.
அப். ம. சக.
வெளி. மது. கூ.

2 மீத். உசு.உசு.
மாதி. மிசு.உ.இ.

3 மீத். உக. உக.
மரத். மிச. உஉ.

4 க கொழி. மக.
உச.

5 க கொலி. ம.
மக.

ரீ சங் சத. கூ.
மத். உக. உக.

உரு. மாற். சிசு.
உரு. யோவா

7 அப். உ. உக.

ச. உறு.
பி. மக். உ. க. உ. ச.

9 மத். உசு. உஉ.
யேரவா. உக

10 மார்ச், ச. சத

11 மத். ௨௨௨.௫

12 முத. இ.வி.இ.த.

13 வாக்கு சூன்

13 தூக்.க. ச.அ
14 தூக்.ம.க. க.எ
15 ம.க.க.க. க.உ

யோவா, மிக, மிக
மித, பிறி ம. எ

16 எப். ச. மடு
17 எச். ச. சா

17. எதி. ம. ச. ச. ச.
உருக். ம. ம. க. ம.
ம. கொரி. த. த.

உ. தீமோ. உ.

18 மீத. அ. மக
மீத. மக. மீத.

19 தஞ் தரு. சீத

மதி. விசு. ம-அ
த தெரரி. த. ம.

வெளி. க. உக
20 த பே இ. வ

21 ஜூலை. ச.க.

என்று தங்களுக்குள்ளே விசாரிக்
கத் தொடங்கினார்கள்.

உதர அன்றியும் அவர்கள் 10 தங்
களில் எவன் பெரியவனாய் இருப்
பான் என்று தங்களுக்குள்ளே வா
க்குவாதம் பண்ணிக்கொண்டிருந்
தபொழுது,

20¹¹ அவர் அவர்களுக்குச் சொன்னதாவது: புறத்தேசத்தாருடைய இராசாக்கள் அவர்களைப் பலவந்தமாய் ஆண்டுகொள்ளுகிறார்கள்; அல்லாமலும் அவர்கள் மேல் அதிகாரம் செலுத்துகிறவர்கள் தருமதுரைகள் என்று அழைக்கப்படுகிறார்கள்.

உத 12 உங்களுக்குள்ளே அப்படி இருக்கக்கூடாது;¹³ உங்களில்பெரியவன் சிறியவனைப்போலவும் தலைவன் ஊழியக்காரனைப்போலவும் இருக்கக்கூடவன்.

உள் 14 பந்தியில் இருக்கிறவன் ஊழியம் செய்கிறவன், இவ்விருவரில் எவன் பெரியவன்? பந்தியில் இருக்கிறவன் அல்லவா? ஆனாலும் 15 நான் உங்களுக்குள்ளே ஊழியம் செய்கிறவனைப்போல இருக்கிறேன்.

உது மேலும் ¹⁶ எனக்கு வந்ததுன்
பகாலங்களில் என்னுடனே இ
ருந்தவர்கள் நீங்களே.

உக ஆகையால் ¹⁷ என் பிதா என
க்கு ஓர் இராச்சியத்தை ஏற்படுத்தி
தியிருக்கிறபடியால்,

நா. 18 நீங்கள் ஏன் இராச்சியத்தில்
ஏன் பந்தியிலே போசனபான்ம
பண்ணி, 19 இஸ்ரவேலின் பன்ன
ரண்டு கோத்திரத்தாருக்கு நியா
யத்தீர்ப்புக் கொடுக்கிறவர்களாய்
ஆசனங்களின்மேல் உளுக்காரும்
படிக்கு நான் உங்களை ஏற்படுத்த
கிறேன் என்றார்.

நகர கர்த்தர் பின்னும் சொன்னதாவது: ²⁰சீமோனே, சீமோனே, கோதுமையைச் சுளகினால் புடைக்கிறதுபோல, ²¹உங்களைப் புடைக்கும்படிக்கு, சாத்தான் உத்தரவு கேட்டான்.

௩௨ ¹நானே, உன் விசுவாசம் ஒழிந்துபோகாதபடிக்கு, உனக்காக வேண்டிக்கொண்டேன்; அந்தப்படி ²நீ இனிமேல் மனம்திரும்பினபின் உன் சகோதரரால்திரப்படுத்துவாயாக என்றார்.

௩௩ அதற்கு அவன் சொன்னது: ஆண்டவரே, உம்முடனேகூட நான் காவலிலும் சாவிலும் வர எத்தனமாய் இருக்கிறேன் என்றான்.

௩௪ அவர் சொன்னது: ³பேதுருவே, இன்று சேவல் கூவும்முன்னே நீ என்னை அறிந்திருக்கிறதை மூன்றுதரம் மறுதலிப்பாய் என்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௩௫ ¹பின்னும் அவர் அவர்களுடனே சொன்னது: ²நான் உங்களைப் பண்ப்பையும், சாமான் பையும், பாத இரட்சைகளும் இல்லாமல் அனுப்பினபொழுது, ஏதாகிலும் உங்களுக்குக் குறைவாய் இருந்ததா என்றார்; ஒன்றும் குறைவாயிருக்கவில்லை என்றார்கள்.

௩௬ அவர் சொன்னது: இப்பொழுது பண்ப்பையையும் சாமான் பையையும் உடையவன் அவைகளை எடுத்துக்கொள்ளக்கடவன்; அல்லாமலும் கத்தியில்லாதவன் தன் வஸ்திரத்தை விற்று ஒன்றைக் கொள்ளக்கடவன்.

௩௭ என்னத்துக்கென்றால், என்னைக்குறித்து எழுதியிருக்கிறவைகள் முடிகிறபடியினாலே, ⁵அக்கிரமக்காரரோடே எண்ணப்பட்டார் என்று எழுதியிருக்கிறது, என்னிடத்தில் நிறைவேறவேண்டும் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௩௮ அதற்கு அவர்கள் ஆண்டவரே, இதோ, இரண்டு கத்திகள் உண்டு என்றார்கள்; (அவைகளே) போதும் என்று அவர்களுடனே சொன்னார்.

௩௯ ¹பின்பு ⁶அவர் புறப்பட்டு, வழக்கத்தின்படியே ⁷ஒலீவமலைக்

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௨௭.

௨, ௨௧, ௨௨.

2 சல். ௨௧, ௨௨.

யோவா. ௨௧.

௨௨, ௨௧, ௨௭.

3 மத். ௨௬, ௨௭.

மாற். ௨௭, ௨௮.

யோவா. ௨௨, ௨௩.

4 மத். ௨. ௨. ௨௨.

௨. ௨. ௨. ௨.

5 ஏசா. ௨௨, ௨௩.

மாற். ௨௨, ௨௩.

6 மத். ௨௨, ௨௩.

மாற். ௨௭, ௨௮.

யோவா. ௨௨, ௨௩.

7 லூகா. ௨௨, ௨௭.

8 மத். ௨. ௨. ௨.

௨௨, ௨௭, ௨௮.

௨௭, ௨௮, ௨௯.

9 மத். ௨௨, ௨௭.

மாற். ௨௭, ௨௮.

⁵ அல்லது சீம்க

௪ சித்தமானால்.

10 யோவா. ௨.

௨௨: ௨, ௨௩.

11 மத். ௨. ௨. ௨.

12 யோவா. ௨௨.

௨௭, ௨௮, ௨௯.

13 சல். ௨௭.

14 மத். ௨௨, ௨௭.

மாற். ௨௭, ௨௮.

யோவா. ௨௨, ௨௩.

குப்போனார்; அவருடைய சீஷரும் அவருக்குப் பின்சென்றார்கள்.

சய ⁸அவ்விடத்தில் சேர்ந்தபொழுது, அவர் அவர்களை நோக்கி, நீங்கள் குற்றம்செய்வதற்கான காரணத்தில் பிரவேசியாதபடிக்கு, செபம்பண்ணுங்கள் என்று சொல்லி,

சக ⁹கல்லெறிதூரத்தில் அவர்களைவிட்டுப் போய்,

சஉ முழங்கால் படியிட்டு, பிதாவே, உமக்குச் சித்தமானால், ^{*}இந்தப் பாத்திரம் என்னைவிட்டு நீங்கும்படி செய்யும்; ¹⁰இல்லாவிட்டால், என்னுடைய சித்தத்தின்படி அல்ல, உம்முடைய சித்தத்தின்படியே ஆவதாக என்று செபம்பண்ணினார்.

ச௩ அப்பொழுது ¹¹வானத்திலிருந்து ஒரு தூதன் தோன்றி, அவரைப் பலப்படுத்தினான்.

ச௪ பின்னும் அவர் கொடிய வேதனைப்பட்டு, ¹²அதிக உக்கிரத்தோடே செபம்பண்ணினார்; அப்பொழுது அவருடைய வேர்வை இரத்தத்துளிகளைப்போலாகித் தரையிலே விழுந்தது.

ச௫ பின்பு அவர் செபம்பண்ணி, முடித்தபொழுது, எழுந்திருந்து தம்முடைய சீஷரிடத்தில் போய், அவர்கள் துக்கத்தினாலே நித்திராபண்ணக் கண்டு,

ச௬ என்னத்திற்காகத் தூங்குகிறீர்கள்; நீங்கள் குற்றம்செய்வதற்கான காரணத்தில் பிரவேசியாதபடிக்கு, ¹³எழுந்திருந்து செபம்பண்ணுங்கள் என்றார்.

ச௭ ¹அவர் அப்படியிப் பேசுகையில், ¹⁴சனங்கள் கூட்டமாய்ச் சேர்ந்தார்கள்? அவர்களுக்குமுன்னாகப் பன்னிருவரில் ஒருவனான யூதா என்பவன் நடந்துபோய், இயேசுவை முத்தம்செய்யும்படிக்கு அவரிடத்தில் சேர்ந்தான்.

ச௮ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, யூதாவே, நீ

மனிதனுடைய குமாரனை முத்தத் தினாலேயா காட்டிக்கொடுக்கிறாய் என்றார்.

சக அல்லாமலும் அவரைச் சுற்றியிருந்தவர்கள் சம்பவிப்பதை அறிந்து அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே, கத்தியினாலே நாங்கள் வெட்டலாமா என்று சொல்ல,

ரும (உடனே) ¹அவர்களில் ஒருவன் பிரதான ஆசாரியனுடைய வேலைக்காரனை வலதுகாதறவெட்டினான்.

ருக அப்பொழுது இயேசுவானவர், இம்மட்டில் நிறுத்துங்கள் என்று சொல்லி, அவனுடைய காதைத்தொட்டு, அவனைக் குணமாக்கினார்.

ரு௨ ²பின்பு இயேசுவானவர்தமக்கு விரோதமாய் வந்த பிரதான ஆசாரியனாயும், தேவாலயத்திலே வரையும், மூப்பரையும் நோக்கி, ஒரு கள்ளனைப் பிடிக்கப் புறப்படுகிறதுபோல, நீங்கள் கத்திகளோடும் தடிகளோடும் புறப்பட்டு வந்தீர்கள்.

ரு௩ தினந்தோறும் நான் தேவாலயத்தில் உங்களுடனே இருக்கையில், நீங்கள் என்மேல் கைகளைப் போடவில்லை; ³இதுவே உங்களுக்கு ஏற்றநேரமுமாய் இருளின் வல்லமையுமாய் இருக்கின்றது என்றார்.

ரு௪ ⁴அப்பொழுது அவர்கள் அவரைப் பிடித்து, பிரதான ஆசாரியனுடைய மாளிகைக்குக் கொண்டிபோனார்கள்; ⁵பேதுருவும் தூரமாக அவருக்குப் பின்சென்றான்.

ரு௫ அல்லாமலும், ⁶அவர்கள் மாளிகையின் பிரகாரத்தின் நடுவிலே நெருப்பை உண்டிபண்ணி, அதைச் சுற்றி, உளுக்காந்தபொழுது பேதுருவும் அவர்களுக்குள்ளே உளுக்காந்தான்.

ரு௬ அப்பொழுது ஒரு வேலைக்காரி அவனை நெருப்பினிடத்தில் இருக்கக் கண்டு அவனை உற்றுப்

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௬. ௬௬.

மாற். ௨௪. ௪௭.

யோவா. ௮. ௨.

2 மத். ௨௬. ௬௬.

மாற். ௨௪. ௪௮.

3 யோவா. ௮. ௨.

௪ மத். ௨௬. ௬௬.

5 மத். ௨௬. ௬௮.

யோவா. ௮. ௨.

6 மத். ௨௬. ௬௯.

மாற். ௨௪. ௪௯.

யோவா. ௮. ௨.

7 மத். ௨௬. ௬௯.

மாற். ௨௪. ௫௦.

யோவா. ௮. ௨.

8 மத். ௨௬. ௬௯.

மாற். ௨௪. ௫௦.

யோவா. ௮. ௨.

9 மத். ௨௬. ௬௯.

மாற். ௨௪. ௫௦.

யோவா. ௮. ௨.

10 மத். ௨௬. ௬௯.

மாற். ௨௪. ௫௦.

11 மத். ௨௬. ௬௯.

மாற். ௨௪. ௫௦.

௧௬.

பார்த்து, இவனும் அவனோடிருந்தான் என்றான்.

ரு௭ அதற்கு அவன் ஸ்திரியே, அவனை அறியேன் என்று அவரை மறுதலித்தான்.

ரு௮ ⁷சற்றேரத்துக்குப் பின்பு, வேறொருவன் அவனைக் கண்டு, நீயும் அவர்களில் ஒருவன் என்றான், அதற்குப் பேதுரு, மனிதனே, நானல்ல என்றான்.

ரு௯ ⁸ஏறக்குறைய ஒருமணி நேரத்துக்குப் பின்பு வேறொருவன் அவனைப்பார்த்து, மெய்யாய் இவனும் அவனோடு இருந்தான், இவன் கவிலேயன்தானே என்று நிச்சயத்தோடே சொன்னான்.

௧௦ அதற்குப் பேதுரு மனிதனே, நீ பேசுகிறதை அறியேன் என்றான்; உடனே அவன் பேசுகையில் சேவல் கூவிற்று.

௧௧ அப்பொழுது கர்த்தர் திரும்பி, பேதுருவை நோக்கிப் பார்த்தார்; ⁹உடனே பேதுரு சேவல் கூவும்முன்னே ¹⁰நீ என்னை மூன்றுதரம் மறுதலிப்பாய் என்று தன்னோடே கர்த்தர் சொன்ன வசனத்தை நினைத்துக்கொண்டு,

௧௨ வெளியே போய், மிகுந்த மனத்துக்கத்தோடே அழுதான்.

௧௩ ¹¹இயேசுவைப் பிடித்துக் கொண்ட மனிதர் அவரை அசட்டைபண்ணி,

௧௪ அடித்து, அவருக்கு முக்காடிட்டு, அவருடைய முகத்தில் அறைந்து, உன்னை அடித்தவன் யாவன், அதைத் தீர்க்கதரிசனமாய்ச் சொல்லென்று சொல்லி,

௧௫ மற்றும் அநேகவிதமாய் அவரைத் தாடினார்கள்.

௧௬ ¹²உதயமானபொழுது சனத்தின் ¹³மூப்பரும், பிரதான ஆசாரியரும், வேதபாரகரும் கூடிவந்து, தங்கள் ஆலோசனைச் சங்கத்தில் அவரைக் கொண்டுவரும் படிசெய்து, அவரை நோக்கி,

௧௭ ¹⁴நீ கிறிஸ்துவானால் அதை எங்களுக்குச் சொல் என்றார்கள்;

12 மத். ௨௭. ௧.

13 அப். ௪. ௨௬.

அப். ௨. ௨௨.

14 மத். ௨௬. ௬௬.

மாற். ௨௪. ௬௬.

அதற்கு அவர் நான் உங்களுக்குச் சொன்னதும் என்னை நம்பமாட்டீர்கள்.

சுஅ நான் உங்களிடத்தில் விசாரித்தாலும் நீங்கள் எனக்கு மாறுத் தரவு சொல்லவும் என்னை விடுதலையாக்கவும்மாட்டீர்கள்.

சுக ¹இதுமுதல் மனிதனுடைய குமாரன சருவவல்லமையுள்ள பராபரனுடைய வலதுபாரிசத்தில் உளுக்காருவான் என்றார்.

எய் அதற்கு அவர்கள் எல்லாரும், அந்தப்படி நீ பராபரனுடைய குமாரன என்றார்கள்; அவர் சொன்னது: ²நீங்கள் சொல்லுகிறபடி நானே அவரென்றார்.

எக ³அப்பொழுது அவர்கள் சொன்னது: இனி வேறு சாட்சி நமக்கு வேண்டிவருதென்ன? நாம் தானே இவனுடைய வாயினாலே கேட்டோமே என்றார்கள்.

உரு. அதிகாரம்.

க. இயேசு பிலாத்துக்குமுன்பாகக் குற்றஞ்சாற்றப்பட்டு, ஏரோதேயினிடத்தக்கு அனுப்பப்பட்டது. அ. ஏரோதே அவரைப் பரிசாசம்பண்ணினது. ௧௨. வீரோதிகளிருந்த ஏரோதேயும் பிலாத்தும் சிறைகளுக்கானது. ௧௩. பராபரனென்பவன் எனக் கருவையுடைய கேட்டுக்கொள்ளுதலினாலே பிலாத்து விசுவாசமாகப்பட்டது. இயேசுவானவர் சிறைகளில் அறையப்பட்டது. ௧௪. தம்முடைய சத்தங்களுக்காக வேண்டிக்கொண்டது. ௧௫. இரண்டு குற்றவாளிகளும் அவருடனேகூடச் சிறைகளில் அறையப்பட்டது. ௧௬. அவர் மரித்து, ௧௭. அடக்கம்பண்ணப்பட்டது.

⁴பின்பு அவர்களுடைய கூட்டத்தார் எல்லாரும் எழுந்திருந்து, அவரைப் பிலாத்துஎன்னும் துரையினிடத்துக்குக் கொண்டுபோய், உ ⁵இவன் தன்னை இராசாவாகிய கிறிஸ்து என்றும், ⁶சனங்கள் இராயருக்கு வரிகொடுக்கவேண்டி இல்லையென்றும்சொல்லி, ⁷அவர்களைக் கலகப்படுத்தக் கண்டோம் என்று அவர்மேல் குற்றம் சாற்றத் தொடங்கினார்கள்.

௩ ⁸அப்பொழுது பிலாத்து என்பவன் அவரை நோக்கி, நீ யூதரு

கி. பி. ௩௩.

- 1 மத். ௨௬. ௬௪.
- மாத். ௨௬. ௬௨.
- எபி. ௧. ௧. ௧௨.
- 2 மத். ௨௬. ௬௪.
- மாத். ௨௬. ௬௨.
- 3 மத். ௨௬. ௬௨.
- மாத். ௨௬. ௬௨.
- 4 மத். ௨௬. ௨.
- மாத். ௨௬. ௬.
- யோவா. ௧௨.
௫. ௨௨.
- 6 மத். ௨௬. ௨௪.
௨௨. ௨௬. ௨௪.
௭. ௨௬. ௨௪.
- 8 மத். ௨௬. ௨௬.
- கத்தோ. ௧. ௨௪.
- 9 க. பே. ௨. ௨௨.
- 10 லூ. ௧. ௧௬.

- 11 மத். ௨௬. ௬.
- மாத். ௨௬. ௨௪.

- 12 லூ. ௧. ௧௬.

- 13 லூ. ௧. ௧௬.

டைய இராசாவா என்று. கேட்டான்; அதற்கு அவர் நீர் சொல்லுகிறபடியே இருக்கின்றது என்றார். ச பின்பு பிலாத்து என்பவன் பிரதான ஆசாரியரையும் சனக் கூட்டத்தையும் நோக்கி, ⁹இந்த மனிதனிடத்திலே ஒரு குற்றத்தையும் காணோம் என்றான்.

௧௦ அதற்கு அவர்கள் சொன்னது: இவன் கலிலேயா நாட்டைத் தொடங்கி, இவ்விடம்வரைக்கும் யூதேயா நாட்டில் எங்கும் உபதேசம்பண்ணி, சனங்களைக் கலகப்படுத்துகிறான் என்று அதிக உக்கிரத்தோடே சொன்னார்கள்.

சு கலிலேயா நாட்டுன்பதைப் பிலாத்துக் கேள்விப்பட்டபொழுது, இம்மனிதன் கலிலேயனா என்று விசாரித்தபின்பு,

௧ ¹⁰அவர் ஏரோதே இராசாவின் அதிகாரத்துக்கு உள்ளானவர் என்று அறிந்து, அந்நாள்களில் ஒருசலேமிலே வந்திருந்த ஏரோதனிடத்திற்கு அவரை அனுப்பினான்.

அ ¹¹ஏரோது என்பவன் ¹²இயேசுவைக்குறித்து மிகுந்த காரியங்களைக் கேள்விப்பட்டிருந்தபடியினாலே, ¹³அநேகநாளாய் அவரைக் காண ஆசையாயிருந்தான்; ஆகலால் அவன் அவரைக் கண்டபொழுது, மிகவும் சந்தோஷப்பட்டி, அவர் செய்யும் அற்புதத்தைப்பார்க்கலாம் என்று எண்ணி, ^{௧௪}அநேகம் காரியங்களைக்குறித்து அவரிடத்தில் வினாவினான்; அவர் அவனுக்கு மறுமொழி ஒன்றும் சொல்லவில்லை.

௧௫ பிரதான ஆசாரியரும் வேதபார்கரும் வந்து நின்று, உக்கிரமாய் அவர்மேல் குற்றம்சாற்றினார்கள்.

௧௬ அப்பொழுது ஏரோதென்பவனும், ¹³அவனுடைய போர்ச்சேவகரும் அவரை அசட்டைபண்ணி, பிரகாசமுள்ள வஸ்திரத்தை அவருக்கு உடுத்தி, இப்படிப் பரிசாசம்பண்ணினபின்பு,

ய௨ அவனைத் திரும்பப் பிலாத்தினிடத்துக்கு அனுப்பினான்; அந்தநாளிலே முன்னே ஒருவருக்கொருவர் பகைஞராய் இருந்த¹ பிலாத்து என்பவனும் ஏரோது என்பவனும் சிநேகிதரானார்கள்.

ய௩^௧ அப்பொழுது² பிலாத்து என்பவன் பிரதான ஆசாரியராயும், தலைவராயும், சனங்களையும், கூடிவரச்செய்து, அவர்களை நோக்கி,

ய௪ நீங்கள்³ இந்த மனிதன் சனங்களைக் கலகப்படுத்துகிறவன் என்று சொல்லி, இவனை என்னிடத்தில் கொண்டுவந்தீர்கள்; அந்தப் படி நான் உங்களுக்கு முன்பாக இவனைச் சோதித்தபொழுது,⁴ நீங்கள் இவன்மேல் சாற்றின குற்றங்களில் ஒன்றையும் நான் இவனிடத்திலே காணவில்லை.

ய௫ பின்பு உங்களை ஏரோதின்னிடத்திற்கு அனுப்பினேன்; அவரும் இவனில் குற்றம் காணவில்லை.

ய௬ ஆதலால் இவன் மரணத்துக்கு ஏதுவானது ஒன்றும் செய்யாதவனாயிருக்கிறபடியால்,⁵ நான் இவனைத் தண்டித்து விடுதலையாக்குவேன் என்றான்.

ய௭⁶ பண்டிகைதோறும் அவன் அவர்களுக்காக ஒருவனை விடுதலையாக்கவேண்டியிருந்தபடியால், அப்படிச்சொன்னான்.

ய௮ திரளான சனங்கள் எல்லாரும் அதைக்கேட்டு,⁷ இவனை ஆக்கினைக்கு உட்படுத்தி, பரபாசை எங்களுக்காக விடுதலையாக்கவேண்டும் என்று கூக்குரல் இட்டார்கள்.

ய௯ அந்தப் பரபாசைன்பவன் நகரத்திலே நடந்த ஒரு கலகத்துக்காகவும் கொலைபாதகத்துக்காகவும் காவலில் வைக்கப்பட்டிருந்தான்.

௨௦ அப்பொழுது பிலாத்தானவன் இயேசுவை விடுதலையாக்க

கி. பி. ௩௩.

1 அப். ச. ௨௭.

2 மத். ௨௭. ௨௬.
மர்த. ௨௭. ௨௪.
யோவா. ௬. ௬.
௩. ௨. ௧௪.

3 க. ௨. ௧௪.

4 ச. ௧௪.

5 மத். ௨௭. ௨௬.

யோவா. ௬. ௬.

6 மத். ௨௭. ௨௭.

மர்த. ௨௭. ௨௪.

யோவா. ௬. ௬.

7 அப். ௬. ௧௪.

8 மத். ௨௭. ௨௬.

மர்த. ௨௭. ௨௪.

யோவா. ௬. ௬.

௯. ௨. ௧௪.

* அல்லது சம்மதித்த. ௨ மோ.

௨௬. ௨.

9 மத். ௨௭. ௨௬.

மர்த. ௨௭. ௨௪.

யோவா. ௬. ௬.

௨௭.

மனதாய், மறபடியும் அவர்களுக்குச் சொன்னான்.

௨௧ அதற்கு அவர்கள் இவனைச் சிலுவைமரத்தில் அறையவேண்டும், இவனைச் சிலுவைமரத்தில் அறையவேண்டும் என்று கூக்குரலிட்டார்கள்.

௨௨ அவன் மூன்றாம்தரம் சொன்னது: இவன் எந்தப் பொல்லாங்கைச் செய்தான்? இவனிடத்திலே மரணத்துக்கு ஏதுவான குற்றம் ஒன்றையும் காணாமே; ஆகையால் நான் இவனைத் தண்டித்து விடுதலையாக்குவேன் என்றான்.

௨௩ அப்படியிருந்தும் அவரைச் சிலுவைமரத்தில் அறையும்படிக்கு, அவர்கள் மிகுந்த சத்தத்துடனே கேட்டுக்கொண்டார்கள்; அவர்களும் பிரதான ஆசாரியரும் இட்டகூக்குரல் அதிகப்பட்டது.

௨௪⁸ அப்பொழுது பிலாத்து என்பவன் அவர்களுடைய மனுவின் படி ஆரும்படிக்குத் தீர்மானம் பண்ணி,*

௨௫ கலகத்தின் நிமித்தமும் கொலைபாதகத்தின் நிமித்தமும் காவலில் வைக்கப்பட்டிருந்தவனை அவர்களுடைய விண்ணப்பத்தின் படி அவர்களுக்காக விடுதலையாக்கி, இயேசுவானவரையே அவர்களுடைய இஷ்டத்துக்கு ஒப்புக் கொடுத்தான்.

௨௬⁹ அந்தப்படி அவர்கள் அவரைக் கொண்டிப்போகிறபொழுது¹ வயவிலிருந்து வருகிற கிரேனே ஊரானுகிய சீமோன் என்பவனைப்பிடித்துச் சிலுவைமரத்தை இயேசுவின் பின் சுமந்துபோகும்படி அவன்மேலே வைத்தார்கள்.

௨௭ திரளான கூட்டமாகிய சனங்களும், அவருக்காகத் துக்கமாய்ப் புலம்பி அழுகிற ஸ்திரீகளும் அவருக்குப் பின்சென்றார்கள்.

௨௮ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்கள் முகமாய்த் திரும்பிச் சொன்னது: எருசலேமின்கு மாரத்திகளே, நீங்கள் எனக்காக

அழாமல், உங்களுக்காகவும் உங்கள் பிள்ளைகளுக்காகவும் அழுது கொள்ளுங்கள்.

௨௬ என்னத்தினாலெனில், ¹மலடிகளும், பிள்ளைபெருத கருப்பங்களும், பால்கொடாத முலைகளும் பாக்கியமுள்ளவைகள் என்று சொல்லப்படும் நாள்கள் வரும்.

௩௦ அப்பொழுது இவர்கள் ²மலைகளை நோக்கி, எங்கள்மேல் விழுங்கள் என்றும், குன்றுகளை நோக்கி, எங்களை மூடிக்கொள்ளுங்கள் என்றும் சொல்லுவார்கள்.

௩௧ ³பசுமையான மரத்துக்கு இப்படிச் செய்தால், பட்டுப்போன மரத்துக்கு மிகவும் அதிகமாய் இப்படிச் செய்யப்படும் அல்லவா என்றார்.

௩௨ ⁴குற்றவாளிகளாகிய வேறு இரண்டுபேரும் அவரோடே கூட மரணம் அடைவதற்குக் கொண்டிபோகப்பட்டார்கள்.

௩௩ ⁵தலையோட்டிடம் * என்னப்பட்ட இடத்திலே அவர்கள்சேர்ந்தபொழுது, அங்கே அவரையும், அவருடைய வலதுபக்கத்திலே ஒரு குற்றவாளியையும், அவருடைய இடதுபக்கத்திலே மற்றக் குற்றவாளியையும் சிலுவைமரங்களில் அறைந்தார்கள்.

௩௪ ⁶அப்பொழுது இயேசுவானவர், பிதாவே, ⁷இவர்கள் தங்கள் செய்கையின் தன்மையை அறியாதிருக்கிறார்கள்; ஆதலால் ⁸இவர்களுக்கு மன்னித்தருளும் என்றார்; ⁹அவருடைய வஸ்திரங்களை அவர்கள் பங்கிட்டு, (அவைகளைக்குறித்து) சீட்டுப்போட்டார்கள்.

௩௫ ⁹சனங்கள் நின்று பார்த்துக் கொண்டார்கள்; ¹⁰அவர்களுடனேகூடத் தலைவரும் அவரை இகழ்ந்து, இவன் மற்றவர்களை இரட்சித்தான்; இவன் பராபரனாலே தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட கிறிஸ்துவானால், தன்னைத்தானே இரட்சிக்கலாமே என்றார்கள்.

கி. பி. ௩௩.



¹ மத். ௨௪. ௨௧.
லூக். ௨௧. ௨௧.

² எசா. ௨. ௨௧.
ஐசே. ௨. ௨.
லெவி. ௧. ௨௧.
சு. ௧.

³ வாக். ௨௧. ௧௧.
எரே. ௨௨. ௨௧.
எசே. ௨௨. ௨௧.
உக். ௧. ௧. ௧.
ச. ௨௧.

⁴ எசா. ௨௧. ௨௨.
மத். ௨௧. ௨௨.
⁵ மத். ௨௧. ௨௨.
மத். ௨௨. ௨௨.
யோவா. ௨௧.
லெவி. ௨௨.

* அல்லது கல்வாரிமலை.

⁶ அப். ௧. ௨௧.
⁷ மத். ௨௧. ௨௪.

அப். ௧. ௨௨.
சு. ௧௦. ௨௨.

⁸ மத். ௨௧. ௨௨.
மத். ௨௨. ௨௪.

யோவா. ௨௧. ௨௧.

⁹ சல். ௨௨. ௨௧.
சு. ௧௦. ௨௨.

¹⁰ மத். ௨௧. ௨௧.
மத். ௨௨. ௨௧.

¹¹ மத். ௨௧. ௨௧.
மத். ௨௨. ௨௧.

யோவா. ௨௧. ௨௧.

¹² மத். ௨௧. ௨௪.
மத். ௨௨. ௨௧.

¹³ மத். ௨௧. ௨௧.
மத். ௨௨. ௨௧.

¹⁴ மத். ௨௧. ௨௧.
மத். ௨௨. ௨௧.

¹⁵ மத். ௨௧. ௨௧.
மத். ௨௨. ௨௧.

¹⁶ மத். ௨௧. ௨௧.
மத். ௨௨. ௨௧.

¹⁷ மத். ௨௧. ௨௧.
மத். ௨௨. ௨௧.

¹⁸ மத். ௨௧. ௨௧.
மத். ௨௨. ௨௧.

¹⁹ மத். ௨௧. ௨௧.
மத். ௨௨. ௨௧.

²⁰ மத். ௨௧. ௨௧.
மத். ௨௨. ௨௧.

௩௬ போர்ச்சேவகரும் அவரை அசட்டைபண்ண அவரிடத்தில், சேர்ந்து, அவருக்குக் காடியைக் காண்பித்து,

௩௭ நீ யூதரின் இராசாவானால் உன்னை இரட்சித்துக்கொள் என்றார்கள்.

௩௮ அவருக்கு மேலாக, ¹¹இவன் யூதருடைய இராசா என்று கிரேக்கை, லத்தீன், எபிரேயு என்னும் பாவைகளால் எழுதப்பட்டிருந்தது.

௩௯ ¹²அல்லாமலும் தூக்கிப்போடப்பட்ட குற்றவாளிகளில் ஒருவன் அவரைத் தூஷணித்து, நீ கிறிஸ்துவானால் உன்னையும் எங்களை யும் இரட்சித்துக்கொள்ளின்றான்.

௪௦ அப்பொழுது மற்றவன் அவனுடனே சொன்னது: இந்த ஆக்கினைக்கு உள்ளாயிருக்கிற நீயும் பராபரனுக்குப் பயப்படாமலா இருக்கிறாய்? நாம் நம்முடைய நடக்கைகளுக்குத் தகுதியாக இந்த ஆக்கினையை நியாயமாய் அடைகிறோம்.

௪௧ இவர்தகாத ஒன்றையும் நடப்பிக்கவில்லை என்று அவனைக் கடிந்துகொண்டு,

௪௨ பின்பு இயேசுவுடனே சொன்னது: ஆண்டவரே, நீர் உம்முடைய இராச்சியத்தில் சேரும் பொழுது, அடியேனை நினைத்தருளும் என்றான்.

௪௩ அவனுடனே இயேசுவானவர் சொன்னது: இன்றைக்கு நீ என்னுடனேகூடப் பரதிசில் இருப்பாய் என்று மெய்யாய் உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௪௪ ¹³பின்பு ¹⁴ஏறக்குறைய ஆறாம்மணி நேரமாயிற்று; (அதுமுதல்) ஒன்பதாம்மணி நேரம்வரைக்கும், அந்தத் தேசத்தில் எங்கும் அந்தகாரம் உண்டாகச் சூரியன் இருள் அடைந்தது.

௪௫ அல்லாமலும் ¹⁵தேவாலயத்தில் உள்ள திணைச்சிலை நடுவிலே கிழிந்துபோயிற்று.

௪௬ அல்லாமலும் இயேசுவானவர், பிதாவே, ¹உம்முடைய கைகளில் என் ஆவியை ஒப்புக்கொடுக்கிறேன் என்று மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்டு, அதின்பின்பு ²சேவனைவிட்டார்.

௪௭ ³அப்படிச் சம்பவித்தவைகளைப் படைத்தலைவன் கண்டு, மெய்யாய் இந்த மனிதன் நீதிமானாய் இருந்தான் என்று பராபரனைத் துதிசெய்தான்.

௪௮ அல்லாமலும் அந்தச் சங்கதியைப் பார்க்கக் கூடிவந்திருந்த சனங்கள் எல்லாரும் சம்பவித்தவைகளைப் பார்த்தபொழுது, தங்கள் மார்புகளில் அடித்துக்கொண்டிருப்பினார்கள்.

௪௯ ⁴அன்றியும், அவருக்கு அறிமுகமானவர்கள் எல்லாரும், கலிலேயாவிலிருந்து அவருக்குப்பின் சென்றுவந்த ஸ்திரிகளும் தூரத்திலே நின்று, அவைகளைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

௫௦ ⁵பின்பு யூதருடைய பட்டணமாகிய அறிமத்தியா ஊரானுமாய், உத்தமமும் நீதியுமுள்ளவனுமாய், ⁶பராபரனுடைய ஆளுகை வரக்காத்திருந்தவனுமாய்,

௫௧ யூதருடைய ஆலோசனைக்கும் செய்கைக்கும் சம்மதியாத ஆலோசனைக்காரனுமாய் இருந்த யோசேப்பு என்பவன் பிலாத்துவினிடத்தில் போய்,

௫௨ இயேசுவின் சரீரத்தைக் கேட்டு,

௫௩ ⁷அதை இறக்கி, மெல்லிய புடவையிலே சுற்றி, கல்மலையில் வெட்டப்பட்டதுமாய் ஒருக்காலும் ஒருவனும் வைக்கப்படாத துமாயிருந்த ஒரு கல்லறையிலே வைத்தான்.

௫௪ ⁸அந்த நாள் ஆயத்த நாளாயிருந்தது; ஓய்வுநாளும் ஆரம்பமாயிற்று.

௫௫ ⁹கலிலேயாவிலிருந்து அவருடனே கூட வந்திருந்த ஸ்திரிகள் அவனுக்குப்பின்சென்று,

கி. பி. ௩௩.

1 சல். ௩௧. ௫.
௧ பே. ௨.௨௩.

2 மத். ௨௭. ௫௦.
மாற். ௫௫. ௧௪.
யோவா. ௧௯. ௩௦.

3 மத். ௨௭. ௫௪.
மாற். ௫௫. ௩௧.

4 சல். ௩௮. ௫௧.
மத். ௨௭. ௫௫.

மாற். ௫௫. ௪௦.
யோவா. ௧௯. ௨௫.

5 மத். ௨௭. ௫௭.
மாற். ௫௫. ௪௧.
யோவா. ௧௯. ௩௮.

6 மாற். ௫௫. ௪௧.
லூக். ௨. ௨௫.
௩௮.

7 மத். ௨௭. ௫௯.
மாற். ௫௫. ௪௧.

8 மத். ௨௭. ௫௦.
9 லூக். ௮. ௨.

10 மாற். ௫௫. ௪௭.
11 மாற். ௧௬. ௬.

12 ௨ மோ. ௨௦. ௫.
13 மத். ௨௮. ௧.
மாற். ௧௬. ௧.

யோவா. ௨௦. ௧.
14 லூக். ௨௩. ௫௧.

15 மத். ௨௮. ௨.
மாற். ௧௬. ௪.

16 ௨௧. ௧௪. மாற். ௧௬. ௫.

17 யோவா. ௨௦. ௫௨. அப். ௧. ௫.

18 மத். ௧௬. ௨௧.
௫௭. ௨௧. மாற். ௮. ௧௧.
லூக். ௧௬. ௨௨.

* அல்லது உயிரோடிருக்கிறவர்களை.

¹⁰கல்லறையையும் அவருடைய சரீரம் வைக்கப்பட்ட விதத்தையும் பார்த்து,

௫௬ பின்பு திரும்பிப்போய், ¹¹சுகந்தவருக்கங்களையும் பரிமளதயிலங்கனையும் எத்தனம்பண்ணி, ¹²சற்பனைப்படியே ஓய்வுநாளில் ஓய்ந்திருந்தார்கள்.

௨௪. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்துவின் உயிர்த்தெழுதல் இரண்டு தூதர்களாலே கல்லறையினிடத்தில் வந்திருந்த ஸ்திரிகளுக்கு அறிவிக்கப்பட்டது. ௨. இந்தச் செய்தியை இவர்கள் மற்றவர்களுக்கு அறிவித்தது. ௩. கிறிஸ்து எம்மாவென்னும் கிராமத்திற்குப் போகிற இரண்டு சீஷர்களுக்குத் தரிசனையாகி, ௪. பின்பு அப்போஸ்தலர்கள் எல்லாருக்கும் காணப்பட்டு, அவர்களுடைய ஆயிசுவாசத்தைக் கடிந்துகொண்டு, ௪௭. அவர்களுக்கு ஒரு கட்டளை கொடுத்து, ௪௮. பரிசுத்த ஆவியை அனுப்புவோமென்று வாக்குத்தந்தம்பண்ணி, ௫௧. பின்பு பரமண்டலத்துக்கு ஏறினது.

¹³வாரத்தின் முதல்நாள் அதிகாலையிலே, அவர்கள் தாங்கள் எத்தனம்பண்ணின ¹⁴சுகந்தவருக்கங்களை எடுத்துக்கொண்டு, வேறுசில ஸ்திரிகளும்கூடக் கல்லறையினிடத்தில் சென்று,

௨ ¹⁵அதின்மேல் இருந்த கல் தள்ளப்பட்டிருக்கிறதைக் கண்டு,

௩ ¹⁶உட்பிரவேசித்து, கர்த்தராகிய இயேசுவின் சரீரத்தைக் காணாமல்,

௪ அதைக்குறித்து மிகுந்த கலக்கம் அடைந்துகொண்டிருக்கையில்,

௫ ¹⁷பிரகாசமான வஸ்திரங்களை யுடைய இரண்டுபேர் அவர்கள் அருகே நின்றார்கள்.

௬ அப்பொழுது அந்த ஸ்திரிகள் பயந்து, தரையை நோக்கிக் குனிந்துநிற்கையில், அவ்விரண்டுபேரும் அவர்களை நோக்கி, உயிரோடு இருக்கிறவனா* நீங்கள் மரித்தோரிடத்தில் என்னத்தினாலே தேடுகிறீர்கள்? அவர் இங்கே இல்லை; எழுந்துபோனார்.

௭ முன்னே அவர் கலிலேயா நாட்டில் இருந்தகாலத்திலே, ¹⁸மனிதனுடைய குமாரன் பாவிகளான மனிதர்களைக் களில் ஒப்புக்கொடுக்க

கப்படவும், சிலுவையில் அறை யப்படவும், மூன்றாம் நாளிலே திரும்ப எழுந்திருக்கவும் வேண்டு மென்று உங்களுடனே சொன் னதை நினைத்துக்கொள்ளுங்கள் என்றார்கள்.

அ¹ அப்பொழுது அவர்கள் அவரு டைய திருவசனங்களை நினைத்து, கூ² கல்லறையை விட்டுத் திரும் பி, அந்தச் சங்கதியைப் பதினொ ருவருக்கும் மற்ற எல்லாருக்கும் அறிவித்தார்கள்.

ய அதை அப்போஸ்தலருடனே சொன்னவர்கள், ³மகுதலா ஊரா ளாகிய மரியாரும், யோவன்னா ளும், யாக்கோபின் தாய் மரியா ளும், இவர்களுடனே இருந்த மற்ற ஸ்திரிகளுமே.

யக⁴ அவர்கள் சொன்ன வச னங்களை அப்போஸ்தலர்கள் ஒரு கட்டுக்கதையைப்போல எண் ணி, அவர்களுடைய சொல்லை நம்பவில்லை.

யஉ⁵ ஆனாலும் பேதுரு எழுந் து, கல்லறையினிடத்துக்கு ஓடி, அதற்குள்ளே பார்க்கக் குனிந்து, சேலைகளைத் தனியே வைத்திருக் கக் கண்டு, சம்பவித்திருக்கிற தைக்குறித்துத் தன்னில் ஆச்சரி யப்பட்டுக்கொண்டு போனான்.

யகூ⁶ அன்றியும் அன்றைத்தி னமே, அவர்களில் இரண்டுபேர் எருசலேம் நகரத்துக்கு அறுபதுஸ் தாதிவழி தூரமான எம்மாவு என் னும் ஊருக்குப் போனார்கள்.

யச⁷ (போகையில்) அவர்கள் சம்பவித்திருந்த இக்காரியங்கள் யாவையும் குறித்து ஒருவரோடொ ருவர் பேசிக்கொண்டார்கள்.

யடு⁸ அப்படி அவர்கள் பேசி வி சாரித்துக்கொள்ளுகிற பொழுது, ⁹இயேசுவானவர் தாமும் சமீப மாகி, அவர்களுடனே கூட நடந் தார்.

யக⁸ அப்படியிருந்தும், அவரை அறியாதபடிக்கு அவர்களுடைய கண்கள் மறைக்கப்பட்டிருந்தன.

கி. பி. கூக.

1 யோவா. உ. உஉ.

2 மத். உஅ. அ. மாற. மக. உ.

3 லூக். அ. கூ.

4 மாற. மக. மக. உடு. வச.

5 யோவா. உஉ.

6, ௭.

6 மாற. மக. உஉ.

7 மத். மஅ. உஉ. கக. வச.

8 யோவா. உஉ.

9 யோவா. மக. உடு.

10 அப். ஏ. உஉ.

11 மத். உக. மக.

12 லூக். ஏ. மக.

13 லூக். க. உஅ.

14 மத். உஅ. அ. மாற. மக. மக. உ. வச. யோவா. உஉ. மஅ.

15 உஉ. வச.

யஎ அப்பொழுது அவர் அவர்க ளை நோக்கி, நீங்கள் துக்கமுகமுள் ளவர்களாய் வழிநடந்து, ஒருவ ருக்கொருவர் சொல்லிக்கொள்ளு கிற காரியங்கள் என்னவென்றார்.

யஅ அதற்கு அவர்களில் ஒருவ னாகிய ⁹கிலேயோப்பா என்ப வன் சொன்னது: நீமாத்திரமோ எருசலேமில் இந்நாள்களில் சம்ப வித்தவைகளை அறியாத அந்நிய னையிருக்கிறாய் என்றான்.

யக அவர் எவையென்றார்; அ தற்கு அவர்கள் சொன்னது: நாச ரேத்தாரானாகிய இயேசுவைக்கு றித்தவைகளை; ¹⁰அவர் பராபர னுக்கும் சகல சனங்களுக்கும் முன்பாக, செய்கையிலும் வச னத்திலும் ¹¹வல்லமையுள்ள தீர்க் கதரிசியாய் இருந்தார்.

யஉ அப்படியிருந்தும், ¹²நம்மு டைய பிரதான ஆசாரியரும் தலை வரும் அவரை மாண ஆக்கினைக் கு உட்படுத்திச் சிலுவைமரத்தில் அறைந்தார்கள்.

யக ¹³இஸ்ரவேலரை மீட்பவர் அவரே என்று நாங்கள் நம்பி லோம்; அவைகள் சம்பவித்தது இன்று மூன்றுநாள் ஆகிறதே.

யஉ எங்களில் சில ஸ்திரிகள் அதிகாலையிலே கல்லறையினிட த்தில் போய், அவருடைய சரீரத் தைக் காணாமல் திரும்பி வந்து,

யகூ அவர் உயிரோடு இருக்கிறார் என்று சொன்ன தேவதூதரைத் தரிசித்தோம் என்று சொல்லி ¹⁴எங்களைப் பிரமிக்கப்பண்ணி னார்கள்.

யக ¹⁵அப்பொழுது எங்களில் சி லர் கல்லறையினிடத்தில் போய், ஸ்திரிகள் சொன்னபடியே கண் டார்கள்; அவரைக் காணவில்லை என்றார்கள்.

யடு அப்பொழுது அவர் அவர்க ளுடனே சொன்னது: தீர்க்கதரிசி கள் சொன்ன யாவையும் விசுவா சிக்கிறதற்குப் புத்தியில்லாமல், மந்த இருதயம் உள்ளவர்களே!

சங்கீதப் புத்தகத்திலேயும், என்னைக்குறித்து எழுதியிருக்கிற யாவும் நிறைவேறவேண்டும் என்று நான் உங்களுடோடு இருந்த காலத்திலே, உங்களுடனே சொல்லிக்கொண்ட சங்கதிகள் இவைகளே என்று சொல்லி,

சக¹ பின்பு¹ வேதவாக்கியங்களை அவர்கள் அறிந்துகொள்ளும்படி, அவர்களுடைய மனதுக்குப் புத்திகொடுத்து, அவர்களுடனே சொன்னதாவது:

சக² இவ்விதமாய் எழுதியிருக்கின்றது; அல்லாமலும் அந்தப்படியே கிறிஸ்துபாடுபடவும், மூன்றாம் நாளிலே மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கவும்,

சக³ ஒருசலேம் தொடங்கிச் சகலதேசத்தாருக்கும் அவருடைய நாமத்தினாலே⁴ மனம்திருப்பதிலையும் பாவமன்னிப்பையும் பிரசங்கிக்கவும் வேண்டியதாயிருந்தது.

சக⁵ நீங்களே அவைகளுக்குச் சாட்சிகளாய் இருக்கிறீர்கள்.

கி. பி. கூக.

1 அப். மக. மச.

2 மக. வச. சங்.

மம. ஏசா. இல.

க: இக. உ. அப்.

மச. க.

3 கமோ. மம. க.

சங். மம. மச.

ஏசா. சக. க.

மம. ஏசோ. கக.

கச. ஒசே. ம.

மக. மகா. ச. ம.

மல். க. மச.

4 தானி. க. மச.

அப். மக. கஜ.

சக. கமோ. ம.

மம.

5 யோவா. மக.

மச. அப். க. ஜ.

மம: ம. கம:

க. மக.

6 ஏசா. சச. க.

யோவே. ம.

மஜ. யோவா.

மச. மக. மக:

மக. மக: மக. எ.

அப். க. ச: ம.

க. மி.

7 அப். க. மம.

8 மஇரா. மம.

மாந். மக. மக.

சக⁶ பின்பு, நான் என் பிதாவாக்குத்தத்தம்பண்ணினதை உங்களுக்கு அனுப்புவேன்; நீங்கள் உன்னத்திலிருந்து வரும் பலனைப் பெற்றுக்கொள்ளுகிறவாக்கும் ஒருசலேம் நகரத்தில் இருங்கள் என்றார்.

ரு⁷ 1 பின்பு அவர் பெத்தானியா ஊர்வரைக்கும் அவர்களை அழைத்துக்கொண்டுபோய்த் தம்முடைய கைகளை உயர்த்தி அவர்களை ஆசீர்வதித்தார்.

ரு⁸ அவர்களை ஆசீர்வதிக்கையில், அவர் அவர்களைவிட்டுப் பிரிந்து, பரமண்டலத்திற்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டார்.

ரு⁹ அப்பொழுது⁹ அவர்கள் அவரைத் தொழுதுகொண்டு, மிருந்த சந்தோஷத்தோடே ஒருசலேம் நகரத்துக்குத் திரும்பி,

ரு¹⁰ இடைவிடாமல் தேவாலயத்திலே பராபரனைத்துதித்து வாழ்த்திக்கொண்டிருந்தார்கள்.—ஆமன்.

யோவா. மம. மச. அப். க. க. எபே. ச. அ.—9 மத். மஜ. க. மச.—10 அப். ம. சக: இ. மம.

20 seconds for Fellow Christians - Dear Lord,

**Thank you that this PDF Ebook
has been released so that we are able
to learn more about you and wiser versions.
Please help it to have wide circulation
Please help the people responsible for
making this Ebook available.**

**Please help them to be able to have more
resources available to help others.
Please help them to have all the resources,
the funds, the strength and the time that they
need and ask for in order to be able
to keep working for You.**

**I pray that you would encourage them and
that you protect them physically and
spiritually, and the work & ministry that
they are engaged in.**

**I pray that you would protect them from the
Spiritual or other Forces that could harm them
or their work and projects, or slow them down.
Please help them to find Godly friends who
are able to help. Provide helpful transportation
for their consistent use.**

**Remind me to pray for them often as this
will help and encourage them.**

**Please give them your wisdom and
understanding so they can better follow you,
and I ask you to do
these things in the name of Jesus, Amen,**

Thank you for helping your fellow Christians by praying for us

Prayers

and

a Few Resources

Ideas and Ebooks (Livres / Libros)

For your Consideration

Glad to have this New Testament ?

Help us by PRAYING for us !!

Invest in your own Eternity
Spend time praying !

(thank you)

SHARE THIS PDF (E-Book) with your Friends
So *that* they will have a stronger
Spiritual Life ALSO

Concerning Christians and Christianity

1. Christians are those who follow the teachings of Jesus Christ.
2. The Teachings of Jesus Christ are explained in the book called the Gospel (Injil) or the New Testament.
3. The New Testament is the First Place to find and record the teachings of Jesus Christ, by those who actually knew Him.
4. The New Testament has never been disproved **archeologically** or **historically**. It has and remains accurate.
5. The New Testament Predicts that certain events will happen in the Future.
7. The Reliability of the Old Testament and the New Testament are clear indications of the accuracy of the New Testament.
8. Jesus Christ did Not fail in His mission on Earth.
9. Jesus Christ Pre-existed. This means that He existed BEFORE the Creation of the World.
10. When Christians worship Jesus Christ, they are NOT worshipping another Human being.
11. Jesus Christ did not become God by performing good works.
12. Christians cannot perform good works in order to go to Heaven. Those who want to find God must admit they are not able to be Perfect or Holy, and that they need the help of God to help them get rid of their Sins.
14. More than 500 Million Christians around the world today are NOT Roman Catholic. The Vatican does NOT speak for Christianity in many situations.

Concerning Christians and Christianity (2)

15. Judas did NOT die in the place of Jesus Christ on the cross.

16. Jesus Christ had no motive to escape his fate. Jesus Christ was born to communicate His message of Hope and Redemption for mankind.

17. Without the **Blood of Jesus**, it would be **impossible** for those who believe in Jesus Christ to be saved, to have Eternal Life.

18. Christians worship **ONE** God, NOT three Gods.

19. In True Christianity, Historically, **the Trinity is =**

a) God the Father

b) God the Son

c) God the Holy Spirit

20. The worship of Angels or Created Beings, or Creatures or anything except God (God the Father, God the Son [Jesus Christ], and God the Holy Spirit, is forbidden.

21. The Trinity IS NOT = Mary, Joseph and Jesus

22. The Trinity is NOT = Jesus, Joseph and God the Father

23. Gabriel is NOT another name for Jesus Christ.

24. Anyone can become a Christian if they want to.

25. Christianity IS not something that can be done EXTERNALLY. A person is a Christian because of what they believe **in their Heart**, inside of them. Their own **sincerity before God** is the true test.

26. Those who accept an electronic mark [666] for the purchase of goods, in their right hand or forehead are NOT able to become Christians.

Concerning Christians and Christianity (3)

People are innocent if they do not know and have no way of knowing that they are doing wrong. The Christian God places the knowledge of good and bad in the hearts of each and every individual.

No one except God is Holy.

It is wrong to murder innocent people.

It is wrong to kill Christians who have not actively harmed anyone.

People are NOT Christians simply because their family is "Christian".

People are NOT Christian because they are born INTO a "Christian" family.

A person cannot become a Christian "AUTOMATICALLY".

No one can be BORN a Christian, but becoming a true Christian will guarantee Eternal Life, in Heaven and with God.

The Presumption that a person is a Christian **simply because** they are going into a Church and sitting there is False.

Churches have people inside of them that are NOT Christian, but they want to learn more about God.

A Church, or a Church Official CANNOT MAKE anyone a Christian.

Christians do NOT convert anyone by Force, because this action is a violation of the CHOICES that GOD alone is able to make. To **force** others would suggest that God is weak, and cannot do this by Himself. The Christian God has much Strength but uses it to show love and help in this life, not unkindness.

Only God could FORCE someone to do something against their will, and the Creator of the Universe does NOT behave in that manner.

The Choice of what to believe or not to believe is up to Each individual, who must make up their own mind, of their free will.

There is no way to impose Christianity on anyone by Force.

Conversions by Force to Islam are NOT recognized by GOD or Christians.

Concerning Christians and Christianity (4)

Those who are converted **from** Christianity **to Islam by Force** or coercion, are Still Christian, AND **STILL** considered Christian.

Once a person is recognized by God as a genuine Christian, they are “**sealed**” permanently. There is no way for any **Human** to change this.

Forcing any Christian to say that they convert or accept Islam simply makes that Christian *to state* something which is FALSE. There is no such thing as Genuine conversion that God can recognize **OUT** of Christianity, if that person was a Christian.

To suggest that Christians could be converted by Force, actually means (signifies) that there are actions that humans can take that can **FORCE** God somehow to UNDO or ALTER what He has done. This is not the case. **Actions that Humans Force other Humans to take** are **not recognized** by God as a **true** Change of Mind, or a **Change of Heart**.

Once a person becomes a Christian, All of their sins (past, present, and future) are forgiven. They are reconciled to God for Eternity, and nothing can change this. **Forced Conversions to Islam are not considered Valid either by God or Christians**. No one can undo in the Heart of a person, what God can do. The link between a Christian and God is a link that Cannot be broken. **Saying** anything to the contrary will not alter or change this.

Christians do not Depend on their sanctuaries or Church buildings in order to meet with God. Harming a building **against the God who made the Universe** is not a genuine sign of success or progress. Christians simply make use of any buildings. Christians are able to meet and pray and talk to God by themselves, **without** a Church building and without a Priest or Pastor. God is always with them.

Harming a Church building simply proves that some people are afraid of Church Buildings. That is all. The Earliest Christians did not have Churches or Buildings for Hundreds of Years.

Harming a Church Building does not harm God, and it does not harm Christians. It simply makes them go and use a different building, or to meet without one.

Concerning Christians and Christianity (5)

Some people have not examined churches very much. **MANY are very simple** and do NOT have decorations or much *inside* of them. In Christianity, this is intentional. This symbolism is on purpose, intending to signify that the INNER LIFE of the Christian, is what is important to God, and NOT the building in which people worship.

Man looks on the external and outward appearance. GOD looks on the inner heart of each individual.

There would be no reason for anyone to become upset, if they did not think that Christianity was making progress. Those who are upset are upset because Christianity has answers, reasons and arguments that do not seem to be defeated. God is big enough to defend himself.

If Christianity is false, it should be possible to explain to Christians why and how Christianity is false. Killing or harming Christians is only an excuse, a method of hiding from the reality that intellectual conversation and explanations of those who are violent do NOT have the answers to defend with kindness or reason what they believe.

Christians believe that almost all violence is a waste of time. It does not accomplish what it is "supposed" to accomplish. Those who have arguments are able to advance those and explain them to others. Those who do not use violence instead. This method does not convince Christians or others to adopt methods of violence.

People become like the God they serve. If the God they serve is unkind and unmerciful, that is what the followers become. If the God being worshiped is cruel and mean to women and children, then that is what the followers of that God usually will become. Jesus Christ is love. Christians try to be loving.

People have the **option** of accepting to believe in the Teachings of Jesus Christ in the New Testament or rejecting those teaching. The choice in this life is **up to each person**. God is the one who makes His own rules. Thankfully, the God of this world decided to use Love and kindness to explain Himself so that all of us would have a chance to learn and to experience the unconditional love of Jesus Christ. ([books are listed in this Ebook](#). [Those who want to refute Christianity may want to start by refuting the books listed in this PDF](#))

Concerning Christians and Christianity (6)

True Christians are NOT afraid to have conversations with those who are not Christians. Christians are NOT afraid to have conversations with those who are islamic or from any other faith.

Christians are NOT afraid to talk about the weakness of Christianity, if that is a topic someone else wants to discuss.

Christians will not stone you or harm you because you disagree with them.

Christian will not make you slave IF you do NOT convert to Christianity.

Those who truly believe in the TRUTH of what they claim to believe are NOT afraid to discuss the content of what they believe with other people.

Christians may share with you that you are not 100% perfect and Holy, and Christians will Admit and acknowledge that THEY are NOT perfect or Holy.

Christians admit that they need a savior, that they cannot be good enough on their own, and that they cannot perform ENOUGH good and HOLY actions to please God. That is the starting point for anyone to become a Christian.

Those who engage Christians in discussions about religion should be willing to look at the history, the archeology, the science and all of the aspects of religion and the books that they use or defend. That is simply being honest. And those who seek spiritual truth are NOT afraid to discuss honestly issues of religion.

IF GOD is GOD, then GOD will STILL be GOD after a conversation takes place. Those who follow God should be willing to think and use the mind that God gave to them. IF God gave people a mind, HE expects them to use it. Discussions are part of the use of the mind.

There is a lot of history about OTHER religions that can be found in the West. In other nations, FEAR of being wrong induces and provokes censorship. But history can be proven and demonstrated. **The Dead Sea Scrolls were found in 1947-48.** Those scrolls contained the Jewish Old Testament. They were **dated scientifically to be 200 years OLDER than the time of Jesus Christ.** The Jewish Old Testament has NOT been changed or altered. This is simply a scientific and historic Fact.

God Preserves His Word. His word is the Old and New Testament. **IF you are seeking truth, what** do you have to fear from Truth ?

Concerning History and the Early Church

Christians do NOT pray to MARY. The Bible never teaches to Pray to Mary. Mary was born a human sinner, and became a Christ-follower.

Prayers to ANY Human (Except Jesus Christ, who was God who became Human for a short time) is IDOLATRY

Christians do not pray To Statues, which is IDOLATRY

Christians do not pray To Icons, which is a Graven Image, which is ALSO IDOLATRY.

The Early Church and the Early Christians did NOT pray to Mary.

The Early Church and the Early Christians did NOT pray to Saints, as this would be blasphemy, and taking worship and adoration away from God.

It is the Mediation of Jesus Christ alone which serves to communicate between God and Man, and NOT any other Human.

Christians know which books of the Bible are part of the Bible and belong in the Bible. There is a great deal of evidence and documentation over the whole world for the conclusion, about which books belong in the Bible.

Some books may help to clarify or explain (these are Free Books):

For those who read English:

- 1) The Seventh General Council (held 787 AD) in which the Worship of Images was established, by John Mendham - 1850
- 2) Image worship in the Church of Rome by James Endell Tyler
- 3) Primitive Christian Worship by James Endell Tyler
- 4) The worship of Mary [proven to be Unbiblical] by James Endell Tyler

THESE BOOKS are AVAILABLE For FREE ONLINE

Concerning History and the Early Church

We recommend, for your potential consideration, the following books:

1) The Seventh General Council (held 787 AD) in which the Worship of Images was established, with copious notes from the Caroline books compiled by order of Charlemagne by Rev John Mendham - 1850

2) Image worship in the Church of Rome by James Endell Tyler

The image-worship of the Church of Rome : proved to be contrary to Holy Scripture and the faith and discipline of the primitive church and to involve contradictory and irreconcilable doctrines within the Church of Rome itself (1847)

3) Primitive Christian Worship by James Endell Tyler

Primitive christian worship, or, The evidence of Holy Scripture and the church, concerning the invocation of saints and angels, and the blessed Virgin Mary (1840)

4) The worship of Mary by James Endell Tyler

5) The Pope of Rome and the popes of the Oriental Orthodox Church

by Caesarius Tondini (1875) also makes for interesting reading, even though it is a Roman Catholic work which was approved with the Nihil Obstat (not indexed by the inquisition) notice.

THESE BOOKS are AVAILABLE For FREE ONLINE

Concerning History and the Roman Catholic Church

Historic Information on the Roman Catholic Church can be found - in online searches - under the words:

papal, roman catholic, papist, popish, romanist, vatican, popery, romish,

There are many free Ebooks available online and at Google that cover these topics.

There is of course the standard works on the proven history of the Vatican:

The Two Babylons by Alexander Hislop, which uses more than 200 ancient Latin and Greek sources.

The Roman Schism illustrated from the Records of the Early Roman Catholic Church
by Rev. Perceval.

Those who have trouble with Vatican documents concerning early Church Councils should conduct their own research into a document called the "Donation of Constantine", which was the false land grant from the Roman Emperors to the Vatican.

Saved - How To become a Christian how to be saved

**A Christian is someone
who believes the
following**

***Steps to Take in order to become a
true Christian, to be Saved & Have a
real relationship & genuine
experience with the real God***

**Read, understand, accept and
believe the following verses from
the Bible:**

**1. All men are sinners and fall short
of God's perfect standard**

Romans 3: 23 states that

**For all have sinned, and come short of
the glory of God;**

2. Sin - which is imperfection in our lives - denies us eternal life with God. But God sent his son Jesus Christ as a gift to give us freely Eternal Life by believing on Jesus Christ.

Romans 6: 23 states

For the wages of sin is death; but the gift of God is eternal life through Jesus Christ our Lord.

3. You can be saved, and you are saved by Faith in Jesus Christ. You cannot be saved by your good works, because they are not "good enough". But God's good work of sending Jesus Christ to save us, and our response of believing - of having faith - in Jesus Christ, that is what saves each of us.

Ephesians 2: 8-9 states

8 For by grace are ye saved through faith; and that not of yourselves: it is the gift of God:

9 Not of works, lest any man should boast.

4. God did not wait for us to become perfect in order to accept or unconditionally love us. He sent Jesus Christ to save us, even though we are sinners. So Jesus Christ died to save us from our sins, and to save us from eternal separation from God.

Romans 5:8 states

But God commendeth his love toward us, in that, while we were yet sinners, Christ died for us.

5. God loved the world so much that He sent his one and only Son to die, so that by believing in Jesus Christ, we obtain Eternal Life.

John 3: 16 states

For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.

6. If you believe in Jesus Christ, and in what he did on the Cross for us, by dying there for us, you know for a

**fact that you have been given
Eternal Life.**

1 John 5: 13 states

These things have I written unto you that believe on the name of the Son of God; that ye may know that ye have eternal life, and that ye may believe on the name of the Son of God.

7. If you confess your sins to God, he hears you take this step, and you can know for sure that He does hear you, and his response to you is to forgive you of those sins, so that they are not remembered against you, and not attributed to you ever again.

1 John 1: 9 states

If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins, and to cleanse us from all unrighteousness.

If you believe these verses, or want to believe these verses, pray the following:

" Lord Jesus, I need you. Thank you for dying on the cross for my sins. I open the door of my life and ask you

to save me from my sins and give me eternal life. Thank you for forgiving me of my sins and giving me eternal life. I receive you as my Savior and Lord. Please take control of the throne of my life. Make me the kind of person you want me to be. Help me to understand you, and to know you and to learn how to follow you. Free me from all of the things in my life that prevent me from following you. In the name of the one and only and true Jesus Christ I ask all these things now, Amen".

Does this prayer express your desire to know God and to want to know His love ? If you are sincere in praying this prayer, Jesus Christ comes into your heart and your life, just as He said he would.

It often takes courage to decide to become a Christian. It is the right decision to make, but It is difficult to fight against part of ourselves that wants to hang on, or to find against that part of our selves that has trouble changing. The good news is

that you do not need to change yourself. Just Cry out to God, pray and he will begin to change you. God does not expect you to become perfect before you come to Him. Not at all...this is why He sent Jesus...so that we would not have to become perfect before being able to know God.

**Steps to take once you have asked
Jesus to come into your life**

Find the following passages in the Bible and begin to read them:

- 1. Read Psalm 23 (in the middle of the Old Testament - the 1st half of the Bible)**
- 2. Read Psalm 91**
- 3. Read the Books in the New Testament (in the Bible) of John, Romans & I John**
- 4. Tell someone of your prayer and your seeking God. Share that with someone close to you.**
- 5. Obtain some of the books on the list of books, and begin to read**

them, so that you can understand more about God and how He works.

6. Pray, that is - just talk to and with God, thank Him for saving you, and tell him your fears and concerns, and ask him for help and guidance.

7. email or tell someone about the great decision you have made today !!!

Does the "*being saved*" process only work for those who believe ?

For the person who is not yet saved, their understanding of **1) their state of sin and 2) God's** personal love and care for them, **and His desire and ability to save them....is what enables anyone to become saved.**

So yes, the "being saved" process works only for those

who believe in Jesus Christ and Him only, and place their faith in Him and in His work done on the Cross.

...and if so , then how does believing save a person?

Believing saves a person because of what it allows God to do in the Heart and Soul of that person.

But it is not simply the fact of a "belief". The issue is not having "belief" but rather what we have a belief about.

IF a person believes in **Salvation by Faith Alone in Jesus Christ** (ask us by email if this is not clear), then **That belief** saves them. Why ? because they are magical ? No, because of the sovereignty of God, because of what God does to them, when they ask him into their heart & life. When a person decides to place their faith in Jesus Christ and **ask Him** to forgive them of

their sins and invite Jesus Christ into their life & heart, **this** is what saves them – *because of* what God does for them at that moment in time.

At that moment in time when they sincerely believe and ask God to save them (as described above), God takes the life of that person, and in accordance with the will of that human, having requested God to save them from their sins through Jesus Christ – God takes that person's life and sins [all sins past, present and future], and allocates them to the category: of "*one of those people who Accepted the Free Gift of Eternal Salvation that God offers*".

From that point forward, their sins are no longer counted against them, because that is an account that is paid by the shed blood of Jesus Christ. And there is no person that could ever sin so much, that God's love would not be good enough for them, or that would somehow not be able to be covered by the penalty of

death that Jesus Christ paid the price for. (otherwise, sin would be more powerful than Jesus Christ – which is not true).

Sometimes, People have trouble believing in Jesus Christ because of two extremes:

First the extreme that they are *not* sinners (usually, this means that a person has not committed a "serious" sin, such as "murder", but God says that **all sins separates us from God**, even supposedly-small sins. We – as humans – tend to evaluate sin into more serious and less serious categories, because we do not understand just how serious "small" sin is).

Since we are all sinners, we all have a need for God, in order to have eternal salvation.

Second the extreme that they are *not good enough* for Jesus Christ to save them. This is basically done by those who reject the Free offer of Salvation by Christ Jesus because those people are -literally – **unwilling**

to believe. After death, they will believe, but they can only chose Eternal Life BEFORE they die. The fact is that all of us, are not good enough for Jesus Christ to save them. That is why Paul wrote in the Bible "**For all have sinned, and come short of the glory of God**" (Romans 3:23).

Thankfully, that is not the end of the story, because he also wrote " **For the wages of sin *is* death; but the gift of God *is* eternal life through Jesus Christ our Lord.**"(Romans 6: 23)

That Free offer of salvation is clarified in the following passage:

John 3: 16 **For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.**
17 **For God sent not his Son into the world to condemn the world; but that the world through him might be saved.**

Prayers that count

The prayers that God hears

We don't make the rules any more than you do. We just want to help others know how to reach God, and know that God cares about them personally.

The only prayers that make it to Heaven where God dwells are those prayers that are prayed directly to Him "through Jesus Christ" or "*in the name of Jesus Christ*".

God hears our prayers because we obey the method that God has established for us to be able to reach him. If we want Him to hear us, then we must use the methods that He has given us to communicate with Him.

And he explains - in the New Testament - what that method is: talking to God (praying) in accordance with God's will - and coming to Him in the name of Jesus Christ. Here are some examples of that from the New Testament:

(Acts 3:6) Then Peter said, Silver and gold have I none; but such as I have give I thee: In the name of Jesus Christ of Nazareth rise up and walk.

(Acts 16:18) And this did she many days. But Paul, being grieved, turned and said to the spirit, I command thee in the name of Jesus Christ to come out of her. And he came out the same hour.

(Acts 9:27) But Barnabas took him, and brought *him* to the apostles, and declared unto them how he had seen the Lord in the way, and that he had spoken to him, and how he had preached boldly at Damascus in the name of Jesus.

(2 Cor 3:4) And such trust have we through Christ to God-ward: (i.e. toward God)

(Gal 4:7) Wherefore thou art no more a servant, but a son; and if a son, then an heir of God through Christ.

(Eph 2:7) That in the ages to come he might show the exceeding [spiritual] riches of his grace in *his* kindness toward us through Christ Jesus.

(Phil 4:7) And the peace of God, which passeth all understanding, shall keep your hearts and minds through Christ Jesus.

(Acts 4:2) Being grieved that they taught the people, and preached through Jesus the resurrection from the dead.

(Rom 1:8) First, I thank my God through Jesus Christ for you all, that your faith is spoken of throughout the whole world.

(Rom 6:11) Likewise reckon ye also yourselves to be dead indeed unto sin,

but alive unto God through Jesus Christ our Lord.

(Rom 6:23) For the wages of sin *is* death; but the gift of God *is* eternal life through Jesus Christ our Lord.

(Rom 15:17) I have therefore whereof I may glory through Jesus Christ in those things which pertain to God.

(Rom 16:27) To God only wise, *be* glory through Jesus Christ for ever. Amen.

(1 Pet 4:11) ...if any man minister, *let him do it* as of the ability which God giveth: that God in all things may be glorified through Jesus Christ, to whom be praise and dominion for ever and ever. Amen.

(Gal 3:14) That the blessing of Abraham might come on the Gentiles through Jesus Christ; that we might receive the promise of the [Holy] Spirit through faith.

(Titus 3:6) Which he shed on us abundantly through Jesus Christ our Saviour;

(Heb 13:21) Make you perfect in every good work to do his will, working in you that which is wellpleasing in his sight, through Jesus Christ; to whom *be* glory for ever and ever. Amen.

Anyone who has questions is encouraged to contact us by email, with the address that is posted on our website.

Note for Foreign Language and International Readers & Users

Foreign Language Versions of the Introduction and Postscript/Afterword will be included (hopefully) in future editions.

IF a person wanted to become a Christian, what would they pray ?

God, I am praying this to you so that you will help me. Please help me to want to know you better. Please help me to become a Christian

God I admit that I am not perfect. I understand that you cannot allow anyone into Heaven who is not perfect and Holy. I understand that if I believe in Jesus Christ and in what He did, that God you will see my life through the sacrifice of Jesus Christ, and that this will allow me to have eternal life and know that I am going to Heaven.

God, I admit that I have sin and things in my life that are not perfect. I know I have sinned in my life. Please forgive me of my sins. I believe that Jesus Christ is the Son of God, that He came to Earth to save those who ask Him, and that He died to pay the penalty for all of my sins.

I understand that Jesus physically died and physically arose from the dead, and that God can forgive me because of the death and resurrection of Jesus Christ. I thank you for dying for me, and for paying the price for my sins. I accept to believe in you, and I thank you Lord God from all of my heart for your help and for sending your Son to die and raise from the Dead.

I pray that you would help me to read your word the Bible. I renounce anything in my life, my thoughts and my actions that is not from you, and I do this in the name of Jesus Christ. Help me to not be spiritually deceived. Help me to grow and learn how to have a strong Christian walk for you, and to be a good example, with your help. Help me to have and develop a love of your word the Bible, and please bring to my life, people and situations that will help me to understand how to live my life as your servant. Help me to learn how to share the good news with those who may be willing to learn or to know. I ask these things in the name of Jesus Christ, and I thank you for what you have done for me, Amen.

Please Remember: Christianity is NEVER forced. No one can force anyone to become a Christian. God does NOT recognize any desire for Him, unless it is genuine and motivated from the inside of each of us.

Prayers for help to God

In MANY LANGUAGES

For YOU, for US, for your Family

Dear God,

Thank you that this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. Please help them to be able to work fast, and make more Electronic books available. Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do. Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they

5 minutos a ayudar excepto otros - diferencie eterno

Dios querido,

gracias que se ha lanzado este nuevo testamento de modo que poder aprender más sobre usted.

Ayude por favor a la gente responsable de hacer este Ebook disponible. Ayúdele por favor a poder trabajar rápidamente, y haga que más Ebooks disponible por favor le ayuda a tener todos los recursos, los fondos, la fuerza y el tiempo que necesitan para poder guardar el trabajar para usted.

Ayude por favor a los que sean parte del equipo que les ayuda sobre una base diaria. Por favor déles la fuerza para continuar y para dar a cada uno de ellos la comprensión espiritual para el trabajo que usted quisiera que hicieran. Ayude por favor a cada uno de ellos a no tener miedo y a no recordar que usted es el dios que contesta a rezo y que está a cargo de todo.

Ruego que usted los animara, y que usted los proteja, y el trabajo y el ministerio que están contratados adentro. Ruego que usted los protegiera contra las fuerzas espirituales que podrían dañarlas o retardarlas abajo. Ayúdeme por favor cuando utilizo este nuevo testamento también para pensar en ellas de modo que pueda rogar para ellas y así que pueden continuar ayudando a más gente. Ruego que usted me diera un amor de su palabra santa, y que usted me daría la sabiduría y el discernimiento espirituales para conocerle mejor y para entender los tiempos que estamos adentro y cómo ocuparse de las dificultades que me enfrentan con cada día. Señor God, me ayuda a desear conocerle mejor y desear ayudar a otros cristianos en mi área y alrededor del mundo. Ruego que usted diera el Web site y los de Ebook el equipo y los que trabajan en que les ayudan su sabiduría. Ruego que usted ayudara a los miembros individuales de su familia (y de mi familia) espiritual a no ser engañado, pero entenderle y desear aceptarle y seguir de cada manera. y pido que usted haga estas cosas en el nombre de Jesús, amen, ¿

(por qué lo hacemos tradujeron esto a muchas idiomas?

Porque necesitamos a tanto rezo como sea posible,

y a tanta gente que ruega para nosotros y el este ministerio tan a menudo como sea posible. Gracias por su ayuda.

El rezo es una de las mejores maneras que usted puede ayudarnos más).

Hungarian

Hungary, Hungarian, Hungary Hungarian Maygar Prayer Jezus Krisztus
Imadsag hoz Isten Hogyan viselkedni Imadkozik hoz tud hall az en m
viselkedni kerdez ad segit szamomra

Hungarian - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Hungarian Language

Beszélő -hoz Isten , a Alkotó -ból Világegyetem , a Lord :

1. amit ön akar ad számomra a bátorság -hoz imádkozik a
dolog amit Vennem kell imádkozik

2. amit ön akar ad számomra a bátorság -hoz hisz ön és
elfogad amit akrsz így csinálni életemmel , helyett én
feleml az én -m saját akarat (szándék) fenti öné.

3. amit ön akar add nekem segít -hoz nem enged az én -m
fél -ból ismeretlen -hoz válik a kifogás , vagy a alap értem
nem -hoz szolgál you.

4. amit ön akar add nekem segít -hoz lát és -hoz megtanul
hogyan viselkedni volna a szellemi erő Szükségem van (
átmenő -a szó a Biblia) egy) részére a esemény előre és b
betű) részére az én -m saját személyes szellemi utazás.

5. Amit ön Isten akar add nekem segít -hoz akar -hoz szolgál
Ön több

6. Amit ön akar emlékeztet én -hoz -val beszél ön
prayerwhen) Én csalódott vagy -ban nehézség , helyett
kipróbálás -hoz határozat dolog én magam egyetlen átmenő
az én -m emberi erő.

7. Amit ön akar add nekem Bölcsesség és egy szív töltött -
val Bibliai Bölcsesség azért ÉN akar szolgál ön több
hatékonyan.

8. Amit ön akar adjon nekem egy -t vágy -hoz dolgozószoba
-a szó , a Biblia ,(a Új Végrendelet Evangélium -ból Budi) ,
-ra egy személyes alap

9. amit ön akar ad segítség számomra azért ÉN képes -hoz
észrevesz dolog -ban Biblia (-a szó) melyik ÉN tud
személyesen elmond -hoz , és amit akarat segítsen nekem ért
amit akrsz én -hoz csinál életemben.

10. Amit ön akar add nekem nagy ítélőképesség , -hoz ért
hogyan viselkedni megmagyaráz -hoz másikk ki ön , és
amit ÉN akar képesnek lenni megtenni megtanul hogyan
viselkedni megtanul és tud hogyan viselkedni kiáll mellett
ön és én -a szó (a Biblia)

11. Amit ön akar hoz emberek (vagy websites) életemben
ki akar -hoz tud ön és én , ki van erős -ban -uk pontos
megértés -ból ön (Isten) ; és Amit ön akar hoz emberek (
vagy websites) életemben ki lesz képes -hoz bátorít én -hoz
pontosan megtanul hogyan viselkedni feloszt a Biblia a szó -
ból igazság (2 Korócsin 215:).

12. Amit ön akar segítsen nekem -hoz megtanul -hoz volna
nagy megértés körülbelül melyik Biblia változat van legjobb
 , melyik van a leg--bb pontos , és melyik birtokol a leg--bb
szellemi erő & erő , és melyik változat egyeztet -val a
eredeti kézirat amit ön ihletett a írói hivatás -ból Új
Végrendelet -hoz ír.

13. Amit ön akar ad segít számomra -hoz használ időm -ban
egy jó út , és nem -hoz elpusztít időm -ra Hamis vagy üres
módszer közelebb kerülni -hoz Isten (de amit van nem

hűségesen Bibliai), és hol azok módszer termel nem hosszú ideje vagy tartós szellemi gyümölcs.

14. Amit ön akar ad segítség számomra -hoz ért mit tenni keres -ban egy templom vagy egy istentisztelet helye , mi fajta -ból kérdés -hoz kérdez , és amit ön akar segítsen nekem -hoz talál hívők vagy egy lelkész -val nagy szellemi bölcsesség helyett könnyű vagy hamis válaszol.

15. amit ön akar okoz én -hoz emlékszik -hoz memorizál -a szó a Biblia (mint Rómaiak 8), azért ÉN tud volna ez szívemben és volna az én -m törődik előkészített , és lenni kész ad egy válaszol -hoz másikkak -ból remél amit Nekem van körülbelül ön.

16. Amit ön akar hoz segít számomra azért az én -m saját teológia és tételek -hoz egyetérteni -a szó , a Biblia és amit ön akar folytatódik segíteni neki én tud hogyan az én -m megértés -ból doktrína lehet közművesített azért az én -m saját élet , életmód és megértés folytatódik -hoz lenni záró -hoz amit akrsz ez -hoz lenni értem.

17. Amit ön akar nyit az én -m szellemi bepillantás (következtetés) több és több , és amit hol az én -m megértés vagy észrevétel -ból ön van nem pontos , amit ön akar segítsen nekem -hoz megtanul ki Jézus Krisztus hűségesen van.

18. Amit ön akar ad segít számomra azért ÉN akar képesnek lenni megtenni szétválaszt akármi hamis rítusok melyik Nekem van függés -ra , -ból -a tiszta tanítás -ban Biblia , ha akármi miből Én alábbiak van nem -ból Isten , vagy van ellenkező -hoz amit akrsz -hoz tanít minket körülbelül alábbiak ön.

19. Amit akármilyen kényszerít -ből rossz akar nem eltesz akármilyen szellemi megértés melyik Nekem van , de eléggé amit ÉN akar megtart a tudás -ból hogyan viselkedni tud ön és én nem -hoz lenni tévedésben lenni ezekben a napokban -ből szellemi csalás.

20. Amit ön akar hoz szellemi erő és segít számomra azért ÉN akar nem -hoz lenni része a Nagy Esés El vagy -ből akármilyen mozgalom melyik akar lenni lelkileg utánczó -hoz ön és én -hoz -a Szent Szó

21. Amit ha van akármilyen amit Nekem van megtett életemben , vagy bármilyen módon amit Nekem van nem alperes -hoz ön ahogyan ettem kellett volna volna és ez minden megakadályozás én -ből egyik gyaloglás veled , vagy birtoklás megértés , amit ön akar hoz azok dolog / válasz / esemény vissza bele az én -m törődik , azért ÉN akar lemond őket nevében Jézus Krisztus , és mind az összes -uk hat és következmény , és amit ön akar helyettesít akármilyen üresség ,sadness vagy kétségbeesés életemben -val a Öröm -ből Lord , és amit ÉN akar lenni több fókuszálva tanulás -hoz követ ön mellett olvasó -a szó , a Biblia

22. Amit ön akar nyit az én -m szemek azért ÉN akar képesnek lenni megtenni világosan lát és felismer ha van egy Nagy Csalás körülbelül Szellemi téma , hogyan viselkedni ért ez jelenség (vagy ezek esemény) -ből egy Bibliai perspektíva , és amit ön akar add nekem bölcsesség -hoz tud és így amit ÉN akar megtanul hogyan viselkedni segít barátaim és szeretett egyek (rokon) nem lenni része it.

23. Amit ön akar biztosít amit egyszer az én -m szemek van kinyitott és az én -m törődik ért a szellemi jelentőség -ből időszaki esemény bevitel hely a világon , amit ön akar előkészít szívem elfogadtatni magam -a igazság , és amit ön akar segítsen nekem ért hogyan viselkedni talál bátorság és

erő átmenő -a Szent Szó , a Biblia. Nevében Jézus Krisztus ,
Én kérdezek mindezekért igazol kívánságom -hoz lenni -ban
megállapodás -a akarat , és Én kérdezés részére -a
bölcsség és kicsit bérelni szerelem -ból Igazság Ámen

=====

Több alul -ból Oldal
Hogyan viselkedni volna Örökélet

=====

Vagyunk boldog ha ez oldalra dől (-ból imádság kereslet -
hoz Isten) van képes -hoz támogat ön. Mi ért ez május nem
lenni a legjobb vagy a leg--bb hatásos fordítás. Mi ért amit
vannak sok különböző ways -ból kifejezhető gondolkodás és
szöveg. Ha önnek van egy javaslat részére egy jobb fordítás
, vagy ha tetszene neked -hoz fog egy kicsi összeg -ból idő
-hoz küld javaslatok hozzánk , lesz lenni ételadag ezer -ból
más emberek is , ki akarat akkor olvas a közművesített
fordítás. Mi gyakran volna egy Új Végrendelet elérhető -ban
-a nyelv vagy -ban nyelvek amit van ritka vagy régi. Ha ön
látvány részére egy Új Végrendelet -ban egy különleges nyelv
, legyen szíves ír hozzánk. Is , akarunk hogy biztosak
legyünk és megpróbál -hoz kommunikál amit néha ,
megtesszük felajánl könyv amit van nem Szabad és amit
csinál ár pénz. De ha ön nem tud ad néhányuk elektronikus
könyv , mi tud gyakran csinál egy cserél -ból elektronikus
könyv részére segít -val fordítás vagy fordítás dolgozik.
Csinálsz nem kell lenni profi munkás , csak kevés szabályos
személy akit érdekel ételadag. Önnek kellene volna egy
számítógép vagy önnek kellene volna belépés -hoz egy
számítógép -on -a helyi könyvtár vagy kollégium vagy
egyetem , óta azok általában volna jobb kapcsolatok -hoz
Internet.

=====

Parlando al dio, il creatore dell'universo, il signore:

1. che dareste me al coraggio pregare le cose di che ho bisogno per pregare

2. che dareste me al coraggio crederli ed accettare che cosa desiderate fare con la mia vita, anziché me che exalting il miei propri volontà (intenzione) sopra il vostro.

3. che mi dareste l'aiuto per non lasciare i miei timori dello sconosciuto trasformarsi in nelle giustificazioni, o la base per me per non servirlo.

4. che mi dareste l'aiuto per vedere ed imparare come avere la resistenza spiritosa io abbia bisogno (con la vostra parola bibbia) di a) per gli eventi avanti e b) per il mio proprio viaggio spiritoso personale.

5. Che dio mi dareste l'aiuto per desiderare servirli di più

6. Che mi ricordereste comunicare con voi (prayer)when io sono frustrati o in difficoltà, invece di provare a risolvere le cose io stesso soltanto con la mia resistenza umana.

7. Che mi dareste la saggezza e un cuore si è riempito di saggezza biblica in modo che li servissi più efficacemente.

8. Che mi dareste un desiderio studiare la vostra parola, la bibbia, (il nuovo gospel del Testamento di John), a titolo personale,

9. che dareste ad assistenza me in modo che possa notare le cose nella bibbia (la vostra parola) a cui posso riferire personalmente ed a che lo aiuterà a capire che cosa lo desiderate fare nella mia vita.

10. Che mi dareste il discernment grande, per capire come spiegare ad altri che siate e che potrei imparare come imparare e sapere levarsi in piedi in su per voi e la vostra parola (bibbia)

11. Che portereste la gente (o i Web site) nella mia vita che desidera conoscerla e che è forte nella loro comprensione esatta di voi (dio); e quello portereste la gente (o i Web site) nella mia vita che potrà consigliarmi imparare esattamente come dividere la bibbia la parola della verità (2 coda di todo 2:15).

12. Che lo aiutereste ad imparare avere comprensione grande circa quale versione della bibbia è la cosa migliore, che è la più esatta e che ha la resistenza & l'alimentazione più spiritose e che la versione accosente con i manoscritti originali che avete ispirato gli autori di nuovo Testamento scrivere.

13. Che dareste l'aiuto me per usare il mio tempo in un buon senso e per non sprecare il mio tempo sui metodi falsi o vuoti di ottenere più vicino al dio (ma a quello non sia allineare biblico) e dove quei metodi non producono frutta spiritosa di lunga durata o durevole.

14. Che dareste l'assistenza me capire che cosa cercare in una chiesa o in un posto di culto, che generi di domande da chiedere e che lo aiutereste a trovare i believers o un pastor con saggezza spiritosa grande anziché le risposte facili o false.

15. di che lo indurreste a ricordarsi per memorizzare la vostra parola la bibbia (quale Romans 8), di modo che posso averlo nel mio cuore e fare la mia prepararsi mente ed è

aspetti per dare una risposta ad altre della speranza che ho circa voi.

16. Che portereste l'aiuto me in modo che la mie proprie teologia e dottrine per accosentire con la vostra parola, la bibbia e che continuereste a aiutarli a sapere la mia comprensione della dottrina può essere migliorata in modo che la miei propri vita, lifestyle e capire continui ad essere più vicino a che cosa lo desiderate essere per me.

17. Che aprireste la mia comprensione spiritosa (conclusioni) di più e più e che dove la mia comprensione o percezione di voi non è esatta, che lo aiutereste ad imparare chi Jesus Christ allineare è.

18. Che dareste l'aiuto me in modo che possa separare tutti i rituali falsi da cui ho dipeso, dai vostri insegnamenti liberi nella bibbia, se c'è ne di che cosa sono seguente non è del dio, o è contrari a che cosa desiderate per insegnarli - circa quanto segue.

19. Che alcune forze della malvagità non toglierebbero la comprensione affatto spiritosa che abbia, ma piuttosto che mantennrei la conoscenza di come conoscerli e non essere ingannato dentro attualmente di inganno spiritoso.

20. Che portereste la resistenza spiritosa ed aiutereste a me in modo che non faccia parte del ritirarsi grande o di alcun movimento che sarebbe spiritual falsificato a voi ed alla vostra parola santa.

21. Quello se ci è qualche cosa che faccia nella mia vita, o qualsiasi senso che non ho risposto a voi come dovrei avere e quello sta impedendomi di camminare con voi, o avere capire, che portereste quei things/responses/events nuovamente dentro la mia mente, di modo che rinuncerei

loro in nome di Jesus Christ e tutte i loro effetti e conseguenze e che sostituireste tutta la emptiness, tristezza o disperazione nella mia vita con la gioia del signore e che di più sarei messo a fuoco sull'imparare seguirli leggendo la vostra parola, bibbia.

22. Che aprireste i miei occhi in modo che possa vedere e riconoscere chiaramente se ci è un inganno grande circa i soggetti spiritosi, come capire questo fenomeno (o questi eventi) da una prospettiva biblica e che mi dareste la saggezza per sapere ed in modo che impari come aiutare i miei amici ed amavo ones (parenti) per non fare parte di esso.

23. Che vi accertereste che i miei occhi siano aperti una volta e la mia mente capisce l'importanza spiritosa degli eventi correnti che avvengono nel mondo, che abbiate preparato il mio cuore per accettare la vostra verità e che lo aiutereste a capire come trovare il coraggio e la resistenza con la vostra parola santa, la bibbia. In nome di Jesus Christ, chiedo queste cose che confermano il mio desiderio essere nell'accordo la vostra volontà e sto chiedendo la vostra saggezza ed avere un amore della verità, Amen.

=====

Più in calce alla pagina
come avere vita Eterna

=====

Siamo felici se questa lista (delle richieste di preghiera al dio) può aiutarli. Capiamo che questa non può essere la traduzione migliore o più efficace. Capiamo che ci sono molti sensi differenti di esprimere i pensieri e le parole. Se avete un suggerimento per una traduzione migliore, o se

voleste occorrere una piccola quantità di vostro tempo di trasmettere i suggerimenti noi, aiuterete i migliaia della gente inoltre, che allora leggerà la traduzione migliorata. Abbiamo spesso un nuovo Testamento disponibile in vostra lingua o nelle lingue che sono rare o vecchie.

Se state cercando un nuovo Testamento in una lingua specifica, scriva prego noi. Inoltre, desideriamo essere sicuri e proviamo a comunicare a volte quello, offriamo i libri che non sono liberi e che costano i soldi. Ma se non potete permettersi alcuni di quei libri elettronici, possiamo fare spesso uno scambio di libri elettronici per aiuto con la traduzione o il lavoro di traduzione.

Non dovete essere un operaio professionista, solo una persona normale che è interessata nell'assistenza. Dovreste avere un calcolatore o dovreste avere accesso ad un calcolatore alla vostra biblioteca o università o università locale, poiché quelli hanno solitamente collegamenti migliori al Internet. Potete anche stabilire solitamente il vostro proprio cliente LIBERO personale della posta elettronica andando al #### di mail.yahoo.com prego occorrete un momento per trovare l'indirizzo della posta elettronica situato alla parte inferiore o all'estremità di questa pagina. Speriamo che trasmettiate la posta elettronica noi, se questa è di aiuto o di incoraggiamento. Inoltre vi consigliamo metterseli in contatto con riguardo ai libri elettronici che offriamo quello siamo senza costo e

che libero abbiamo molti libri nelle lingue straniere, ma non le disponiamo sempre per ricevere elettronicamente (trasferimento dal sistema centrale verso i satelliti) perché rendiamo soltanto disponibile i libri o i soggetti che sono chiesti. Vi consigliamo continuare a pregare al dio ed a continuare ad imparare circa lui leggendo il nuovo

Testamento. Accogliamo favorevolmente le vostre domande ed osservazioni da posta elettronica.

=====

Preghiera al dio Caro Dio, Grazie che questo gospel o questo nuovo Testamento è stato liberato in modo che possiamo impararvi più circa. Aiuti prego la gente responsabile del rendere questo libro elettronico disponibile. Conoscete che chi sono e potete aiutarle.

Aiutale prego a potere funzionare velocemente e renda i libri più elettronici disponibili Aiutali prego ad avere tutte le risorse, i soldi, la resistenza ed il tempo di che hanno bisogno per potere continuare a funzionare per voi. Aiuti prego quelli che fanno parte della squadra che le aiuta su una base giornaliera. Prego dia loro la resistenza per continuare e dare ciascuno di loro la comprensione spiritosa per il lavoro che li desiderate fare. Aiuti loro prego ciascuno a non avere timore ed a non ricordarsi di che siete il dio che risponde alla preghiera e che è incaricato di tutto. Prego che consigliereste loro e che li proteggete ed il lavoro & il ministero che sono agganciati dentro.

Prego che li proteggereste dalle forze spiritose o da altri ostacoli che potrebbero nuoc o ritardarli giù. Aiutalo prego quando uso questo nuovo Testamento anche per pensare alla gente che ha reso questa edizione disponibile, di modo che posso pregare per loro ed in modo da può continuare a aiutare più gente.

Prego che mi dareste un amore della vostra parola santa (il nuovo Testamento) e che mi dareste la saggezza ed il discernment spiritosi per conoscerli meglio e per capire il

Prego che dareste la squadra elettronica e coloro del libro
che le aiuta la vostra saggezza.

=====

PORTUGUESE PORTUGUESE

Portuguese Prayer Cristo Pedido a Deus Como orar a Deus
podem ouvir my pedido perguntar Deus dar ajuda a me

Falando ao deus, o criador do universo, senhor:

1. que você daria a mim à coragem pray as coisas que eu necessito pray
2. que você daria a mim à coragem o acreditar e aceitar o que você quer fazer com minha vida, em vez de mim que exalting meus próprios vontade (intenção) acima de seu.
3. que você me daria a ajuda para não deixar meus medos do desconhecido se transformar as desculpas, ou a base para mim para não lhe servir.
4. que você me daria a ajuda para ver e aprender como ter a força espiritual mim necessite (com sua palavra o bible) a) para os eventos adiante e b) para minha própria viagem espiritual pessoal.
5. Que você deus me daria a ajuda para querer lhe servir mais
6. Que você me lembraria falar com você (prayer)when me são frustrados ou na dificuldade, em vez de tentar resolver coisas eu mesmo somente com minha força humana.
7. Que você me daria a sabedoria e um coração encheu-se com a sabedoria bíblica de modo que eu lhe servisse mais eficazmente.
8. Que você me daria um desejo estudar sua palavra, o bible, (o gospel do testament novo de John), em uma base pessoal,
9. que você daria a auxílio a mim de modo que eu pudesse observar coisas no bible (sua palavra) a que eu posso pessoalmente se relacionar, e a que me ajudará compreender o que você me quer fazer em minha vida.
10. Que você me daria o discernment grande, para compreender como explicar a outro que você é, e que eu

poderia aprender como aprender e saber estar acima para você e sua palavra (o bible)

11. Que você traria os povos (ou os Web site) em minha vida que querem o conhecer, e que são fortes em sua compreensão exata de você (deus); e isso você traria povos (ou Web site) em minha vida que poderá me incentivar aprender exatamente como dividir o bible a palavra da verdade (2 timothy 2:15).

12. Que você me ajudaria aprender ter a compreensão grande sobre que versão do bible é a mais melhor, que são a mais exata, e que têm a força & o poder os mais espirituais, e que a versão concorda com os manuscritos originais que você inspirou os autores do testament novo escrever.

13. Que você me daria a ajuda para usar meu tempo em uma maneira boa, e para não desperdiçar minha hora em métodos falsos ou vazios de começar mais perto do deus (mas daquele não seja verdadeiramente bíblico), e onde aqueles métodos não produzem nenhuma fruta espiritual a longo prazo ou durável.

14. Que você me daria o auxílio compreender o que procurar em uma igreja ou em um lugar da adoração, que tipos das perguntas a pedir, e que você me ajudaria encontrar believers ou um pastor com sabedoria espiritual grande em vez das respostas fáceis ou falsas. 15. que você faria com que eu recordasse memorizar sua palavra o bible (tal como Romans 8), de modo que eu pudesse o ter em meu coração e ter minha mente preparada, e estivessem pronto para dar uma resposta a outra da esperança que eu tenho sobre você.

16. Que você me traria a ajuda de modo que meus próprios theology e doutrinas para concordar com sua palavra, o

bible e que você continuaria a me ajudar saber minha compreensão da doutrina pode ser melhorada de modo que meus próprios vida, lifestyle e compreensão continuem a ser mais perto de o que você a quer ser para mim.

17. Que você abriria minha introspecção espiritual (conclusões) mais e mais, e que onde minha compreensão ou percepção de você não são exata, que você me ajudaria aprender quem Jesus Christ é verdadeiramente.

18. Que você me daria a ajuda de modo que eu possa separar todos os rituals falsos de que eu depender, de seus ensinamentos desobstruídos no bible, se alguma de o que eu sou seguinte não são do deus, nem são contrárias a o que você quer nos ensinar - sobre o seguir.

19. Que nenhuma das forças do evil não removeriam a compreensão espiritual que eu tenho, mas rather que eu reteria o conhecimento de como o conhecer e não ser iludido nestes dias do deception espiritual.

20. Que você traria a força espiritual e me ajudaria de modo que eu não seja parte da queda grande afastado ou de nenhum movimento que fosse espiritual forjado a você e a sua palavra holy.

21. Isso se houver qualquer coisa que eu fiz em minha vida, ou alguma maneira que eu não lhe respondi como eu devo ter e aquela está impedindo que eu ande com você, ou ter a compreensão, que você traria aqueles things/responses/events para trás em minha mente, de modo que eu os renunciasses no nome de Jesus Christ, e em todas seus efeitos e conseqüências, e que você substituiria todo o emptiness, sadness ou desespero em minha vida com a alegria do senhor, e que eu estaria focalizado mais na aprendizagem o seguir lendo sua palavra, o bible.

22. Que você abriria meus olhos de modo que eu possa ver e reconhecer claramente se houver um deception grande sobre tópicos espirituais, como compreender este fenômeno (ou estes eventos) de um perspective bíblica, e que você me daria a sabedoria para saber e de modo que eu aprenderei como ajudar a meus amigos e amei (parentes) não ser parte dela.

23. Que você se asseguraria de que meus olhos estejam abertos uma vez e minha mente compreende o significado espiritual dos eventos atuais que ocorrem no mundo, que você prepararia meu coração para aceitar sua verdade, e que você me ajudaria compreender como encontrar a coragem e a força com sua palavra holy, o bible. No nome de Jesus Christ, eu peço estas coisas que confirmam meu desejo ser no acordo sua vontade, e eu estou pedindo sua sabedoria e para ter um amor da verdade, Amen.

=====

Mais no fundo da página
como ter a vida eternal

=====

Nós estamos contentes se esta lista (de pedidos do prayer ao deus) puder lhe ajudar. Nós compreendemos que esta não pode ser a mais melhor ou tradução a mais eficaz. Nós compreendemos que há muitas maneiras diferentes de expressar pensamentos e palavras. Se você tiver uma sugestão para uma tradução melhor, ou se você gostar de fazer exame de um pouco de seu tempo nos emitir sugestões, você estará ajudando a milhares dos povos também, que lerão então a tradução melhorada. Nós temos frequentemente um testament novo disponível em sua língua ou nas línguas que são raras ou velhas. Se você estiver procurando um testament novo em uma língua específica, escreva-nos por favor.

Também, nós queremos ser certos e tentamos comunicar às vezes isso, nós oferecemos os livros que não estão livres e que custam o dinheiro. Mas se você não puder ter recursos para alguns daqueles livros eletrônicos, nós podemos frequentemente fazer uma troca de livros eletrônicos para a ajuda com tradução ou trabalho da tradução. Você não tem que ser um trabalhador profissional, only uma pessoa regular que esteja interessada na ajuda.

Você deve ter um computador ou você deve ter o acesso a um computador em sua biblioteca ou faculdade ou universidade local, desde que aqueles têm geralmente conexões melhores ao Internet.

Você pode também geralmente estabelecer seu próprio cliente LIVRE pessoal do correio eletrônico indo ao ### de mail.yahoo.com faz exame por favor de um momento para encontrar o endereço do correio eletrônico ficado situado no fundo ou na extremidade desta página. Nós esperamos que você nos emita o correio eletrônico, se este for da ajuda ou do incentivo. Nós incentivamo-lo também contatar-nos a respeito dos livros eletrônicos que nós oferecemos a isso somos sem custo, e

que livre nós temos muitos livros em línguas estrangeiras, mas nós não as colocamos sempre para receber eletronicamente (download) porque nós fazemos somente disponível os livros ou os tópicos que são os mais pedidos. Nós incentivamo-lo continuar a pray ao deus e a continuar a aprender sobre ele lendo o testament novo. Nós damos boas-vindas a seus perguntas e comentários pelo correio eletrônico.

Oro aquel usted haría ayuda el individuo miembros de su familia (y mi familia) a no estar espiritualmente engañado , pero a comprender usted y querer a aceptar y seguir usted en todos los días camino. y YO preguntar usted hacer éstos cosas en nombre de Jesús , Amén ,

Kjære God , Takk skal du ha det denne Ny Testamentet
er blitt befridd i den grad at vi er dugelig å høre flere om du.
Behage hjelpe folket ansvarlig for gjør denne Elektronisk
bestille anvendelig. Behage hjelpe seg å bli kjøpedyktig
arbeide rask , og lage flere Elektronisk bøker anvendelig
Behage hjelpe seg å ha alle ressursene , pengene , det styrke
og klokken det de nød for at være i stand til oppbevare
arbeider til deres.

Behage hjelpe dem det er del av teamet det hjelpe seg opp på en hverdags basis. Behage gir seg det styrke å fortsette og gir hver av seg det sprit forståelse for det arbeide det du ønske seg å gjøre.

Swedish - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Swedish Language

Swedish Prayer Bon till Gud Jesus Hur till Be Hur kann
hora min Hur till fraga Gud till ger hjalp finna ande Ledning
Talande till Gud , skaparen om Universum , den Vår Herre
och Frälsare :

1. så pass du skulle ger till jag tapperheten till be sakerna så
pass Jag nöd till be

2. så pass du skulle ger till jag tapperheten till tro på du och
accept vad du vilja till gör med min liv , i stället för jag
upphoja min äga vilja (avsikt) över din.

3. så pass du skulle ge mig hjälp till inte låta min rädsla om
okänd till bli den ursäkta , eller basisten för jag inte till tjäna
you.

4. så pass du skulle ge mig hjälp till se och till lära sig hur
till har den ande styrka Jag nöd (igenom din uttrycka bibeln
) en) för händelsen före och b) för min äga personlig ande
resa.

5. Så pass du Gud skulle ge mig hjälp till vilja till tjäna Du
mer

6. Så pass du skulle påminna jag till samtal med du
prayerwhen) JAG er frustrerat eller i svårigheten , i stället
för försökande till besluta sakerna mig själv bara igenom
min mänsklig styrka.

7. Så pass du skulle ge mig Visdom och en hjärtan fyllt med
Biblisk Visdom så fakta åt JAG skulle tjäna du mer
effektivt. 8. Så pass du skulle ge mig en önska till studera
din uttrycka , bibeln , (den Ny Testamente Evangelium av
John) , på en personlig basis 9. så pass du skulle ger hjälp

till jag så fakta ät JAG er köpa duktig märka sakerna inne om Bibel (din uttrycka) vilken JAG kanna personlig berätta till , och den där vill hjälpa mig förstå vad du vilja jag till gör i min liv.

10. Så pass du skulle ge mig stor discernment , till förstå hur till förklara till självaste vem du er , och så pass JAG skulle kunde lära sig hur till lära sig och veta hur till löpa upp för du och mig din uttrycka (bibeln)

11. Så pass du skulle komma med folk (eller websites) i min liv vem vilja till veta du och mig , vem de/vi/du/ni är stark i deras exakt förståndet av du (Gud); och Så pass du skulle komma med folk (eller websites) i min liv vem vilja kunde uppmuntra jag till ackurat lära sig hur till fördela bibeln orden av sanning Timothy 215:).

12. Så pass du skulle hjälpa mig till lära sig till har stor förståndet om vilken Bibel version är bäst , vilken är mest exakt , och vilken har mest ande styrka & förmåga , och vilken version samtycke med det original manuskripten så pass du inspirerat författarna om Ny Testamente till skriva.

13. Så pass du skulle ger hjälp till jag till använda min tid i en god väg , och inte till slösa min tid på Falsk eller tom metoderna till komma närmare till Gud (utom så pass blandar inte sant Biblisk), och var den här metoderna produkter ingen for länge siden tid eller varande ande frukt.

14. Så pass du skulle ger hjälp till jag till förstå vad till blick för i en kyrka eller en ställe av dyrkan , vad slagen av spörsmålen till fråga , och så pass du skulle hjälpa mig till finna tro på eller en pastor med stor ande visdom i stället för lätt eller falsk svar.

15. så pass du skulle orsak jag till minas till minnesmärke din uttrycka bibeln (sådan som Romersk 8), så fakta ät JAG kanna har den i min hjärtan och har min sinne beredd , och vara rede till å ger en svar till självaste om hoppa på att Jag har omkring du.

16. Så pass du skulle komma med hjälp till jag så fakta ät min äga theology och doktrin till samtycke med din uttrycka , bibeln och så pass du skulle fortsätta till hjälpa mig veta hur min förståndet av doktrin kanna bli förbättrat så fakta ät min äga liv , livsform och förståndet fortsatt till vara nöjer till vad slut du vilja den till vara för jag.

17. Så pass du skulle öppen min ande inblicken (sluttningarna) mer och mer , och så pass var min förståndet eller uppfattningen av du är inte exakt , så pass du skulle hjälpa mig till lära sig vem Jesus Christ sant är.

18. Så pass du skulle ger hjälp till jag så fakta ät JAG skulle kunde skild från någon falsk ritual vilken Jag har bero på , från din klar undervisning inne om Bibel , eventuell om vad JAG följer är inte av Gud , eller är i strid mot vad du vilja till undervisa oss omkring följande du.

19. Så pass någon pressar av onda skulle inte ta bort någon ande förståndet vilken Jag har , utom hellre så pass JAG skulle hålla kvar kunskap om hur till veta du och mig inte till bli lurat i den här dagen av ande bedrägeri.

20. Så pass du skulle komma med ande styrka och hjälp till jag så fakta ät Jag vill inte till bli del om den Stor Stjärnfall Bort eller av någon rörelse vilken skulle bli spirituallt förfalskad till du och mig till din Helig Uttrycka

21. Så pass om där er något så pass Jag har gjort det min liv , eller någon väg så pass Jag har inte reagerat till du så JAG

skulle har och den där er förhindrande jag från endera vandrare med du , eller har förståndet , så pass du skulle komma med den här sakerna / svaren / händelsen rygg in i min sinne , så fakta ät JAG skulle avsäga sig dem inne om Namn av Jesus Christ , och all av deras verkningen och konsekvenserna , och så pass du skulle sätta tillbaka någon tomhet ,sadness eller förtvivlan i min liv med det Glädje om Vår Herre och Frälsare , och så pass JAG skulle bli mer focusen på inläringen till följa du vid läsande din uttrycka , den Bibel

22. Så pass du skulle öppna min öga så fakta ät JAG skulle kunde klar se och recognize om där er en Stor Bedrägeri omkring Ande ämnena , hur till förstå den här fenomenon (eller de här händelsen) från en Biblisk perspektiv , och så pass du skulle ge mig visdom till veta och så så pass Jag vill lära sig hur till hjälp min vännerna och älskat en (släktingen) inte bli del om it.

23. Så pass du skulle tillförsäkra så pass en gång min öga de/vi/du/ni är öppnat och min sinne förstår den ande mening av ström händelsen tagande ställe på jorden , så pass du skulle förbereda min hjärtan till accept din sanning , och så pass du skulle hjälpa mig förstå hur till finna mod och styrka igenom din Helig Uttrycka , bibeln. Inne om namn av Jesus Christ , JAG fråga om de här sakerna bekräftande min önska till vara i följe avtalen din vilja , och JAG frågar till deras visdom och till har en kärlek om den Sanning Samarbetsvillig

=====

Mer på botten av Sida
Hur till har Oändlig Liv

Vi er glad om den här lista över (bön anmoder till Gud) är duglig till hjälpa du. Vi förstå den här Maj inte bli den bäst eller mest effektiv översättning. Vi förstå det där de/vi/du/ni är många olik väg av yttranden tanken och orden. Om du har en förslagen för en bättre översättning , eller om du skulle lik till ta en liten belopp av din tid till sända förslag till oss , du vill bli hjälpende tusenden av annan folk också , vem vilja då läsa den förbättrat översättning. Vi ofta har en Ny Testamente tillgänglig i din språk eller i språken så pass de/vi/du/ni är sällsynt eller gammal. Om du er sett för en Ny Testamente i en bestämd språk , behaga skriva till oss. Också , vi behov till vara säker och försök till meddela så pass ibland , vi gör erbjudande bokna så pass blandar inte Fri och så pass gör kostnad pengar. Utom om du kan icke har råd med det något om den här elektronisk bokna , vi kanna ofta gör en byta av elektronisk bokna för hjälp med översättning eller översättning verk.

Du hade inte till vara en professionell arbetaren , enda et par regelbunden person vem er han intresserad i hjälpende. Du borde har en computern eller du borde ha ingång till en computern på din lokal bibliotek eller college eller universitet , sedan dess den här vanligtvis har bättre förbindelserna till Internet. Du kanna också vanligtvis grunda din äga personlig FRI elektronisk sända med posten redovisa vid går till mail.yahoo.com

Behaga ta en stund till finna den elektronisk sända med posten adress lokaliserat nederst eller slutet av den här sida. Vi hoppas du vill sända elektronisk sända med posten till oss , om den här er av hjälp eller uppmuntran. Vi också uppmuntra du till komma i kontakt med oss angående Elektronisk Bokna så pass vi erbjudande så pass de/vi/du/ni är utan kostnad , och fri.

Blesio chyfnertha pob un chanddyn at mo ca arswyda a at atgofia a ach 'r Celi a atebiadau arawd a sy i mewn chyhudda chan bopeth. Archa a anogech 'u , a a achlesi 'u , a 'r gweithia & gweinidogaeth a ln cyflogedig i mewn. Archa

a achlesech 'u chan 'r 'n Ysbrydol Grymoedd ai arall
rhwystrau a could amhara 'u ai arafa 'u i lawr.
Blesio chyfnertha 'm pryd Arfera hon 'n Grai Destament at
hefyd dybied chan 'r boblogi a wedi gwneud hon argraffiad
ar gael , fel a Alla gweddïo am 'u a fel allan arhosa at
chyfnertha hychwaneg boblogi Archa a anrhegech 'm
anwylaeth chan 'ch 'n gysegr-lân Eiria ('r 'n Grai Destament
) , a a anrhegech 'm 'n ysbrydol callineb a ddirnadaeth at
adnabod gwellhawch a at ddeall 'r atalnod chan amsera a jm
yn bucheddu i mewn. Blesio chyfnertha 'm at adnabod fel at
ymdrin 'r afrwyddinebau a Dwi wynebedig ag ddiwedydd.
Arglwydd Celi , Chyfnertha 'm at angen at adnabod
gwellhawch a at angen at chyfnertha arall Cristnogion i
mewn 'm arwynebedd a am 'r byd. Archa a anrhegech 'r
Electronic llyfr heigia a hynny a gweithia acha 'r website a
hynny a chyfnertha 'u 'ch callineb. Archa a chyfnerthech 'r
hunigol aelodau chan 'n hwy deulu (a 'm deulu) at mo bod
'n ysbrydol dwylledig , namyn at ddeall 'ch a at angen at
chymer a canlyn 'ch i mewn 'n bob ffordd. a Archa 'ch at
gwna hyn bethau i mewn 'r enwa chan Iesu , Amen ,

Iceland – Icelandic

Prayer Isceland Icelandic Jesus Kristur Baen til Guo
Hvernig til Bioja Hvernig geta spyrja gefa hjalpa andlegur
Leiosogn

=====

Tal til Guð the Skapari af the Alheimur the Herra :

1. Þessi þú vildi gefa til mig the hugrekki til biðja the hlutur þessi ÉG þörf til biðja
2. Þessi þú vildi gefa til mig the hugrekki til trúa þú og þiggja hvaða þú vilja til komast af með minn líf , í staðinn af mig upphefja minn eiga vilja (ásetningur) yfir þinn.
3. Þessi þú vildi gefa mig hjálpa til ekki láta minn ógurlegur af the óþekktur til verða the afsökun , eða the undirstaða fyrir mig ekki til bera fram you. 4. Þessi þú vildi gefa mig hjálpa til sjá og til læra hvernig til hafa the andlegur styrkur ÉG þörf (í gegnum þinn orð the Biblía a) fyrir the atburður á undan) og b) fyrir minn eiga persónulegur andlegur ferð.
5. Þessi þú Guð vildi gefa mig hjálpa til vilja til bera fram Þú fleiri 6. Þessi þú vildi minna á mig til tala með þú prayerwhen) ÉG er svekktur eða í vandi , í staðinn af erfiður til ásetningur hlutur ég sjálfur eini í gegnum minn mannlegur styrkur.
7. Þessi þú vildi gefa mig Viska og a hjarta fiskflak með Biblíulegur Viska svo þessi ÉG vildi bera fram þú fleiri á áhrifaríkan hátt.
8. Þessi þú vildi gefa mig a löngun til nema þinn orð the Biblía the Nýja testamentið Guðspjall af Klósett) , á a persónulegur undirstaða
9. Þessi þú vildi gefa aðstoð til mig svo þessi ÉG er fær til taka eftir hlutur í the Biblía (þinn orð) hver ÉG geta persónulega segja frá til , og þessi vilja hjálpa mig skilja hvaða þú vilja mig til gera út af við minn líf.

10. Þessi þú vildi gefa mig mikill skarpskyggni , til skilja hvernig til útskýra til annar hver þú ert , og þessi ÉG vildi vera fær til læra hvernig til læra og vita hvernig til standa með þú og þinn orð the Biblía)

11. Þessi þú vildi koma með fólk (eða websites) í minn líf hver vilja til vita þú , og hver ert sterkur í þeirra nákvæmur skilningur af þú (guð); og Þessi þú vildi koma með fólk (eða websites) í minn líf hver vilja vera fær til hvetja mig til nákvæmur læra hvernig til deila the Biblía the orð guðs sannleikur (2 Hræðslugjarn 215:).

12. Þessi þú vildi hjálpa mig til læra til hafa mikill skilningur óður í hver Biblía útgáfa er bestur , hver er nákvæmur , og hver hefur the andlegur styrkur & máttur , og hver útgáfa samþykkja með the frumeintak handrit þessi þú blása í brjóst the ritstörf af the Nýja testamentið til skrifa.

13. Þessi þú vildi gefa hjálpa til mig til nota minn tími í góð kaup vegur , og ekki til sóa minn tími á Falskur eða tómur aðferð til fá loka til Guð (en þessi ert ekki hreinskilnislega Biblíulegur), og hvar þessir aðferð ávextir og grænmeti neitun langur orð eða varanlegur andlegur ávöxtur.

14. Þessi þú vildi gefa aðstoð til mig til skilja hvaða til leita að í a kirkja eða a staður af dýrkun , hvaða góður af spurning til spyrja , og þessi þú vildi hjálpa mig til finna trúmaður eða a prestur með mikill andlegur viska í staðinn af þægilegur eða falskur svar.

15. þessi þú vildi orsök mig til muna til leggja á minnið þinn orð the Biblía (svo sem eins og Latneskt letur 8), svo þessi ÉG geta hafa það í minn hjarta og hafa minn hugur tilbúinn , og vera tilbúinn til gefa óákveðinn greinir í ensku svar til annar af the von þessi ÉG hafa óður í þú.

16. Þessi þú vildi koma með hjálpa til mig svo þessi minn eiga guðfræði og kenning til vera í samræmi við þinn orð the Biblía og þessi þú vildi halda áfram til hjálpa mig vita hvernig minn skilningur af kenning geta vera bæta svo þessi minn eiga líf lifestyle og skilningur halda áfram til vera loka til hvaða þú vilja það til vera fyrir mig.

17. Þessi þú vildi opinn minn andlegur innsýn (endir) fleiri og fleiri , og þessi hvar minn skilningur eða skynjun af þú er ekki nákvæmur , þessi þú vildi hjálpa mig til læra hver Jesús Kristur hreinskilnislega er.

18. Þessi þú vildi gefa hjálpa til mig svo þessi ÉG vildi vera fær til aðskilinn allir falskur helgisiðir hver ÉG hafa ósjálfstæði á , frá þinn bjartur kennsla í the Biblía , ef allir af hvaða ÉG er hópur stuðningsmanna er ekki af Guð , eða er gegn hvaða þú vilja til kenna okkur óður í hópur stuðningsmanna þú.

19. Þessi allir herafli af vondur vildi ekki taka burt allir andlegur skilningur hver ÉG hafa , en fremur þessi ÉG vildi halda the vitneskja af hvernig til vita þú og ekki til vera blekkja í þessir sem minnir á gömlu dagana) af andlegur blekking.

20. Þessi þú vildi koma með andlegur styrkur og hjálpa til mig svo þessi ÉG vilja ekki til vera hluti af the Mikill Bylta Burt eða af allir hreyfing hver vildi vera andlegur fölsun til þú og til þinn Heilagur Orð

21. Þessi ef there er nokkuð þessi ÉG hafa búinn minn líf , eða allir vegur þessi ÉG hafa ekki sá sem svarar til þú eins og ÉG öxl hafa og þessi er sem koma má í veg fyrir eða afstýra mig frá annar hvor gangandi með þú , eða having skilningur , þessi þú vildi koma með þessir hlutur / svar /

atburður bak inn í minn hugur , svo þessi ÉG vildi afneita þá í the Nafn af Jesús Kristur , og ekki minna en þeirra áhrif og afleiðing , og þessi þú vildi skipta um allir tótleiki ,sadness eða örvænting í minn líf með the Gleði af the Herra , og þessi ÉG vildi vera fleiri brennidepill á lærdómur til fylgja þú við lestur þinn orð the Biblía

22. Þessi þú vildi opinn minn auglýsing svo þessi ÉG vildi vera fær til greinilega sjá og þekkjanlegur ef there er a Mikill Blekking óður í Andlegur atriði , hvernig til skilja this q (eða þessir atburður) frá a Biblíulegur yfirsýn , og þessi þú vildi gefa mig viska til vita og svo þessi ÉG vilja læra hvernig til hjálpa minn vinátta og ást sjálfur (ættingi) ekki vera hluti af it.

23. Þessi þú vildi tryggja þessi einu sinni minn auglýsing ert opnari og minn hugur skilja the andlegur merking af straumur atburður hrífandi staður í the veröld , þessi þú vildi undirbúa minn hjarta til þiggja þinn sannleikur , og þessi þú vildi hjálpa mig skilja hvernig til finna hugrekki og styrkur í gegnum þinn Heilagur Orð the Biblía. Í the nafn af Jesús Kristur , ÉG spyrja fyrir þessir hlutur staðfesta minn löngun til vera í samkomulag þinn vilja , og ÉG er asking fyrir þinn viska og til hafa a ást af the Sannleikur Móttækilegur

=====

Fleiri á the Botn af Blaðsíða
Hvernig til hafa Eilífur Líf

=====

Við ert glaður ef this listi (af bæn beiðni til Guð) er fær til aðstoða þú. Við skilja this mega ekki vera the bestur eða árangursríkur þýðing. Við skilja þessi there ert margir ólíkur lífnaðarhættir af tjáning hugsun og orð. Ef þú hafa a uppástunga fyrir a betri þýðing , eða ef þú vildi eins og til

taka a lítill magn af þinn tími til senda uppástunga til okkur , þú vilja vera skammtur þúsund af annar fólk einnig , hver vilja þá lesa the bæta þýðing.

Við oft hafa a Nýja testamentið laus í þinn tungumál eða í tungumál þessi ert sjaldgæfur eða gamall. Ef þú ert útlit fyrir a Nýja testamentið í a sérstakur tungumál , þóknast skrifa til okkur. Einnig , við vilja til vera viss og reyna til miðla þessi stundum , við gera tilboð bók þessi ert ekki Frjáls og þessi gera kostnaður peningar. En ef þú geta ekki hafa efni á sumir af þessir raftæknilegur bók , við geta oft gera óákveðinn greinir í ensku skipti af raftæknilegur bók fyrir hjálpa með þýðing eða þýðing vinna. Þú gera ekki verða að vera a faglegur verkamaður , eini a venjulegur manneskja hver er áhugasamur í skammtur. Þú öxl hafa a tölva eða þú öxl hafa aðgangur til a tölva á þinn heimamaður bókasafn eða háskóli eða háskóli , síðan þessir venjulega hafa betri tengsl til the. Þú geta einnig venjulega stofnsetja þinn eiga persónulegur FRJÁLS raftæknilegur póstur reikningur við að fara til mail.yahoo.com

Þóknast taka a augnablik til finna the raftæknilegur póstur heimilisfang staðgreina á the botn eða the endir af this blaðsíða. Við von þú vilja senda raftæknilegur póstur til okkur , ef this er af hjálpa eða hvatning. Við einnig hvetja þú til snerting okkur viðvirkjandi Raftæknilegur Bók þessi við tilboð þessi ert án kostnaður , og frjáls.

Við gera hafa margir bók í erlendum tungumál , en við gera ekki alltaf staður þá til taka á móti electronically (sækja skrá af fjarlægri tölvu) því við eini gera laus the bók eða the atriði þessi ert the beiðni. Við hvetja þú til halda áfram til biðja til Guð og til halda áfram til læra óður í Hann við

lestur the Nýja testamentið. Við velkominn þinn spurning og athugasemd við raftæknilegur póstur.

#####

Danish - Danemark

Danish - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Danish Language

Prayer Danish Dannish Denmark Jesus Bon hen til God Hvor Bed
kunne hore mig Hvor opfordre indromme haelp hen mig

Taler hen til God , den Skaberen i den Alt , den Lord : 1. at
jer ville indrømme hen til mig den mod hen til bed den sager
at JEG sayn hen til bed

2. at jer ville indrømme hen til mig den mod hen til tro jer og optage hvad jer ville gerne lave hos mig liv , istedet for mig ophøje mig besidde vil (hensigt) ovenfor jeres.

3. at jer ville indrømme mig hjælp hen til ikke lade mig skræk i den ubekendt hen til blive den bede om tilgivelse , eller den holdepunkt nemlig mig ikke hen til anrette you.

4. at jer ville indrømme mig hjælp hen til se efter og hen til lære hvor hen til nyde den appel kræfter JEG savn (igennem jeres ord den Bibel) en) nemlig den begivenheder foran og b) nemlig mig besidde personlig appel rejse.

5. At jer God ville indrømme mig hjælp hen til ville gerne anrette Jer flere

6. At jer ville erindre mig hen til samtale hos jer prayerwhen) Jeg er kuldkastet eller i problem , istedet for prøver hen til løse sager selv bare igennem mig human kræfter.

7. At jer ville indrømme mig Klogskab og en hjerte fyldte hos Bibelsk Klogskab i den grad at JEG ville anrette jer flere effektive.

8. At jer ville indrømme mig en lyst hen til læse jeres ord , den Bibel , (den Ny Testamente Gospel i John), oven på en personlig holdepunkt

9. at jer ville indrømme hjælp hen til mig i den grad at Jeg er købedygtig mærke sager i den Bibel (jeres ord) hvilke JEG kunne jeg for mit vedkommende henhøre til , og at vil hjælp mig opfatte hvad jer savn mig hen til lave i mig liv.

10. At jer ville indrømme mig stor discernment , hen til opfatte hvor hen til forklare hen til andre hvem du er , og at JEG ville være i stand til lære hvor hen til lære og kende hvor hen til rage op nemlig jer og jeres ord (den Bibel)

11. At jer ville overbringe folk (eller websites) i mig liv hvem ville gerne kende jer , og hvem er kraftig i deres nøjagtig opfattelse i jer God); og At jer ville overbringe folk (eller websites) i mig liv hvem vil være i stand til give mod mig hen til akkurat lære hvor hen til skille den Bibel den ord i sandhed Timothy 215:).

12. At jer ville hjælp mig hen til lære hen til nyde stor opfattelse hvorom Bibel gengivelse er bedst , hvilke er højst nøjagtig , og hvilke har den højst appel kræfter & kraft , og hvilke gengivelse indvilliger hos den selvstændig håndskreven at jer inspireret den forfatteres i den Ny Testamente hen til skriv.

13. At jer ville indrømme hjælp hen til mig hen til hjælp mig gang i en artig måde , og ikke hen til affald mig gang oven på Falsk eller indholdsløs metoder hen til komme nærmere hen til God (men at er ikke sandelig Bibelsk), og der hvor dem metoder opføre for ikke så længe siden periode eller varer appel fruit.

14. At jer ville indrømme hjælp hen til mig hen til opfatte hvad hen til kigge efter i en kirke eller en opstille i andagtsøgende , hvad arter i spørgsmål hen til opfordre , og at jer ville hjælp mig hen til hitte tro eller en sidst hos stor appel klogskab istedet for nemme eller falsk svar.

15. at jer ville hidføre mig hen til huske hen til lære udenad jeres ord den Bibel (såsom Romersk 8), i den grad at JEG kunne nyde sig i mig hjerte og nyde mig indre forberedt , og være rede til at indrømme en besvare hen til andre i den håbe på at Jeg har omkring jer.

16. At jer ville overbringe hjælp hen til mig i den grad at mig besidde theology og doctrines hen til samtykke med jeres ord , den Bibel og at jer ville fortsætte hen til hjælp mig kende hvor mig opfattelse i doctrine kan forbedret i den grad at mig besidde liv lifestyle og opfattelse fortsætter at blive nøjere hvortil jer savn sig at blive nemlig mig.

17. At jer ville lukke op mig appel indblik (afslutninger) flere og flere , og at der hvor mig opfattelse eller opfattelsesevne i jer er ikke nøjagtig , at jer ville hjælp mig hen til lære hvem Jesus Christ sandelig er.

18. At jer ville indrømme hjælp hen til mig i den grad at JEG ville være i stand til selvstændig hvilken som helst falsk rituals hvilke Jeg har afhænge oven på , af jeres slette lærer i den Bibel , eventuel hvoraf Jeg er næste er ikke i God

, eller er imod hvad jer ville gerne belære os omkring næste jer.

19. At hvilken som helst tvinger i dårlig ville ikke holde bortrejst hvilken som helst appel opfattelse hvilke Jeg har , men nærmest at JEG ville beholde den kundskab i hvor hen til kende jer og ikke at blive narrede i i denne tid i appel bedrag.

20. At jer ville overbringe appel kræfter og hjælp hen til mig i den grad at Ja ikke at blive noget af den Stor Nedadgående Bortrejst eller i hvilken som helst bevægelse som kunne være spiritually counterfeit hen til jer og hen til jeres Hellig Ord

21. At selv om der er alt at Jeg har skakmat mig liv , eller hvilken som helst måde at Jeg har ikke reageret hen til jer nemlig JEG burde nyde og det vil sige afholder mig af enten den ene eller den anden af omvandrende hos jer , eller har opfattelse , at jer ville overbringe dem sager / svar / begivenheder igen i mig indre , i den grad at JEG ville afstå fra sig i den Benævne i Jesus Christ , og al i deres effekter og følger , og at jer ville skifte ud hvilken som helst tomhed ,sadness eller opgive håbet i mig liv hos den Glæde i den Lord , og at JEG ville være flere indstille oven på indlæring hen til komme efter jer af læsning jeres ord , den Bibel

22. At jer ville lukke op mig øjne i den grad at JEG ville være i stand til klart se efter og anerkende selv om der er en Stor Bedrag omkring Appel emner , hvor hen til opfatte indeværende phenomenon (eller disse begivenheder) af en Bibelsk perspektiv , og at jer ville indrømme mig klogskab hen til kende hvorfor at Ja lære hvor hen til hjælp mig bekendte og elske ones (slægtninge) ikke være noget af it.

23. At jer ville sikre sig at når først mig øjne er anlagde og mig indre forstår den appel vægt i indeværende begivenheder indtagelse opstille på jorden , at jer ville lægge til rette mig hjerte hen til optage jeres sandhed , og at jer ville hjælp mig opfatte hvor hen til hitte mod og kræfter igennem jeres Hellig Ord , den Bibel. I den benævne i Jesus Christ , JEG anmode om disse sager bekræftende mig lyst at blive overensstemmende jeres vil , og Jeg er bede om nemlig jeres klogskab og hen til nyde en kærlighed til den Sandhed Amen

=====

Flere forneden Side

Hvor hen til nyde Evig Liv

=====

Vi er glad selv om indeværende liste over (bøn anmoder hen til God) er kan hen til hjælpe jer. Vi opfatte indeværende må ikke være den bedst eller højst effektiv gengivelse. Vi er klar over, at der er mange anderledes veje i gengivelse indfald og ord. Selv om du har en henstilling nemlig en bedre gengivelse , eller selv om jer ville gerne hen til holde en ringe beløb i jeres gang hen til sende antydninger hen til os , jer vil være hjælp tusindvis i andre ligeledes , hvem vil så er der ikke mere læse den forbedret gengivelse.

Vi ofte nyde en Ny Testamente anvendelig i jeres sprog eller i sprogene at er sjælden eller forhenværende. Selv om du er ser ud nemlig en Ny Testamente i en specifik sprog , behage henvende sig til os. Ligeledes , vi ville gerne være sikker og prøve hen til overfører at engang imellem , vi lave pristilbud bøger at er ufri og at lave omkostninger penge. Men selv om jer kan ikke afgive noget af dem elektronisk bøger , vi kunne ofte lave en udveksle i elektronisk bøger nemlig

hjælp hos gengivelse eller gengivelse arbejde. Jer som ikke har at blive en professional arbejder , kun få sand pågældende hvem er interesseret i hjælp.

Jer burde nyde en computer eller jer burde have adgang til en computer henne ved jeres lokal bibliotek eller kollegium eller universitet , siden dem til hverdag nyde bedre slægtskaber hen til den indre. Jer kunne ligeledes til hverdag indrette jeres besidde personlig **OMKOSTNINGSFRIT** elektronisk indlevere beretning af igangværende hen til mail.yahoo.com

###

Behage holde for et øjeblik siden hen til hitte den elektronisk indlevere henvende placeret nederst eller den enden på legen indeværende side. Vi håb jer vil sende elektronisk indlevere hen til os , selv om indeværende er i hjælp eller ophjælpning. Vi ligeledes give mod jer hen til henvende sig til os med henblik på Elektronisk Bøger at vi pristilbud at er uden omkostninger , og omkostningsfrit.

Vi lave nyde mange bøger i udenlandsk sprogene , men vi lave ikke altid opstille sig hen til byde velkommen elektronisk (dataoverføre) fordi vi bare skabe anvendelig den bøger eller den emner at er den højst anmodede.

Vi give mod jer hen til fortsætte hen til bed hen til God og hen til fortsætte hen til lære omkring Sig af læsning den Ny Testamente. Vi velkommen jeres spørgsmål og bemærkninger af elektronisk indlevere.

[illegible]

Norway - Norway – Norwegian -

Norway - Prayer Requests (praying) to God - explained in Norwegian Language

Norway Norwegian Nordic Prayer Jesus Christ a God Hvor Be kanne hore meg bonn anmode gir hjelpe meg finner sprit Som kan ledes

=====

Snakker å God , skaperen av det Univers , det Lord :

1. det du ville gir å meg taperhet å be tingene det JEG nød å be
2. det du ville gir å meg taperhet å mene du og godkjenne hva du vil gjerne gjøre med meg livet , istedet for meg opphøye meg egen ville (hensikten) over din.
3. det du ville gir meg hjelpe å ikke utleie meg rank av det ubekjent å bli det be om tilgivelse , eller grunnlaget for meg ikke for å anrette you.
4. det du ville gir meg hjelpe å se og å høre hvor å har den sprit styrke JEG nød (igjennom din ord bibelen) en) for begivenhetene for ut og b) for meg egen personlig sprit reise.
5. Det du God ville gir meg hjelpe å vil gjerne anrette Du flere
6. Det du ville minne meg å samtalen med du prayerwhen) JEG er frustrert eller inne problemet , istedet for prøver å løse saker meg selv bare igjennom meg human styrke.

7. Det du ville gir meg Klokskap og en hjertet fylte med Bibelsk Klokskap i den grad at JEG ville anrette du flere effektivt.

8. Det du ville gir meg en ønske å studere din ord , bibelen , (det Ny Testamentet Gospel av John), opp på en personlig basis

9. det du ville gir assistanse å meg i den grad at JEG er kjøpedyktig legge merke til saker inne bibelen (din ord) hvilke JEG kanne personlig fortelle til , og det vill hjelpe meg oppfatte hva du ønske meg å gjøre inne meg livet.

10. Det du ville gir meg stor discernment , å oppfatte hvor å forklare å andre hvem du er , og det JEG ville være i stand til høre hvor å høre og vite hvor å stå opp for du og din ord (bibelen)

11. Det du ville bringe folk (eller websites) inne meg livet hvem vil gjerne vite du , og hvem er kraftig inne deres akkurat forståelse av du God); og Det du ville bringe folk (eller websites) inne meg livet hvem ville være i stand til oppmuntre meg å akkurat høre hvor å dividere bibelen ordet av sannhet (Timothy 215:).

12. Det du ville hjelpe meg å høre å ha stor forståelse om hvilken Bibel versjon er best , hvilke er høyst akkurat , og hvilke har de fleste sprit styrke & makt , og hvilke versjon avtaler med det original manuskriptet det du inspirert forfatterne av det Ny Testamentet å skrive.

13. Det du ville gir hjelpe å meg å bruk meg tid inne en fint vei , og ikke for å sløseri meg tid opp på False eller tom emballasje metoder å komme nærmere å God (bortsett fra

det er ikke virkelig Bibelsk), og der hvor dem metoder tilvirke for ikke så lenge siden frist eller varer sprit fruit.

14. Det du ville gir assistanse å meg å oppfatte hva å kikke etter inne en kirken eller en sted av -tilbeder , hva arter av spørsmål å anmode , og det du ville hjelpe meg å finner mene eller en fortid med stor sprit klokskap istedet for lett eller false svar.

15. det du ville anledning meg å erindre å huske din ord bibelen (som Romersk 8), i den grad at JEG kanne ha den inne meg hjertet og ha meg sinn ferdig , og være rede til å gir en svaret å andre av det håpe på at JEG ha om du.

16. Det du ville bringe hjelpe å meg i den grad at meg egen theology og doctrines å være enig i din ord , bibelen og det du ville fortsette å hjelpe meg vite hvor meg forståelse av doctrine kan forbedret i den grad at meg egen livet lifestyle og forståelse fortsetter å bli nøyere hvorfor du ønske den å bli for meg.

17. Det du ville åpen meg sprit innblikk (konklusjonene) flere og flere , og det der hvor meg forståelse eller oppfattelse av du er ikke akkurat , det du ville hjelpe meg å høre hvem Jesus Christ virkelig er.

18. Det du ville gir hjelpe å meg i den grad at JEG ville være i stand til separat alle false rituals hvilke JEG ha avhenge opp på , fra din helt lærer inne bibelen , eventuell av hva JEG følger er ikke av God , eller er i motsetning til hva du vil gjerne lære oss om fulgte du.

19. Det alle presser av dårlig ville ikke ta fjerne alle sprit forståelse hvilke JEG ha , bortsett fra temmelig det JEG ville selge i detalj kjennskapen til hvor å vite du og ikke for å være narret inne i disse dager av sprit bedrag.

20. Det du ville bringe sprit styrke og hjelpe å meg i den grad at Jeg vil ikke for å være del av det Stor Faller Fjerne eller av alle bevegelse hvilket kunne være spiritually counterfeit å du og å din Hellig Ord

21. Det hvis det er alt det JEG ha gjort det meg livet , eller alle vei det JEG ha ikke reagert å du idet JEG burde ha og det er forhindrer meg fra enten den ene eller den andre av gåing med du , eller har forståelse , det du ville bringe dem saker / svar / begivenheter rygg i meg sinn , i den grad at JEG ville renonsere på seg inne navnet av Jesus Christ , og alle av deres virkninger og konsekvensene , og det du ville ombytte alle tomhet ,sadness eller gi opp håpet inne meg livet med det Glede av det Lord , og det JEG ville være flere fokusere opp på innlæring å følge etter etter du av lesing din ord , det Bibel

22. Det du ville åpen meg eyes i den grad at JEG ville være i stand til klare se og anerkjenne hvis det er en Stor Bedrag om Sprit emner , hvor å oppfatte denne phenomenon (eller disse begivenheter) fra en Bibelsk perspektiv , og det du ville gir meg klokskap å vite hvorfor det Jeg vil høre hvor å hjelpe meg venner og elsket seg (slektningene) ikke være del av it.

23. Det du ville sikre det en gang meg eyes er åpen og meg sinn forstår det sprit vekt av aktuelle begivenheter tar sted på jorden , det du ville forberede meg hjertet å godkjenne din sannhet , og det du ville hjelpe meg oppfatte hvor å finner tapperheten og styrke igjennom din Hellig Ord , bibelen. Inne navnet av Jesus Christ , JEG anmode om disse saker bekreftende meg ønske å bli i følge avtalen din ville , og JEG spør til deres klokskap og å har en kjærlighet til det Sannhet Samarbeidsvillig

=====

Flere på bunnen av Side
Hvor å ha Evig Livet

=====

Vi er glad hvis denne liste over (bønn anmoder å God) er dugelig å hjelpe du. Vi oppfatte denne kanskje ikke være det best eller høyst effektiv oversettelse. Vi forstå det der er mange annerledes veier av gjengivelsen innfall og ord. Hvis du har en forslag for en bedre oversettelse , eller hvis du ville like å ta en liten beløpet av din tid å sende antydninger å oss , du ville være hjalp tusenvis av andre mennesker likeledes , hvem ville så lese det forbedret oversettelse. Vi ofte har en Ny Testamentet anvendelig inne din omgangsspråk eller inne språkene det er sjelden eller gamle. Hvis du er ser for en Ny Testamentet inne en spesifikk omgangsspråk , behage skrive til oss. Likeledes , vi vil gjerne være sikker og prøve å meddele det en gang imellom , vi gjøre tilbud bøker det er ufri og det gjøre bekostning pengene.

Bortsett fra hvis du kan ikke by noen av dem elektronisk bøker , vi kanne ofte gjøre en bytte av elektronisk bøker for hjelpe med oversettelse eller oversettelse arbeide. Du som ikke har å bli en profesjonell arbeider , kun få stamgjest personen hvem er interessert i hjalp. Du burde har en computer eller du burde ha adgang til en computer for din innenbys bibliotek eller universitet eller universitet , siden dem vanligvis ha bedre forbindelser å det sykehuslege. Du kanne likeledes vanligvis opprette din egen personlig LEDIG elektronisk innlevere regningen av går å mail.yahoo.com

Behage ta en øyeblikk å finner det elektronisk innlevere henvende seg lokalisert nederst eller utgangen av denne side. Vi håpe du ville sende elektronisk innlevere å oss ,

εργασία ότι τους θέλετε για να κάνετε. Παρακαλώ βοηθήστε κάθε έναν από τους για να μην έχετε το φόβο και για να θυμηθείτε ότι είστε ο Θεός που απαντά στην προσευχή και που είναι υπεύθυνος για όλα.

Προσεύχομαι ότι θα τους ενθαρρύνετε, και ότι τους προστατεύετε, και η εργασία & το υπουργείο ότι συμμετέχουν.

Προσεύχομαι ότι θα τους προστατεύετε από τις πνευματικές δυνάμεις ή άλλα εμπόδια που θα μπορούσαν να τους βλάψουν ή να τους επιβραδύνουν. Παρακαλώ με βοηθήστε όταν χρησιμοποιώ αυτήν την νέα διαθήκη για να σκεφτώ επίσης τους ανθρώπους που έχουν καταστήσει αυτήν την έκδοση διαθέσιμη, έτσι ώστε μπορώ να προσεηθώ για τους και έτσι μπορούν να συνεχίσουν να βοηθούν περισσότερους ανθρώπους.

Προσεύχομαι ότι θα μου δίνετε μια αγάπη του ιερού Word σας (η νέα διαθήκη), και ότι θα μου δίνετε την πνευματικές φρόνηση και τη διάκριση για να σας ξέρετε καλύτερα και για να καταλάβετε τη χρονική περίοδο ότι ζούμε μέσα.

Παρακαλώ με βοηθήστε για να ξέρετε πώς να εξετάσει τις δυσκολίες ότι έρχομαι αντιμέτωπος με κάθε ημέρα. Ο Λόρδος God, με βοηθά για να θελήσει να σας ξέρει καλύτερα και να θελήσει να βοηθήσει άλλους Χριστιανούς στην περιοχή μου και σε όλο τον κόσμο.

Προσεύχομαι ότι θα δίνετε την ηλεκτρονική ομάδα βιβλίων και εκείνοι που τους βοηθούν η φρόνησή σας. Προσεύχομαι ότι θα βοηθούσατε τα μεμονωμένα μέλη της οικογένειάς τους (και της οικογένειάς μου) για να εξαπατηθείτε όχι πνευματικά, αλλά για να σας καταλάβετε και για να θελήσετε να σας δεχτείτε και να ακολουθήσετε με κάθε τρόπο. Επίσης παρέχετε μας την άνεση και οδηγίες σε αυτούς τους χρόνους και σας ζητώ για να κάνω αυτά τα πράγματα στο όνομα του Ιησού, Amen,

German – Deutsch - Allemand

German - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in German Language

1., die Sie zu mir dem Mut, die Sachen zu beten geben würden, die ich benötige, um 2. zu beten, die Sie zu mir dem Mut, Ihnen zu glauben und anzunehmen geben würden, was Sie mit meinem Leben tun möchten, anstelle von mir meine Selbst erhebend Wille (Absicht) über Ihrem.

3., denen Sie mir Hilfe geben würden, um meine Furcht vor dem Unbekannten die Entschuldigungen nicht werden zu lassen oder die Grundlage für mich, zum Sie nicht zu dienen.

4., der Sie mir Hilfe, um zu sehen geben würden und zu erlernen, wie man die geistige Stärke ich hat, benötigen Sie (durch Ihr Wort die Bibel) A) für die Fälle voran und B) für meine eigene persönliche geistige Reise.

5. Daß Sie Gott mir Hilfe geben würden, um Sie mehr dienen zu wünschen

6. Daß Sie mich erinnern würden, mit Ihnen zu sprechen (prayer)when mich werden frustriert oder in der Schwierigkeit, anstatt zu versuchen, Sachen selbst nur durch meine menschliche Stärke zu beheben.

7. Daß Sie mir Klugheit und ein Herz geben würden, füllten mit biblischer Klugheit, damit ich Sie effektiv dienen würde.

8. Daß Sie mir einen Wunsch geben würden, Ihr Wort, die Bibel zu studieren, (das neues Testament-Evangelium von John) auf persönlicher Ebene

9. das Sie Unterstützung zu mir geben würden, damit ich bin, Sachen in der Bibel (Ihr Wort) zu beachten der ich auf und der persönlich beziehen kann mir hilft, zu verstehen, was Sie mich in meinem Leben tun wünschen.

10. Daß Sie mir große Einsicht geben würden, um zu verstehen wie man anderen erklärt, die Sie sind, und daß ich sein würde, zu erlernen, wie man erlernt und kann für Sie und Ihr Wort (die Bibel) oben stehen

11. Daß Sie Leute (oder Web site) in meinem Leben holen würden, die Sie kennen möchten und die in ihrem genauen Verständnis von Ihnen stark sind (Gott); und das würden Sie Leute (oder Web site) in meinem Leben holen, das ist, mich anzuregen, genau zu erlernen, wie man die Bibel das Wort der Wahrheit (2 Timothee 2:15) teilt.

12. Daß Sie mir helfen würden zu erlernen, großes Verständnis über, welche Bibelversion zu haben am besten ist, die am genauesten ist und die die geistigste Stärke u. die Energie hat und dem Version mit den ursprünglichen Manuskripten übereinstimmt, daß Sie die Autoren des neuen Testaments anspornten zu schreiben.

13. Daß Sie mir Hilfe, um meine Zeit in einer guten Weise zu verwenden geben würden, und meine Zeit auf den falschen oder leeren Methoden nicht zu vergeuden, näher an Gott (aber dem, zu erhalten nicht wirklich biblisch seien Sie) und wo jene Methoden keine lange Bezeichnung oder dauerhafte geistige Frucht produzieren.

14. Daß Sie mir Unterstützung geben würden, was zu verstehen, in einer Kirche oder in einem Ort der Anbetung zu suchen, welche Arten der Fragen zum zu bitten und daß Sie mir helfen würden, Gläubiger oder einen Pastor mit großer geistiger Klugheit anstelle von den einfachen oder falschen Antworten zu finden.

15. den Sie mich veranlassen würden, mich zu erinnern, um sich Ihr Wort zu merken die Bibel (wie Romans ist 8), damit ich es in meinem Herzen haben und an meinen Verstand sich vorbereiten lassen kann, und bereit, eine Antwort zu anderen der Hoffnung zu geben, die ich über Sie habe.

16. Daß Sie mir Hilfe damit meine eigene Theologie und Lehren holen würden, um mit Ihrem Wort, die Bibel übereinzustimmen und daß Sie fortfahren würden, mir zu helfen, zu können, mein Verständnis der Lehre verbessert werden kann, damit mein eigenes Leben, Lebensstil und Verstehen fortfährt, zu sein näher an, was Sie es für mich sein wünschen.

17. Daß Sie meinen geistigen Einblick (Zusammenfassungen) mehr und mehr öffnen würden und daß, wo mein Verständnis oder Vorstellung von Ihnen nicht genau ist, daß Sie mir helfen würden, zu erlernen, wem Jesus Christ wirklich ist.

18. Daß Sie mir Hilfe geben würden, damit ich in der Lage SEIN würde, alle falschen Rituale zu trennen, denen ich von, von Ihrem freien Unterricht in der Bibel, wenn irgendwelche abgehangen habe von, was ich folgend bin, ist nicht vom Gott, oder ist konträr zu, was Sie uns unterrichten wünschen - über das Folgen Sie.

19. Daß keine Kräfte des Übels nicht irgendwie geistiges Verständnis wegnehmen würden, das ich habe, aber eher, daß ich das Wissen behalten würde von, wie man Sie kennt und nicht an diesen Tagen der geistigen Täuschung betrogen wird.

20. Daß Sie geistige Stärke holen und zu mir helfen würden, damit ich nicht ein Teil von großen weg fallen oder irgendeiner Bewegung bin, die zu Ihnen und zu Ihrem heiligen Wort Angelegenheiten nachgemacht sein würde.

21. Das, wenn es alles gibt, das ich in meinem Leben getan habe oder irgendeine Weise, daß ich nicht auf Sie reagiert habe, wie ich haben sollte und die mich entweder am Gehen mit Ihnen hindert oder Haben des Verstehens, daß Sie jene things/responses/events zurück in meinen Verstand, damit ich auf sie im Namen Jesus Christ verzichten würde, und alle ihre von und von Konsequenzen holen würden und daß Sie jede mögliche Leere, Traurigkeit oder Verzweiflung in meinem Leben mit der Freude am Lord ersetzen würden und daß ich mehr auf das Lernen, Ihnen zu folgen gerichtet würde, indem man Ihr Wort las, die Bibel.

22. Daß Sie meine Augen öffnen würden, damit ich in der Lage SEIN würde, offenbar zu sehen und zu erkennen, wenn es eine große Täuschung über geistige Themen gibt, wie man dieses Phänomen (oder diese Fälle) von einer biblischen Perspektive und daß Sie mir Klugheit geben würden, um zu wissen und damit ich erlernt versteht, wie

man meinen Freunden und liebte eine (Verwandte) ein Teil von ihm nicht zu sein hilft.

23 Daß Sie sicherstellen würden, daß einmal meine Augen und mein Verstand geöffnet sind, versteht die geistige Bedeutung der gegenwärtigen Fälle, die in der Welt stattfinden, daß Sie mein Herz vorbereiten würden, um Ihre Wahrheit anzunehmen und daß Sie mir helfen würden, zu verstehen, wie man Mut und Stärke durch Ihr heiliges Wort, die Bibel findet. Im Namen Jesus Christ, bitte ich um diese Sachen, die meinen Wunsch bestätigen, Ihr Wille übereinzustimmen, und ich bitte um Ihre Klugheit und eine Liebe der Wahrheit zu haben, Amen.

=====

Mehr an der Unterseite der Seite
wie man ewiges Leben u.
Hat

=====

Wir sind froh, wenn diese Liste (der Gebetanträge zum Gott) in der Lage ist, Sie zu unterstützen. Wir verstehen, daß diese möglicherweise nicht die beste oder wirkungsvollste Übersetzung sein kann. Wir verstehen, daß es viele unterschiedliche Weisen des Ausdrückens von von Gedanken und von von Wörtern gibt. Wenn Sie einen Vorschlag für eine bessere Übersetzung haben oder wenn Sie etwas Ihrer Zeit dauern möchten, Vorschläge zu schicken uns, werden Sie Tausenden der Leute auch helfen, die dann die verbesserte Übersetzung lesen. Wir haben häufig ein neues Testament, das in Ihrer Sprache oder in den Sprachen vorhanden ist, die selten oder alt sind.

Wenn Sie nach einem neuen Testament in einer spezifischen Sprache suchen, schreiben Sie uns bitte. Auch wir möchten sicher sein und versuchen, das manchmal mitzuteilen, bieten wir Bücher an, die nicht frei sind und die Geld kosten. Aber, wenn Sie nicht einige jener elektronischen Bücher sich leisten können, können wir einen Austausch der elektronischen Bücher für Hilfe bei der Übersetzung oder bei der Übersetzung Arbeit häufig tun. Sie müssen nicht ein professioneller Arbeiter sein, nur eine regelmäßige Person, die interessiert ist, an zu helfen.

Sie sollten einen Computer haben, oder Sie sollten Zugang zu einem Computer an Ihrer lokalen Bibliothek oder Hochschule oder Universität haben, da die normalerweise bessere Anschlüsse zum Internet haben. Sie können Ihr eigenes persönliches FREIES Konto der elektronischen Post, indem Sie zum mail.yahoo.com

auch normalerweise herstellen gehen dauern bitte einen Moment, um die Adresse der elektronischen Post zu finden befunden an der Unterseite oder am Ende dieser Seite. Wir hoffen, daß Sie uns elektronische Post schicken, wenn diese hilfreich oder Ermutigung ist. Wir regen Sie auch an, mit uns hinsichtlich der elektronischen Bücher in Verbindung zu treten, die wir dem sind ohne Kosten und freies

anbieten, die, wir viele Bücher in den Fremdsprachen haben, aber wir nicht sie immer setzen, um elektronisch zu empfangen (Download) weil wir nur vorhanden die Bücher oder die Themen bilden, die erbeten sind. Wir regen Sie an fortzufahren, zum Gott zu beten und fortzufahren, über ihn zu erlernen, indem wir das neue Testament lesen. Wir

begrüßen Ihre Fragen und Anmerkungen durch elektronische Post.

[illegible]

Caro Deus , Obrigada que esta Novo Testamento tem sido lançado de modo a que nós somos capaz aprender mais sobre a ti. Por favor ajudar a gente responsável por fazendo esta Electrónico livro disponível.

Por favor ajudar eles estarem capaz de trabalho rapidamente , e fazer mais Electrónico livros disponível Por favor ajudar eles haverem todos os recursos , o dinheiro , a força e as horas que elas precisar a fim de ser capaz de guardar trabalhando para si.

Por favor ajudar aquelas esse are parte da equipa essa ajuda lhes num todos os dias base. Por favor dar lhes a força continuar e dar cada deles o espiritual compreendendo para o trabalho que você quer eles fazerem. Por favor ajudar cada um deles para não ter medo e lembrar que tu és o deus o qual respostas oração e quem é encarregado de todas as coisas.

EU orar que a ti would encorajar lhes , e que você protege
lhes , e o trabalho & ministério que elas são comprometido
em. EU orar que você protegeria lhes de o Espiritual Forças
ou outro barreiras isso poderia ser malefício lhes ou lento
lhes abaixo.

Por favor ajudar a mim quando Eu uso esta Novo
Testamento para também reflectir a gente o qual ter feito
esta edição disponível , de modo a que eu possa orar para
eles e por conseguinte eles podem continuar ajudar mais

peessoas EU orar que você daria a mim um amar do seu Divino Palavra (o novo Testamento), e que você daria a mim espiritual sabedoria e discernment conhecer a ti melhor e para compreender o período de tempo que nós somos vivendo em.

Por favor ajudar eu saber como lidar com as dificuldades que Eu sou confrontado com todos os dias. Lorde Deus , Ajudar eu querer conhecer a ti Melhor e querer ajudar outro Christian no meu área e pelo mundo. EU orar que você daria o Electrónico livro equipa e aquelas o qual trabalho no Websters e aqueles que ajudar lhes seu sabedoria. EU orar que você ajudaria o indivíduo membros do seu família (e a minha família) para não ser espiritual enganar , mas compreender a ti e querer aceitar e seguir a ti em todos bastante. e Eu pergunto você fazer estas coisas em nome de Jesus , Amen ,

=====

Dear God,

Thank you that this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. Please help them to be able to work fast, and make more Electronic books available Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do. Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who

answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in.

I pray that you would protect them from the Spiritual Forces or other obstacles that could harm them or slow them down.

Please help me when I use this New Testament to also think of the people who have made this edition available, so that I can pray for them and so they can continue to help more people

I pray that you would give me a love of your Holy Word (the New Testament), and that you would give me spiritual wisdom and discernment to know you better and to understand the period of time that we are living in.

Please help me to know how to deal with the difficulties that I am confronted with every day. Lord God, Help me to want to know you Better and to want to help other Christians in my area and around the world.

I pray that you would give the Electronic book team and those who work on the website and those who help them your wisdom.

I pray that you would help the individual members of their family (and my family) to not be spiritually deceived, but to understand you and to want to accept and follow you in every way.

and I ask you to do these things in the name of Jesus,
Amen,

=====

[illegible]

Croatian - Prayer Requests (praying) to God - explained in Croatian Language

Govorenje to Bog , Stvoritelj dana Svemir , Gospodar :

1. taj te će popuštanje meni u hrabrost to moliti predmet taj
Trebam to moliti
2. taj te će popuštanje meni u hrabrost to vjerovati te i
prihvatiti što koji želite za napraviti sa mojim život ,
umjesto mene uznijeti moj posjedovati htijenje (namjera)
iznad tvoj.
3. taj te će popuštanje mene ponuditi ne pustiti moj
strahovanje dana nepoznat postati isprika , ili baza za mene
ne to poslužitelj you.
4. taj te će popuštanje mene ponuditi vidjeti i naučiti kako to
imati duhovni snaga Trebam (preko tvoj riječ Biblija) za
jedan dan događaj ispred i b) za moj posjedovati osobni
duhovni putovanje.

5. Taj te Bog će popuštanje mene ponuditi ištanje to poslužitelj Te više

6. Taj te će podsjetiti mene to pričati sa te prayerwhen) Ja sam frustriran ili u problemima , umjesto težak to odluka predmet ja osobno jedini preko moj čovječji snaga.

7. Taj te će popuštanje mene Mudrost i srce ispunjen sa Biblijski Mudrost tako da JA će poslužitelj te više efektivno.

8. Taj te će popuštanje mene želja to studirati tvoj riječ , Biblija , (novim Oporuka Evanđelje od John), na osobni baza

9. taj te će popuštanje pomoć meni u tako da Ja sam u mogućnosti to obavijest predmet in Biblija (tvoj riječ) što Ja mogu osobni povezivati se , i da htijenje pomoć mene shvatiti što koji želite mene za napraviti u mojem život.

10. Taj te će popuštanje mene velik raspoznavanje , to shvatiti kako to objasniti to ostali tko ti si , i da JA bi bilo u mogućnosti naučiti kako naučiti i znati kako to pristajati uza što te i tvoj riječ (Biblija)

11. Taj te će donijeti narod (ili websiteovi) u mojem život tko ištanje to znati te , i tko jesu jak in njihov točnost sporazum od te (bog); i da te će donijeti narod (ili websiteovi) u mojem život koji će biti u mogućnosti to hrabriti mene to precizan naučite kako podijeliti Biblija riječ od istina (2 Plašljiv 215:).

12. Taj te će pomoć mene naučiti to imati velik sporazum o što Biblija inačici je najbolji , što je većina točnost , i što je preko duhovni snaga & Power PC , i što inačici sporazum sa izvorni rukopis taj te nadahnut autorstvo dana Nov Oporuka to pisati.

13. Taj te će popuštanje ponuditi mene korištenje moj vrijeme in dobar put , i ne to prosipati moj vrijeme na Neistinit ili prazan Metodije da biste dobili Zatvori to Bog (ali koji nisu vjerno Biblijski), i gdje svi oni Metodije stvarajući nijedan čeznuti uvjeti ili trajan duhovni voće.

14. Taj te će popuštanje pomoć meni u to shvatiti što učiniti tražiti in Churchill ili mjesto od moliti se , što rod od pitanje to pitati , i da te će pomoć mene pronaći onaj koji vjeruje ili pastor sa velik duhovni mudrost umjesto lahak ili neistinit odgovoriti.

15. taj te će nanijeti mene to sjećati se to sjećati se tvoj riječ Biblija (kao što je Rumunjski 8), tako da Ja mogu imati Internet u mojem srce i imati moj imati što protiv spreman , i biti spreman to popuštanje odgovoriti to ostali dana uzdanica taj Imam o te.

16. Taj te će donijeti ponuditi mene tako da moj posjedovati teologija i doktrina to poklapati se tvoj riječ , Biblija i da te će nastaviti to pomoć mene znati kako moj sporazum od doktrina može poboljšati tako da moj posjedovati život , stil života i sporazum nastaviti biti Zatvori to što koji želite Internet biti za mene.

17. Taj te će OpenBSD moj duhovni unutar (zaključak) više i više , i da gdje svi moj sporazum ili percepcija od te nije točnost , taj te će pomoć mene naučiti tko Isus Krist vjerno je.

18. Taj te će popuštanje ponuditi mene tako da JA bi bilo u mogućnosti to odijeljen bilo koji neistinit ritualni što Imam zavisnost na , from tvoj jasan pomoć u učenju in Biblija , ako postoje od što Ja sam sljedeće nije od Bog , ili je ugovor to što koji želite to vas naučiti nas o sljedeće te.

19. Taj bilo koji sila od zlo će ne oduteti bilo koji duhovni sporazum što Imam , ali radije taj JA će čvrsto držati znanje kako to znati te i ne biti lukav in te dani od duhovni varka.

20. Taj te će donijeti duhovni snaga i ponuditi mene tako da JA neće biti dio ognjevit Jesen Daleko ili od bilo koji pokret što bi bilo produhovljeno krivotvoren novac vama i u vaš Svet Riječ

21. Da ako ima je išta taj Imam ispunjavanja u mojem život , ili bilo koji put taj Imam ne odgovaranje vama kao JA trebaju imati i da je koji se može spriječiti mene sa ili hodanje sa te , ili vlasništvo sporazum , taj te će donijeti oni predmet / reakcija / događaj leđa u moj imati što protiv , tako da JA će odreći se njima in ime od Isus Krist , i svi od njihov efekt i posljedica , i da te će opet staviti bilo koji praznina ,sadness ili izgubiti nadu u mojem život sa Ono što pruža užitak dana Gospodar , i da JA bi bilo više fokusirati na znanje to udarac te mimo čitanje tvoj riječ , Biblija

22. Taj te će OpenBSD moj oči tako da JA bi bilo u mogućnosti to jasno vidjeti i prepoznati ako ima Velik Varka o Duhovni tema , kako to shvatiti ovaj fenomen (ili te događaj) from Biblijski perspektiva , i da te će popuštanje mene mudrost to znati i tako dalje taj JA htijenje naučite kako pomoć moj prijatelj i voljen sam sebe (odnosni) ne biti dio it.

23. Taj te će osigurati da jedanput moj oči jesu OpenBSD i moj imati što protiv shvatiti duhovni izražajnost od tekući događaj uzimanje mjesto u svijetu , taj te će pripremiti moj srce to prihvatiti tvoj istina , i da te će pomoć mene shvatiti kako pronaći hrabrost i snaga preko tvoj Svet Riječ , Biblija. In ime od Isus Krist , JA tražiti te predmet potvrditi moj

želja biti složno tvoj htijenje , i Ja sam iskanje tvoj mudrost i
to imati hatar dana Istina Da

=====

Više podno Stranica
Kako to imati Vječan Život

=====

Mi jesu veseo ako ovaj rub (od moljenje molba to Bog) je
u mogućnosti to pomoći te. Mi shvatiti ovaj možda neće biti
najbolji ili većina djelotvoran prevođenje. Mi shvatiti koji su
mnogobrojan različit putevi od istiskivanje misao i riječ.
Ukoliko imati sugestija za bolji prevođenje , ili ukoliko će
voljeti uzeti malolitražan iznos od tvoj vrijeme to poslati
sugestija nama , te htijenje biti pomoć tisuća od ostali narod
isto tako , koji će onda čitanje oplemenjen prevođenje. Mi
više puta imati Nov Oporuka raspoloživ u vaš jezik ili in
jezik koji su rijedak ili star. Ako ste obličje za Nov Oporuka
in specifičan jezik , ugoditi korespondirati nas. Isto tako , mi
ištanje istinabog i pokušati komunicirati taj katkada , mi
obaviti ponuda knjiga koji nisu Slobodan i da obaviti trošak
novac.

Ali ukoliko ne moći priuštiti neki od oni elektronski knjiga ,
mi može više puta obaviti izmjena od elektronski knjiga za
pomoć sa prevođenje ili prevođenje funkcionirati. Nemate
biti koji se odnosi na zvanje radnik , samo jedan dan
pravilan osoba tko je zainteresirana za pomoć. Te trebaju
imati računalo ili te trebaju imati pristup to računalo at tvoj
lokalni knjižnica ili fakulteti ili sveučilišta , otada oni obično
imati bolji povezivanje to Internet. Možete isto tako obično
utemeljiti tvoj posjedovati osobni SLOBODAN elektronička
pošta račun odlaskom na mail.yahoo.com

Ugoditi uzeti tren pronaći elektronička pošta adresa smjestiti na dnu ili kraj od ovaj stranica. Nadamo se te htijenje poslati elektronička pošta nama , ako ovaj je od pomoć ili hrabrenje. Mi isto tako hrabriti te to kontakt nas zabrinutost Elektronski Knjiga koju nudimo koji su sa trošak , i slobodan.

Mi obaviti imati mnogobrojan knjiga in stran jezik , ali mi ne uvijek mjesto njima to primiti elektronski (preuzimanje datoteka) jer mi jedini izraditi raspoloživ knjiga ili tema koji su preko molba. Mi hrabriti te to nastaviti to moliti to Bog i to nastaviti naučiti o Njemu mimo čitanje novim Oporuka. Mi dobrodošli na tvoj pitanje i komentirajte mimo elektronička pošta.

[illegible]

CZECH CZECH TCHEK

Czech Prayer Modlitba Kristian jezuita Kristus az k Buh Jak
Modlit Buh pocinovat slyset modlitba k ptat Buh darovat
pomoci mne

Czech - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Czech Language

Mluvení až k Bůh , člen určitý Stvořitel of člen určitý
Soubor , člen určitý Hospodin :

1. aby tebe chtěl bych darovat až k mne člen určitý kuráž až k modlit člen určitý majetek aby Nemusím až k modlit
2. aby tebe chtěl bych darovat až k mne člen určitý kuráž až k domnívat se tebe a přijmout jaký tebe potřeba až k jednat má duch , místo mne povýšit já sám vůle (cíl) nad tvůj.

3. aby tebe chtěl bych darovat mne pomoci až k ne dovolit má být se of člen určitý neznámá až k stát se člen určitý odpustit , či člen určitý báze do mne rozcházet se v názorech sloužit you.

4. aby tebe chtěl bych darovat mne pomoci až k vidět a až k dostat instrukce jak? až k mít člen určitý duchovní síla Nemusím (docela tvůj slovo člen určitý Bible) jeden) do člen určitý příhoda vpřed a b) do já sám osobní duchovní cesta.

5. Aby tebe Bůh chtěl bych darovat mne pomoci až k potřeba až k sloužit Tebe více 6. Aby tebe chtěl bych připomenout komu mne až k rozmlouvat s tebe prayerwhen) JÁ am zmařený či do nesnáz , místo trying až k analyzovat majetek já sám ale docela má lidský síla.

7. Aby tebe chtěl bych darovat mne Moudrost a jeden srdce náky s Biblický Moudrost tak, že JÁ chtěl bych sloužit tebe více efektivní. 8. Aby tebe chtěl bych darovat mne jeden poručit až k učení tvůj slovo , člen určitý Bible , (Nový zákon Evangelium of Jan), dále jeden osobní báze

9. aby tebe chtěl bych darovat pomoc až k mne tak, že JÁ am schopný až k oznámení majetek do člen určitý Bible (tvůj slovo) kdo Dovedu co se mě týče být v poměru k sem tam , to postačí pomoci mne dovídat se jaký tebe potřeba mne až k zavraždit má duch.

10. Aby tebe chtěl bych darovat mne celek bystrost , až k dovídat se jak? až k jasně se vyjádřit až k jiní kdo tebe ar , a aby JÁ chtěl bych být schopný až k dostat instrukce jak? až k dostat instrukce a vŘdŘt jak? až k postavit se za tebe a tvůj slovo (člen určitý Bible)

11. Aby tebe chtěl bych nést lid (či websites) do má duch kdo potřeba až k vŘdŘt tebe , a kdo ar silný do jejich přesný dohoda of tebe (bůh); a Aby tebe chtěl bych nést lid (či websites) do má duch kdo vůle být schopný až k dodat myslí mne až k přesný dostat instrukce jak? až k dělit člen určitý Bible Písmo svaté pravda (2 Bázlivý 215:).

12. Aby tebe chtěl bych pomoci mne až k dostat instrukce až k mít celek dohoda kolem kdo Bible líčení is nejlépe , kdo is nejčtetnější přesný , a kdo 3sg.préz.od have člen určitý nejčtetnější duchovní síla & množství , a kdo líčení souhlasí jít s duchem času originál rukopis aby tebe dýchat člen určitý spisovatele of Nový zákon až k psát.

13. Aby tebe chtěl bych darovat pomoci až k mne až k cvičení má čas do jeden blaho cesta , a rozcházet se v názorech zpusťošit má čas dále Chybný či hladový metody až k brát blízky až k Bůh (kdyby ne ar ne opravdu Biblický), a kde those metody napsat ne dlouhá hláska čas či {lasting||stálý||trvalý}} duchovní nést ovoce.

14. Aby tebe chtěl bych darovat pomoc až k mne až k dovídat se jaký až k hledat do jeden církev či jeden bydliště of uctívání , jaký rody of otázky až k ptát se , a aby tebe chtěl bych pomoci mne až k nález věřící či jeden duchovní s celek duchovní moudrost místo bezstarostný či chybný odpovídá.

15. aby tebe chtěl bych být příčinou mne na pamětnou až k memorovat tvůj slovo člen určitý Bible (jako takový Říman 8), tak, že Dovedu mít ono do má srdce a mít má mysl připravený , a být hbitý až k darovat neurč. člen být v souhlase s jiní of člen určitý naděje aby Mám u sebe tebe.

16. Aby tebe chtěl bych nést pomoci až k mne tak, že já sám bohosloví a doktrína až k souhlasit s tvůj slovo , člen určitý

Bible a aby tebe chtěl bych stále být pomoci mne vŘdŘt jak? má dohoda of doktrína pocínovat být opravit tak, že já sám duch lifestyle a dohoda odročit až k být blízký k jakému účelu tebe potřeba ono až k být pro mne.

17. Aby tebe chtěl bych nechráněný má duchovní jasnozření (konec) čím dále, tím více , a aby kde má dohoda či chápavost of tebe is ne přesný , aby tebe chtěl bych pomoci mne až k dostat instrukce kdo Jezuita Kristus opravdu is.

18. Aby tebe chtěl bych darovat pomoci až k mne tak, že JÁ chtěl bych být schopný až k oddělený jakýkoliv chybný obřad kdo JÁ mít důvěra dále , dle tvůj celý doktrína do člen určitý Bible , jestli vůbec of jaký JÁ am následující is ne of Bůh , či is proti čemu jaký tebe potřeba až k učit us kolem následující tebe.

19. Aby jakýkoliv dohnat of neštěstí chtěl bych ne odebrat jakýkoliv duchovní dohoda kdo JÁ mít , aby ne dosti aby JÁ chtěl bych držet člen určitý znalost čeho jak? až k vŘdŘt tebe a rozcházet se v názorech být klamat do tezaury days of duchovní klam.

20. Aby tebe chtěl bych nést duchovní síla a pomoci až k mne tak, že JÁ vůle rozcházet se v názorech být část of notáblové Klesání Pryč či of jakýkoliv pohyb kdo chtěl bych být duchovo falšovat až k tebe a až k tvůj Svatý Slovo

21. Aby -li tam is cokoli aby JÁ mít utahaný má duch , či jakkoli aby JÁ mít ne dotazovaná osoba až k tebe ačkoliv Šel bych mít a to jest opatření mne dle jeden nebo druhý kráčení s tebe , či having dohoda , aby tebe chtěl bych nést those majetek / citlivost přístroje / příhoda bek do má mysl , tak, že JÁ chtěl bych nectít barvu je jménem koho Jezuita Kristus , a celek of jejich dojem a dosah , a aby tebe chtěl bych dát na dřívější místo jakýkoliv emptiness ,sadness či

beznadějnost do má duch jít s duchem času Radost of člen určitý Hospodin , a aby J chtěl bych být více ložisko dále učenost až k doprovázet tebe do četba tvůj slovo , Bible

22. Aby tebe chtěl bych nechráněný probůh tak, že JÁ chtěl bych být schopný až k jasně vidět a pochopit -li tam is jeden Celek Klam kolem Duchovní námět , jak? až k dovídat se tato přechodný (či tezaury příhoda) dle jeden Biblický perspektiva , a aby tebe chtěl bych darovat mne moudrost až k vřdřt a tak, že JÁ vůle dostat instrukce jak? posloužit jídlem má druh a Amor sám (příbuzní) ne být část of it.

23. Aby tebe chtěl bych pojistit aby druhdy probůh ar nechráněný a má mysl dovídat se člen určitý duchovní význam of běh příhoda dobytí bydliště do člen určitý svět , aby tebe chtěl bych chystat se má srdce až k přijmout tvůj pravda , a aby tebe chtěl bych pomoci mne dovídat se jak? až k nález kuráž a síla docela tvůj Svatý Slovo , člen určitý Bible. Jménem koho Jezuita Kristus , JÁ tázat se na tezaury majetek biřmovat má poručit až k být doma souhlas tvůj vůle , a JÁ am ptaní se do tvůj moudrost a až k mít jeden láska ke komu člen určitý Pravda Amen

=====

Více v člen určitý Dno of Blok
Jak? až k mít Nekonečný Duch

=====

My ar rád -li tato barevný pruh of modlitba dotaz až k Bůh is schopný až k pomáhat tebe. My dovídat se tato moci ne být člen určitý nejlépe či nejčtenější efektivní dešifrování. My dovídat se tamhleten ar mnoho neobvyklý cesty of interpretace domněnky a slova. -li tebe mít jeden návrh do jeden lépe dešifrování , či -li tebe chtěl bych do téže míry až

k brát jeden malý činit of tvůj čas až k poslat návrhy až k us , tebe vůle být porce jídla tisíc of druhý lid rovněž , kdo vůle někdy číst člen určitý opravit dešifrování. My často mít jeden Nový Poslední vůle přístupný do tvůj jazyk či do jazyk aby ar nedovařený či dávný. -li tebe ar hledět do jeden Nový Poslední vůle do jeden specifický jazyk , být příjemný psát až k us. Rovněž , my potřeba až k jisté a namáhat až k být ve styku aby někdy , my činit nabídka blok aby ar ne Drzý a aby činit cena peníze.

Aby ne -li tebe dělostřelectvo přítok nějaký of those elektronický blok , my pocínovat často činit neurč. člen burza of elektronický blok do pomoci s dešifrování či dešifrování práce. Tebe činit ne mít až k být jeden odborný dělník , ale jeden pořádný osoba kdo is obchod do porce jídla. Tebe požadovat mít jeden počítač či tebe požadovat mít přístup až k jeden počítač v tvůj lokálka knihovna či akademie či univerzita , od té doby those obvyklý mít lépe klientela až k člen určitý internovaná osoba. Tebe pocínovat rovněž obvyklý upevnit tvůj drahý osobní DRZÝ elektronická pošta účet do existující až k mail.yahoo.com

Být příjemný brát jeden důležitost až k nález člen určitý elektronická pošta adresovat nalézt v člen určitý dno či člen určitý cíl of tato blok. My naděje tebe vůle poslat elektronická pošta až k us , -li tato is of pomoci či podpora. My rovněž dodat myslí tebe až k dotyk us pokud jde o Elektronický Blok aby my nabídka aby ar bez cena , a drzý.

My činit mít mnoho blok do cizí jazyk , aby ne my činit někdy bydliště je až k dostat electronically (zavádění) poněvadž my ale dělat přístupný člen určitý blok či člen určitý námět aby ar člen určitý nejčtenější dotaz. My dodat myslí tebe až k stále být modlit až k Bůh a až k stále být

dostat instrukce kolem Jemu do četba Nový zákon. My vítat
tvůj otázky a poznámky do elektronická pošta.

[illegible]

Drogi Bóg , Dziękuję ów ten Nowy Testament

ma być zwolniony byle tylko jesteśmy able wobec nauczyć się liczniejszy około ty. Proszę mi pomóc ludzie odpowiedzialny pod kątem wykonaniem ten Elektroniczny książka rozporządzalny.

Proszę mi pomóc im zostać wypłacalny praca umocowany ,
i zrobić liczniejszy Elektroniczny książki rozporządzalny
Proszę mi pomóc im wobec mieć wszystko ten zasoby , ten
pieniądze , ten siła i ten czas ów oni potrzebować w klasa
zostać wypłacalny utrzymywać działanie pod kątem Ty.
Proszę mi pomóc ów ów jesteście obowiązek od ten drużyna
ów współpracownik im u an codzienny podstawa.

Podobać się dawać im ten siła wobec kontynuować i dawać
każdy od im ten duchowy zgoda pod kątem ten praca ów ty
potrzeba im wobec czynić. Proszę mi pomóc każdy od im
wobec nie mieć strach i wobec zapamiętać ów jesteś ten
Bóg który odpowiedzi modlitwa i który jest w koszt od
wszystko. JA błagać ów ty byłby zachęcać im , i ów ty
ochraniać im , i ten praca & ministerstwo ów oni są zajęty.
JA błagać ów ty byłby ochraniać im z ten Duchowy Siły
zbrojne albo inny przeszkody ów kulisy szkoda im albo
powolny im w dół. Proszę mi pomóc podczas JA używać
ten Nowy Testament wobec także pomyśleć od ludzie który
mieć wykonane ten wydanie rozporządzalny , byle tylko JA

Slovenian - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Slovenian Language

slovenian prayer jezuit Kristus molitev Bog kako prositi kako moci
slisati svoj zaprositi podati ponuditi komu kaj mi

=====

pri aparatu imeti se za boga , tvorec od vseмирje , bog :

1. to vi hoteti izročiti mi pogum prositi stvari to rabim
prositi
2. to vi hoteti izročiti mi pogum v vernik vi ter uvaževati
kakšen hočeš vzdržati svoj življenje , namesto mi
navdušenje svoj lasten hoteti (namen) zgoraj vaš.
3. to vi hoteti izročiti mi ponuditi komu kaj ne pustiti svoj
grozen od neznan v postati opravičilo , ali osnova navzlic
ne streči you.
4. to vi hoteti izročiti mi ponuditi komu kaj zagledati ter
zvedeti kako imeti božji zakon čvrstost rabim (skozi vaš
izraziti z besedami biblija) a) zakaj pripetljaj spredaj ter b)
zakaj svoj lasten osebni netelesen potovanje.
5. to vi Bog hoteti izročiti mi ponuditi komu kaj biti brez
streči vi več
6. to vi hoteti spomniti se mi pogovarjati se vi prayerwhen)
jaz sem uničen ali v težava , namesto težaven odločiti stvari
sebi šele skozi svoj človeški čvrstost.
7. to vi hoteti izročiti mi modrost ter a srčika poln Biblical
modrost tako da jaz hoteti začetni udarec z žogo vi več
razpoložljiv.

8. to vi hoteti izročiti mi a zahteva študirati vaš izraziti z besedami , biblija , (novi testament evangelij od John), naprej a osebni osnova

9. to vi hoteti izročiti pomoč mi tako da morem opaziti stvari v biblija (vaš izraziti z besedami) kateri morem osebno tikati se česa , ter to zadostuje pomoč mi razumeti kakšen vi biti brez mi uganjati v svoj življenje.

10. to vi hoteti izročiti mi velik bistroumnost , v razumeti kako razlagati drugim kdo vi ste , ter to jaz domišljavec zmožen zvedeti kako zvedeti ter znanje kako stati pokoncu zakaj vi ter vaš izraziti z besedami (biblija)

11. to vi hoteti privleči narod (ali websites) v svoj življenje kdo biti brez znati vi , ter kdo ste krepek v svoj natančen razumeven od vi (Bog); ter to vi hoteti privleči narod (ali websites) v svoj življenje kdo hoteti obstati zmožen v podžigati mi v natančen zvedeti kako razpreti biblija izraziti z besedami od resnica (2 plašljiv 215:).

12. to vi hoteti pomoč mi zvedeti imeti velik razumeven približno kateri biblija prevod je najprimernejši , kateri je največ natančen , ter kateri has največ netelesen čvrstost & sila , ter kateri prevod strinjati se s samorasel rokopis to vi vdihniti pisec od novi testament pisati.

13. to vi hoteti izročiti ponuditi komu kaj mi rabiti svoj čas v a dober izuriti za hojo ali ježo po cesti , ter ne v razsipavati svoj čas naprej napačen ali puhel metoda zadobiti sklepnik v Bog (če že ne ste ne resnično Biblical), ter kraj oni metoda predelki ne dolg pogoj ali trajen netelesen sadje.

14. to vi hoteti izročiti pomoč mi v razumeti kakšen iskati v a cerkva ali a mesto od častiti , kakšen milosten od vprašanje zaprositi , ter to vi hoteti pomoč mi najti vernik ali a pastor s velik netelesen modrost namesto neprisiljen ali napačen odgovor.

15. to vi hoteti vzrok mi spomniti se naučiti se na pamet vaš izraziti z besedami biblija (kot na primer retoromanski 8), tako da morem življati to v svoj srčika ter življati svoj srce

pripravljen , ter obstati radovoljen podati odgovor drugim od upanje to imam približno vi.

16. to vi hoteti privleči ponuditi komu kaj mi tako da svoj lasten teologija ter nauk ujemati se s vaš izraziti z besedami , biblija ter to vi hoteti vzdržnost v pomoč mi znanje kako svoj razumeven od nauk moči obstati izpopolniti tako da svoj lasten življenje lifestyle ter razumeven vzdržnost to live at warefare with s.o. sklepnik eemu vi biti brez to v obstati navzlic.

17. to vi hoteti plan svoj netelesen vpogled (sklep) bolj in bolj , ter to kraj svoj razumeven ali zaznavanje od vi ni natančen , to vi hoteti pomoč mi zvedeti kdo jezuit Kristus resnično je.

18. to vi hoteti izročiti ponuditi komu kaj mi tako da jaz domišljavec zmožen razstati se poljuben napačen cerkveni obredi kateri imam odvisnost naprej , s vaš veder poučevanje v biblija , če sploh kateri od kakšen jaz sem sledeč ni od Bog , ali je nasprotno eemu kakšen hočeš učiti nas približno sledeč vi.

19. to poljuben vojna sila od zlo hoteti ne odvzeti poljuben netelesen razumeven kateri imam , šele precej to jaz hoteti obdržati znanost od kako znati vi ter ne v obstati goljufati dandanes od netelesen prevara.

20. to vi hoteti privleči netelesen čvrstost ter ponuditi komu kaj mi tako da nočem v obstati del od velika gospoda padanje stran ali od poljuben tok kateri domišljavec netelesen ponarejen vam na uslugo ter v vaš svet izraziti z besedami

21. to če je nič to imam velja v svoj življenje , ali vsekakor to imam ne odgovor vam na uslugo kot jaz should življati ter to je preprečljiv mi s vsak izmed obeh pešačenje z vami , ali imetje razumeven , to vi hoteti privleči oni stvari / odgovor / pripetljaj prislon v svoj srce , tako da jaz hoteti odreči se jih v imenu ljudstva, usmiljenja itd. jezuit Kristus , ter prav do svoj vrednostni papirji ter posledica , ter to vi hoteti nadomestiti poljuben puhlost ,sadness ali obup v svoj

življenje s veselje od bog , ter to jaz domišljavec več žarišče
naprej učenje slediti vi z čitanje vaš izraziti z besedami ,
biblija

22. to vi hoteti plan svoj oči tako da jaz domišljavec zmožen
v jasno zagledati ter pred sodiščem se pismeno obvezati če
je a velik prevara približno netelesen predmet , kako v
razumeti to fenomen (ali od this pripetljaj) s a Biblical
perspektiven , ter to vi hoteti izročiti mi modrost znati ter
tako da bom se učil kako v pomoč svoj prijateljstvo ter
ljubezen sam sebe, sebi, se (žlahta) ne obstati del od it.

23. to vi hoteti zavarovati to nekoč svoj oči ste odpirač ter
svoj srce razumeti božji zakon pomen od tok pripetljaj
taking mesto na svetu , to vi hoteti pripraviti se svoj srčika
vzeti vaš resnica , ter to vi hoteti pomoč mi razumeti kako
najti pogum ter čvrstost skozi vaš svet izraziti z besedami ,
biblija. v imenu ljudstva, usmiljenja itd. jezuit Kristus , jaz
prositi od this stvari potrditi svoj zahteva v biti znotraj
pogodba vaš hoteti , ter vprašam zakaj vaš modrost ter imeti
a ljubezen od resnica Amen.

=====

več pravzaprav od stran
kako imeti več en življenje

=====

mi smo vesel če to zapisati v seznam (od molitev prošnja v
Bog) je zmožen pomagati vi. mi razumeti to maj ne obstati
najboljši ali največ uspešen prevod. mi razumeti to so veliko
različen ways od iztisljiv mnenje ter izraziti z besedami. če
vi življati a nasvet zakaj a rajši prevod , ali če vi hoteti vseh
biti zavzeti a tesen znesek od vaš čas pošiljati nasvet v nas ,
boš pomaganje tisoč od drugi narod tudi , kdo hoteti torej
čitanje izpopolniti prevod. mi pogosto življati a nova zaveza

pri roki v vaš jezik ali v jezik to ste redek ali star. če iščeš a nova zaveza v a poseben jezik , prosim napisati rabiti. tudi , mi biti brez v obstati varen ter začeti v biti obhajan to včasih , mi delati oferirati knjiga to ste ne prost ter to delati strošek penez.

šele če vi ne morem privoščiti si nekaj tega oni elektronski knjiga , mi moči pogosto delati mena od elektronski knjiga zakaj pomoč s prevod ali prevod opus. vi nikar ne življati to live at warefare with s.o. a poklicen delavec , šele a reden oseba kdo je zavzet v pomaganje. vi should življati a računalo ali vi should življati postranski v a računalo v vaš tukajšnji knjižnica ali višja gimnazija ali univerza , odkar oni navadno življati rajši vez v stažist v bolnišnici. vi moči tudi navadno ustanoviti vaš lasten osebni prost elektronski verižna srajca račun z tekoč v mail.yahoo.com

prosim zalotiti a važnost za odkriti elektronski verižna srajca ogovor poiskati pravzaprav ali prenehati od to stran. mi upanje boš poslal elektronski verižna srajca v nas , če to je od pomoč ali encouragement. mi tudi podžigati vi v zveza nas zadeven elektronski knjiga to mi oferirati to ste če ne strošek , ter prost.

mi delati življati veliko knjiga v tuji jeziki , šele mi nikar ne zmeraj mesto jih sprejeti electronically (travnato gričevje) zato ker mi šele izdelovanje pri roki knjiga ali predmet to ste največ prošnja. mi podžigati vi v vzdržnost prositi v Bog ter v vzdržnost zvedeti približno njega z čitanje novi testament. mi izreči dobrodošlico vaš vprašanje ter razložiti z elektronski verižna srajca.

=====

**srčkan Bog , the same to to nova
zaveza has been izpust** tako da mi smo

prosim pomoč jih premoči opus nagel , ter izdelovanje več elektronski knjiga pri roki prosim pomoč jih imeti vsi sredstvo , penez , čvrstost ter čas to oni potreba zato da obstati zmožen vzdrževati ki dela zakaj vi.

prosim pomoč oni to ste del od skupina to pomoč jih naprej vsakdanji osnova. prosim izročiti jih čvrstost v vzdržnost ter izročiti vsakteri od jih božji zakon razumeven zakaj opus to vi biti brez jih uganjati. prosim pomoč vsakteri od jih v ne življati strah ter spomniti se to vi ste Bog kdo odgovor molitev ter kdo je v ukaz od vse.

jaz predlagati da vi hoteti podžigati jih , ter to vi zavarovati jih , ter opus & ministrstvo to oni so zaposlen s čim. jaz predlagati da vi hoteti zavarovati jih s netelesen vojna sila ali drugi zapreka to strjena lava škoda jih ali počasi vozite jih niz. prosim pomoč mi čas jaz raba to nova zaveza v tudi pretehtati od preprosti ljudje kdo življati narejen to naklada pri roki ,

tako da morem prositi za jih ter tudi oni moči vzdržnost v pomoč več narod jaz predlagati da vi hoteti izročiti mi a ljubezen od vaš svet izraziti z besedami (novi testament), ter to vi hoteti izročiti mi netelesen modrost ter bistrournost

prosim pomoč mi znati kako v obravnavati težek to jaz sem
soočiti s vsak dan. lord Bog , pomoč mi hoteti znanje vi rajši
ter hoteti pomoč drugi krščanski v svoj area ter po svetu.
jaz predlagati da vi hoteti izročiti elektronski knjiga skupina
ter oni kdo opus naprej tkalec ter oni kdo pomoč jih vaš
modrost. jaz predlagati da vi hoteti pomoč poedinec
članstvo od svoj rodbina (ter svoj rodbina) v ne obstati
netelesen goljufati , šele v razumeti vi ter hoteti uvaževati
ter slediti vi v sleherni izuriti za hojo ali ježo po cesti. ter jaz
zapositi vi uganjati od this stvari v imenu ljudstva,
usmiljenja itd. jezuit , Amen ,

mahal diyos , pasalamatn ka atipan ng pawid ito bago testamento may been pakawalan pagayon atipan ng pawid tayo ay able sa mag-aral laling marami buongpaligid ka. masiyahan tumulong ang mga tao may pananagutan dahil sa making ito Electronic book makukuha. masiyahan tumulong kanila sa maaari able sa gumawa ayuno , at gawin laling marami Electronic books makukuha masiyahan tumulong kanila sa may lahat ang mapamaraan , ang salapi , ang lakas at ang takdaan ng oras atipan ng pawid sila mangilangan di iutos sa maaari able sa tago gumawa dahil sa ka.

masiyahan tumulong those atipan ng pawid ay mahati ng ang itambal atipan ng pawid tumulong kanila sa isa pang-araw-araw batayan. masiyahan bigyan kanila ang lakas sa mapatuloy at bigyan bawa't isa ng kanila ang tangayin pang-unawa dahil sa ang gumawa atipan ng pawid ka magkulang

kanila sa gumawa. masiyahan tumulong bawa't isa ng kanila sa hindi may katakutan at sa gunitain atipan ng pawid ka ay ang diyos sino sumagot dasal at sino ay di pagbintangan ng lahat ng bagay.

ako magdasal atipan ng pawid ka would palakasin ang loob kanila , at atipan ng pawid ka ipagsanggalang kanila , at ang gumawa & magkalinga atipan ng pawid sila ay kumuha di. ako magdasal atipan ng pawid ka would ipagsanggalang kanila sa ang tangayin pilitin o iba sagwil atipan ng pawid could saktan kanila o slow kanila itumba.

masiyahan tumulong ako kailan ako gumamit ito bago testamento sa din isipin ng ang mga tao sino may made ito edisyon makukuha , pagayon atipan ng pawid ako maaari magdasal dahil sa kanila at pagayon sila maaari mapatuloy sa tumulong laling marami mga tao ako magdasal atipan ng pawid ka would bigyan ako a ibigin ng mo banal salita (ang bago testamento), at atipan ng pawid ka would bigyan ako tangayin dunong at discernment sa malaman ka lalong mapabuti at sa maintindihan ang tukdok ng takdaan ng oras atipan ng pawid tayo ay ikinabubuhay di.

masiyahan tumulong ako sa malaman paano sa makitungo kumuha ang mahirap hindi madali atipan ng pawid ako ay confronted kumuha bawa't araw. panginoon diyos , tumulong ako sa magkulang sa malaman ka lalong mapabuti at sa magkulang sa tumulong iba binyagan di akin malawak at sa tabi-tabi ang daigdig. ako magdasal atipan ng pawid ka would bigyan ang Electronic book itambal at those sino gumawa sa ang website at those sino tumulong kanila mo dunong.

ako magdasal atipan ng pawid ka would tumulong ang isang tao pagkakasapi ng kanila mag-anak (at akin mag-anak) sa hindi maaari spiritually dayain , datapuwa't sa maintindihan ka at sa magkulang sa tanggapin at sundan ka di bawa't daan. at ako humingi ka sa gumawa tesis bagay di ang pangalanan ng heswita , susugan ,

[illegible]

Haluta auttaa ihmiset edesvastuullinen ajaksi ansaitseva nyt kuluva Elektroninen kirjanpidollinen saatavana. Haluta auttaa heidät jotta olla etevä jotta aikaansaada paastota , ja ehtiä enemmän Elektroninen luettelossa saatavana Haluta auttaa heidät jotta hankkia aivan varat , raha , kesto ja aika että he kaivata kotona aste jotta olla etevä jotta elatus työskentely ajaksi Te.

Haluta auttaa joka -lta heidät jotta ei hankkia pelätä ja jotta muistaa että te aari Jumala joka tottelee nimeä hartaushetki ja joka on kotona hinta -lta kaikki. I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te edistää heidät , ja että te suojata heidät , ja aikaansaada & ministerikausi että he aari varattu kotona. I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te suojata heidät polveutua Henki- Joukko eli toinen este että haitta heidät eli hitaasti heidät heittää. Haluta auttaa we jahka I-KIRJAIN apu nyt kuluva Veres Jälkisäädös jotta kin ajatella -lta ihmiset joka hankkia kokoonpantu nyt kuluva painos saatavana , joten että I-KIRJAIN kanisteri pyytää hartaasti ajaksi heidät ja

joten he kanisteri jatkaa jotta auttaa enemmän ihmiset I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te kimmoisuus we lempiä -lta sinun Pyhä Sana (Veres Jälkisäädös), ja että te kimmoisuus we henki- viisaus ja arvostelukyky jotta osata te vedonlyöjä ja jotta käsittää aika -lta aika että me aari asuen kotona. Haluta auttaa we jotta osata kuinka jotta antaa avulla hankala että I-KIRJAIN olen asettaa vastakkain avulla joka aika. Haltija Jumala , Auttaa we jotta haluta jotta osata te Vedonlyöjä ja jotta haluta jotta auttaa toinen Kristitty kotona minun kohta ja liepeillä maailma.

I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te kimmoisuus Elektroninen kirjanpidollinen joukkue ja ne joka aikaansaada model after kudos ja ne joka auttaa heidät sinun viisaus. I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te auttaa yksilö jäsenmäärä -lta heidän heimo (ja minun heimo) jotta ei olla henkisesti eksyttää , ainoastaan jotta käsittää te ja jotta haluta jotta hyväksyä ja harjoittaa te kotona joka elämäntapa. ja I-KIRJAIN anoa te jotta ajaa nämä tavarat kotona maine -lta Jeesus , Vastuunalainen ,

=====

[illegible]

Raring Gud , Tack själv så pass den här Ny
Testamente er blitt befriaren så fakta ät vi er
duglig till lära sig mer omkring du. Behag hjälpa mig
folk ansvarig för tillverkningen den här Elektronisk bok
tillgänglig.

Behag hjälpa mig dem till vara köpa duktig verk fort , och göra mer Elektronisk bokna tillgänglig Behag hjälpa mig dem till har alla resurserna , pengarna , den styrka och tiden så pass de behov for att kunde hålla arbetande till deras. Behag hjälpa mig den här så pass de/vi/du/ni är del om spannen så pass hjälp dem på en daglig basis. Behaga ger dem den styrka till fortsätta och ger var av dem den ande förståndet för den verk så pass du vilja dem till gör. Behag hjälpa mig var av dem till inte har rädsla och till minas så pass du er den Gud vem svar bön och vem er han i lidelse av allting.

JAG be så pass du skulle uppmuntra dem , och så pass du skydda dem , och den verk & ministären så pass de er förlovad i.

JAG be så pass du skulle skydda dem från den Ande Pressar eller annan hinder så pass kunde skada dem eller långsam dem ned. Behag hjälpa mig när JAG använda den här Ny Testamente till också tänka om folk vem har gjord den här upplagan tillgänglig , så fakta åt JAG kanna be för dem och så de kanna fortsätta till hjälp mer folk JAG be så pass du skulle ge mig en kärlek om din Helig Uttrycka (den Ny Testamente), och så pass du skulle ge mig ande visdom och discernment till veta du bättre och till förstå den period av tid så pass vi er levande i.

Behag hjälpa mig till veta hur till ha att göra med svårigheten så pass JAG er stillt överför var dag. Vår Herre och Frälsare Gud , Hjälpa mig till vilja till veta du Bättre och till vilja till hjälp annan Kristen i min areal och i omkrets det värld. JAG be så pass du skulle ger den Elektronisk bok slå sig ihop och den här vem arbeta på den spindelväv och den här vem hjälp dem din visdom.

JAG be så pass du skulle hjälp individuellt medlemmen av deras familj (och min familj) till inte bli spirituellt lurat , utom till förstå du och mig till vilja till accept och följa du i varje väg. och JAG fråga du till gör de här sakerna inne om namn av Jesus , Samarbetsvillig ,

Behage hjælp mig hen til kende hvor hen til omhandle den problemer at Jeg er stillet over for hver dag. Lord God , Hjælp mig hen til ville gerne kende jer Bedre og hen til ville gerne hjælp anden Christians i mig område og omkring den jord.

[illegible]

Молитва к богу Дорогой Бог, Вы что были выпущены это Gospel или этот новый testament так, что мы будем выучить больше о вас. Пожалуйста помогите людям ответственным для делать эту электронную книгу имеющейся. Вы знаете они и вы можете помочь им. Пожалуйста помогите им мочь работать быстро, и сделайте более электронные книги имеющейся Пожалуйста помогите им иметь все

ресурсы, деньг, прочность и время которые они для того чтобы мочь держать работать для вас. Пожалуйста помогите тем будут частью команды помогает им на ежедневное основание. Пожалуйста дайте им прочность для того чтобы продолжать и давать каждому из их духовное вникание для работы что вы хотите их сделать. Пожалуйста помогите каждому из их не иметь страх и не вспоминать что вы будете богом отвечают молитве и in charge of все. Я молю что вы ободрили их, и что вы защищаете их, и работа & министерство что они включены внутри.

Я молю что вы защитили их от духовных усилий или других препон смогли повредить им или замедлить им вниз. Пожалуйста помогите мне когда я использую этот новый testament также для того чтобы думать людей делали этот вариант имеющейся, так, что я смогу помолить для их и поэтому их сможете продолжать помочь больше людей.

Я молю что вы дали мне влюбленность вашего святейшего слова (Новый завет), и что вы дали мне духовные премудрость и распознание для того чтобы знать вас более лучше и понять период времени котором мы живем в. Пожалуйста помогите мне суметь как общаться с затруднениями что я confronted с каждым днем. Лорд Бог, помогает мне хотеть знать вас более лучше и хотеть помочь другим христианкам в моей области и вокруг мира.

Я молю что вы дали электронную команду и те книги помогают им ваша премудрость. Я молю что вы помогли индивидуальным членам их семьи (и моей семьи) духовност быть обманутым, но понять вас и хотеть принять и последовать за вас в каждой дороге. Также дайте нам комфорт и наведение в эти времена и я

спрашиваем, что вы делаете эти вещи in the name of
сынок бога, jesus christ, аминь,

[illegible]

**Драг Бог , Благодаря ти този този Нов
Завещание has p.p. от be освобождавам така
този ние сте способен към уча се повече
наоколо ти. Харесвам помагам определен член
хора отговорен за приготвяне този Electronic книга
наличен.**

Харесвам помагам тях към бъда способен към работа
постя , и правя повече Electronic книжарница наличен
Харесвам помагам тях към имам цял определителен
член средство , определителен член пари ,
определителен член устойчивост и определителен член
време този те нужда in ред към бъда способен към
държа движение за Ти. Харесвам помагам от that този
сте част на определителен член впряг този помагам тях
на an всекидневен база.

Харесвам давам тях определителен член устойчивост към продължавам и давам всеки на тях определителен член духовен схващане за определителен член работа този ти липса тях към правя.

Харесвам помагам всеки на тях към не имам страх и към
помня този ти сте определен член Бог кой отговор
молитва и кой е in пълня на всичко. АЗ моля този ти уж
насърчавам тях , и този ти защитавам тях , и

определителен член работа & министерство този те сте задължавам in. АЗ моля този ти уж защитавам тях от определителен член Духовен Сила или друг пречка този p.t. от сап вреда тях или бавен тях голо възвишение. Харесвам помагам те кога АЗ употреба този Нов Завещание към също мисля на определителен член хора кой имам p.t. и p.p. от make този издание наличен , така този АЗ мога моля за тях и така те мога продължавам към помагам повече хора АЗ моля този ти уж давам те а любов на youг Свят Дума (определителен член Нов Завещание), и този ти уж давам те духовен мъдрост и различаване към зная ти по-добър и към разбирам определителен член период на време този ние сте жив in. Харесвам помагам те към зная как към раздавам с определителен член мъчен този АЗ съм изправлям пред с всеки ден.

Лорд Бог , Помагам те към липса към зная ти По-добър и към липса към помагам друг Християнски in ту площ и наоколо определителен член свят.

АЗ моля този ти уж давам определителен член Electronic книга впряг и от that кой работа на определителен член website и от that кой помагам тях youг мъдрост. АЗ моля този ти уж помагам определителен член личен членство на техен семейство (и ту семейство) към не бъда духовен измамвам , но към разбирам ти и към липса към приемам и следвам ти in всеки път. и АЗ питам ти към правя тези нещо in определителен член име на Йезуит , Amen ,

şu -ebil zarar onları ya da yavaş onları aşağı, mutlu etmek yardım etmek beni ne zaman I kullanma bu İncil -e doğru da düşün belgili tanınımlık insanlar kim -si olmak -den yapılmış bu baskı elde edilebilir , takı I -ebilmek dua etmek için onları vesaire onlar -ebilmek devam etmek -e doğru yardım

I dua etmek adl. Ŗu sen -cekti yardım etmek belgili tanımlık bireysel aza -in onların aile (ve benim aile) -e doęru deęil var olmak ruhanî aldatmak , ama -e doęru anlamak sen ve -e doęru istemek -e doęru almak ve izlemek sen içinde her yol. ve I sormak sen -e doęru yapmak bunlar eřya adına İsa , amin ,

[illegible]

sevgili mabut , eyvallah adl. şu bu İncil bkz. have be serbest bırakmak takı biz are güçlü -e doğru öğrenmek daha

hakkında sen. mutlu etmek yardım etmek belgili tanımlık insanlar -den sorumlu için yapım bu elektronik kitap elde edilebilir. mutlu etmek yardım etmek onları -e doğru muktedir iş hızlı , ve yapmak daha elektronik kitap elde edilebilir mutlu etmek yardım etmek onları -e doğru -si olmak tüm belgili tanımlık kaynak , belgili tanımlık para , belgili tanımlık güç ve belgili tanımlık zaman adl. şu onlar lüzum için muktedir almak çalışma için sen. mutlu etmek yardım etmek o adl. şu are bölüm -in belgili tanımlık takım adl. şu yardım etmek onları üstünde an her temel. mutlu etmek vermek onları belgili tanımlık güç -e doğru devam etmek ve vermek her -in onları belgili tanımlık ruhanî basiret için belgili tanımlık iş adl.

şu sen istemek onları -e doğru yapmak. mutlu etmek yardım etmek her -in onları -e doğru değil -si olmak korkmak ve -e doğru anımsamak adl. şu sen are belgili tanımlık mabut kim yanıt dua ve kim bkz. be içinde fiyat istemek -in her şey. I dua etmek adl. şu sen -cekti yüreklendirmek onları , ve adl. şu sen korumak onları , ve belgili tanımlık iş & bakanlık adl. şu onlar are meşgul içinde. I dua etmek adl. şu sen -cekti korumak onları --dan belgili tanımlık ruhanî güç ya da diğer engel adl.

şu -ebil zarar onları ya da yavaş onları aşağı. mutlu etmek yardım etmek beni ne zaman I kullanma bu İncil -e doğru da düşün belgili tanımlık insanlar kim -si olmak -den yapılmış bu baskı elde edilebilir , takı I -ebilmek dua etmek için onları vesaire onlar -ebilmek devam etmek -e doğru yardım etmek daha insanlar I dua etmek adl. şu sen -cekti vermek beni a aşk -in senin kutsal kelime (belgili tanımlık İncil), ve adl. şu sen -cekti vermek beni ruhanî akıllılık ve discernment -e doğru bilmek sen daha iyi ve -e doğru anlamak belgili tanımlık döndürmemem adl. şu biz are canlı içinde. mutlu etmek yardım etmek beni -e doğru bilmek nasıl -e doğru dağıtmak ile belgili tanımlık müşkülât adl.

I dua etmek adl. řu sen -cekti yardım etmek belgili tanımlık bireysel aza -in onların aile (ve benim aile) -e doğru deęil var olmak ruhanî aldatmak , ama -e doğru anlamak sen ve -e doğru istemek -e doğru almak ve izlemek sen içinde her yol. ve I sormak sen -e doğru yapmak bunlar eşya adına İsa , amin ,

[illegible]

Serbia – Servia - Serbian

Serbia Serbian Servian Prayer Isus Krist Molitva Bog Kako
Moliti moci cuti moj molitva za pitati davati ponuditi mene
otkriti duhovni Vodstvo

Serbia - Prayer Requests (praying) to God - explained in Serbian (servian) Language

Molitva za Bog ## Kako za Moliti za Bog
Kako Bog moći čuti moj molitva
Kako za pitati Bog za davati ponuditi mene
Kako otkriti duhovni Vodstvo

Kako za naći predaja iz urok Raspoloženje

Kako za zasluga određeni član istinit Bog nad Nebo

Kako otkriti određeni član Hrišćanin Bog

Kako za moliti za Bog droz Isus Krist

JA imati nikada molitva pre nego

Važan za Bog

Bog željan ljubavi svaki osoba osoba

Isus Krist moći pomoć

Se Bog Biti stalo moj život

Molitva Traženju

stvar taj te moć oskudica za uzeti u obzir govorenje za Bog
okolo Molitva Traženju kod te , okolo te

=====

Govorenje za Bog , određeni član Kreator nad određeni član Svemir , određeni član Gospodar :

1. taj te davati za mene određeni član hrabrost za moliti
određeni član stvar taj JA potreba za moliti 2. taj te davati za
mene određeni član hrabrost za verovati te pa primiti šta te
oskudica raditi s moj život , umjesto mene uznijeti moj
vlastiti volja (namera) iznad vaš.

3. taj te davati mene ponuditi ne career moj bojazan nad
određeni član nepoznat za postati određeni član isprika ,
inače određeni član osnovica umjesto mene ne za služiti
you.

4. taj te davati mene ponuditi vidjeti pa učiti kako za imati
određeni član duhovni sway JA potreba (droz tvoj riječ

Biblija) jedan) umjesto određeni član događaj ispred pa P)
umjesto moj vlastiti crew duhovni putovanje.

5. Taj te Bog davati mene ponuditi oskudica za služiti Te
briny

6. Taj te podsetiti mene za razgovarati sa te prayerwhen) JA
sam frustriran inače u problemima , umjesto težak za odluka
stvar ja sam jedini droz moj ljudsko biće sway.

7. Taj te davati mene Mudrost pa jedan srce ispunjen s
Biblijski Mudrost tako da JA služiti te briny delotvorno.

8. Taj te davati mene jedan želja za učenje tvoj riječ , Biblija
, (određeni član Novi Zavjet Evanđelje nad Zahod), na
temelju jedan crew osnovica 9. taj te davati pomoć za mene
tako da JA sam u mogućnosti za obaveštenje stvar unutra
Biblija (tvoj riječ) šta JA moći osobno vezati za , pa taj
volja pomoć mene shvatiti šta te oskudica mene raditi unutra
moj život.

10. Taj te davati mene velik raspoznavanje , za shvatiti kako
za objasniti za ostali tko te biti , pa taj JA moći učiti kako
učiti pa knotkle kako za pristajati uza što te pa tvoj riječ (
Biblija)

11. Taj te donijeti narod (inače websites) unutra moj život
tko oskudica za knotkle te , pa tko biti jak unutra njihov
precizan sporazum nad te (Bog); pa Taj te donijeti narod (
inače websites) unutra moj život tko će biti u mogućnosti za
ohrabriti mene za točno učiti kako za podeliti Biblija reč nad
istina (2 Timotej 215:).

12. Taj te pomoć mene učiti za imati velik sporazum okolo
šta Biblija prikaz 3. lice od TO BE u prezentu najbolji , šta
3. lice od TO BE u prezentu većina precizan , pa šta je preko

duhovni sway & snaga , pa šta prikaz složiti se s određeni član izvorni rukopis taj te nadahnut određeni član autorstvo nad određeni član Novi Zavjet za pisati.

13. Taj te davati ponuditi mene za korist moj vrijeme unutra jedan dobar put , pa ne za uzaludnost moj vrijeme na temelju Neistinit inače prazan metod za dobiti zaglavni kamen za Bog (ipak taj nisu vjerno Biblijski), pa kuda tim metod proizvod nijedan dug rok inače trajan duhovni voće.

14. Taj te davati pomoć za mene za shvatiti šta za tražiti unutra jedan crkva inače jedan mjesto nad zasluga , šta rod nad sumnja za pitati , pa taj te pomoć mene za naći vernik inače jedan parson s velik duhovni mudrost umjesto lak inače neistinit odgovor.

15. taj te uzrok mene za sećati se za sjećati se tvoj riječ Biblija (takav kao Latinluk 8), tako da JA moći imati pik na moj srce pa imati moj pamćenje spreman , pa biti spreman za davati dobro odgovarati ostali nad određeni član nadati se taj JA imati okolo te.

16. Taj te donijeti ponuditi mene tako da moj vlastiti teologija pa doktrina za slagati tvoj riječ , Biblija pa taj te nastaviti za pomoć mene knotkle kako moj sporazum nad doktrina moći poboljšati tako da moj vlastiti život , stil života pa sporazum nastavlja da bude zaglavni kamen za šta te oskudica to da bude umjesto mene.

17. Taj te otvoren moj duhovni uvid (zaključak) sve više , pa taj kuda moj sporazum inače percepcija nad te nije precizan , taj te pomoć mene učiti tko Isus Krist vjerno 3. lice od TO BE u prezentu.

18. Taj te davati ponuditi mene tako da JA moći za odvojen iko neistinit obredni šta JA imati zavisnost na temelju , iz

tvoj jasan poučavanje unutra Biblija , ako postoje nad šta JA sam sledeće nije nad Bog , inače 3. lice od TO BE u prezentu u suprotnosti sa šta te oskudica za poučavati nama okolo sledeće te.

19. Taj iko sile nad urok ne oduteti iko duhovni sporazum šta JA imati , ipak radije taj JA zadržati određeni član znanje nad kako za knotkle te pa ne da bude lukav unutra ovih dan nad duhovni varka.

20. Taj te donijeti duhovni sway pa ponuditi mene tako da JA volja ne da bude dio nad određeni član Velik Koji pada Daleko inače nad iko pokret šta postojati produhovljeno krivotvoriti za te pa za tvoj Svet Riječ

21. Taj da onde 3. lice od TO BE u prezentu bilo što taj JA imati ispunjavanja unutra moj život , inače iko put taj JA ne imate odgovaranje za te ace JA treba imati pa taj 3. lice od TO BE u prezentu sprječavanje mene iz oba hodanje s te , inače imajući sporazum , taj te donijeti tim stvar / odgovor / događaj leđa u moj pamćenje , tako da JA odreći se njima u ime Isus Krist , pa svi nad njihov vrijednosni papiri pa posledica , pa taj te opet staviti iko praznina ,sadness inače očajavati unutra moj život s određeni član Radost nad određeni član Gospodar , pa taj JA postojati briny usredotočen na temelju znanje za sledii te kod čitanje tvoj riječ , određeni član Biblija

22. Taj te otvoren moj oči tako da JA moći za jasno vidjeti pa prepoznati da onde 3. lice od TO BE u prezentu jedan Velik Varka okolo Duhovni tema , kako za shvatiti današji fenomen (inače ovih događaj) iz jedan Biblijski perspektiva , pa taj te davati mene mudrost za knotkle i tako taj JA volja učiti kako za pomoć moj prijatelj pa voljen sam sebe (rodbina) ne postojati dio nad it.

23. Taj te osigurati taj jednom moj oči biti otvoreni pa moj pamćenje shvatiti određeni član duhovni izražajnost nad trenutni zbivanja uzimanje mjesto unutra određeni član svet , taj te pripremiti moj srce prihvatiti tvoj istina , pa taj te pomoć mene shvatiti kako za naći hrabrost pa sway droz tvoj Svet Riječ , Biblija. U ime Isus Krist , JA tražiti ovih stvar potvrđujući moj želja da bude složno tvoj volja , pa JA sam iskanje tvoj mudrost pa za imati jedan ljubav nad određeni član Istina Da

=====

Briny podno Stranica
Kako za imati Vječan Život

=====

Nama biti dearth da današji foil (nad molitva traženju za Bog) 3. lice od TO BE u prezentu u mogućnosti za pomoći te. Nama shvatiti današji ne može biti određeni član najbolji inače većina delotvoran prevod. Nama shvatiti taj onde biti mnogobrojan različit putevi nad izraziv misao pa reči. Da te imati jedan sugestija umjesto jedan bolji prevod , inače da te sličan za uzeti jedan malen količina nad tvoj vrijeme za poslati sugestija nama , te će biti pomaganje hiljadu nad ostali narod isto , tko volja onda čitanje određeni član poboljšan prevod. Nama često imati jedan Novi Zavjet raspoloživ unutra tvoj jezik inače unutra jezik taj biti redak inače star.

Da te biti handsome umjesto jedan Novi Zavjet unutra jedan specifičan jezik , ugoditi pisati nama. Isto , nama oskudica da bude siguran pa probati za komunicirati taj katkada , nama činiti ponuda knjiga taj nisu Slobodan pa taj činiti koštati novac. Ipak da te ne moći priuštiti neki od tim elektronički knjiga , nama moći često činiti dobro razmena

nad elektronički knjiga umjesto pomoć s prevod inače prevod posao.

Te ne morati postojati jedan stručan radnik , jedini jedan pravilan osoba tko 3. lice od TO BE u prezentu zainteresiran za pomaganje. Te treba imati jedan računar inače te treba imati pristup za jedan računar kod tvoj meštanin biblioteka inače univerzitet inače univerzitet , otada tim obično imati bolji spoj za određeni član Internet. Te moći isto obično utemeljiti tvoj vlastiti crew SLOBODAN elektronski pošta račun kod lijevanje mail.yahoo.com

Ugoditi uzeti maloprije otkriti određeni član elektronski pošta adresa smješten podno inače određeni član kraj nad današji stranica. Nama nadati se te volja poslati elektronski pošta nama , da današji 3. lice od TO BE u prezentu nad pomoć inače hrabrenje. Nama isto ohrabriti te za dodir nama u vezi sa Elektronički Knjiga taj nama ponuda taj biti van koštati , pa slobodan.

Nama činiti imati mnogobrojan knjiga unutra stran jezik , ipak nama ne uvijek mjesto njima za primiti elektronski (skidati podatke) zato nama jedini napraviti raspoloživ određeni član knjiga inače određeni član tema taj biti preko zatražen. Nama ohrabriti te za nastaviti za moliti za Bog pa za nastaviti učiti okolo Njemu kod čitanje određeni član Novi Zavjet. Nama dobrodošao tvoj sumnja pa primedba kod elektronski pošta.

Te rog ajută-mă la spre know cum la spre deal cu art.hot.
difficulties that I sînt confronted cu fiecare zi. Lord
Dumnezeu , Ajută-mă help la spre nevoie la spre know tu
Better și la spre nevoie la spre ajutor alt Creștin înăuntru
meu arie și around art.hot. lume. I pray that tu trec.de la will
a da art.hot.

Russian – Russe - *Russie*

Russian Prayer Requests -

Молитва к
бога как помолить к
бога как бог может услышать моему
молитве как спросить, что бог дал помощь к мне
как найти духовное наведение
как найти deliverance от злейшего
духов как поклониться поистине бог
рая как найти христианское
бога как помолить к богу до
jesus christ я никогда не молила перед
важным к влюбленностям бога
бога каждое индивидуальное
jesus, котор персоны christ может помочь
делает внимательность бога о моих вещах
запросов молитве
жизни вы могли хотеть для рассмотрения поговорить к
богу о запросах молитве
вами, о вас

=====

Говорящ к богу, создатель вселенного, лорд:

1. вы дали бы к мне смелости помолить вещи я для того чтобы помолить

2. вы дали бы к мне смелости верить вам и принимать вы хотите сделать с моей жизнью, вместо меня exalting мои воля (намерие) над твоим.

3. вы дали бы мне помощь для того чтобы не препятствовать моим страхам неиствения стать отговорками, или основа для меня, котор нужно не служить вы. 4. вы дали бы мне помощь для того чтобы

увидеть и выучить как иметь духовную прочность я (через ваше слово библия) а) для случаев вперед и б) для моего собственного личного духовного путешествия.

5. Что вы бог дали мне помощь для того чтобы хотеть служить вы больше

6. Что вы remind, что я разговаривал с вами (prayer)when я себя расстрою или в затруднении, вместо пытаться разрешить вещи только через мою людскую прочность.

7. Что вы дали мне премудрость и сердце наполнило с библейской премудростью так НОП я служил бы вы эффективно.

8. Что вы дали мне желание изучить ваше слово, библию, (Новый завет Gospel john), on a personal basis,

9. вы дали бы помощи к мне так, что я буду заметить вещи в библии (вашем слове) я могу лично отнести к, и которой поможет мне понять вы хотите меня сделать в моей жизни.

10. Что вы дали мне большое распознавание, для того чтобы понять как объяснить к другим которые вы, и что я мог выучить как выучить и суметь как стоять вверх для вас и вашего слова (библии)

11. Что вы принесли людей (или websites) в моей жизни хотят знать вас, и которые сильны в их точном вникании вас (бог); и то вы принесли бы людей (или websites) в моей жизни будет ободрить меня точно выучить как разделить библию слово правды (2 timothy 2:15).

12. Что вы помогли мне выучить иметь большое вникание о который вариант библии самые лучшие, который самый точный, и который имеет самые духовные прочность & силу, и которая вариант соглашается с первоначально рукописями что вы воодушевили авторы Новый завет написать.

13. Что вы дали помощь к мне для использования моего времени в хорошей дороге, и для того чтобы не расточительствовать мое время на ложных или пустых методах получить closer to бог (но то не будьте поистине библейск), и где те методы не производят никакой долгосрочный или lasting духовный плодощ.

14. Что вы дали помощь к мне понять look for в церковь или месте поклонения, что виды вопросов, котор нужно спросить, и что вы помогли мне найти верующих или pastor с большой духовной премудростью вместо легких или ложных ответов.

15. вы причинили бы меня вспомнить для того чтобы запомнить ваше слово библия (such as Romans 8), так, что я смогу иметь его в моем сердце и иметь мой разум быть подготовленным, и готово дать ответ к другому из упования которое я имею о вас.

16. Что вы принесли помощь к мне так НОП мои собственные теология и доктрины для того чтобы согласиться с вашим словом, библией и что вы продолжались помочь мне суметь как мое вникание доктрины можно улучшить так, что мои собственные жизнь, lifestyle и понимать будут продолжаться быть closer to вы хотите их быть для меня.

17. Что вы раскрыли мою духовную проницательность (заключения) больше и больше, и что где мои вникание или восприятие вас не точны, что вы помогли мне выучить *jesus christ* поистине.

18. Что вы дали помощь к мне так НОП я мог бы отделить любые ложные ритуалы я зависел на, от ваших ясных преподавательств в библии, если любое из, то я *following* не бога, или противоположны к вы хотите для того чтобы научить нам - о следовать за вами.

19. Что любые усилия зла *take away* нисколько духовное вникание я имею, но довольно что я сохранил знание как знать вас и быть обманутым внутри *these days* духовного обмана.

20. Что вы принесли духовную прочность и помогли к мне так НОП я не буду частью большой падать прочь или любого движения было бы духовност *counterfeit* к вам и к вашему святейшему слову.

21. То если что-нибудь, то я делал в моей жизни, или любая дорога что я не отвечал к вам по мере того как я должен иметь и то предотвращает меня от или гулять с вами, или иметь понимать, что вы принесли *te things/responses/events back into* мой разум, так НОП я отречься бы от их *in the name of jesus christ*, и все из их влияний и последствий, и что вы заменили любые *emptiness*, тоскливость или *despair* в моей жизни с утехой лорда, и что я больше был сфокусирован на учить последовать за вами путем читать ваше слово, библия.

22. Что вы раскрыли мои глаза так НОП я мог бы ясно увидеть и узнать если будет большой обман о духовных темах, то как понять это явление (или эти случаи) от

библейской перспективы, и что вы дали мне
премудрость для того чтобы знать и так НОП я выучу
как помочь моим друзьям и полюбил одни
(родственники) для того чтобы не быть частью ее.

23 Что вы обеспечили что раз мои глаза раскрыны и мой
разум понимает духовное значение текущие события
принимая место в мире, что вы подготовили мое сердце
для того чтобы признавать вашу правду, и что вы
помогли мне понять как найти смелость и прочность
через ваше святейшее слово, библию. In the name of
jesus christ, я прошу эти вещи подтверждая мое желание
быть в соответствии вашей волей, и я прошу ваша
премудрость и иметь влюбленность правды, Аминь.

=====

Больше на дне страницы
как иметь вечная жизнь

=====

Мы рады если этот список (запросов молитве к
богу) может помочь вам. Мы понимаем это не может
быть самый лучший или самый эффективный перевод.
Мы понимаем что будут много по-разному дорог
выражать мысли и слова. Если вы имеете предложение
для более лучшего перевода, или если вы хотел были бы
принять малое количество вашего времени послать
предложения к нам, то вы будете помогать тысячам
людям также, которые после этого прочитают
улучшенный перевод. Мы часто имеем новый testament
имеющийся в вашем языке или в языках редко или
старо. Если вы смотрите для нового testament в
специфически языке, то пожалуйста напишите к нам.

Также, мы хотим быть уверены и пытаемся связывать то иногда, мы предлагаем книги которые не свободно и которые стоит денег. Но если вы не можете позволять некоторые из тех электронных книг, то мы можем часто делать обмен электронных книг для помощи с переводом или работой перевода. Вы не должны быть профессиональным работником, только регулярно персонa которая заинтересована в помощи.

Вы должны иметь компьютер или вы должны иметь доступ к компьютеру на ваших местных архиве или коллеже или университете, в виду того что те обычно имеют более лучшие соединения к интернету.

Вы можете также обычно устанавливать ваш собственный личный СВОБОДНО учет электронная почта путем идти к mail.yahoo.com пожалуйста принимаете момент для того чтобы считать адрес после того как электронная почта вы расположены на дне или конце этой страницы.

Мы надеемся вы пошлет электронная почта к нам, если это помощи или поощрения. Мы также ободряем вас связаться мы относительно электронных книг мы предлагаем тому без цены, и свободно, котор мы имеем много книг в иностранных языках, но мы всегда не устанавливаем их для того чтобы получить электронно (download) потому что мы только делаем имеющиеся книги или темы которые спрашивать. Мы ободряем вас продолжать помолить к богу и продолжить выучить о ем путем читать Новыйа завет. Мы приветствуем ваши вопросы и комментарии электронная почта.

[illegible]

ARABIC - ~~LANGUE~~ ARABE

حلل اقالص

، برل اہی

يتحجج ارفال امت دقو اذه دي دجل اذه عل والي جنال اذه ىل ع اركش
 .كن ع دىزم افرعم نم نكم تن

باب اكل اذہ عنص نع ملو وسم مل بعش مل ادع اسم عاجر لا
ملع نورداق متن او مه نم فرعت تن ا.ح ات مل ا ينورت كل ال
م.م تدع اسم

، عرسب لم عل ا مد ع قرداق نوكت ن ا مد ع امدع اسم ا اجر ل
عحاتم ا هي نور تكل ال بتكل ا رثك ا اهل ع جو

يذلل اتقو ل او قوقو ، ل او مل او دراو مل اعيم جىل ع اهتدع اسم عاجر ل
لم عل ا قلص او مل ع قرداق نوكت يكل هجات ح
كل

مددعاسي يذلاق يعرفل انم اعزجل لكشت يتل ا قدع اسملا عاجرلا
منم لك اعطاعو رارمتسالا قوق اءى اطع ا جري .موي لك ساسا لىل ع
دل عفت ن اءل دىرت يتل ل ام عا ل ل ي حورل ام هفل ا

رکذتل او فوخل مدعل مهنم لك قدعاسم عاجرل
ءيش لك نع لوؤسم او قالصل ابوجا يذل لئل اتنا نإ

& لمعل او ، مهتياحم مكن او ، مهعيجشرت متلضفت نأ لئل وعدأ
هيف نوكراشي مهنأ قراز

نم اهريغ واهي حورل اتاوقل انم مهتياحم متلضفت نأ لئل وعدأ
لفسأ لئا انم عطب واهم رضي نأ نكمي يتل اتابقعل

اضي ركفنل ديدج دهع اذه مدختسا امدنع يتدعاسم عاجرل
ناعي طتسا ىتح ، عحاتمل اهبطل اذه نم اولعج نيذل سانل
ددع قدعاسم يفرارمتسالامل ينستي يتحو اهيلع ىلصي
سانل نم ربكأ

(ديدل ادهعل) قسدقملا قملك كل بحيني طعت تنك نأ لئل وعدأ
كن افرعت نأ من طفل او قملحل او هي حورل يني طعت فوس كن او ،
اهيف شيعن يتل اةينمزل اقرتفل او مهفل لصفأ

تابوعصل اعم لاماعتل اةيفيك قفرعم يفي يتدعاسم عاجرل
ناديرت يندعاسي لئل درولل .موي لك يينأ اهاوت يتل
يفيني حييسمل نيرخال ادعاسن نأ ديرنو لصفأ كن افرعت
ملاعل الوحو ققطنمل يدلبل

نيذل او بختنمل اينورتكلال باتكل ايطعي نأ مكل لئل وعدأ
مكتمك حمدعاست

عذخي ال (يتلئاعو) اهترسادارفأ دعاسي نأ مكل لئل وعدأ
قرطل لكبل مكل عباتم ولوبق ديرتو مكب مهف نكلو ، ايحور

نأ مكنم بلطاو ، اتاوال اذه يفي هيجوتل او دعتمل انيطعي امك
نيما ، عوسي مسإ يفي ايشال اذه لعفا

=====

Prayer to God

Dear God,

Thank you that this Gospel or this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. You know who they are and you are able to help them.

Please help them to be able to work fast, and make more Electronic books available

Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do.

Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in.

I pray that you would protect them from the Spiritual

Forces or other obstacles that could harm them or slow them down.

Please help me when I use this New Testament to also think of the people who have made this edition available, so that I can pray for them and so they can continue to help more people.

I pray that you would give me a love of your Holy Word (the New Testament), and that you would give me spiritual wisdom and discernment to know you better and to understand the period of time that we are living in.

Please help me to know how to deal with the difficulties that I am confronted with every day. Lord God, Help me to want to know you Better and to want to help other Christians in my area and around the world.

I pray that you would give the Electronic book team and those who help them your wisdom. God, help me to understand you better. Please help my family to understand you better also.

I pray that you would help the individual members of their family (and my family) to not be spiritually deceived, but to understand you and to want to accept and follow you in every way.

Also give us comfort and guidance in these times and I ask you to do these things in the name of Jesus ,
Amen,

=====

BOOKS which may be of Interest to you, the Reader

[illegible]

Note: These Books listed below may be available at No cost, - in **PDF** - and Entirely **FREE** at:

<http://www.archive.org> [text]

or at

<http://books.google.com>

or – for those in Europe - at

<http://gallica.bnf.fr>

or for FRENCH at

<http://books.google.fr/books>

We encourage you to find out, and to keep separate copies on separate drives, in case your own computer should have occasional problems.

R-La grande charte d'Angleterre ; ouvrage précédé d'un Précis – This is simply the MAGNA CHARTA, which recognizes liberty for everyone.

Gallagher, Mason - Was the Apostle Peter ever at Rome

Cannon of the Old Testament and the New Testament
or Why the Bible is Complete without the Apocrypha and
unwritten Traditions by Professor Archibald Alexander
Princeton Theological Seminary
1851 - Presbyterian Board of Publications. [[available online Free](#)]

Historical Evidences of the Truth of the Scripture Records
WITH SPECIAL REFERENCE TO THE DOUBTS AND
DISCOVERIES OF MODERN TIMES. by George
Rawlinson - Lectures Delivered at Oxford University
[\[available online Free \]](#)

The Apostolicity of Trinitarianism - by George Stanley
Faber - 1832 – 3 Vol / 3 Tomes [[available online Free](#)]

The image-worship of the Church of Rome : proved to be
contrary to Holy Scripture and the faith and discipline of the
primitive church ; and to involve contradictory and
irreconcilable doctrines within the Church of Rome itself
(1847)
by James Endell Tyler, 1789-1851

Calvin defended : a memoir of the life, character, and
principles of John Calvin (1909) by Smyth, Thomas, 1808-
1873 ; Publish: Philadelphia : Presbyterian Board of
Publication. [[available online Free](#)]

The Supreme Godhead of Christ, the Corner-stone of Christianity by W. Gordon - 1855[\[available online Free \]](#)

A history of the work of redemption containing the outlines of a body of divinity ...

Author: Edwards, Jonathan, 1703-1758.

Publication Info: Philadelphia,,: Presbyterian board of publication, [\[available online Free \]](#)

The origin of pagan idolatry ascertained from historical testimony and circumstantial evidence. - by George Stanley Faber - 1816 3 Vol. / 3 Tomes [\[available online Free \]](#)

The Seventh General Council, the Second of Nicaea, Held A.D. 787, in which the Worship of Images was established - based on early documents by Rev. John Mendham - 1850 [documents how this far-reaching Council went away from early Christianity and the New Testament]

Worship of Mary by James Endell Tyler [\[available online Free \]](#)

The Papal System from its origin to the present time
A Historical Sketch of every doctrine, claim and practice of the Church of Rome by William Cathcart, DD
1872 – [\[available online Free \]](#)

The Protestant exiles of Zillerthal; their persecutions and expatriation from the Tyrol, on separating from the Romish church – [\[available online Free \]](#)

An essay on apostolical succession- being a defence of a genuine ministry – by Rev Thomas Powell - 1846

An inquiry into the history and theology of the ancient Vallenses and Albigenses; as exhibiting, agreeably to the promises, the perpetuity of the sincere church of Christ
Publish info London, Seeley and Burnside, - by George Stanley Faber - 1838 [[available online Free](#)]

The Israel of the Alps. A complete history of the Waldenses and their colonies (1875) by Alexis Muston (History of the Waldensians) – 2 Vol/ 2 Tome – Available in English and Separately ALSO in French [[available online Free](#)]

Encouragement for Women

Amy Charmichael

AMY CARMICHAEL - From Sunrise Land
[[available online Free](#)]

AMY CARMICHAEL - Lotus buds (1910)
[[available online Free](#)]

AMY CARMICHAEL - Overweights of joy (1906)
[[available online Free](#)]

AMY CARMICHAEL -Walker of Tinnevelly (1916)
[[available online Free](#)]

AMY CARMICHAEL -After Everest ; the experiences of a mountaineer and medical mission (1936)
[[available online Free](#)]

AMY CARMICHAEL -The continuation of a story ([1914

[available online Free]

AMY CARMICHAEL -Ragland, pioneer (1922)

[available online Free]

#####

HISTORY OF HUNGARIAN CHRISTIANS

[illegible]

HISTORY OF THE PROTESTANT CHURCH IN

HUNGARY By J. H. MERLE D'AUBIGNE -

1854 [available online Free]

Hungary and Kossuth-An Exposition of the Late Hungarian Revolution by Tefft

1852 [available online Free]

Secret history of the Austrian government and of its ...
persecutions of Protestants By Joseph Alfred Michiels -

1859 [available online Free]

Sketches in Remembrance of the Hungarian Struggle for
Independence and National Freedom Edited by Kastner

(Circ. 1853) [available online Free]

GALLICA – <http://gallica.bnf.fr>

Histoire ecclésiastique – 3 Tomes - by Théodore de Bèze,
[available online Free]

BEZE-Sermons sur l'histoire de la résurrection de Notre-Seigneur Jésus-Christ [available online Free]

DE BEZE - Confession de la foy chrestienne [available online Free]

Vie de J. Calvin by Théodore de Bèze, [available online Free]

Confession d'Augsbourg (français). 1550-Melanchthon
[available online Free]

La BIBLE-l'éd. de, Genève-par F. Perrin, 1567 [available online Free]

Hobbes - Léviathan ou La matière, la forme et la puissance
d'un état ecclésiastique et civil [available online Free]

L'Église et l'État à Genève du vivant de Calvin
Roget, Amédée (1825-1883).
[available online Free]

LUTHER-Commentaire de l'épître aux Galates [available online Free]

Petite chronique protestante de France [available online Free]

Histoire de la guerre des hussites et du Concile de Basle
2 Tomes [recheck for accuracy]

Les Vaudois et l'Inquisition-par Th. de Cauzons (1908)
[\[available online Free \]](#)

Glossaire vaudois-par P.-M. Callet [\[available online Free \]](#)

Musée des protestans célèbres ou Portraits et notices
biographiques et littéraires des personnes les plus éminens
dans l'histoire de la réformation et du protestantisme par une
société de gens de lettres [\[available online Free \]](#)

(publ. par Mr. G. T. Doin; Publication : Paris : Weyer : Treuttel et Wurtz :
Scherff [et al.], 1821-1824 - 6 vol./6 Tomes : ill. ; in-8
Doin, Guillaume-Tell (1794-1854). Éditeur scientifique)

Notions élémentaires de grammaire comparée pour servir à
l'étude des trois langues classiques [\[available online Free \]](#)

Thesaurus graecae linguae ab Henrico Stephano constructus.
Tomus I : in quo praeter alia plurima quae primus praestitit
vocabula in certas classes distribuit, multiplici derivatorum
serie...

(Estienne, Henri (1528-1598). Auteur du texte Tomus I,II,III,IV : in quo
praeter alia plurima quae primus praestitit vocabula in certas classes
distribuit, multiplici derivatorum serie; Thesaurus graecae linguae ab
Henrico Stephano constructus) [\[available online Free \]](#)

La liberté chrétienne; étude sur le principe de la piété chez
Luther ; Strasbourg, Librairie Istra, 1922 - Will, Robert
[\[available online Free \]](#)

Bible-N.T.(français)-1523 - Lefèvre d'Étaples [\[available
online Free \]](#)

Calvin considéré comme exégète - Par Auguste Vesson
[\[available online Free \]](#)

Biblia en lengua española traduzida palabra por palabra de la verdad hebrayca-FERRARA

Biblia. Español 11602-translationes por Cypriano de Valera (misspelled occasionally as Cypriano de Varela) [[available online Free](#)]

Reina Valera 1602 – New Testament Available at www.archive.org [[available online Free](#)]

La Biblia : que es, los sacros libros del Vieio y Nuevo Testamento

Valera, Cipriano de, 1532-1625

Los dos tratados del papa, i de la misa - escritos por Cipriano D. Valera ; i por él publicados primero el a. 1588, luego el a. 1599; i ahora fielmente reimpresos [Madrid], 1851 [[available online Free](#)]

Valera, Cipriano de, 1532?-1625

Aviso a los de la iglesia romana, sobre la indiccion de jubiléo, por la bulla del papa Clemente octavo.

English Title = An ansvvere or admonition to those of the Church of Rome, touching the iubile, proclaimed by the bull, made and set foorth by Pope Clement the eyght, for the yeare of our Lord. 1600. Translated out of French [[available online Free](#)]

Spanish Protestants in the Sixteenth Century by Cornelius August Wilkens French [[available online Free](#)]

Historia de Los Protestantes Españoles Y de Su Persecucion Por Felipe II – Adolfo de Castro – 1851 (also Available in English) [[available online Free](#)]

The Spanish Protestants and Their Persecution by Philip II

– 1851 - Adolfo de Castro [[available online Free](#)]

Institucion de la religion christiana;
Institutio Christianae religionis. Spanish
Calvin, Jean, 1509-1564

Institución religiosa escrita por Juan Calvino el año 1536 y
traduzida al castellano por Cipriano de Valera.
Calvino, Juan.

Catecismo que significa: forma de instruccion, que contiene
los principios de la religion de dios, util y necessario para
todo fiel Christiano : compuesto en manera de dialogo,
donde pregunta el maestro, y responde el discipulo
En casa de Ricardo del Campo, M.D.XCVI [1596] Calvino,
Juan.

Tratado para confirmar los pobres catiuos de Berueria en la
catolica y antigua se, y religion Christiana: y para los
consolar con la Palabra de Dios en las afliciones que
padecen por el evangelio de Iesu Christo. [...] Al fin deste
tratado hallareys un enxambre de los falsos milagros, y
illusiones del Demonio con que Maria de la visitacion priora
de la Anunciada de Lisboa engaño à muy muchos: y de
como fue descubierta y condenada al fin del año de .1588
En casa de Pedro Shorto, Año de. 1594
Valera, Cipriano de,

Biblia de Ferrara, corregida por Haham R. Samuel de
Casseres

The Protestant exiles of Madeira (c1860) French [[available
online Free](#)]

internal credibility; and their connection with Christianity; comprehending the substance of eight lectures read before the University of Oxford, in the year 1801; pursuant to the will of the late Rev. John Bampton, A.M. / By George Stanley Faber -Oxford : The University press, 1801
[Topic: defense of the authorship of Moses and the historical accuracy of the Old Testament] [[available online Free](#)]

TC The English Revisers' Greek Text-Shown to be Unauthorized, Except by Egyptian Copies Discarded
[[available online Free](#)]

CANON of the Old and New Testament by Archibald Alexander [[available online Free](#)]

An inquiry into the integrity of the Greek Vulgate- or, Received text of the New Testament 1815 92mb [[available online Free](#)]

A vindication of 1 John, v. 7 from the objections of M. Griesbach [[available online Free](#)]

The Burning of the Bibles- Defence of the Protestant Version – Nathan Moore - 1843

A dictionarie of the French and English tongues 1611
Cotgrave, Randle - [[available online Free](#)]

The Canon of the New Testament vindicated in answer to the objections of J.T. in his Amyntor, with several additions
[[available online Free](#)]

the paramount authority of the Holy Scriptures vindicated (1868)

Histoire du Canon des Saintes-écritures Dans L'eglise Chrétienne ; Reuss (1863) [\[available online Free \]](#)

Histoire de la Société biblique protestante de Paris, 1818 à 1868 [available online Free]

L'académie protestante de Nimes et Samuel Petit

Le manuel des chrétiens protestants : Simple exposition des croyances et des pratiques - Par Emilien Frossard - 1866

Jean-Frédéric Osterwald, pasteur à Neuchâtel

David Martin

The canon of the Holy Scriptures from the double point of view of science and of faith (1862) [[available online Free](#)]

CODEX B & ALLIES by University of Michigan Scholar
H. Hoskier (1914) 2 Vol [\[available online Free \]](#)

[illegible]

HISTORY OF VERSIONS of the NEW TESTAMENT

Part B – not Recommended

[illegible]

Modern Versions of the New Testament, most of which were produced after 1910, are based upon a newly invented text, by modern professors, many of whom did not claim to believe in the New Testament, the Death and Physical

Resurrection of Jesus Christ, or the necessity of Personal Repentance for Salvation.

The Translations have been accomplished all around the world in many languages, starting with changeover from the older accurate Greek Text, to the modern invented one, starting between 1904 and 1910 depending on which edition, which translation team, and which publisher.

We cannot recommend: the New Testament or Bible of Louis Segond. This man was probably well intentioned, but his translation are actually based on the 8th Critical edition of Tischendorf, who opposed the Reformation, the Historicity of the Books of the Bible, and the Greek Text used by Christians for thousands of years.

For additional information on versions, type on the Internet Search: “verses missing in the NIV” and you will find more material.

We cannot recommend the english-language NKJV, even though it claims to depend on the Textus Receptus. That is not exactly accurate. The NKJV makes this claim based on the eclectic [mixed and confused] greek text collated officially by Herman von Soden. The problem is that von Soden did not accomplish this by himself and used 40 assistants, without recording who chose which text or the names of those students. Herman Hoskier [Scholar, University of Michigan] was accurate in demonstrating the links between Sinaiticus, Vaticanus, and the Greek Text of Von Soden. Thus what is explained as being “based on” the Textus Receptus actually was a departure from that very text.

The Old Testaments of almost all modern language Bibles, in almost all languages is a CHANGED text. It does NOT conform to the historic Old Testament, and is based instead on the recent work of the German Kittel, who can be easily considered an Apostate by historic Lutheran standards. (more in a momentf).

The Old Testament of the NKJV is based on the New Hebrew Translation of Kittel. [die Biblia Hebraica von Rudolf Kittel] Kittel remains problematic for his own approach to translation.

Kittel, the translator of the Old Testament [for almost all modern editions of the Bible]:

1. Did not believe that the Pentateuch he translated was accurate.
2. Did not believe that the Pentateuch he translated was the same as the original Pentateuch.
3. Did not believe in the inspiration of the Old Testament or the New Testament.
4. Did not believe in what Martin Luther would believe would constitute Salvation (salvation by Faith alone, in Christ Jesus alone).
5. Considered the Old Testament to be a mixture compiled by tribes who were themselves confused about their own religion.

Most people today who are Christians would consider Kittel to be a Heretical Apostate since he denies the inspiration of the Bible and the accuracy of the words of Jesus in the New Testament. Kittel today would be refused to be allowed to be a Pastor or a translator. His translation work misleads

and misguides people into error, whenever they read his work.

The Evidence against Kittel is not small. It is simply the work of Kittel himself, and what he wrote. Much of the evidence can be found in:

A history of the Hebrews (1895) by R Kittel – 2 Vol

Essentially, Kittel proceeds from a number of directions to undermine the Old Testament and the history of the Hebrews, by pretending to take a scholarly approach. Kittel did not seem to like the Hebrews much, but he did seem to like ancient pagan and mystery religions. (see the Two Babylons by Hislop, or History of the Temple by Edersheim, and then compare).

His son Gerhard Kittel, a “scholar” who worked for the German Bible Society in Germany in World War II, with full aproval of the State, ALSO was not a Christian and would ALSO be considered an apostate. Gerhard Kittel served as advisor to the leader of Germany in World War II. After the war, Gerhard Kittel was tried for War Crimes.

On the basis of the Documentation, those who believe in the Bible and in Historic Christianity are compelled to find ALTERNATIVE texts to the Old Testament translated by Kittel or the New Testaments that depart from the historic Ancient Koine Greek.

Both Kittel Sr and Kittel Jr appear to have been false Christians, and may continue to mislead many. People who cannot understand how this can happen may want to read a few books including :

Seduction of Christianity by Dave Hunt.

The Agony of Deceit by Horton
Hidden Dangers of the Rainbow by C. Cumbey
The Battle for the Bible by Harold Lindsell (Editor of
Christianity Today)

Those who want more information about Kittel should consult:

- 1) Problems with Kittel – Short paper sometimes available online or at www.archive.org
- 2) The Theological Faculty of the University of Jena during the Third in PDF [can be found online sometimes] by S. Heschel, Professor, Dartmouth College
- 3) Theologians under : Gerhard Kittel, Paul Althaus, and Emanuel Hirsch / Robert P. Ericksen.
Publish info New Haven : **Yale University** Press, 1985.
(New Haven, 1987)
- 4) Leonore Siegele - Wenschkewitz, Neutestamentliche Wissenschaft vor der Judenfrage: Gerhard Kittels theologische Arbeit im Wandel deutscher Geschichte (München: Kaiser, 1980).
- 5) Rethinking the German Church Struggle
by John S. Conway [online]
<http://motlc.wiesenthal.com/resources/books/annual4/chap18.html>
- 6) Betrayal: German Churches and the Holocaust
by Robert P. Ericksen (Editor), Susannah Heschel (Editor)

Questions about (PDF) Ebooks:

- **I notice that you have lists of Ebooks here.**
 - **I understand that you may want others to know about the books, but why here ?**
 - There are several reasons why this was done.
- 1) so that people who know nothing about Christianity have a place to start. There are now thousands of books about Christianity available. Knowing where to begin can be difficult. These books simply represent ideas and a potential starting place.
 - 2) so that people can learn what other Christians were like, who lived **before**. We live in a world that still concentrates on the tasks of the moment, but pays little attention to the past. Today, many people do not know HOW other Christians lived their daily lives, in centuries past. Some of these books are from the past. They offer the struggles and the methods of responding through their Christian faith, in their own daily lives, some from hundreds of years ago. In addition, many of those books are documented and have good sources. This seems to be a good way for Christians from the past to encourage those in the present.
 - 3) Histories of certain Christians DO belong to those who are those who are native to those churches, those geographic areas, or who speak those languages.

But although that is true, many churches today have communities or denominations that have transcended **and surpassed the local geographic areas from where they initially or originally arose**. It is good for believers who are from OTHER geographic areas, to learn more about foreign languages and foreign cultures. Anything that can help to accomplish this, is movement

in the right direction.

- 4) It is normal for people to believe that if their church or their denomination is in one geographic location, that The history of that place is best expressed by those who are LOCAL historians. Unfortunately, today, this is often NOT accurate.

The reason is that many places have suffered from wars and from local disasters. This is especially true in Africa and the Near and Middle East. The Local historic records and documents were destroyed. Those documents that have survived, has survived OUTSIDE of those Areas of conflict. Much of their earlier history of the Eastern portion of the Roman Empire, is mostly known because of the record keepers of the West, and because of the travelers from the areas of Western Christianity. In many ways, Western Christianity is often still the record keeper of those from the East.

There is a great deal of historical records in the West, about the Near East. Those who live there today in the near East and Middle East know almost nothing about. We suggest some sources that may be of assistance.

- So you want to bring people closer, and that is a good answer, but why include records or books from England or from French speaking authors ?

1) Much of the material dealing with Eastern Orthodoxy OR dealing with the matters of Syria, The Byzantine Empire, Africa or Asia, were written about, in French. Please remember that until very recently, FRENCH was the language of the educated classes around the world, AND that it *was the MAIN language for diplomats, consuls and ambassadors and envoys*. As a result, there is value in helping those who

have an interest in French ALSO know where to start, concerning matters of Faith and History.

Some of the material listed in [French simply gives people a starting point for learning about Christianity in Europe, from a non-English point of view.](#) Other books are listed so that people can read some of those sources firsthand, for themselves and come to their own conclusions.

English Christians should be happy that they have a great spiritual heritage and examples, and rejoice also that the French can say the same. The examples of the strong and good Christians that have come before belong to everyone to all Christians, to all those who aspire to have good examples.

About the materials that deal with England, most of the world STILL does not realize that the records in England are usually MUCH older than the ecclesiastical records of OTHER areas of the world. England was divided up into geographic areas and Churches had great influence in the nation. That had not changed in England until the last few decades. Some of the records about Christianity in England

Go back for more than one thousand years, in an UNBROKEN line. One can follow the changes to the diocese through the different languages, through the different or changing legal documents and through the Rights confirmed to the churches.

Other areas of the world are claimed to be very ANCIENT in dealing with Christianity, but there is very little of actual documentation, of actual agreements, of actual legal descriptions, of actual records of local ceremonies, of actual local church councils, of the relationship between the secular State law, and the guidelines or rules of the Church. England was never invaded by those who posed a direct threat to its church institutions. The records were kept, so the records and documentation are in fact a much stronger Basis for the documenting of Christianity in earlier times.

Most Christians from the East do not know about this, and it would be good for them to learn more. In addition, there are also records in the Nations and Provinces of Europe, that have been kept where Roman Catholic Records demonstrate the authenticity of earlier Christian groups that pre-date the authority of the Bishop of Rome, even in the Western half of the Roman Empire. Some of those sources are listed herein also.

Finally, in the matter of suggesting books about Christianity and Other languages, please remember that each group likes to learn about its own past, and its own progress.

The French should be humbly proud of those Christians who were in France and who were brave and wise and demonstrated courage and a strong faithfulness to God. The Germans should learn and know the same thing about their history, as should the Spaniards and the Germans, and each and every other Nation and People-group. No matter who we are or where we are from, we can find something positive and good to encourage us and be glad that there were some who came before us, to show us a better way to live, by their faith and their Godly examples.

In closing it would be good perhaps to state what is obvious:

This ebook is likely to travel far and wide. Feel free to post online and use and print.

In many parts of the world, Christianity is deliberately falsely represented. It is represented as IF faith in God would make

someone “anti-intellectual” or somehow afraid of ideas or thinking. Nothing could be further from the truth.

Many people today do not know that the history of science today is edited to leave out the deep Christianity that most of the top scientists have held until very recent times.

Since God created the World and the scientific laws that govern it, it makes sense that God is the designer. No one is more scientific than God.

Many of the great scientists in the World are still Active Christians, with a consciously DEEP faith in God. Christians are not afraid of thinking for themselves. There are many secularists today who attempt to suggest that Christianity is for those who are feeble. The truth is that many of those are too feeble and too intellectually unprepared to answer the questions that Christianity asks of each man and each woman.

Those who do not have faith in Jesus Christ and who are secular simply often worship themselves, under the disguise of the theory of Evolution. But the chaos of the world today leaves most who are secular WITHOUT a guide or a method to explain either purpose in life, or the events that are taking place across the planet. Christianity with its record of 2000 years – (and please do not confuse the Vatican with Christianity, they are often not the same) – has a record of helping people navigate in difficult times.

Christianity teaches leaders to be humble and accountable, it helps merchants to trade honestly, and fathers to love their children and their wife. Christianity finds no value in doing harm to others for the purpose of self-interest. Usually doing harm to others is a method of expressing that ones faith in God is **ins**ufficient, therefore [the logic goes, that] harm must be done to others.

Behaving in that wrong manner is simply a Lack of faith in God, and therefore those who harm others from Other faiths and other religions are usually demonstrating a Lack of Faith in the God that *THEY* worship.

If God is all powerful, and if God can change the minds of others, and if God can reveal himself, then WHY harm anyone else who does not agree ? During THIS lifetime, it seems that each of us has the right to be wrong ,and the right to make up his own mind. Is it not up to God to deal with others in the afterlife ?

We provide answers, and help for those who seek truth (yes actual truth can be actually found and discovered, which is a shocking statement to many people who thought this was not genuinely possible).

God is a loving God. He offers Eternal Life to those who repent and believe in his message in the New Testament. But God also allows each individual to decide for themselves. This does not allow any of us to change or decide the rules. God is still God. We all are under his rules every time we are breathing, with each pulse that continues to beat in our heart.

God does not convince people against their Will. That annoys some people also, because they would like God to make decisions for them. But if people want to be Free, let them demonstrate this by exercising their own Freedom of choosing whether to follow God or not. (being able to chose to accept or reject God is not the same as being able to chose the consequences. Only the choice of which direction to Go is up to us. The consequences are whatever God has Actually declared them to be. Agreeing with Him or not will not change this.

Christianity is a source of internal strength and provides answers that almost no other religious system even claims to provide or attempts to provide.

Something usually happens to those who are intellectually honest and investigate Christianity. Many times, they find that Christianity is the most authentic, accurate and historic account of the history of the world.

It is the *genuine* answers and the genuine internal peace and help that Christians can find through their God which bothers those who are afraid to search for God. We only hope that each person will embrace their spiritual journey And take the challenge upon themselves to ask the question about how to find Truth and accurate answers.

The answers CAN be found. Some of these books are simply provided to help people find a few of the pieces that will serve as a means to encourage them in thinking and in having their inner questions answered.

We continue to find more answers every day. We have not arrived and we certainly are not perfect. But if we have helped others to proceed a bit farther on their own journeys, certainly the effort will not have been in vain.

Psalm 50:15

15 And call upon me in the day of trouble: I will deliver thee, and thou shalt glorify me.

Psalm 90

91:1 He that dwelleth in the secret place of the most High shall abide under the shadow of the Almighty.

2 I will say of the LORD, He is my refuge and my fortress: my God; in him will I trust.

3 Surely he shall deliver thee from the snare of the fowler, and from the noisome pestilence.

4 He shall cover thee with his feathers, and under his wings shalt thou trust: his truth shall be thy shield and buckler.

5 Thou shalt not be afraid for the terror by night; nor for the arrow that flieth by day;

6 Nor for the pestilence that walketh in darkness; nor for the destruction that wasteth at noonday.

7 A thousand shall fall at thy side, and ten thousand at thy right hand; but it shall not come nigh thee.

8 Only with thine eyes shalt thou behold and see the reward of the wicked.

9 Because thou hast made the LORD, which is my refuge, even the most High, thy habitation;

10 There shall no evil befall thee, neither shall any plague come nigh thy dwelling.

11 For he shall give his angels charge over thee, to keep thee in all thy ways.

12 They shall bear thee up in their hands, lest thou dash thy foot against a stone.

13 Thou shalt tread upon the lion and adder: the young lion and the dragon shalt thou trample under feet.

14 Because he hath set his love upon me, therefore will I deliver him: I will set him on high, because he hath known my name.

15 He shall call upon me, and I will answer him: I will be with him in trouble; I will deliver him, and honour him.

16 With long life will I satisfy him, and show him my salvation.

Psalm 23

23:1 A Psalm of David. The LORD is my shepherd; I shall not want.

2 He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.

3 He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.

4 Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me.

5 Thou preparest a table before me in the presence of mine enemies: thou anointest my head with oil; my cup runneth over.

6 Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life: and I will dwell in the house of the LORD for ever.

With My Whole Heart - With all my heart

"with my whole heart"

If we truly expect God to respond to us, we must be willing to make the commitment to Him **with our whole heart**.

This means making a commitment to Him with our ENTIRE, or ALL of our heart. Many people do not want to be **truly** committed to God. They simply want God to rescue them at that moment, so that they can continue to ignore Him and refuse to do what they should. God knows those who ask help sincerely and those who do not. God knows each of our thoughts. God knows our true intentions, the intentions we consciously admit to, and the intentions we may not want to admit to. God knows us better than we know ourselves. When we are truly and honestly and sincerely praying to find God, and wanting Him with all of our heart, or with our whole heart, THAT is when God DOES respond.

What should people do if they cannot make this commitment to God, or if they are afraid to do this ?
Pray :

Lord God, I do not know you well enough, please help me to know you better, and please help me to understand you. Change my desire to serve you and help me to want to be committed to you with my whole heart. I pray that you would send into my life those who can help me, or places where I can find accurate information about You. Please preserve me and help me grow so that I can be entirely committed to you. In the name of Jesus, Amen.

Here are some verses in the Bible that demonstrate that God responds to those who are committed with their whole heart.

(Psa 9:1 KJV) To the chief Musician upon Muthlabben, A Psalm of David. I will praise thee, O LORD **with my whole heart**; I will show forth all thy marvellous works.

(Psa 111:1 KJV) Praise ye the LORD. I will praise the LORD **with my whole heart**, in the assembly of the upright, and in the congregation.

(Psa 119:2 KJV) Blessed are they that keep his testimonies, and that seek him **with my whole heart**.

(Psa 119:10 KJV) **With my whole heart** have I sought thee: O let me not wander from thy commandments.

(Psa 119:34 KJV) Give me understanding, and I shall keep thy law; yea, I shall observe **with my whole heart**.

(Psa 119:58 KJV) I entreated thy favour **with my whole heart**: be merciful unto me according to thy word.

(Psa 119:69 KJV) The proud have forged a lie against me: but I will keep thy precepts **with my whole heart**.

(Psa 119:145 KJV) KOPH. I cried **with my whole heart**; hear me, O LORD: I will keep thy statutes.

(Psa 138:1 KJV) A Psalm of David. I will praise thee **with my whole heart**: before the gods will I sing praise unto thee.

(Isa 1:5 KJV) Why should ye be stricken any more? ye will revolt more and more: the whole head is sick, and the whole heart faint.

(Jer 3:10 KJV) And yet for all this her treacherous sister Judah hath not turned unto **me with her whole heart**, but feignedly, saith the LORD.

(Jer 24:7 KJV) And I will give them an heart to know me, that I am the LORD: and they shall be my people, and I will be their God: for they shall return unto me **with their whole heart**.

(Jer 32:41 KJV) Yea, I will rejoice over them to do them good, and I will plant them in this land assuredly **with my whole heart** and with my whole soul.

I Peter 3:15 But sanctify the Lord God in your hearts: and be ready always to give an answer to every man that asketh you a reason of the hope that is in you with meekness and fear:

II Timothy 2: 15 Study to show thyself approved unto God, a workman that needeth not to be ashamed, rightly dividing the word of truth.

Christian Conversions - According to the Bible - Can NEVER be forced.

Any Conversion to Christianity which would be "Forced" would NOT be recognized by God. It is in His True and KIND nature, that those who come to Him and choose to believe in Him, must come to Him OF THEIR OWN FREE WILL.

**Don't Let anyone tell you that Christians support
Forced Conversions.**

That is False. True Christianity is NEVER forced.

Core Universal Rights

The right to believe, to worship and witness

The right to change one's belief or religion

**The right to join together and express one's
belief**

PROPHECY, THE END of DAYS, and the WORLD in the Next Few Years.

What you may need to know

There is much talk these days in the Islamic world about the Time of Jacob, also known as the End Times or the End of Daysⁱ.

The records of Christianity and the records of Islam both seem to speak about the End Times. But the records of the Old and New Testaments have a record in the area of prophecy of events that are predicted to occur hundreds of years before they happen, and that record is 100% accurate.

According to Christianity, in order for a prophet or a writer or an author to truly be a prophet of God, that individual must be 100% correct 100% of the time.

This standard is applied to the Old and New Testaments (the Bible), and the verdict is that the Bible is 100% accurate, 100% of the time. History and Archeology confirms this, for those with the patience And courage to seek truth and accuracy.

What has been done sometimes in the name of Christianity, is not always good. But true Christians and Christian examples remain strong, solid and encouraging. True Christians have nothing to regret

nor be ashamed of. Offereing help to others is not wrong.

There are many perspectives on the return of Jesus Christ. The New Testaments seems to predict the return of Two Messiahs BOTH of whom both claim to be Jesus Christ.

The first Messiah who returns to help those who believe in Him actually does not come to Earth. His feet do NOT touch Jerusalem at that point in time. That first Messiah calls his followers (Christ-followers) to Him, and they are caught up or meet Jesus Christ in the air, where their time with God starts at that moment.

The second Messiah is the one who announces that "He" is the one who has returned to Earth to establish His Kingdom. He establishes a Temple in the location of the Dome of the Rock [Temple Mount] in Jerusalem, also re-institutes the jewish sacrifices of the Old Testament, and proclaims that He is going to rule on Earth. Only this Messiah who will call himself "Christ" will be a false Messiah, in other words the False Christ, the Wrong Christ.

During this time, Christians believe that they are to continue to be kind to their friends and neighbors, whether those neighbors and friends are Christians or Moslems or Hindus or anything else. This remains true in the End Times.

In the End Times according to Christianity, Christians are mostly the observers of the greatness of God, explaining to those who want to know, what is taking place in the world and why these things are happening.

In every generation of humans, there are many who claim that they WANT to live in a world without God. For that reason, **God is going to give them what they want.** Those people will have **1)** a world without God, but where **2)** a false Messiah arrives claiming to be Christ, and only an understanding of accurate Christianity will be able to help and show those people how to have Eternal Life.

The false Messiah comes onto the world stage and exercises power and dominion [over the entire world], ruling from the geographic location of the Ancient Roman Empire.

The false Messiah (obviously) denies that he is false, and institutes a system of global economic domination of a global economic system of money.

That money is a “symbolic” currency. As Christians today understand this, the currency of the False messiah is not based on Gold or Silver.

The currency that the False messiah establishes is “cashless”. It does not require paper currency. In fact, the new currency will be global, and it is expected to be cashless, without actual currency.

But it will be based on banking principles in the West, and this False Messiah will cause those who are Jewish to believe that their Messiah has returned. Like much of the rest of the world, many will be deceived by the False Messiah who will accomplish many miracles and will institute his system of global economic domination.

The False Messiah will cause that the entire world and governmental structure will cause the implementation of his false economic system of currency.

That economic system is a system of global dominance and global slavery. The global bankers will endorse this plan, believing that they will reap even greater profits than they currently do based on their system of unjust usury.

This global currency will depend on computers to work, and computers will be used to keep records of all economic transactions all over the world. This will be a closed economic system, one that can only be used by those who have accepted the false currency of the False Messiah.

The False Messiah will cause each person to be obligated to accept to use the new currency, and each individual will be required to give homage, or attention, or reverence or adoration or some kind of worship, or allegiance or loyalty to the false messiah, in order to be able to use the new cashless currency.

The new cashless currency will have one feature that those "who have wisdom" will recognize: the new

cashless system in order to be used will require each human to have a particular mark or “identifier” or system of individual identification for each and every single separate person on the planet.

That may seem impossible. But even now, there are millions and billions of computer records that are kept on the populations of all nations that are already using modern banking. Therefore it is not difficult to understand that keeping track of 7 billion humans around the world is not anything that is difficult, even at this moment.

This system may seem impossible to establish especially for those not familiar with the details of power inside the European Union or the West. But then if all of this is only fiction, then it should not harm anyone to read this, and then prove many years from now that all of these concerns were false.

The new cashless system will incorporate a number within itself, as part of its numbering system. That number has been identified and predicted for two thousand years: it is the number “six hundred and sixty six” or 666.

That may seem impossible, but actually this number is already used as a primary tracking number within the computer inventory systems of the world, long before you have read these few pages.

The number is already incorporated in almost all goods and products that are sold around the world: the

number is within something called the Bar Code that can be found on all products for sale around the world.

Please remember that in order for all of this to be significant, it must be part of an economic system that requires each human to receive or accept their own numbering on their right hand or their forehead. The mark could be visible, but it is likely to be invisible to the eyes, but visible to machines, scanners and computers.

This bar code has a formal name: it is called the UPC or Universal Product Code.

An individual UPC number is assigned to each physical product that is sold on this planet. The UPC or Universal Product Code already does incorporate that number 666 in all products.

The lines [vertical lines] and the spacing between them, and the lines themselves, their own symmetry determine the numbers and how those lines [the UPC bar code] are read or scanned by the computers used today.

The UPC has 666 built within it, and it is simply the two long lines on the **left** of the bar code, the two long lines on the **right** of the bar code, and the two long lines in the **middle** of the bar code. The two long lines on the left are read by computers and scanners as the number "six" [6], and so are the two long lines in the middle and the right side. Together, they form a part of the bar code that in fact is 6 - 6 - 6 or six hundred and sixty six.

Well it will not take long for some to dispute this. Even some theologians have taken to dispute the disclosure of the number 666, suggesting instead that the correct number to watch for prophetically is not 666 but 616.

That is simply foolishness and a distraction. When this economic system is implemented, one of the signs that will accompany this will be the leaders of all faiths and all religions who will falsely state that there is no problem and no risk in accepting the mark of the slave, the mark of those who accept to worship the False Messiah.

These events were discussed a long time ago in the Old Testament book of Daniel, and in the Final and last book of the New Testament which is also called the Revelation of the Apostle Saint John, or simply "Revelation".

The Apostle John was the last living apostle of Jesus Christ. He lived until around the year 95 A.D. and he is the one who taught the early church and the early Christians which books of the Bible were written by his fellow Apostles (and remember he wrote five books of the New Testament himself, the gospel of John, the small Epistles of 1 John, 2 John and 3 John, and the book of Revelation), and could be used and trusted.

The early Christians knew which books were to be included in the Bible and which books were not.

A modern book has explained much of this. It was simply called "*Jesus is coming*" and was written by W.E.B Blackstone.

It is easy to dismiss Christians as zionists. (Not all Christians are zionists in anycase). [and obviously, being pro-jewish is NOT the same thing as being in favor of the official government of israel. And one can be a Christian and desire good for **both** Jews and Arabs]. But Christian Zionists are not perceived friends of the jews when they are warning the Jews, even about their Jewish state, that the Messiah who comes to tell them that he is their Messiah, will be the False Messiah.

The Ancient Book of Daniel is in the Old Testament. It must be read alongside the New Testament book of Revelation, in order to give understanding to those who want to understand prophecy and the events predicted in the End Times or the End of this Age.

Christians understand that God is the one who is God, and He brings about the End Times because the planet does not belong to itself. The planet does not belong to Humans, or to the false [demonic] beings who pretend to come from other planets.

The planet belongs to God and He is the one who causes everyone rich and poor, to understand through the events in the End of Days, that God is serious about being God, and humans do not have much time to get their own life in order, and to give an account to God who is going to return and require that account of each Human, on a personal and individual basis.

That task is so impossible to understand that all that humans can do is understand and come to God, with the understanding that God may or may not require their sacrifice, but He does require those who seek Him to read and understand and follow the words and doctrines of Jesus Christ as explained in the New Testament. [The Gospel of John is a good place to start].

All those who have come before can do, is leave a few things around, for those who will be left to try to understand these events in a very short period of time.

The literal understanding of the Times of the End is that they will last seven years, and that much of humanity will perish during that time through a variety of catastrophes and disasters, all of which God refuses to stop for a planet that has been saying that they do not need Him anymore.

If they do not need Him, then they should not complain when these events occur. If they Do need God, then they should be honest enough to admit this, try to find God, pray to find God and that they will not be deceived and that God would help them to find Him.

The economic system that requires a mark may have a different formulation for the number 666. It may stay the same as it is now, or it may change. But at this current time, no one is [yet] required to have this mark personally on their mark or forehead, though if the dollar dies or is replaced by a new currency, the new currency may be the one that is either an interim

currency, or the new currency of the mark, to be used only by those who accepted to be marked [electronically branded], so they can then use their mark along with the mark of the new economic system.

A “beast” is a monster, but one that at the same time is usually both 1) ferocious and \ 2) evil in addition to being overpowering and strong.

The new economic system will be ferocious and overpowering. It will be directed by the False Messiah and the Beast. (There are 3 Evil guys described in the book of Revelation). The economic system using the mark, becomes the “mark of the beast”, because of two factors:

- 1) the one who runs and directs the system is a beast who is ruled by Evil and by Satan
- 2) the economic system of the mark of the beast takes on those characteristics of the beast also.

[the system for those who refuse to go along will not be kind nor tolerant, but more likely a combination of the worst of the roman empire, the worst of stalinist soviet communist USSR, and the worst of the the time under Hitler.]

It will be impossible to buy anything without the mark of the beast. Most likely, it may start out as optional and quickly become mandatory. As soon as the economic mark will be made mandatory, it will become a crime of life or death to try to conduct economic transactions without the official government

permission, from the millions and millions of people who have foolishly already decided to consent to accept the mark. It will also be a capital crime to help or assist anyone who would refuse to accept the mark. Therefore the system of the beast will prevent neutrality: it will prevent people from having the choice of being able to "not make a choice". For that reason, all humans will chose, and then God will classify each person according to the choice that they have made, that choice having Eternal consequences.

You can be assured that there will be billion dollar contracts by public relations firms to convince you that accepting your individual mark on your right hand or forehead will help you, will save civilization, will help mother earth, will help us all work collectively, will allow to work, and oh yes, would allow you, incidentally to be able to buy food to eat.

The book of Revelation says those who accept the mark undergo a "deception", the implication being that those who accept the mark are spiritually deceived into acceptance of the upside-down universe: where evil is viewed as good, and good is viewed as evil. At that point, the new Messiah would be perceived as real and genuine by those who have accepted the mark, until later on when they will realize that they have been deceived, but at that point it will be impossible for them to change their mind or their commitment to the false Messiah, and this would have Eternal Consequences for them. The time to decide therefore is before that time. Now would probably be a good time, in case these things matter to you, who are reading this.

ISBN



5 0 9 9 8



9 780760 719756

This is a **Bar Code**. It is officially called the **UPC Universal Product Code**. It has been supplemented by the use of **RFID Tags**

6 6 6

The "6-6-6" are the two vertical lines on each side of the bar code, along with the middle two lines. They are used to tell the computers how to align the bar code for scanning.

5 1 2 0 0 >



9 780679 736240

ISBN 0-679-73624-7

6 6 6

0 20356 36330 7

6 6 6

IS the **UPC**
UNIVERSAL
PRODUCT
CODE
the Precursor
System
to **Individual**
Human Branding
?

Did you just laugh ?

Those silly bar codes...

That was pretty funny ...

But seriously... What does your laughter tell you about yourself ?

Does it tell you that the idea of tracking you is so strange, that you have really never thought about it before ?

Do you think that other people may have thought about it, even though **you** might not ?

England has more than 2 Million cameras right now.

Do they track everything because all things are a strong danger ?
Or...do the cameras track people...***just in case*** ?

So what do you think would happen if someone could track you 1) 100% of the time 2) with 100% certainty 3) with 100% accuracy 4) with 100% of all that you do ?

If Tracking with a mark on your right-hand or forehead becomes mandatory by law, and it will be a crime to not have that mark, and it will also be impossible to buy or sell without it, do you know how you would respond ?

What would you do if your eternal destiny largely depended on your answer to this question ?

If you are still here ***when*** these questions are valid, you should know your eternal destiny (after death...for eternity) **does** depend on your answer.

The Book of Revelation, The Characteristics of the First Beast How All humans will be the ones Deceived and actually ALL Humans [with one exception] Worship the Beast

Revelation 13:1

The Power of the Beast comes from Satan

Satan

2 And **the beast** which I saw was like unto a leopard, and his feet were as the feet of a bear, and his mouth as the mouth of a lion: and **the dragon gave him** his power, and his seat, and great authority.

Revelation 13:

Oops: Satan-worship is not a good idea

4 And **they worshipped the dragon** which gave power unto the beast: and they **worshipped the beast**, saying, Who is like unto the beast? who is able to make war with him?

Revelation 13:

The Beast

6 And he opened his mouth in blasphemy against God, to blaspheme his name, and his tabernacle, and them that dwell in heaven.
7 And it was given unto him to make war with the saints, and to overcome them: **and power was given him over all kindreds, and tongues, and nations.**

5 minutes of information to change
your Eternal destination ?

Revelation 13:

The Beast

8 And **all** that dwell upon the earth **shall worship him**, whose names are **not** written in the **book of life** of the Lamb slain from the foundation of the world.

Every single human worships the beast, *unless* their individual name is written in God's **book of life**

Revelation 13:

It takes a special understanding to understand what is being said.

9 If any man have an ear, let him hear.

Note: The First Beast is the Anti-Christ

The Characteristics of the Second Beast and 666

Revelation 13:

13:11 And I beheld **another beast** coming up out of the earth; and he had two horns like a lamb, and he spake as a dragon.

The False Prophet

Revelation 13:

12 And **he** exerciseth all the power of the **first beast** before him, and causeth the earth and them which dwell therein **to worship the first beast**, whose deadly wound was healed.

False Prophet

The AntiChrist

Revelation 13:

13 And **he** doeth great wonders, so that **he** maketh fire come down from heaven on the earth in the sight of men,

Revelation 13:14 And deceiveth them that dwell on the earth by the means of those miracles which **he** had power to do in the sight of **the beast**; saying to them that dwell on the earth, that they should make an image to the beast, which had the wound by a sword, and did live.

False Prophet

Revelation 13:15 And **he** had power to give life unto the image of the beast, that the image of the beast should both speak, and cause that as many as would not worship the image of the beast should be killed.

Image of the beast may be a Robot or computer image, or a hologram, But it is an entity through which the Beast [Anti-Christ] extends power over mankind

Revelation 13:16 And **he causeth all**, both small and great, rich and poor, free and bond, **to receive a mark in their right hand, or in their foreheads:**

17 And **that no man might buy or sell**, save [except] he that had the mark, or the name of the beast, **or the number of his name.**

"Man" = Mankind, men AND women

Revelation 13:18 Here is wisdom. Let **him that hath understanding** count the number **of the beast**: for it is **the number of a man**; and his number is **Six hundred threescore and six.** **[6-6-6]**

(Phil 4:3 KJV) [Saint Paul Knew of the Book of Life:] And I entreat [ask] thee also, true yokefellow, [fellow-worker] help those women which laboured with me in the gospel, with Clement also, and with other my fellow labourers, whose names **are in the book of life**.

(Rev 3:5 KJV) He that overcometh, the same shall be clothed in white raiment; and I will not blot out his name out of the **book of life**, but I will confess his name before my Father, and before his angels.

Anti-Christ

(Rev 13:8 KJV) And **all** that dwell upon the earth shall worship him, whose names are not written in the **book of life** of the Lamb slain from the foundation of the world.

(Rev 17:8 KJV) The beast that thou sawest was, and is not; and shall ascend out of the bottomless pit, and go into perdition: and they that dwell on the earth shall wonder, **whose names were not written in the book of life** from the foundation of the world, when they behold the beast that was, and is not, and yet is.

(Rev 20:12 KJV) And I saw the dead, small and great, stand before God; and the books were opened: and another book was opened, which is the **book of life**: and the dead were judged out of those things which were written in the books, according to their works.

Note: this is NOT salvation by good works. Remember Matthew 25:32

And before him shall be gathered all nations: and he shall separate them one from another, as a shepherd divideth his sheep from the goats: This is simply where the books are opened to divide those who have truly and sincerely accepted the teachings of Jesus Christ from those who have not. As Jesus said John 8:24: "for if ye believe not that I am he, ye shall die in your sins". See the rest of the pages herein for information on how to be saved and have Eternal Life.

(Rev 20:15 KJV) And whosoever was **not found written in the book of life** was cast into the lake of fire.

(Rev 21:27 KJV) And there shall in no wise enter into it any thing that defileth, neither whatsoever worketh abomination, or maketh a lie: but they which are written in the Lamb's **book of life**.

(Rev 22:19 KJV) And if any man **shall take away from the words** of the book of this prophecy, God shall take away his part out of the **book of life**, and out of the holy city, and from the things which are written in this book.

This warning in Rev 22:19 refers to Institutions or Translators who change the words of the Bible

Note: The Lamb slain from the foundation of the world is Jesus Christ. Jesus Christ was the pre-existent Creator of the Universe (John 1)

666 = Recapitulated apostasy the true rationale of the concealed name of the Roman empire by George Stanley Faber - 1833 - London -. Free PDF available online

God claims that He knows each of our hearts. God also claims to know everything about us, all of our accomplishments and all of our sins also. But God sends Jesus Christ to save us through His words in the New Testament. Those who ignore them take a heavy risk to themselves, especially where this risk is one of Eternity.

As the saying goes, Eternity is a long time to be wrong. For that reason, it is important to understand who Jesus Christ truly is and who He actually claimed to be.

Here is where all of this connects back to the End of Days: Those who accept to take and participate in the economic system that incorporates the use of the number "six hundred and sixty six" on their right-hand or their forehead forfeit [give up] their opportunity for Eternal Life and Heaven, and Eternity with God.

According to the Bible, Satan is not some clever guy meant to give people just "a little bit of harmless fun". Satan is not your buddy. Satan is not your friend, simply out to help you have a "good time".

Satan is a real being, who is one of the most powerful and intelligent beings ever created.

He used to be an Angel, but turned against God. Satan is the one who will be in charge of the planet during the time of the false Messiah.

This is standard historic Christian doctrine, and this is the doctrines that have been proclaimed since the Early Christians. These are NOT innovations, these are not anything new. [sources - Free - provided at the of this for those who want to know more in PDF Download]

You may ask: Well, what does this have to do with the End of Days and the Economic System ?

God wants people to worship him Freely, but if they want to oppose God, God will allow them to make that choice. But making a choice, is not the same thing as being able to chose the consequences of that choice.

There is no one in Christianity who will convince anyone against their Will to worship God. God tells each person they are responsible. From that point on, the burden is on them, they can respond to God or not, and their own response determines their own fate and consequences, especially for Eternity.

The nature of a God is that He makes the rules and is not required to explain anything to anyone. However because God loves each person and wants them to chose Him (and not chose to follow Satan), God wrote roughly 1500 pages of material in the Old and New Testament (the Bible) to help people make their own choice.

The specific characteristic of accepting to use the Economic [most likely cashless] system is that those humans who use it must agree to accept the False messiah as their own savior.

The Bible refers to this as worship. Let us not loose track of definitions: It does not matter whether the person will admit this or not. Worship consists of doing the actions that a deity, such as God, would understand worship to be.

God says that those who accept to take the economic mark in their right-hand or their forehead will forfeit their Life with Him, and will never be able to be saved.

From that point on, those who have accepted to use the economic system by the mark on their right hand or forehead have declared themselves - by their action - to be the enemy of God.

But God is the one who deals with those who are His enemies. The presumption is also that those who have agreed to accept the new economic cashless system which uses the mark have undergone an internal change. By their action, they have agreed to be under the dominion of evil (just like those who accepted Sauron in the Lord of the Rings) and this new allegiance to the False Messiah, His economic system of the mark, and the acceptance of the ruler of the False Messiah who will accomplish many false miracles (through the power of the fallen angel Satan) has consequences: it will change the person who takes this mark, even while they will deny that inner transformation to the willing acceptance of evil has taken place.

In anycase, it will not be enough to reject the Mark. People who decide to reject the mark, and there will be

millions, are hardly okay or alright. They will have very little time to actually decide and accept to believe the words of Jesus Christ in the New Testament, if they can find New Testaments that are accurate.

The New Testament that is accurate is that which has been used by the Historic Christian Church for thousands of years. If it was good enough for the Earlier Christians, it remains good enough today.

This would be the New Testaments that are based on the received text of the Koine Greek New Testament. This would include the Scrivener Version of 1860 [FHA Scrivener] [do not use versions of his, published after his death], and the standard Koine Greek version of the New Testament published by Cura. P. Wilson, such as the version of 1833.

These two Ancient Koine Greek Testaments are based on the {western calendar} 1550-51 greek text of Robert Estienne, sometimes called Stephens or Stephanus.

The False Messiah in the New Testament has another name. He is not the true Christ, therefore by falsely claiming to be the true one, he reveals himself to be the AntiChrist. But remember at that point in time where He rules, he will not be officially claiming to be evil. On the contrary, he will claim to be the true Messiah of love, miracles and peace.

These facts then are what missionaries may share. Missionaries do not work for any government of the West, as this is prohibited and illegal in the West.

[Missionaries in Islam often ARE funded by their own islamic republic].

Christian Missionaries have only one goal which is to inform and acquaint you with facts that you may find interesting and that may save your Eternal life for you and your family.

Listening to any missionary will not make you a Christian. Missionaries are ordinary people. They have decided that they will try to help others by presenting truth and kindness to others. Those who hear what they have to say are free to accept or reject what they say. That is all.

Missionaries are usually very educated and devote much time (often many years) to learning about other people and about other cultures. They do not try to do this in order to gain their Eternal Life. By definition, Christians *already have* accepted and received Eternal Life.

Christians do not need to worry about Salvation by doing good works. *For the true Christian, there is no relationship between good works and obtaining salvation.* Salvation for each individual on the planet is Free, Christians are those who have understood and accepted to believe this. They already possess this from the instant that they become Christians and accept the words of Jesus in the New Testament.

Missionaries do NOT earn their way to heaven by saving or converting other people.

Missionaries agree to share the good news of Christianity, because of the individual and personal good that this same message has accomplished for them, on the inside of who they are. Missionaries risk a lot to communicate the Love of God to others. Most people cannot even understand this. Many people today have lives that are without hope and without purpose. Millions are aimless and without goals on the larger scale. But Christians will risk much to share the gospel with others, because that is what God commands them to do and wants them to do.

In England the challenge is not that people are ignorant of how to be saved and have Eternal life. Many are, but the challenge is for those who have already heard this to understand that this is really true, genuinely accurate. It is easy to hide doubts behind the walls of the propaganda that is falsely called “science” these days.

People think they must not admit to being religious, since this might not be “sophisticated”. But God is the most sophisticated one of all. As the saying goes: **He is no fool to give up that which cannot keep, in order to gain that which he cannot loose** [referring to Eternal Life offered by God through Christ].

As they will admit, Missionaries are sinners also. If you do not believe this, ask them. Then ask them what they have done about their own sins, and listen to their answers. Missionaries do not claim to be better than others. They only claim that the mercy of God that has

been given to them, can be given to everyone else also.

Missionaries could be anywhere else in the world. They may not have to come to your area of the planet. But if God sends them there, maybe you should thank God that he cares enough to send those who risk hardship and difficulty for being brave enough to try to obey God and give you information that may save your Eternal life.

Most missionaries have given up a life of comfort and riches that they could have had in their own nations. They have made this choice to try to show the love of God to others. This example is worthy of kindness and respect.

Christians usually are there to help, or to establish schools or hospitals. Christians do not do these things in order to earn or merit their eternal life. They do these things as a result of being transformed and changed for the betterment [amelioration] of others, by God

Christians are not a witness to themselves, but to the God that they serve. Those who worship a mean and cruel God will become mean and cruel. Those who worship a God of love and help and mercy and kindness will demonstrate love, help, mercy and kindness to others. People become like the God they serve.

Some people say that if a person has harmed a Christian, that they cannot become a Christian. But

that is NOT true. Saint Paul, even before he became a Christian persecuted Christians. Then God showed Him how Paul was acting against God. Paul became a Christian.

Jesus Christ came to save everyone including murderers and prostitutes. No one is holy enough to be allowed into Heaven with any sins or imperfection in their life. God is too Holy to allow this. God can regenerate and change anyone if they are sincere when they repent, and if they are seeking God with all of their heart. Read it for yourself in the New Testament gospel of John.

There is no need to be afraid, or to allow fear to be in control. Christianity teaches a life of inner peace, not a life ruled by fear.

No one in true Christianity will ever convert you by force, since that would be disrespectful to God, and an infringement upon His dominion. There are many people in religions that are very rich because they try to censor and keep information from reaching those who would benefit most by it.

Many of those same people are rich, and do not want their positions to be affected. They would rule by fear and the threat of force and violence. Humans who try these methods bring great curses upon themselves. Questions that have been raised legitimately require answers. The events which have been predicted will occur. They cannot be stopped by humans (though they may be delayed by prayer).

There are some books listed along with this New Testament. We would urge you to consider them so that you may find the answers you are seeking:

Historic Mainstream Books that may be of use:

Jesus is Coming by W.E.B. Blackstone
available online for Free [PDF] at www.archive.org

How to study the Bible by R.A. Torrey
available online for Free [PDF]

The Canon of the Old and New Testaments by
Archibald Alexander - available online for Free [PDF]

Pilgrim's Progress - An explanation of the life as a Christian, in narrative. Very good, Other language versions are known to exist in French, German, Dutch, Arabic, and Chinese. Available online for Free Pdf and maybe from Google Books.

an explanation of the number 666 = "Recapitulated apostasy the true rationale of the concealed" name of the Roman empire by George Stanley Faber - best for those Christians and/or for those who know English language well Available for Free online at Archive.org or with Google books

Versions of the Bible that are sound and accurate include:

Ethiopic New Testament – 1857

Available for Free online [PDF] at Archive.org or with Google books

Italian Diodati Edition – Original

Available for Free online at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

Spanish – 1602 Reina Valera Edition - Original

Available for Free online at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

The Arabic Bible - 1869 Cornelius Van Dyke [We recommend the original editions of 1867 and 1869 only] - Available for Free online [PDF] at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

Sanskrit / Sanscrit Bible – Yes, Sanskrit is still used today in India. The Sanscrit edition that is accurate is the version by Wenger. Available for Free online [PDF] at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

Tamil – (Tamou) Edition of 1859 (India)

Available for Free online [PDF] at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

Karen – The Karen New Testament (Sgau Karen)

Available for Free online [PDF] at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

Burmese – Myanmar – Burma – New Testament available. Edition of 1850.

Available for Free online [PDF] at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

Hindi – The New Testament in Hindi, also called Hindustani. Editions preferable before 1881.

Available for Free online [PDF] at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

Le Nouveau Testament – Ostervald – 1868-72
(be cautious as many Ostervald and David Martin versions in French have been altered). The french

version of Louis Segond is popular but is actually based on the text of Westcott and Hort.

Accurate Ostervall version available for Free online at Archive.org or with Google books

Hungarian Bible – 1692 – Original

Available for Free online at Archive.org or with Google books

The Persian New Testament – 1837 version of Henry Martyn - Available for Free online [PDF] at Archive.org or with Google books

All the Messianic Prophecies of the Bible by Lockyer.

The Hidden Dangers of the Rainbow by C. Cumbey.

The Case for Christ - Strobel

Eines Christen reise nach der seligen ewigkeit :
welche in unterschiedlichen artigen sinnbildern, den
gantzen zustand einer bussfertigen und
gottsuchenden seele vorstellet in englischer sprache
beschrieben durch Johann Bunjan, lehrer in Betford,
um seiner fůrtrefflichkeit willen in die hochteutsche
sprache ¼bersetzt

Le voyage du Chrétien vers l'éternité bienheureuse :
ou l'on voit représentés, sous diverses images, les
différents états, les progrès et l'heureuse fin d'une ame
Chrétienne qui cherche dieu en Jésus-Christ

Auteur(s) : Bunyan, John (1628-1688). Auteur du texte

Le pèlerinage d'un nommé Chrétien - écrit sous l'allégorie d'un songe / [par John Bunyan] ; trad. de l'anglais avec une préf. [par Robert Estienne]

Available for Free online at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

Baxter, Richard Title Die ewige Ruhe der Heiligen.
Dargestellt von Richard Baxter.

Pilgerreise zur seligen Ewigkeit. Von Johann Bunyan.
Aus dem Englischen neu übersetzt

Der himlische Wandersmann : oder Eine
Beschreibung vom Menschen der in Himmel kommt:
Sammt dem Wege darin er wandelt, den Zeichen und
der Spure da er durchgeheth, und einige Anweisungen
wie man laufen soll das Kleinod zu ergreifen /
Beschrieben in Englischer Sprache durch Johannes
Bunyan.

Il pellegrinaggio del cristiano / tradotto dall' inglese di
John Bunyan dal Stanislao Bianciardi
Firenze : Tipografia e. Libr. Claudiana

Author Bunyan, John, 1628-1688
Title Tian lu li cheng
[China] : Mei yi mei zong hui, 1857

El viador, bajo del simil de un sueño por Juan Bunyan

"Everyone has the right to freedom of thought, conscience and religion; this right includes freedom to change his religion or belief, and freedom, either alone or in community with others and in public or private, to manifest his religion or belief in teaching, practice, worship and observance."

-- Article 18 of the U.N. Universal Declaration of Human Rights --

**Christian Conversions - According to the Bible -
Can NEVER be forced.**

Any Conversion to Christianity which would be "Forced" would NOT be recognized by God. It is in His True and KIND nature, that those who come to Him and choose to believe in Him, must come to Him OF THEIR OWN FREE WILL.

Don't Let anyone tell you that Christians support Forced Conversions.

That is False. True Christianity is NEVER forced.

Core Universal Rights

The right to believe, to worship and witness

The right to change one's belief or religion

The right to join together and express one's belief

ⁱThe subject of the End Times in the west is called Biblical Prophecy. For more information on this topic, feel free to consult the standard books on this including: The Late Great Planet Earth (Lindsey), and the Charts of Clarence Larkin may give someone a quick overview. Things to come by Dwight Pentecost is interesting though technical. Hidden Dangers of the Rainbow by Cumbey will offer a quick read to those who are able to obtain a rare copy. The Christian in Complete Armor by Gurnall [Free Online] will offer a source of spiritual strength to those who have the courage and wisdom to read it.

Some of Larkin's Material is available for Free online.

Remedy and Help for Occult & Demonic Forces

We include this short section for those who would like to take immediate action, in order to help their life or the life of someone that they care about.

The following covers a topic called the topic of “disembodied spirits” or the topic of Spirits in the world around us.

Christianity teaches that there are 1) spiritual forces that are created by Him, and that work with God, and 2) that there are spiritual forces that rebelled against God, and try to use their influence to harm the good that God accomplishes.

Christianity does NOT recognize that there are neutral spiritual forces. Christianity does not recognize that there are spirits that roam the earth with no destination or purpose. Christianity teaches that spiritual forces may attempt to contact or respond those who seek them, and that those forces are evil and will do harm to humans.

The reason is that Humans can be deceived by spiritual forces that would claim to be good, but are not. The Christian solution is to simply have nothing to do with forces that are not part of the Kingdom of God and of Jesus Christ.

Those who disagree have the right to chose, but should not complain if they find out that the spiritual forces they contact truly are evil and deceive them. Most people do NOT find this out for many years, until their life is wasted and it is too late to do much for God. THAT is exactly the purpose of those forces, to cause humans to spend their life and their time chasing things which do not matter instead of investing in their own spiritual future, in the afterlife.

Some people think that life is to be lived on Earth, while others understand that life here is simply a down-payment. Life here is simply time to prepare for the next thousands of years, with God and others who serve Him.

Christianity does NOT recognize the category of spiritual entities (spirits) that are full of Mischief, or mischievous.

Christianity would conclude that those spirits, where they actually exist, are causing mischief as a trick to prompt humans to become involved with them, in the same manner as a human will pull a piece of string in front of a CAT in order to watch the cat react.

There are humans who have ALREADY found out that certain spiritual forces are Evil. These people have tried to get rid of them but do not know how. There is no solution that exists other than to genuinely become a Christian and then take the steps that the Bible instructs.

Incantations and rituals do not “force” any spiritual entity to do anything. No ritual by a priest was ever effective BECAUSE it was a ritual, or because it contained certain words. However, spirits DO respond to those who are truly Christians, and THEY can certainly tell those who are genuinely Christians (followers of the true Jesus Christ), and those who are faking this or are insincere. It is a BAD idea to attempt to fool or deceive a Demon. THAT does not work, AND humans who try this only end up with much ensnarement by those demonic forces.

There are solutions to these dilemmas. None of them will work for those who are not saved or for those who are NOT Christian. Try it if you want, but be prepared for the consequences.

Demonic Spirits play by the rules that GOD lays down and NOT by the rules that you may have been mis-led into believing by some slick occult publishing company.

Witches have precious little power in fact, and the few that do are under such oppression and such personal bondage that they have no freedom, but they will not speak this truth to others.

The price of their freedom (they have been told) is the ensnarement or seduction of others. The following prayers are provided in case they are of assistance. Those who use them must be true Christians, and recognized by God as such.

Having said that, spiritual warfare and spiritual conflict (since this IS that area: the conflict in spiritual realms between spiritual forces) is very much like running or any other long distance task: it is long term preparation that makes the difference.

A new Christian is NOT to be dealing with demonic forces, and would be well advised to seek advice from those who are serious, sober, and committed genuine Christians for many years, before dealing with these areas.

Many books have been written on this topic. Many of them are written by those who are occultists who are possessed and seeking to mislead others. We will recommend OTHER Christian books at the end of this section for those who wish to pursue these matters with the seriousness they deserve. Most of the books available in these areas for Christians are written in English or German.

Also, it may not be enough to pray these prayers once. It may take much time to have the impact desired. **In order to have personal victory in these areas over demonic spirits:**

1) One must be a Genuine Christian

- 2) One must seek to actively follow God
- 3) One must spend much TIME reading the Bible, and
- 4) One must spend much TIME praying and learning HOW to pray to God in the name of Jesus Christ, in accordance (agreement) with the information and principles explained in the New Testament.

prayer of renunciation of Demonic Forces

Prayer to renounce witchcraft and/or any spiritual practice contrary to God and His given instructions

{ Whether you have decided to become a Christian 20 years ago or five minutes ago, you can still pray this prayer. If you are not a Christian believer, or if you are confused about what this means, no problem. Just go to the section on how to become a Christian, pray that prayer, and then come back and pray this one }

Lord God, I do not come always to talk with you when I should Lord, I find this prayer difficult and I pray that you would give me the grace, strength and courage that I need to pray it and mean it.

Lord, I come to you because I am a true Christian believer, I (your name here), being under the Blood of Jesus, claiming the Mind of Jesus, and the Spirit of Jesus, do hereby present my request to you boldly before your Throne of Grace (Ephesians 2:3/Hebrews 4:14-16/Philippians 2: 1-11). I ask that you would neutralize and prevent any force or evil presence from acting that might try to keep me from praying this prayer, in the name of Jesus and in the power of your blood. I pray that you would give me your spiritual strength and your spiritual protection. I thank you for what you did for me by dying on the cross for me.

I come before you in prayer today In the name of Jesus Christ because I want to renounce any and all practices that are contrary to you or to your teachings. I come before you today in the name of Jesus Christ.

I come before you today because I want to renounce any contact or seeking of any spirit or spiritual entity other than

the Christian Triune God or the Son of God, Jesus Christ. I want to renounce any and all of my behaviors and practice of allowing myself to contact the spiritual world or pray to/through spiritual entities or people, that are not Jesus Christ.

I recognize that the Bible states that we can only come to God through Jesus Christ, and through no other persons or spirits.

I come before you today because I want to renounce any and all of my spiritism, spirit-contact, witchcraft and occult practices, as well as any spiritual or other practice which is against you or contrary to you, and I ask for your favor and help to help me renounce these activities.

At this moment, I choose by my own will to renounce and reprove all works of darkness in my life and the lives of the generations of those whom I have joined. I include blood relatives as well as adoptive relatives and any mates, or any others whom I have joined such as lovers, seducers whether these were my (whichever applies to you - if you are not sure...include them all) wife/wives, husband/husbands, and children/grand-children/great-grandchildren. In the name of Jesus Christ, I hereby renounce any and every oath, commitment, covenant, decision, curse, fetish, decision, intention, word or thought, or gesture, and I hereby renounce any and every fleshly and immoral intimacies and unions that encouraged or brought about iniquity in my own life, or anyone meeting the above stated requirements for bringing works of darkness to my own life.

Lord God, in the name of Jesus Christ, I hereby choose to renounce all unfruitful works of darkness, and have no further fellowship with them from this time forth (Romans 13: 12/Ephesians 5: 11)

I do this through the Name of Jesus Christ, my Savior,

through His Blood that was shed for me,

through his precious Body given for me,

through his Mind that suffered beyond anything I could ever suffer,

I do this so that my whole being - body, mind, soul and spirit, may be completely set free from every sinful work of the past brought about by the sins of those before me.

I do this so that no Luciferian, Satanic, Spiritually wrong promise, or evil covenant, curse, action, word, or deed or attitude - from my actions or my past be laid against my account - in heaven or in or on the earth. By this action today, I hereby serve notice that the handwriting of ordinances written against me and my generations are blotted out in my life - effective as far back as needs be to the very first thought, word, deed or gesture. (Ephesians 2: 13-14).

I do this so that from this day forward, I may go about serving You God, in reverence of You and seeking your counsel in everything I do. I submit my life unto You as a living sacrifice - holy and acceptable in Your sight, which is my reasonable service. (Romans 12:1)

Dear Heavenly Father, and Judge of the Universe, as I present this petition before you today, I thank You that You have heard me this day, and granted my every expression in accordance with Your will. I know that You have done this solely because of what Your Son, the true and only Jesus Christ, accomplished for me, by dying and paying the price for my sins on the cross.

Thank You from the depth of all of my being, for hearing my prayers and granting my petition. Please remind me of your grace and love on a daily basis. Please help me to seek to

serve and follow you, and help me to continue to remember that you have forgiven me, and that I can take you at your word and trust what you have given to me in your Bible. I pray that you would help me to not do wrong, and to decide to do what is right, and to take active steps to follow you. I pray that you would fill me with joy, comfort and hope and bring true Christian friends in my life who will strengthen my walk with You and encourage me to grow in the right spiritual path with you. You know Lord that I have asked all of these things in the name of Jesus, and I thank you that I am now free in deed, according to what you have shared with you in the Bible (Romans 6:22, Galatians 5:1, Romans 8:1, Romans 7:24, 8:1, John 8:36, I Corinthians 12:27).

(Note: take time to look up these verses in the Bible which can be found in the Bible. You may want to write them down, and memorize them as well. It is good practice and will serve you well).

I pray Lord that you would help me to remember that each time I am tempted, that I can come back and talk with you, and read the Bible for strength and encouragement.

In the name of Jesus Christ I have asked all of these things, and I thank you for giving them to me, Amen.

The Spiritual Problems caused by Spiritual Explorations of Witchcraft & Dark Spirituality - **Hereditary Witchcraft**

There is such a thing as occult forces that try to force families to serve them, for many decades, and for many generations. Some families did not KNOW how to fight the demonic spirits. Therefore they gave in to them, and serve those forces, and try to force their other family members to do this.

This needs to be resisted, but true freedom and true resistance can only be found in those who truly accept and believe the message of Jesus Christ as the New Testament confirms and explains. This is only ONE book of many portions of the New Testament. The New Testament is comprised of 27 books.

Prayer to be forgiven for sins committed while exploring darkness and/or evil and prayers to be forgiven for sins committed in & during witchcraft

Some people will wrongly tell you that this prayer cannot or will not have a good impact on your life. Whether they consciously know it or not, those who say that are people who are trying to trick you. But if this prayer would really have no effect on your life, then it certainly cannot hurt to pray it.

Lord God, I do not come always to talk with you when I should. Lord, I find this prayer difficult and pray that you would give me the grace, strength and courage that I need to pray it and be totally sincere. Lord, I come to you because I am now a true Christian believer, and because I, (your name here), being under the Blood of Jesus, claiming the Mind of Jesus, and the Spirit of Jesus, do hereby present my request to

you boldly before your Throne of Grace (Ephesians 2:3/Hebrews 4:14-16/Philippians 2: 1-11).

I ask that you would neutralize and prevent any force or evil presence that might try to keep me from praying this prayer, in the name of Jesus and in the power of your blood. I pray that you would strengthen me as I pray this and that my mind would be clear, and that I would be able to concentrate on talking with you and on what I would like to pray. I thank you for coming to my help as you said you would in the Bible, and despite the tricks of any evil forces to convince me of the opposite. I thank you that you Love me Lord, even if I do not always feel as though you do because I am not perfect.

I thank you for what you did for me by dying on the cross for me. I thank you Lord, because I know that you are more powerful than the forces which may have been controlling my life, and which were exercising influence in my life that I want to be sure is terminated and over. I come to you in prayer today Lord, because I want to be delivered from all consequences of hereditary involvement in the occult or any occult curses which have impacted my life and/or hereditary witchcraft and all of the sins and curses which have come from those activities. I choose by my own will and I do now renounce and reprove all works of darkness in my life and the lives of the generations of those past and present whom I have joined.

Choosing by my own will Lord Jesus Christ, I renounce any and all curses or effects of my past actions, habits, thought processes and any other activity or intention contrary to your character and contrary to your word the Bible. any relatives of mine who have been in the occult which you know about Lord, and whereby I am or have been affected by any of their actions, thoughts, words or deeds. **In your name and by my will with your help and depending upon you, I renounce all occult blessings, all occult heritage and all occult consequences, as well as any demonic spirits or inspiration,**

which have a basis for interference or influence in my life, either because of my own actions or because of the actions of any of my ancestors or relatives which has an effect on me- whatever evil effect that might be.

In this renunciation Lord, I include blood and adoptive relatives and any mates, such as lovers, seducers and rapists wife/wives, husband/husbands, and children/grand-children/great-grandchildren. I hereby renounce any and every oath, commitment, covenant, decision, action, curse, fetish, gesture, and fleshly and immoral intimacies and unions that encouraged or brought about iniquity in my own life, or anyone meeting the above stated requirements for bring works of darkness to my own life.

[you should take time out at this point, recalling to your mind any known names or circumstances - especially if there have been rapes or seductions that you know about, from or towards you, or that you participated in or witnessed. Take each situation and person individually and ask the Lord to forgive you of your involvement and participation in each of these situations. Where the situation applies instead to others, ask that they would come to realize the wrongness of their action, and that they would be drawn to the Lord and that they would repent and be saved]

Lord, I hereby choose to renounce all unfruitful works of darkness, and have no further fellowship with them from this time forth (Romans 13: 12/Ephesians 5: 11) I do this through the Name of Jesus Christ, my Savior, through His Blood that was shed for me, through his precious Body given for me, through his Mind that suffered beyond anything I could ever suffer. I do this so that my whole being - body, mind, soul and spirit, may be completely set free from every sinful work of the past brought about by my sins or the sins of those before me. I do this so that no Luciferian, Satanic, or evil covenant, curse, or fetish from the past be laid against my account - in heaven or in or on the earth.

By this action right now today, I hereby serve notice that the handwriting of ordinances written against me and my generations are blotted out - effective as far back as needs be to the very first thought, word, deed or gesture. (Ephesians 2: 13-14). I do this so that from this day forward, I may go about serving You, Father, in reverence of You and seeking your counsel in everything I do. I submit my life unto You here and now as a living sacrifice - holy and acceptable in Your sight, which is my reasonable service. (Romans 12:1) Dear Heavenly Father, and Judge of the Universe, as I present this petition before you today, I thank You that You have heard me today, and granted my every expression in accordance with Your will.

I know that You have done this solely because of what Your Son, the true and only Jesus Christ, accomplished for me, by dying and paying the price for my redemption on the cross. Thank You from the depth of all of my being, for hearing my prayers and granting my petition. Please remind me of your grace and love on a daily basis. Please help me to seek to serve and follow you, and help me to continue to remember that you have forgiven me, and that I can take you at your word and trust what you have given to me in your Bible. I pray that you would help me to not do wrong, and to decide to do what is right, and to take active steps to follow you.

I pray that you would fill me with joy, comfort and hope and bring friends in my life who will strengthen my walk with You and encourage me to grow in the right spiritual path with you. I ask Lord that you would give me spiritual discernment so that I would not be deceived by others, and so that I would follow you in the ways that you want me to. I pray that you would help me to understand you and know you better and that you would help me be an effective messenger of yours to communicate the truths of the Gospel and live and stand up for You. You know Lord that I have asked all of these things in the name of Jesus Christ, and I thank you that I am now free in

deed, according to what you have shared with me in the Bible (Romans 6:22, Galatians 5:1, Romans 8:1, Romans 7:24, 8:1, John 8:36, I Corinthians 12:27). In the name of Jesus Christ, Amen.

**LIST OF ACCURATE BOOKS on the OCCULT /
DEMONIC SPIRITS for those who are CHRISTIANS
and who sincerely want to know more to help
themselves, and their family members**

**These books are available at a bookstore online at
www.amazon.com . They MAY be available through
other places online (on the internet).**

Demonology Past and Present by **Kurt Koch** - [Available
ALSO in German](#)

Occult ABC by Kurt Koch - [Available ALSO in German](#)

Other Books by Kurt Koch - [Available ALSO in German](#)

Demons in the World Today: A Study of Occultism in the
Light of God's Word by Merril Unger

The Beautiful Side of Evil by J. Michaelson

Inside the New Age Nightmare: For the First Time Ever...a
Former Top New Age Leader Takes You on a Dramatic
Journey by Baer

Hidden Dangers of the Rainbow by Constance Cumbey

Die sanfte Verführung (Cumbey Constance)

Book Description: 1987. Die Autorin beschreibt in diesem
Standardwerk Entstehung, Lehren, Ziele und okkulte Wurzeln
der New-Age-Bewegung. Sie enthüllt beklemmende

Parallelen zurbiblischer Endzeitprophezeiungen.
Hardcover, guter Zustand, Verlag Schulte & Gerth,
Taschenbuch Neues Zeitalter (Geheimwissen), Religiöse
Zeitfragen S. 300,

A Planned Deception: The Staging of a New Age Messiah
(ISBN: 0935897003 / 0-935897-00-3) Cumbey, Constance
Pointe Publishers

The Adversary by Marc Bubeck

Overcoming the Adversary by Marc Bubeck

Destroying the Works of Witchcraft Through Fasting &
Prayer by Ruth Brown

Orthodoxy & Heresy: A Biblical Guide to Doctrinal
Discernment by Robert Bowman

Beyond Seduction: A Return to Biblical Christianity by D.
Hunt

Pilgrim's Progress by John Bunyan - The most widely
translated Christian book after the Bible. (Yes, an edition in
German, Dutch, French, Italian, Spanish, Portugues, and
Arabic have all been made). Note: Pilgrim's Progress by John
Bunyan is available for FREE online.

**The Christian in Complete Armour, or, A treatise of the
Saints** by Pastor (Rev.) William GURNALL - in One Volume
or in Three Volumes - available for FREE online
(the term "saints" used here simply means Christians).

قد فرغ من الصلاة والسلام

الحمد لله

الحمد لله رب العالمين

كتاب

اسماء اسفار العهد الجديد وعدد اصحابها

٦	•	•	•	١ تيموثاوس	٢٨	•	•	اصحابه	انجيل متى
٤	•	•	•	٢ تيموثاوس	١٦	•	•	"	انجيل مرقس
٢	•	•	•	٢٤ تيطس	٢٤	•	•	"	انجيل لوقا
١	•	•	•	٢١ فلپمون	٢١	•	•	"	انجيل يوحنا
١٣	•	•	•	٢٨ العبرانيين	٢٨	•	•	"	اعمال الرسل
٥	•	•	•	١٦ يعقوب	١٦	•	•	"	رومية
٥	•	•	•	١ بطرس	١٦	•	•	"	١ كورنثوس
٢	•	•	•	٢ بطرس	١٣	•	•	"	٢ كورنثوس
٥	•	•	•	١ يوحنا	٦	•	•	"	غلاطية
١	•	•	•	٢ يوحنا	٦	•	•	"	افسس
١	•	•	•	٢ يوحنا	٤	•	•	"	فيلبي
١	•	•	•	يهوذا	٤	•	•	"	كولوسي
٢٢	•	•	•	رويا يوحنا	٥	•	•	"	١ تسالونيكي
				وجميعها سبعة وعشرون سفراً	٢	•	•	"	٢ تسالونيكي

انجيل متى

الاصحاح الاول

١. اكتاب ميلاد يسوع المسيح ابن داود ابن ابرهيم* ابرهيم ولد اسحق واسحق ولد يعقوب.
 ٢. ويعقوب ولد يهوذا واخوته. ٣. ويهوذا ولد فارص وزارح من ثامار. وفارص ولد حصرون.
 ٤. وحصرون ولد ارام. ٥. وارام ولد عميناداب. وعميناداب ولد نحشون. ونحشون ولد سلمون.
 ٦. وسلمون ولد بوغز من راحاب. وبوغز ولد عوييد من راعوث. وعوييد ولد يسي. ٧. وبسي ولد
 داود الملك. وداود الملك ولد سليمان من التي لاوريا. ٨. وسليمان ولد رحبعام. ورحبعام ولد
 ايبا. وايبا ولد آسا. ٩. وآسا ولد يوشافاط. ويوشافاط ولد يورام. ويورام ولد عزريا.
 ١٠. وعزريا ولد يوئام. ويوئام ولد احاز. واحاز ولد حزقيا. ١١. وحزقيا ولد منسي. ومنسي ولد آمون. وآمون
 ولد يوشيا. ١٢. ويوشيا ولد بكنيا واخوته عند سي بابل. ١٣. وبعد سي بابل يكنيا ولد شلتائيل.
 ١٤. وشلتائيل ولد زربابل. ١٥. وزربابل ولد ابيهود. وابيهود ولد الياقيم. والياقيم ولد عازور.
 ١٦. وعازور ولد صادق. وسادوق ولد اخيم. واخيم ولد اليود. ١٧. واليود ولد اليعازر. واليعازر
 ولد مئان. ومئان ولد يعقوب. ١٨. ويعقوب ولد يوسف رجل مريم التي وُلِدَ منها يسوع الذي
 يدعى المسيح* ١٩. فجميع الاجيال من ابرهيم الى داود اربعة عشر جيلاً. ومن داود الى سي بابل
 اربعة عشر جيلاً. ومن سي بابل الى المسيح اربعة عشر جيلاً.

٢٠. اما ولادة يسوع المسيح فكانت هكذا. لما كانت مريم امه مخطوبة ليوسف قبل ان يجتمعا
 ووجدت حبل من الروح القدس* ٢١. فيوسف رجلاً اذ كان باراً ولم يشأ ان يشرها اراد تخليتها
 سراً* ٢٢. ولكن فيما هو متفكر في هذه الامور اذا ملاك الرب قد ظهر له في حلم قائلاً يا يوسف
 ابن داود لا تخف ان تأخذ مريم امرأتك. لان الذي حبل به فيها هو من الروح القدس.
 ٢٣. فستلد ابناً وتدعو اسمه يسوع. لانه يخلص شعبه من خطاياهم* ٢٤. وهذا كله كان لكي يتم ما قيل
 من الرب بالنبى القائل ٢٥. هوذا العذراء تحبل وتلد ابناً ويدعون اسمه عمانوئيل الذي تفسيره
 الله معنا

٢٦. فلما استيقظ يوسف من النوم فعل كما امره ملاك الرب واخذ امرأته* ٢٧. ولم يعرفها حتى
 ولدت ابناً البكر. ودعا اسمه يسوع

الاصحاح الثاني

١. ولما وُلِدَ يسوع في بيت لحم اليهودية في أيام هيرودس الملك اذا مجوس من المشرق قد

کتاب

پیمان تازه

خداوند وراننده ما

عیسی مسیح

که از لسان اصلی یونانی

بفارسی

ترجمه کرده

افضل الفضلا المسيحيه

هنرمی مارتن کشیس انگلیسی ایست

که در دار السلطنت لندن محروسه

باعانت مجمع مشهور به بیبل سوسیته

گرت سیم بدار الطباعه بنده کمترین رچارد واطس

انگلیسی مطبوع کردید

۱۸۳۷

مسیحیه

فهرست این کتاب مقدس

رسالهٔ دویم پولس بتسلنقیان . . . 503	انجیل متی آغاز میکند در
رسالهٔ اول پولس بتیموثیوس . . . 507	صحیفهٔ 1
رسالهٔ دویم پولس بتیموثیوس . . . 516	انجیل مرقس 83
رسالهٔ پولس بتیتوس 522	انجیل لوقا 135
رسالهٔ پولس بفلیمون 526	انجیل یوحنا 221
رسالهٔ پولس بعبریان 528	کتاب اعمال حواریان 288
رسالهٔ عام یعقوب حواری 552	رسالهٔ پولس حواری باهل روم . . . 371
رسالهٔ عام اول پطرس حواری . . . 561	رسالهٔ پولس حواری باهل قرنٲس . . 405
رسالهٔ عام دویم پطرس حواری . . . 570	رسالهٔ دویم پولس حواری باهل
رسالهٔ عام اول یوحناي حواری . . . 576	قونٲس 437
رسالهٔ عام ثاني یوحناي حواری . . . 585	رسالهٔ پولس حواری بکلٲیان . . . 459
رسالهٔ عام سٲم یوحناي حواری . . . 586	رسالهٔ پولس حواری بافسسیان . . . 470
رسالهٔ عام یہوداي حواری 587	رسالهٔ پولس حواری باهل فیلیپی . . 481
کتاب مکاشفات یوحناي الہي . . . 590	رسالهٔ پولس حواری بقلسیان . . . 489
	رسالهٔ اول پولس بتسلنقیان . . . 496

LE
NOUVEAU TESTAMENT

DE
NOTRE SEIGNEUR JÉSUS-CHRIST

D'APRÈS LA VERSION REVUE

Par J. F. OSTERVOLD



PARIS
SOCIÉTÉ BIBLIQUE DE FRANCE
41, RUE LA BRUYÈRE

1872

One of the Reliable copies of the French New Testament - Une Bible fidele.

Available sometimes [and Free (gratis)] at www.archive.org

TABLE DES LIVRES

DU NOUVEAU TESTAMENT

	Nombre des chap.	Pages		Nombre des chap.	Pages.
Évangile selon saint Matthieu .	28	1	I ^{re} Épître aux Thessaloniens.	3	323
Évangile selon saint Marc . . .	16	52	I ^{re} Épître à Timothée	6	326
Évangile selon saint Luc	24	85	II ^e Épître à Timothée	4	332
Évangile selon saint Jean	21	139	Épître à Tite	3	336
Les Actes des Apôtres	23	179	Épître à Philémon	1	339
Épître de saint Paul aux Ro-			Épître aux Hébreux	13	340
mains	16	232	Épître de saint Jacques	5	357
I ^{re} Épître aux Corinthiens	16	255	I ^{re} Épître de saint Pierre	5	362
II ^e Épître aux Corinthiens	13	277	II ^e Épître de saint Pierre	3	369
Épître aux Galates	6	292	I ^{re} Épître de saint Jean	5	373
Épître aux Éphésiens	6	300	II ^e Épître de saint Jean	1	379
Épître aux Philippiens	4	307	III ^e Épître de saint Jean	1	380
Épître aux Colossiens	4	313	Épître de saint Jude	1	381
I ^{re} Épître aux Thessaloniens.	5	318	Apocalypse de saint Jean	22	383

Le signe ¶ indique la division du texte en paragraphes.

La Bible la plus fidele = Texte Recu - Grec Koine - d'Estienne (1550-51)

BOOKS OF THE NEW TESTAMENT.

Matthew	...	...	...	28
Mark	...	...	...	16
Luke	...	...	...	24
John	...	...	...	21
The Acts	...	...	...	28
Epistle to the Romans	...	...	...	16
I. Corinthians	...	...	...	16
II. Corinthians	...	...	...	13
Galatians	...	...	...	6
Ephesians	...	...	...	6
Philippians	...	...	...	4
Colossians	...	...	...	4
I. Thessalonians	...	...	...	5
II. Thessalonians	...	...	...	3
I. Timothy	...	...	...	6
II. Timothy	...	...	...	4
Titus	...	...	...	3
Philemon	...	...	...	1
Hebrews	...	...	...	13
Epistle of James	...	...	...	5
I. Peter	...	...	...	5
II. Peter	...	...	...	3
I. John	...	...	...	5
II. John	...	...	...	1
III. John	...	...	...	1
Jude	...	...	...	1
Revelation	...	...	...	22

新約全書目錄

章八十二計	書音福傳太馬
章六十計	書音福傳可馬
章四十二計	書音福傳加路
章一十二計	書音福傳翰約
章八十二計	傳行徒使
章六十計	書人馬羅達
章六十計	書前人多林哥達
章三十計	書後人多林哥達
章六計	書人太拉加達
章六計	書人所弗以達
章四計	書人比立腓達
章四計	書人西羅哥達
章五計	書前人迦尼羅撒帖達
章三計	書後人迦尼羅撒帖達
章六計	書前太摩提達
章四計	書後太摩提達
章三計	書多提達
章一計	書門立腓達
章三十計	書人來伯希達
章五計	書各雅
章五計	書前得彼
章三計	書後得彼
章五計	書一第翰約
章一計	書二第翰約
章一計	書三第翰約
章一計	書大猶
章二十二計	錄示默翰約

Chinese Simplified - Request to God

。
=====

亲爱的上帝, 谢谢这新约被发布了以便我们能学会更多关于您。

请帮助人民负责任对使这本电子书可利用。请帮助他们能快速地工作, 和使更加电子书可利用 请帮助他们有他们需要为了能继续工作为您的所有资源、金钱、力量和时间。

请帮助那些是队的一部分每天帮助他们。

请给他们力量继续和给每个他们精神理解为工作, 您要他们做。

请帮助每个他们没有恐惧和不记得, 您是回答祷告并且是负责一切的上帝。

我祈祷, 您会鼓励他们, 并且您保护他们, 并且工作& 部他们参与。

我祈祷, 您会保护他们免受能危害他们或减慢他们下来的精神力量或其它障碍。

请帮助我当我使用这新约使这编辑可利用并且的认为人民, 以便我能祈祷为他们和因此他们能继续帮助更多人民 我祈祷, 您会给我您的圣洁词(新约) 爱, 并且您会给我精神智慧和法眼认识您更多和了解我们是生存在的时期。

请帮助我会对付困难, 我与每天被面对。

God 阁下, 帮助我想要认识您更多和想要帮助其它基督徒在我的区域和在世界。

我祈祷, 您会给从事网站的电子书队和那些并且那些帮助他们您的智慧。

我祈祷, 您会帮助他们的家庭(和我家的) 各自的成员精神上不被欺骗, 但明白您和想要接受和跟随您用每个方式。 并且我要求您做这些事以耶稣的名义, 阿门,

=====

Chinese Traditional - Talking to the Lord of Heaven

親愛的上帝, 謝謝這新約被發布了以便我們能學會更多關於您。 請幫助人民負責任對使這本電子書可利用。請幫助他們能快速地工作, 和使更加電子的書可利用 請幫助他們有他們需要為了能繼續工作為您的所有資源、金錢、力量和時間。

請幫助那些是隊的一部分每天幫助他們。請給他們力量繼續和給每個他們精神理解為工作, 您要他們做。請幫助每個他們沒有恐懼和不記得, 您是回答禱告並且是負責一切的上帝。我祈禱, 您會鼓勵他們, 並且您保護他們, 並且工作& 部他們參與。 我祈禱, 您會保護他們免受能危害他們或減慢他們下來的精神力量或其它障礙。

請幫助我當我使用這新約使這編輯可利用並且的認為人民, 以便我能祈禱為他們和因此他們能繼續幫助更多人民 我祈禱, 您會給我您的聖潔詞(新約) 愛, 並且您會給我精神智慧和法眼認識您更多和瞭解我們是生存在的時期。請幫助我會對付困難, 我與每天被面對。

God 閣下, 幫助我想要認識您更多和想要幫助其它基督徒在我的區域和在世界。 我祈禱, 您會給從事網站的電子書隊和那些並且那些幫助他們您的智慧。

我祈禱, 您會幫助他們的家庭(和我家的) 各自的成員精神上不被欺騙, 但明白您和想要接受和跟隨您用每個方式。 並且我要求您做這些事以耶穌的名義, 阿門,

Chinese Traditional - Request to God

。

=====

親愛的上帝, 謝謝這新約被發布了以便我們能學會更多關於您。

請幫助人民負責任對使這本電子書可利用。請幫助他們能快速地工作, 和使更加電子的書可利用 請幫助他們有他們需要為了能繼續工作為您的所有資源、金錢、力量和時間。

請幫助那些是隊的一部分每天幫助他們。請給他們力量繼續和給每個他們精神理解為工作, 您要他們做。請幫助每個他們沒有恐懼和不記得, 您是回答禱告並且是負責一切的上帝。

我祈禱, 您會鼓勵他們, 並且您保護他們, 並且工作& 部他們參與。我祈禱, 您會保護他們免受能危害他們或減慢他們下來的精神力量或其它障礙。

請幫助我當我使用這新約使這編輯可利用並且的認為人民, 以便我能祈禱為他們和因此他們能繼續幫助更多人民 我祈禱, 您會給我您的聖潔詞(新約) 愛, 並且您會給我精神智慧和法眼認識您更多和瞭解我們是生存在的時期。

請幫助我會對付困難, 我與每天被面對。

God 閣下, 幫助我想要認識您更多和想要幫助其它基督徒在我的區域和在世界。我祈禱, 您會給從事網站的電子書隊和那些並且那些幫助他們您的智慧。

我祈禱, 您會幫助他們的家庭(和我家的) 各自的成員精神上不被欺騙, 但明白您和想要接受和跟隨您用每個方式。並且我要求您做這些事以耶穌的名義, 阿門,

=====

,
 . 가
 ,
 가
 .
 , & 가
 가
 ,
 가
 ,
 가
 가. 가
 1 . God
 가
 가 (가)
 1 가,
 ,
 ,A

Japanese - Request to God

=====

親愛なる神、私達があなたについての詳細を学べるようにこの新約聖書が解放されたことありがとう。この電子本を使用できるようにさせる為に責任がある人々を助けなさい。それらを速く働ける助け電子本を使用できるようにさせなさい。それらがあなたのために働き続けられる必要とする資源すべて、お金、強さおよび時間があるのを助けなさい。

チームの部分であるそれらを助けなさいそれらを毎日助ける。それらにしてほしいことそれらのそれぞれに仕事のための精神的な理解を続け、与えるためにそれらに強さを与えなさい。それらのそれぞれが恐れを持たないのをそして祈りに答えるすべてを担当し、神であることを覚えなさいのを助けなさい。私によっては従事していることそれらを励ます、仕事及び大臣保護することそれらを、ことが祈り。

私によってはそれらに害を与えか、または遅らせることができる他の障害か精神的な力からそれらを保護することが祈る。私がそれら及び従ってことができるように、私がまたこの版を使用できるようにさせた人々について考えるのにこの新約聖書を使用するとき私を助けなさいそれらのために祈るより多くの人々を助け続けることができる。私によっては私にあなたの神聖な単語(新約聖書)の愛を与えること、そして祈るもっとよく知り、私達が生きている一定期間を理解するために私に精神的な知恵および大きい理解を与えることが。私が毎日と直面されること私が難しさを取扱う方法を知るのを助けなさい。

God 主は、私がもっとよく知り、私の区域のそして世界中の他のクリスチャンを助けたいと思いたいと思うのを助ける。私によってはウェブサイトに取り組むおよびそれらを与える電子それらをあなたの知恵助ける本のチームをおよびチームをことが祈る。私によっては家族(および私の家族)の個々のメンバーが精神的に欺かれないのを助ける言うことがわかり、あらゆる方法で受け入れ、続けたいと思うためにことが祈る。そして私はイエス・キリストの名でこれらの事を、アーメンするように頼む、

=====

Gebet zum Gott

Lieber Gott, Danke, daß dieses Evangelium oder dieses neue Testament freigegeben worden ist, damit wir in der LageSIND, mehr über Sie zu erlernen. Helfen Sie bitte den Leuten, die für das Zur Verfügung stellen dieses elektronischen Buches verantwortlich sind. Sie wissen, daß wem sie sind und SieSIND in der Lage, ihnen zu helfen.

Helfen Sie ihnen bitte, in der Lage zu SEIN, schnell zu arbeiten, und stellen Sie elektronischere Bücher zur Verfügung Helfen Sie ihnen bitte, alle Betriebsmittel, das Geld, die Stärke und die Zeit zu haben, die sie zwecks sein müssen für, Sie zu arbeiten zu halten.

Helfen Sie bitte denen, die ein Teil der Mannschaft sind, das ihnen auf einer täglichen Grundlage helfen. Geben Sie ihnen die Stärke bitte, um jedem von ihnen das geistige Verständnis für die Arbeit fortzusetzen und zu geben, daß Sie sie tun wünschen. Helfen Sie bitte jedem von ihnen, Furcht nicht zu haben und daran zu erinnern, daß Sie der Gott sind, der Gebet beantwortet und der verantwortlich für alles ist.

Ich bete, daß Sie sie anregen würden und daß Sie sie schützen und die Arbeit u. das Ministerium, daß sie innen engagiert werden. Ich bete, daß Sie sie vor den geistigen Kräften oder anderen Hindernissen schützen würden, die sie schädigen oder sie verlangsamten konnten.

Helfen Sie mir bitte, wenn ich dieses neue Testament benutze, um an die Leute auch zu denken, die diese Ausgabe zur Verfügung gestellt haben, damit ich für sie und also, sie beten kann kann fortfahren, mehr Leuten zu helfen.

Ich bete, daß Sie mir eine Liebe Ihres heiligen Wortes (das neue Testament) geben würden und daß Sie mir geistige Klugheit und Einsicht, um Sie besser zu kennen geben würden und den Zeitabschnitt zu verstehen, dem wir in leben. Helfen Sie mir bitte, zu können die Schwierigkeiten beschäftigen, daß ich mit jeden Tag konfrontiert werde.

Lord God, helfen mir Sie besser kennen und zu wünschen anderen Christen in meinem Bereich und um die Welt helfen wünschen. Ich bete, daß Sie die elektronische Buchmannschaft und -die geben würden, die ihnen Ihre Klugheit helfen. Ich bete, daß Sie den einzelnen Mitgliedern ihrer Familie (und meiner Familie) helfen würden nicht Angelegenheiten betrogen zu werden, aber, Sie zu verstehen und Sie in jeder Weise annehmen und folgen zu wünschen. Geben Sie uns Komfort auch und Anleitung in diesen Zeiten und ich bitten Sie, diese Sachen im Namen Jesus zu tun, amen,

Prayer to God

Dear God,

Thank you that this Gospel or this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. You know who they are and you are able to help them.

Please help them to be able to work fast, and make **more** Electronic books available

Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do.

Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in.

I pray that you would protect them from the Spiritual Forces or other obstacles that could harm them or slow them down.

Please help me when I use this New Testament to also think of the people who have made this edition available, so that I can pray for them and so they can continue to help more people.

I pray that you would give me a love of your Holy Word (the New Testament), and that you would give me spiritual wisdom and discernment to know you better and to understand the period of time that we are living in.

Please help me to know how to deal with the difficulties that I am confronted with every day. Lord God, Help me to want to know you Better and to want to help other Christians in my area and around the world.

I pray that you would give the Electronic book team and those who help them your wisdom.

I pray that you would help the individual members of their family (and my family) to not be spiritually deceived, but to understand you and to want to accept and follow you in every way.

Also give us comfort and guidance in these times and I ask you to do these things in the name of Jesus, Amen,

20 seconds for Fellow Christians - Dear Lord,

**Thank you that this PDF Ebook
has been released so that we are able
to learn more about you and wiser versions.
Please help it to have wide circulation
Please help the people responsible for
making this Ebook available.**

**Please help them to be able to have more
resources available to help others.
Please help them to have all the resources,
the funds, the strength and the time that they
need and ask for in order to be able
to keep working for You.**

**I pray that you would encourage them and
that you protect them physically and
spiritually, and the work & ministry that
they are engaged in.**

**I pray that you would protect them from the
Spiritual or other Forces that could harm them
or their work and projects, or slow them down.**

**Please help them to find Godly friends who
are able to help. Provide helpful transportation
for their consistent use.**

**Remind me to pray for them often as this
will help and encourage them.**

**Please give them your wisdom and
understanding so they can better follow you,
and I ask you to do
these things in the name of Jesus, Amen,**

Thank you for helping your fellow Christians by praying for us

